



EE.UU. prepara una «fuerza formidable» ante los iraquíes

Irak estaba dividido este domingo entre la indignación y el temor de una guerra cuando la tensión crece en el Golfo

□ Estados Unidos anunció ayer el despliegue de una «fuerza formidable» en el Golfo Pérsico en respuesta al presidente iraquí, Sadam Husein, que ha concentrado unos 64.000 soldados cerca de la frontera con Kuwait. El secretario norteamericano de Defensa, William Perry, informó que Washington enviaba a la zona un importante

contingente de aviones, entre los cuales varios «F-15» y «F-16», así como «A-10» y AWACS, desde sus bases en EE.UU. y en Europa.

El jefe del Pentágono, que hizo estas declaraciones a la prensa tras estudiar la situación planteada por la presencia de las tropas iraquíes cerca de la frontera del emirato, indicó que se había ordenado también un despliegue más táctico de las fuerzas aéreas de EE.UU. que ya se encuentran en la zona.

Perry se negó a precisar cuántos aviones son enviados al área del Golfo, aunque destacó que «se trata de una amplia variedad de aviones...una fuerza formidable».

Irak estaba dividido este domingo entre la indignación contra Estados Unidos, acusado de provocar todos sus males, y el temor de una nueva guerra cuando la tensión crece en el Golfo. Irak dio a las Naciones Unidas un plazo que vence hoy para obtener un compromiso de reducción de las sanciones económicas, vigente desde su invasión a Kuwait hace cuatro años.

PAGINA 35



VICENZO PINTO/REUTER

Numerosas familias de todo el mundo se acercaron con sus hijos a la Plaza de San Pedro.

150.000 personas asisten en Roma al último acto del Año de la Familia

□ Una vez más, la plaza de San Pedro mostró ayer el enorme poder de convocatoria del Papa, y apareció colmada de peregrinos de todos los países, más de 150.000 personas, en especial de Italia y España, de donde han venido más de

20.000, en una mañana de sol otoñal. «La Iglesia es la Familia de las familias, y la fe en la Iglesia vivifica nuestra fe en la familia», dijo Juan Pablo II en el último acto en el Vaticano del Año de la Familia y recordó que el cumplimiento por parte

de los esposos de sus compromisos matrimoniales es posible «sólo gracias a la fuerza del Espíritu Santo», cuya gracia invoca la Iglesia cada vez que los fieles se comprometen en la alianza conyugal.

PAGINA 37



HOY EN
DB

EL CASTELLANO
NUESTRO ORIGEN

3 Feria del Libro Antiguo: Sólo para iniciados

6 Un 1,5 % de la población de la región necesita atención psiquiátrica

7 El barrio del Pilar prepara sus fiestas

8 Más de 1.600 conductores se acogieron al «Plan Renove»

12 Los alcaldes del Arlanza urgen la construcción de la presa de Castrovido

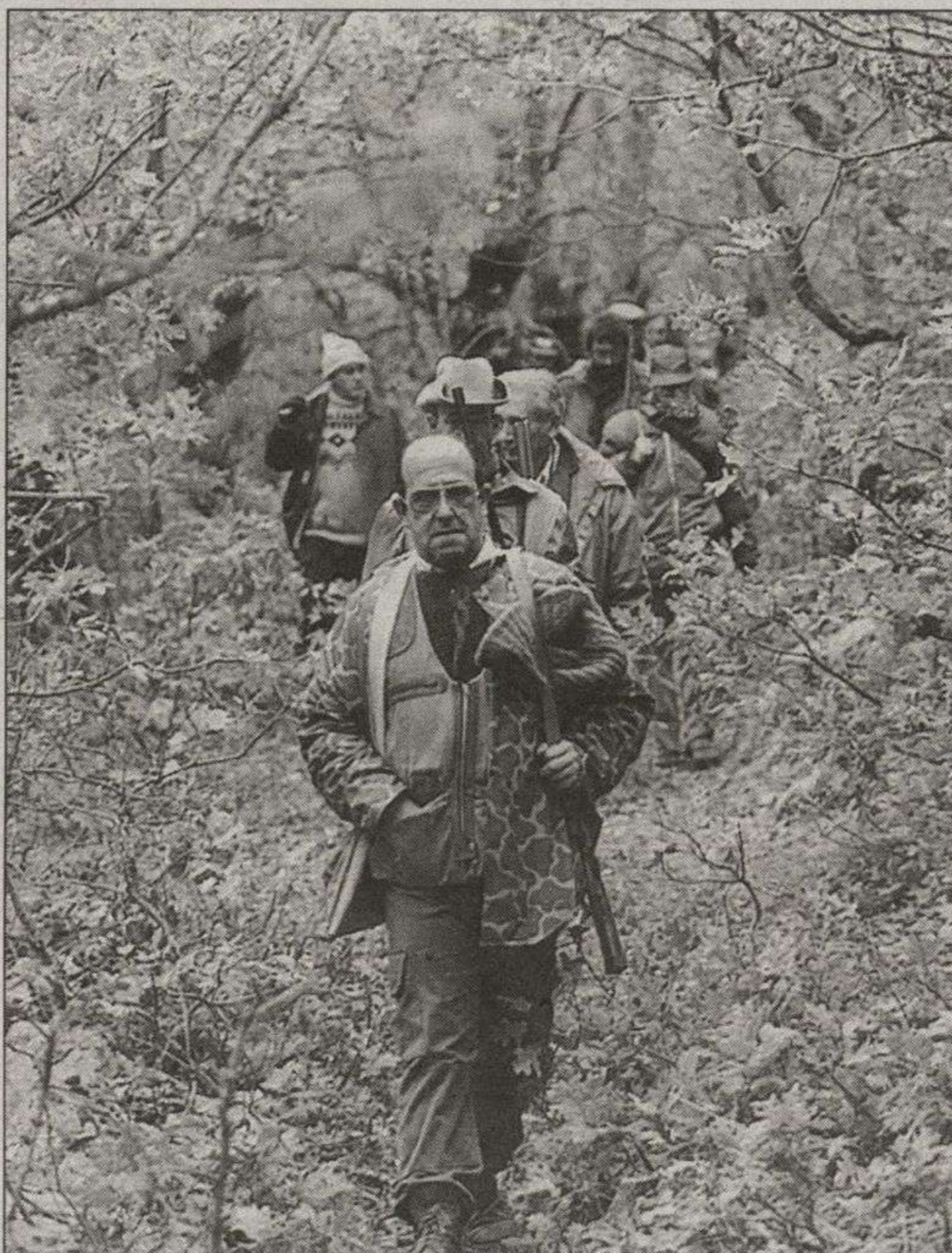
13 Trabajadores de Doroteo San Juan siguen sin cobrar

deportivo

El Real Madrid pisa al « Depor » hacia el primer puesto de la Liga

□ La jornada de ayer volvió a demostrar que esta Liga es la más complicada de estos últimos años, aunque con mayores opciones para el Madrid. El empate del Deportivo en Riazor ante el Zaragoza, tras remontar un 1-3, y la derrota del Valencia en Valladolid colocan al equipo merengue pisando al Depor en la cabeza de la clasificación tras su victoria ante el Racing, donde mojó Butragueño.

Vencieron en Logroño y Albacete, el Sporting de Gijón y el Athletic. Los rojiblancos mostraron a Floro el sabor de la derrota mientras que los jóvenes asturianos hundieron aún más al Logroñés. Además, el Compostela ganó al Celta en Vigo. Por otra parte, el guardameta merengue Francisco Buyo batió ayer el récord de partidos jugados en Primera División al cumplir su encuentro n.º 480 y superar así al ex sportinguista Joaquín Alonso.



LORENZO MATIAS

Numerosos cazadores salieron a la búsqueda de su primer trofeo.

Irregular comienzo de la temporada de caza mayor en la provincia burgalesa

Aspar se cayó en la última vuelta cuando disputaba la victoria de 125 cc. en Montmeló

Los representantes de la Primera B Femenina de Baloncesto pierden en casa

En el Derby provincial, la Arandina gana en El Montecillo al Tardajos por dos goles a cero

EDITORIAL

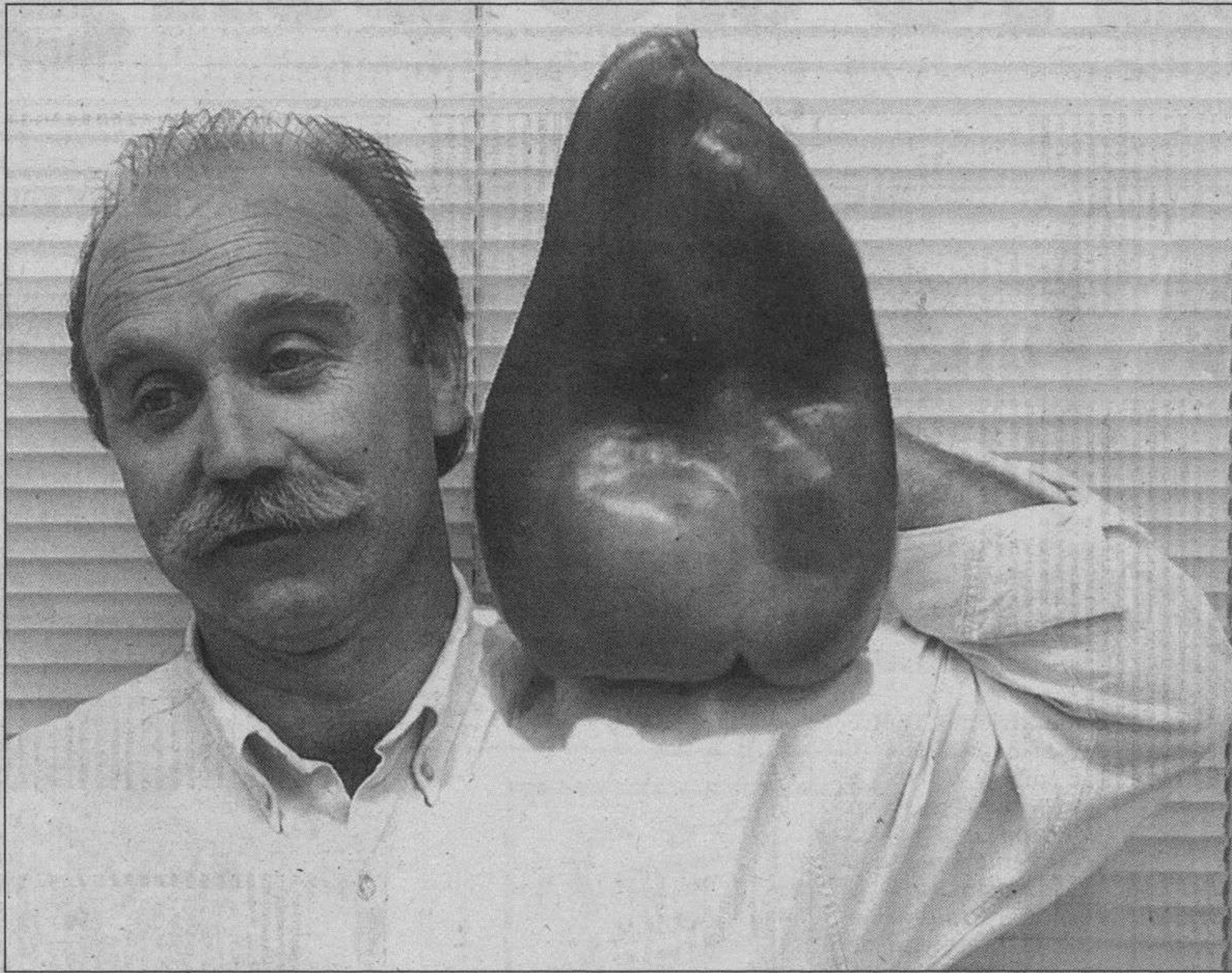
Un Pabellón Ferial es otra cosa

SE celebró el Salón Monográfico SAMOA en el recinto de La Milanera con los mismos planteamientos de siempre, pero sin que se haya decidido un nuevo paso para que Burgos recicle toda actividad relacionada con ferias y exposiciones. El Ayuntamiento en primer lugar, la Cámara de Comercio e Industria, las instituciones representativas de los aspectos económicos, empresariales deben aunar esfuerzos, pero ofrecer de una vez por todas salidas y medios para lograr que Burgos tenga un calendario de ferias y exposiciones de acuerdo con el rango de ciudad importante de la región. Con la Junta de Castilla y León hay que negociar muchas cosas, entre ellas, que no se reduzca todo a eso: a un SAMOA en el que cada mes de septiembre se renuevan los mismos propósitos sin otros proyectos de verdadero calado. Burgos muchas veces es tan pobre de espíritu como eso. Los resultados todos los sabemos.

Ahora bien: hacer ferias y exposiciones reclama algo más que lo que se está ofreciendo. Necesita de unos pabellones debidamente equipados, precisa de una sociedad promotora de todas estas iniciativas con unos hombres capaces de luchar por Burgos. Quizás eso es lo más difícil para las gentes de esta tierra que piensan que todo se subvenciona desde fuera y no aciertan a poner en marcha proyectos de verdadera importancia. Cuando surge alguien que está dispuesto a luchar por el futuro de muchas cosas como el empresario Antonio Méndez Pozo, la envidia, el rencor, la zancadilla, hacen que todo se trastoque y se trunquen las esperanzas de un Burgos que merece mejor porvenir que el que los políticos y los caciques propugnan. Se ha dicho que estamos en la transición política. Acaso haya que decir que estamos en el medioevo para quienes se creen falsos demócratas y aquellos que de verdad quieren trabajar por esta tierra se les corta el camino de la verdadera prosperidad. Tienen que cambiar muchas cosas en este Burgos. El SAMOA es un referente de otros problemas.



RETINA



LORENZO MATIAS

¡QUE EJEMPLAR!.- Desde la «huerta de Julio» hasta la Redacción, transportó Antonio Gutiérrez, una vez más, este enorme pimiento. ¿Qué abonos, qué agua, qué ungüentos utiliza el hortelano para que alcancen semejante tamaño? Algunos, hasta de seis kilogramos. ¡Mamma mía! No hay premio, pero si encuentran nuestros lectores en huertos, caminos o senderos, patatas, cebollas, setas o pimientos de un tamaño que lo pueda superar, vengan corriendo, sino déjenlos estar.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Presupuestos

Casi todas las noticias en torno a la Catedral están siendo positivas estas últimas semanas. Falta sólo esperar qué nos pueden traer los presupuestos tanto a nivel nacional como regional, después de provincializar y raspar unos dineros. Que la Asociación Hispania Nostra (¿se acuerdan del Hospital del Rey?) esté detrás de un proyecto no deja de mostrar seriedad en que algo más se va a abordar.

Firmas

Mientras tanto, en el periódico se siguen recogiendo firmas en favor de la rehabilitación urgente de la Catedral. Ya tenemos contabilizadas casi veinticuatro mil, y muchas más todavía pendientes. La 21.000 corresponde a José Antonio Ureña, un burgalés de 29 años. La 22.000 a Marisa Doctor Murillo, de 33 años y sevillana y por último, la 23.000 es un vizcaíno, de Portugalete, de 29 años: Txema Pérez.

Granado

Ha sido muy comentado el artículo publicado en la sección de opinión de este periódico por Octavio Granado dando su punto de vista sobre la campaña iniciada por este periódico. Lógicamente con puntos que comparte y otros no. Y como

mayoritariamente está de acuerdo, y su partido es el que nos gobierna a nivel nacional, no estaría de más que se agilizaran algunos temas que son más de su competencia.

Rector optimista

Si hay algo que no le falta al rector que tenemos en Burgos es optimismo; y así lo demostró en uno de los cafés de redacción que se celebró en el periódico, y así lo ha demostrado en sus últimas declaraciones esperando que hoy el ministro del ramo, Gustavo Suárez Pertierra, «anuncie alguna sorpresa» como el aumento de la dotación económica prevista en los presupuestos generales del Estado.

AGENDA

La sala de exposiciones Arlanzón, acoge hasta el próximo 21 de octubre, una exposición de las obras seleccionadas en la décima edición del Concurso Regional de Pintura para «Jóvenes Artistas», convocado por la Caja de Ahorros Municipal y celebrado el pasado mes de Julio coincidiendo con las fiestas de San Pedro.

Fiestas del barrio del Pilar..- A las 20.00 horas, charla-colquio sobre el tema: «El gran ámbito familiar», a cargo de Marcos Reoyo Cuesta.

O tiene mucha influencia o todavía no le han contado las numerosas vicisitudes a lo largo de tantos años que ha sufrido esta provincia para poder contar con Universidad. Pero, el optimismo siempre es bueno.

Turismo

Quien tiene las dosis de optimismo más concentradas y, sin embargo, conoce mejor la situación es el director general de Turismo, Alberto Galerón, que calificó de drama histórico y actual en la región «que no nos creemos, ni estamos convencidos nosotros mismos de nuestro potencial turístico». Esperemos que no sea el drama del futuro.

SALA DE FIESTAS
C/. Conde Jordana, 2. Tlf. 278836

ACTUACION

MIGUEL GALVEZ
Y SUS MULATAS BRASILEÑAS

ESPECTACULOS

PRONES
Calle Vitoria, 17. (Edinco)

Envíe esta solicitud a: UNICEF - Industrias, 2 - 47005 Valladolid

Con estas líneas, puedes dibujar muchas sonrisas

Hazte socio

Nombre y apellidos _____

Domicilio _____ CP _____

Población _____ Provincia _____

Tu ayuda devolverá la alegría a muchos niños del mundo.
Pinta una sonrisa en sus caras:
Hazte socio colaborador del UNICEF.

ESPACIO CEDIDO GRATUITAMENTE

SOLICITUD DE INGRESO DOMICILIACION BANCARIA

COMITE ESPAÑOL UNICEF

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Banco o caja _____

Código de entidad _____ Código de sucursal _____

Dirección _____ CP _____

Población _____

Provincia _____

Nº de cuenta _____

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en esta entidad, se sirvan abonar los recibos que les presente el COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF por la suma de:

Pesetas _____ anuales. Pesetas _____ semestrales.

Muy atentamente,

Firma _____

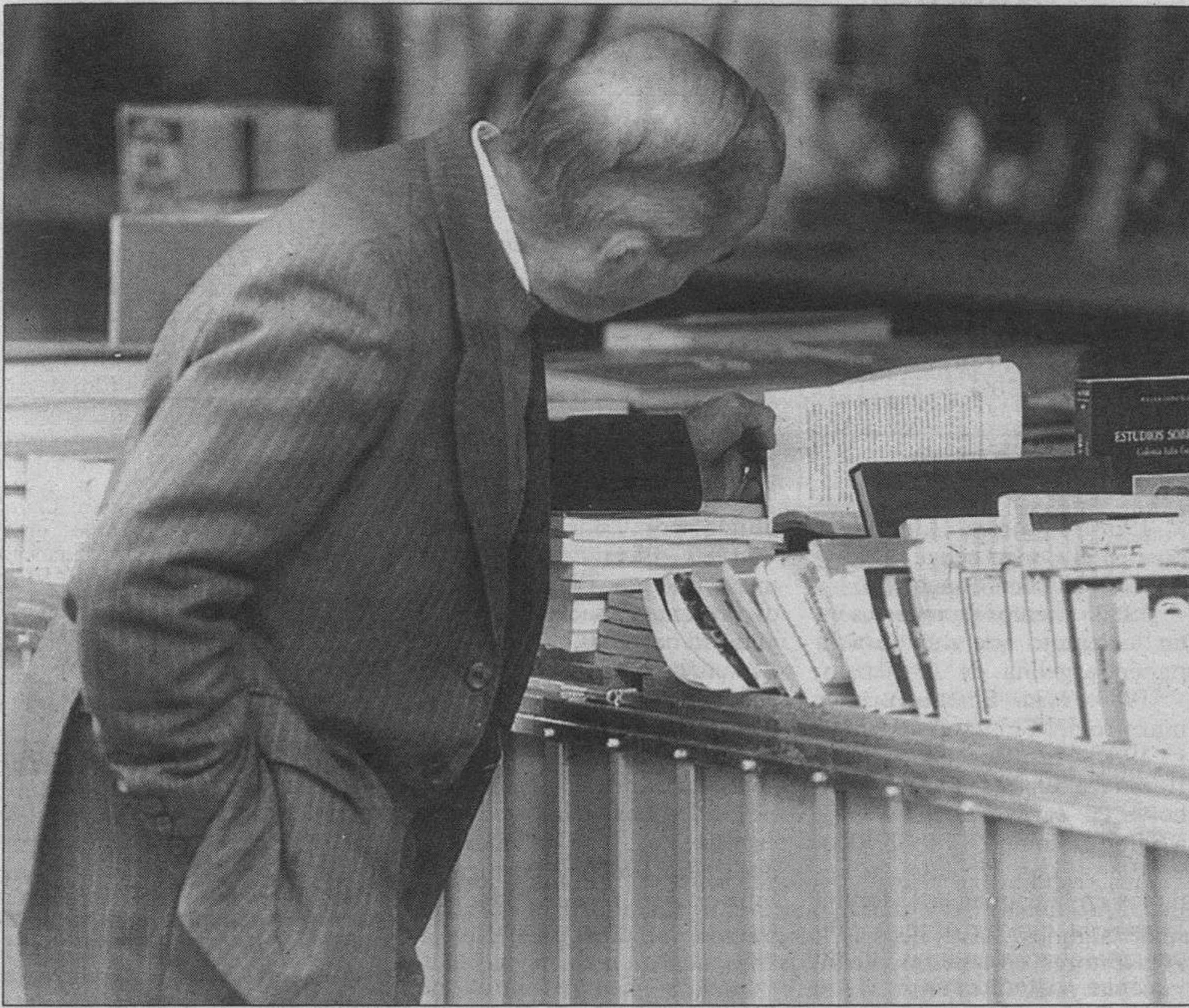
Nombre _____

Domicilio _____ CP _____

Población _____

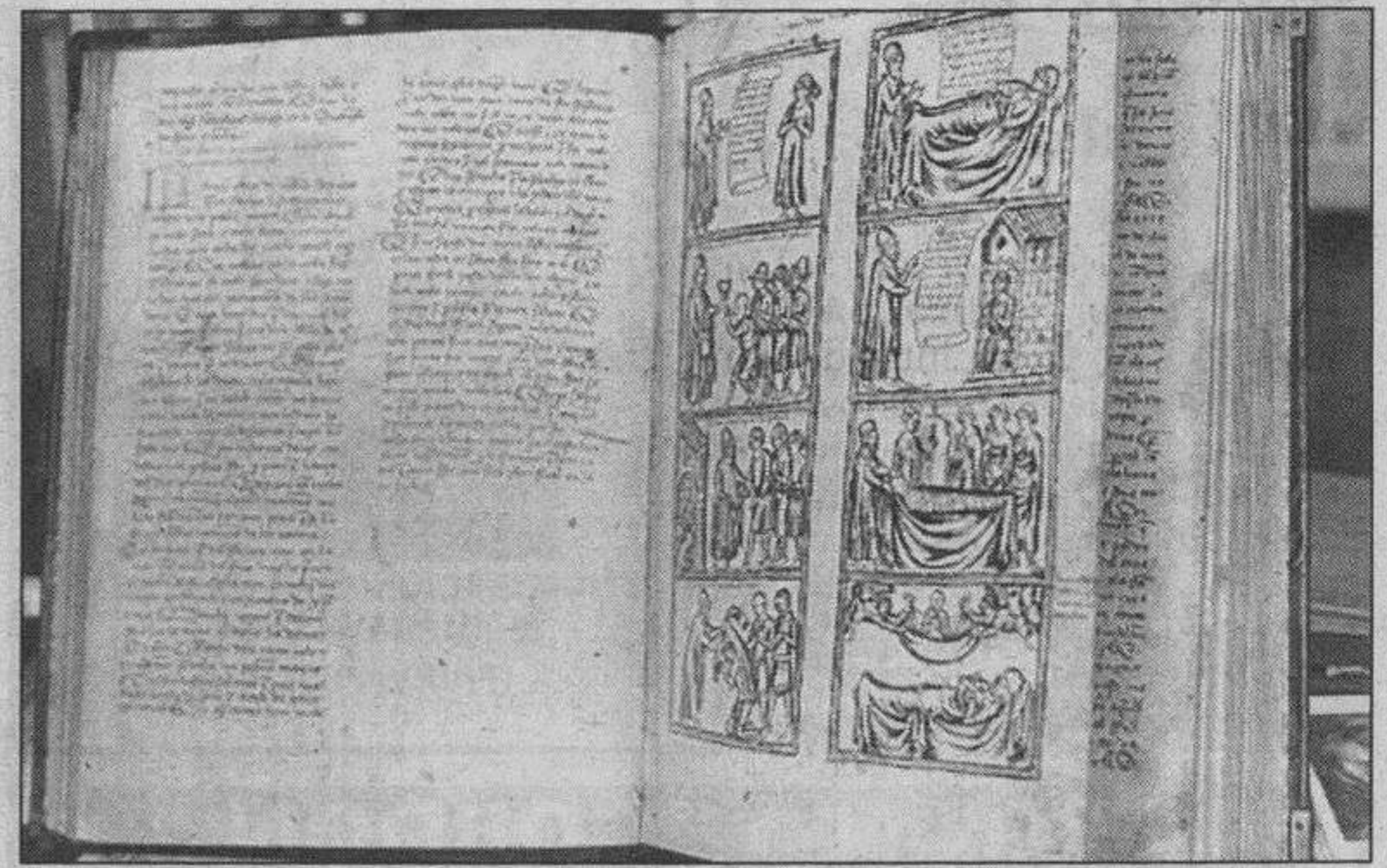
(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 8000 pesetas.
(2) Se ruega pago por banco o caja de ahorros.
La cuota de inscripción es desgravable del IRPF.

FERIA DEL LIBRO ANTIGUO Y DE OCASION



Un paseante mira los ejemplares que expone uno de los librerías asistentes a la Feria.

FOTOS: JESUS J. MATIAS



Facsimil del libro valenciano fechado en 1280, «Breviari de Amor».



Atlas de Crisóstomo Martínez.



Novelas de Corín Tellado.

Sólo para iniciados

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

□ Todavía queda una semana. Hasta el próximo sábado pueden verse en la plaza del Rey San Fernando las casetas que componen la Feria del Libro Antiguo y de Ocasión, organizada por la Asociación de Libreros de Viejo y de Ocasión de Castilla y León, (ALVACAL) llenas de obras curiosas, nostálgicas, valiosas o descatalogadas.

Tebeos del Capitán Trueno, biografías de actores y actrices míticos, programas de cine de los años treinta a los setenta en que dejaron de publicarse, apuntes de Derecho Administrativo de la Universidad Nacional a Distancia, facsimiles de documentos de los siglos XII, XIV y XV y hasta la bonita colección de la revista femenina «Serena» de 1965, que en todas sus por-

Todavía pueden visitarse, a lo largo de esta semana, los stands de la plaza del Rey San Fernando

tadas presentaba el mismo tema —junto con la leyenda «Confesiones del Dúo Dinámico», la foto de los inefables Manolo y Ramón—, pueden verse a lo largo de los stands.

Son los coleccionistas (de cine, fotografía, gastronomía, grabados) los que con mayor interés recorren los puestos de librerías procedentes de Valladolid, Valencia, Segovia, Ponferrada, León, Salamanca y

Barcelona buscando ejemplares. También les hay que aprovechan para aumentar su biblioteca por poco dinero, ya que los libros que hace unos meses eran novedad, pueden encontrarse en esta Feria por la mitad de precio.

Los niños y aficionados tienen una gran variedad de comics y tebeos donde elegir. Les hay de todas las épocas: desde Jabato a colecciones completas de El Víbora.

En esta feria hay libros esotéricos, de medicina natural, historia, filosofía o arte y hasta una publicación que registra todas y cada una de las películas que se han rodado con la guerra civil española como argumento.

Para el resto de público no se trata sino de una diversión más para el fin de semana y casi de una extrañeza porque según comentaron los librerías,

más de uno se ha alejado de los puestos al grito de: «¡pero si son todos libros viejos!».

Las opiniones entre los profesionales están divididas. Para unos, la gente sí que se ha animado y manifiestan que han vendido algo pero otros están muy enojados con la escasa respuesta y no volverán.

DESINTERES

Este es el caso de Antonio, un librero valenciano que probablemente nunca más se presentará a esta cita en Burgos. Aunque en su puesto de 10 metros pueden encontrarse joyas como el facsimil del manuscrito «Breviari de Amor» del año 1280 o el del Atlas Anatómico de Crisóstomo Martínez, nadie ha entrado a examinarlos y ni a echar un vistazo. Sólo una persona, perteneciente al

gremio, se ha interesado y ha comprado algo.

Antonio no se explica el desinterés existente en Burgos porque en otras ciudades como Salamanca o León siempre ha tenido una gran acogida. «El sitio es lo mejor —se encuentra frente a la Catedral— aunque los sábados, los invitados a las bodas impiden la visión de los libros. Ya he tenido que pedir a algunos que se retiraran para que los clientes pudieran hojear las publicaciones», explicó.

Para otros, la ubicación es un tanto dispersa y añoran la Plaza Mayor, actualmente en obras: «El hecho de que unas casetas estén frente a la Catedral y otras mirando en dirección contraria, hacen que el público se despiste y no las vea todas», explica un librero leonés.

RENAULT 19 DIESEL
desde 1.675.000 pts.* y

3 años de
garantía gratis

SOLO HASTA
EL 12 DE OCTUBRE



Ahora puedes llevarte lo bueno más fácilmente. Porque durante este mes, te regalamos 3 años de garantía al comprar cualquier vehículo de la gama Renault. No esperes más y acércate a por él ¡ya!

AUTOVICAN, S.A.
Alcalde Martín Cobos, s/n.
BURGOS


RENAULT

* Precio válido para Renault 19 Driver, 1.9 D-4 5 puertas. Incluye I.V.A., transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del gobierno según PLAN RENOVE. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. No acumulable a otras promociones.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
VUELVE, A PETICION



2 NOMINACIONES A LOS «OSCAR»
¡¡MARAVILLOSA!!
(TODOS PUBLICOS)

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: C. García, Plaza de Vega, 13; Díez Ruiz, Calzadas, 77.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Díez Ruiz, Calzadas, 77.

TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraía.

Barómetro.- Presión atmosférica, 686 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente.- Máxima de 17,4 grados, a las 15,10 horas de la tarde. Mínima, de 4 grados, a las 3,50 horas de la mañana.

Viento.- Este-Noreste.

Humedad.- 70%.

EFEMERIDES

1958.- Patrice Lumumba crea en el Congo belga el Movimiento Nacional Congoleño.

1980.- Cientos de muertos en un terremoto que sacude a la región argelina de Al Asnam.

1983.- Isaac Shamir, primer ministro del Gobierno de Israel.

1984.- El Papa Juan Pablo II realiza una escala de cinco horas en Zaragoza, en su viaje a Santo Domingo y Puerto Rico.

1986.- Dos violentos terremotos en la capital salvadoreña causan la muerte a unas 900 personas, heridas a unas 10.000 y daños materiales a más de 200.000 afectados.

1987.- El ciclista italiano Francesco Moser recorre 48,637 Kms. en una hora, marca mundial en pista cubierta.

1988.- Lubomir Strougal, primer ministro checoslovaco, presenta su dimisión oficial tras 18 años en el cargo y es sustituido por Ladislav Adamec.

1989.- El ministro de Industria y Energía, Claudio Aranzadi, presenta el nuevo P. de Energías Renovables, por el que España deberá invertir en los próximos 7 años 150.000 millones de pesetas para equiparar la utilización de nuevas fuentes energéticas previstas por la CE.

1991.- Los «doce» aceptan, en Bruselas, con la oposición del Reino Unido y Portugal, el futuro poder de codecisión legislativa del Parlamento Europeo.

1992.- Constitución del Patronato del Instituto Cervantes, cuyo objetivo es promover la expansión del idioma español en el mundo.

1993.- El Movimiento Socialista Panhelénico gana las elecciones parlamentarias en Grecia con el cuarenta y ocho por ciento de los votos.

HOY

10 Van transcurridos del año 283 días y faltan para que el año finalice 82.



EL SOL sale a las 6,20 y se pone a las 17,43.



LA LUNA sale a las 12,12 y se pone a las 22,14.

Cuarto creciente el 11 en Capricornio.

SANTORAL

Ss. Tomás de Villanueva, Claro, Pinito, Paulino, Carbonio obs.; Eulampio y Eulampia, Venancio, Daniel, Samuel, Angel, León, Nicolás, Hugolino, Gereón, Alderico, Basian, Víctor, Casio, Florencio ms.; Teófilo mj.; Zacarías cf.

Misa: De FERIA. De Sto. Tomás de Villanueva.

Salas de arte

□ **AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo Católico).- Pinturas y dibujos de Luis Alberto Portilla. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9, y festivos de 12 a 2.

□ **ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Fotografías de Chema Madoz. Hasta el 13 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

□ **SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de fotografías de Santiago Díaz Novo. Hasta el 4 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) r 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18)

THE GETAWAY (LA HUIDA)

UN AJUSTE DE CUENTAS CON IMPRESIONANTE ACCION

5,15 - 8 Y 10,45

VERAS EL MUNDO DIFERENTE A TRAVES DE LOS OJOS DE «FORREST GUMP»

Tom Hanks es Forrest Gump

(TOL. MENORES)

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,15 - 8,00 - 10,30

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30

NUEVA ADAPTACION DEL CLASICO DE EMILY BRONTE.

NO REC. MEN. 13.

5,30 - 8,10 - 10,45

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

Tres colores

ROJO

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30

APTA PARA TODOS.

ABUTABA
Coberturas, 55 BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

Funeraria

SAN JOSE

Servicio Permanente Capillas Velatorias

Avda. del Cid, 83 - Tfno. 209452 - 222907

Su anuncio

Vende Más en

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Leticia Redondo Maeso cumple 12 años y asiste a Nuestra Señora de Lourdes.



Soraya López Herrera cumple 12 años y estudia en Padre Manjón.



Sara Fuentes Izquierdo cumple 8 años y estudia en Juan de Val'ejo.



Pablo González Sanz cumple 6 años y estudia en San Apolinar.



Tania García San Martín cumplió 1 año.

TARJETAS RASCA-RASCA...

¡ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"! ADEMÁS DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DTS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 20.176.

Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

■ BREVES

El grupo de teatro Talia actúa en favor de la Catedral

□ **BURGOS.**—El grupo de teatro Talia, cuadro artístico del Círculo Católico de Burgos, ha organizado una otoñada teatral de la comedia en favor de la Catedral. Por este motivo, el próximo viernes día 14, a las ocho y media de la tarde, pondrán en escena la obra «Nosotros, ellas y el duende», original de Carlos Llopis.

El sábado 15 de octubre, representarán «La Cigüena dijo sí», también de Carlos Llopis, mientras que el día 22 de octubre escenificarán la obra «Mi mujer es un gran hombre», original de Cadenas y Gutiérrez. Las tres obras serán representadas en el salón teatro del Círculo Católico de Obreros, de la calle Concepción, n.º 17.

La Federación de Jubilados celebra hoy una asamblea

□ **BURGOS.**—La Federación Burgalesa de Jubilados y Pensionistas celebra hoy una asamblea general ordinaria. En la misma participarán las más de noventa asociaciones repartidas por la geografía provincial.

En la asamblea, que dará comienzo a las diez y media de la mañana en el salón de actos de la Caja Municipal de la calle Santa Casilda, se informará sobre los viajes de la Tercera Edad, entre otros asuntos.

Graduados Sociales inaugura el curso académico el jueves

□ **BURGOS.**—El alcalde de Burgos, Valentín Niño Aragón, presidirá el próximo jueves el acto de iniciación del curso académico 1994-95 de la Escuela Universitaria Adscrita de Graduados Sociales.

En el mismo, pronunciará la lección magistral Ricardo Montoro Romero, catedrático de Sociología de la Universidad de Valladolid, sobre el tema «Nuevas Tecnologías y Sociedad». Los actos se iniciarán a las ocho de la tarde en la Caja Municipal, Edificio Cerdón.

El plazo de preinscripción en la Escuela de Hostelería acaba el día 12

□ **BURGOS.**—El plazo de preinscripción en la Escuela Regional de Hostelería de Castilla y León, con sede en Soria, finaliza el próximo día 12 de octubre, mientras que el curso académico se iniciará el 17 de octubre. En dicho centro se podrán estudiar dos ciclos formativos, uno de grado medio y otro de grado superior. El precio de las mensualidades se cifra en 19.000 pesetas.

Mesón de los Infantes RESTAURANTE
 Todos los días

- OLLA PODRIDA
- COCHINILLO ASADO
- LENTEJAS MEDIEVALES
- PAELLA DE MARISCO
- CORDERO LECHAL
- GALLO DE CORRAL

Reserve su mesa
 Corral de los Infantes. Tlf. 20 59 82

CARLOS GRIMA/Coordinador del Area de Juventud de IU

«Los jóvenes ven la política como algo corrupto»

A sus 16 años, este inquieto estudiante de segundo de BUP ha sido elegido coordinador del Area de Juventud de Izquierda Unida en Burgos. Carlos Grima, ecologista desde los seis años, afirma que la población adolescente «está radicalizada» a causa de la crisis social y económica que vive el país.

BELEN DELGADO

EL próximo mes de noviembre, Izquierda Unida pondrá en marcha unas jornadas de formación y debate sociopolítico, dirigidas a todos los jóvenes burgaleses que deseen participar. Carlos Grima, coordinador del Area de Juventud, declara que esta iniciativa está muy lejos de ser «una típica tapadera» para convencer a los adolescentes sobre qué ideología es la mejor.

—¿Cuál es el objetivo de las jornadas?

—Creemos que son una buena y educativa iniciativa, destinada a desarrollar la capacidad intelectual, de oratoria, de debate y de análisis de los jóvenes. La juventud actual ve la política como algo muy ajeno, corrupto y carente de valor. Esta situación, con el tiempo, puede suponer un grave peligro para la democracia.

—Cada vez hay mayor porcentaje de jóvenes que se abstienen o no votan. ¿Cómo puede lograrse una mayor implicación de los adolescentes en el mundo que les rodea?

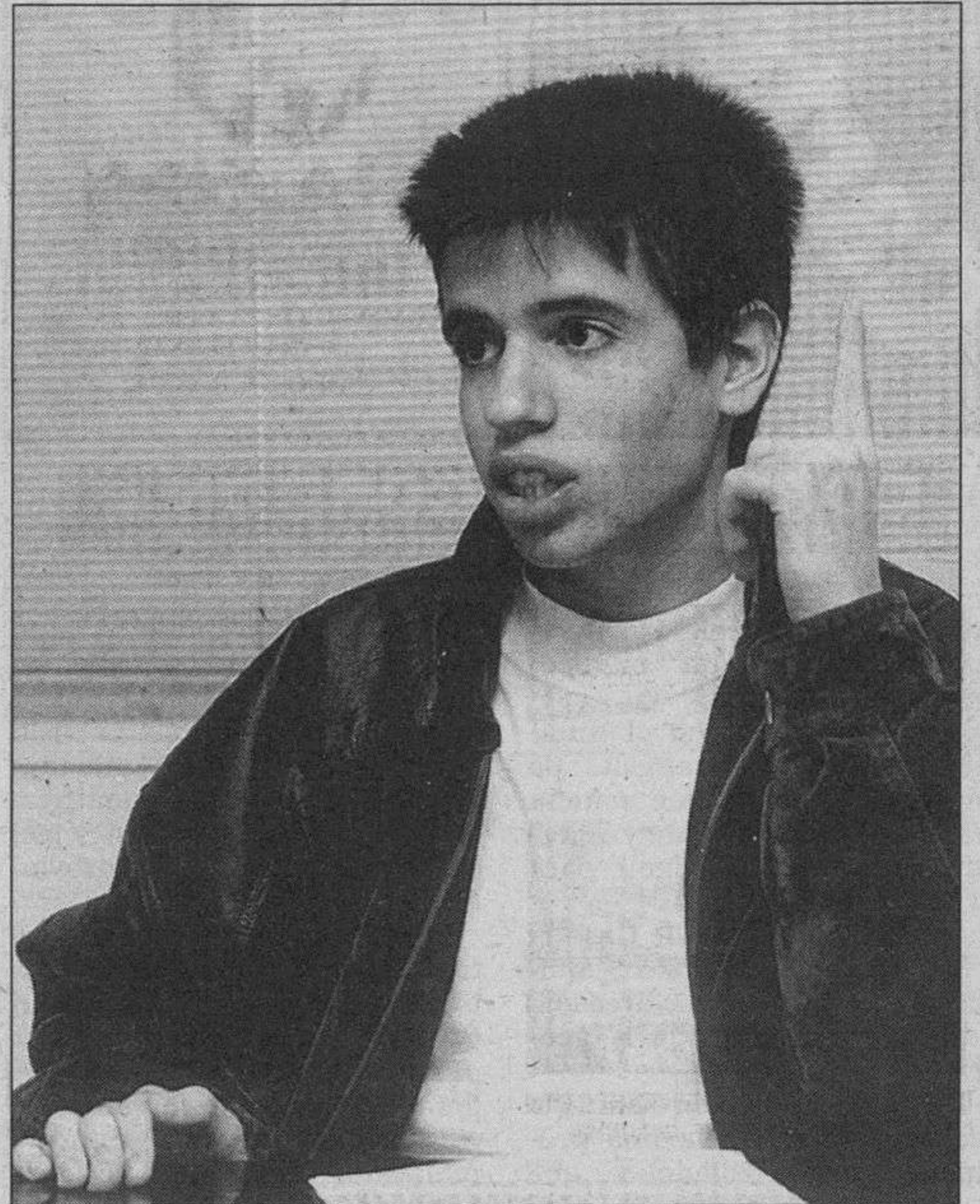
—A través de campañas de información como las que vamos a realizar en noviembre aunque de antemano sabes que el éxito será modesto. Sería positivo que se fueran

consolidando los movimientos asociativos y, a nivel educativo, tendría que ofertarse una mayor preparación social. En la LOGSE se incluyen materias imprescindibles para desenvolverse en el mundo que nos va a tocar vivir cuando seamos adultos pero no se han desarrollado suficientemente asignaturas como ética o reflexión.

—¿Qué propuestas del Area de Juventud recogerá el programa electoral de IU para las próximas elecciones municipales?

—La propuesta de creación de una concejalía de Juventud, integrada por el consejo de la juventud, asociaciones juveniles, de vecinos y culturales. Propondremos la potenciación del consejo de la juventud, dotándole de mayor número de locales y de más medios económicos y materiales. En Burgos, la participación juvenil está por encima de la media nacional y sin embargo no hay una infraestructura adecuada. Crearemos Casas de la Juventud a fin de que sean punto de encuentro de proyectos e ideas y lugar que aglutine el movimiento juvenil para lograr una mayor participación social de los adolescentes.

—¿Cuáles son las diferencias básicas entre la política



ANGEL AYALA

Grima define a IU como «instrumento de participación social».

juvenil de IU y la de otras formaciones?

—Izquierda Unida es un instrumento de participación social, y eso es lo que la diferencia del resto. Recoge todas las propuestas que se hacen desde la sociedad y las adapta a su programa para proponerlas a las instituciones.

—¿Qué solución hay a problemas como drogadicción o

consumo de alcohol entre los adolescentes?

—No hay una formación social adecuada y no hay programas de ocupación del ocio. Si el tiempo libre lo ocupas en cosas realmente participativas no tienes que recurrir a aspectos marginales. Creo que la juventud está radicalizada por la crisis social y económica que vivimos.

GAFAS SOL
 Todos los modelos y las mejores marcas
 CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
OPTICA INTERNACIONAL
 Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

TRES LOCALES COMERCIALES INTEGRABLES EN UNO SOLO

Para instalar o ampliar su negocio.

SE ALQUILAN EN ZONA CENTRICA DE BURGOS

1.000 m². con amplios escaparates a dos calles principales.

Ideal para Restaurante, Supermercado, Tienda de Muebles, Decoración, Exposición de Coches, etc.

PRECIO REALMENTE INTERESANTE

Información : teléfono (91) 533.36.67

EL GRUPO S.A.A.T.

decide voluntariamente dejar la corresponsalía de TRANSPORTES CAVE para ofrecer un mejor servicio de transporte nacional a todos sus clientes a través de la corresponsalía de TRANSPORTES REDUR.

REDUR TRANSPORTES

ESTAMOS A SU SERVICIO EN:
 Aduana Interior, naves 1-2
 09192 Villafria (Burgos)
 Telf.: 947 / 48 20 32
 Fax: 947 / 48 19 22

Hoy se celebra el Día Mundial de la Salud Mental con el lema «Por la mejor calidad de vida». La necesidad de integración social de estos enfermos y los nuevos tratamientos médicos han dejado caduca la figura del loco encerrado para siempre en el manicomio

De «loco de atar» a enfermo mental

GUILLERMO ARCE/ICAL

La necesidad de integración social del enfermo mental y las nuevas perspectivas y tratamientos médicos dejan caduca la figura del «loco» encerrado en el psiquiátrico por el resto de sus días. En la actualidad un paciente mental crónico puede acudir en horario de mañana a un centro psicosocial donde se le rehabilita para que continúe en su ambiente y evite el internamiento en un «manicomio».

El primer paso en el tratamiento parte directamente de un equipo médico que estudia la situación del paciente y determina el camino a seguir para su recuperación.

En la Comunidad de Castilla y León hay treinta y siete equipos repartidos en once áreas de salud que cubren toda la geografía regional.

Cada demarcación sanitaria suele corresponder a una provincia -salvo Valladolid, que está dividida en dos, y León, que tiene una zona con cabecera en Ponferrada-.

En cada zona de salud mental existen de tres a seis equipos médicos que atienden un volumen de población entre los 40.000 y los 70.000 habitantes. Esta delimitación territorial alcanza tanto a zonas urbanas como rurales por lo que, en principio, la atención está asegurada a todo el conjunto de la población.

La reestructuración de este servicio sanitario prevé que cada área de salud mental pue-

Un 1,5 por ciento de la población de Castilla y León necesita hospitalización psiquiátrica

da atender a sus enfermos tanto desde el punto de vista médico como social.

En este sentido, está previsto que cada una posea unidades de hospitalización psiquiátrica, centros de día y hospitales psiquiátricos privados y provinciales.

En la región hay nueve centros psiquiátricos y todos ellos han pasado o están pasando un proceso de reestructuración para reducir el número de las llamadas «camas psiquiátricas».

Según los últimos estudios realizados por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León durante el pasado año la tasa de hospitalización por enfermedad mental en nuestra región es del 1,52 por ciento.

Durante 1993, en las 11 áreas de salud de la región hubo 3.857 ingresos hospitalarios de pacientes mentales que fueron atendidos en 264 camas.

El índice de ocupación de camas -situadas en hospitales generales, salvo en Valladolid, Zamora y Ponferrada- fue del 74,5 por ciento «lo que demuestra que el número de camas es

HOSPITALIZACIÓN PSIQUIÁTRICA EN CASTILLA Y LEÓN

(Datos estimados)



POBLACIÓN	2.576.785
INGRESOS	3.857
CAMAS	264
ÍNDICE DE OCUPACIÓN	74,5%
TASA DE HOSPITALIZACIÓN	1,52

documentación ICAL

suficiente para cubrir las necesidades que presenta la población», afirma Gloria Rodríguez Carretero, jefa del Servicio de Salud Mental de la Junta.

Por su parte, los treinta y siete equipos de salud mental de distrito recibieron una media de 55,2 pacientes nuevos por cada 1.000 habitantes durante 1993.

COMPETENCIAS EN SANIDAD

El proceso de renovación de la asistencia a los enfermos mentales nace en 1989 con la promulgación del Decreto de Ordenación de la Asistencia Psiquiátrica, por el que se crea una red funcional entre las tres instituciones implicadas en este área de salud: Junta, Insalud y

diputaciones provinciales.

Las tres administraciones coordinan sus actividades. Esta es tarea del coordinador del área de salud mental que está en contacto con los profesionales de su sector y presenta los temas puntuales a una comisión donde están representados tanto la Junta de Castilla y León, las diputaciones provinciales y el Insalud.

Por su parte, en la Consejería de Sanidad se tiene contacto habitual con todos los coordinadores de área.

El objetivo último de la política sanitaria de la Junta en materia de Salud Mental es asumir por completo las competencias sobre los nueve hospitales psiquiátricos -durante la presente legislatura ya se pasó a ges-

tionar el Hospital Santa Isabel de León, dirigido hasta entonces por la Diputación Provincial y Caja España-, la transferencia de personal y servicios a la administración regional.

DÍA MUNDIAL

«Por la mejor calidad de vida de Salud Mental», es el lema del Día Mundial de la Salud, que se celebra hoy lunes 10 de octubre. Esta celebración, auspiciada por la Federación Mundial de la Salud Mental y patrocinado por la Organización Mundial de la Salud, insiste en la necesidad de integración social de estos enfermos.

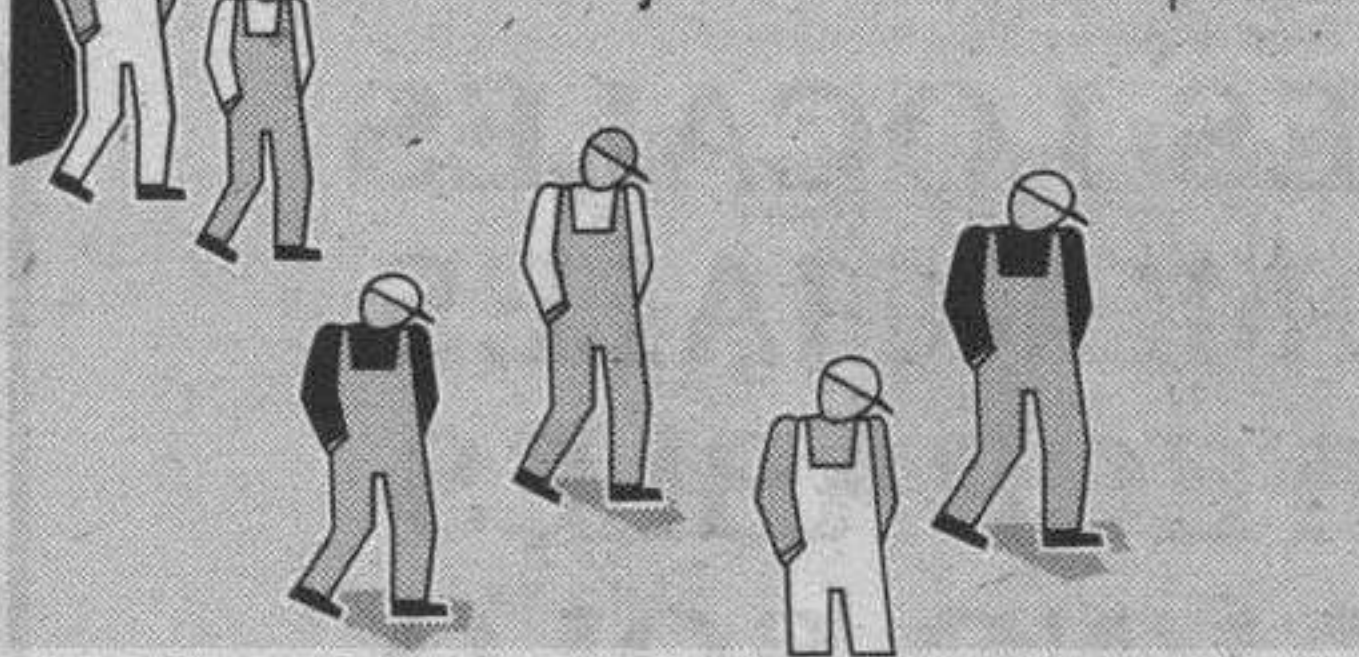
En este sentido, es importante la labor de las organizaciones no gubernamentales y especialmente de las asociaciones de familiares de enfermos mentales.

Por su parte, el parecer de las familias de estos enfermos se acerca más a la desprotección por parte de la sociedad y la administración ya que «no existe ningún tipo de formación u orientación profesional».

Para Encarnación Soler, representante de una asociación de padres, los enfermos de salud mental «siguen provocando rechazo social, muchas familias tienen miedo a reconocer que en su casa hay un esquizofrénico. En torno a este mundo sigue creándose un ambiente tabú». La pauta a seguir para aquellas familias que tengan algún enfermo es «acudir a las asociaciones para no sentirse solas frente al problema».

Cobertura económica bruta por desempleo (Inem)

Paro en Castilla y León
Mayo 94: 135.843 desempleados
Mayo 93: 144.335 desempleados



	Mayo 93	Mayo 94	Variación
Ávila	61,36	50,44	-10,92
Burgos	73,69	55,20	-18,49
León	60,95	47,66	-13,29
Palencia	68,71	51,91	-16,80
Salamanca	63,07	50,96	-12,11
Segovia	81,70	57,14	-24,56
Soria	76,44	48,85	-19,30
Valladolid	62,47	44,34	-13,62
Zamora	51,26	51,47	-6,92
Castilla y León	66,62	51,47	-15,15
Nacional	73,19	59,03	-14,16
Variación	-6,57	-7,56	

Cifras en porcentaje

JPM / DI

La cobertura por desempleo en la región descende un 15% este año, según UGT

VALLADOLID/ICAL.- Los desempleados de la Comunidad de Castilla y León han visto disminuir su poder adquisitivo debido al descenso de la cobertura económica en el último año en un 15,15 por ciento, según los datos hechos públicos por el sindicato Unión General de Trabajadores (UGT).

Mientras en el mes de mayo de 1993 el 66,62 por ciento de los parados recibían subsidio, este porcentaje se ha visto reducido en el presente ejercicio

hasta el 51,47 por ciento.

Los parados castellano-leoneses cobran por prestaciones o subsidios en desempleo un 15,15 por ciento menos respecto al pasado año, lo que para el sindicato es una situación «que preocupa más aún cuando en el mes de mayo de este año existían 8.292 personas desempleadas más».

Además la cobertura regional se encuentra un punto por debajo de la media nacional, según declaraciones llevadas a

cabo por Andrés Díez, que ostenta el cargo de secretario regional de UGT.

Por provincias, Segovia ha sido la que más se ha visto afectada por la disminución de la cobertura económica por desempleo, según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM) correspondientes a mayo de 1994 (-24,56 por ciento).

Le siguen Soria (-19,3 por ciento), Burgos (-18,49) y Palencia (-16,8).



ARTHUR ANDERSEN

Asesores Legales y Tributarios

SEMINARIO PRACTICO SOBRE LA REFORMA LABORAL

PROGRAMA:

- ✓ Objetivos de la reforma laboral y novedades legislativas.
- ✓ Modalidades de contratación temporal.
- ✓ Análisis de sus ventajas e inconvenientes.
- ✓ Reforma del estatuto de los trabajadores y de la ley de procedimiento laboral.
- ✓ Otras modificaciones en los aspectos laborales.
- ✓ Recomendaciones.

FECHA:

Martes, 18 de Octubre de 1994.

HORARIO:

De 9,30 a 13,30 y de 15,30 a 19,00 horas.

FECHA:

Salón de Actos Cámara Oficial de Comercio e Industria. C/ San Carlos, 1 - 2º. 09003 - BURGOS. ☎ 947 - 201844.

Con la colaboración de:



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

Morcilla, chorizo y buen vino para animar las fiestas del Pilar

Las fiestas concluirán el miércoles, festividad de la Patrona

□ **BURGOS.**—Los vecinos del Pilar dieron ayer buena cuenta de los cuarenta kilos de morcillas y chorizos que prepararon con esmero las mujeres del barrio y que se repartieron en pinchos una vez finalizada la misa.

La jornada dominical se animó con esta degustación de los productos típicos, a la que siguió el tradicional baile vermut dentro de la carpa instalada en la plaza y en la que el sábado se celebró un animado concurso de karaoke, al que los vecinos no parecían querer poner punto final, porque duró cuatro horas. Igualmente estuvo muy animada la verbena, amenizada por el grupo «Sky Blue».

En el concurso infantil celebrado en la tarde del sábado, con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, participaron en torno a cuarenta niños que dejaron buena muestra de su habilidad con el lápiz y las pinturas.

En cuanto a la jornada de ayer, los actos festivos continuaron por la tarde, con la gran final del V Trofeo «El Pilar», de fútbol alevín, juegos infantiles y el concierto a cargo de María Jesús Dueñas y Mariano Mangas. La alcaldesa del barrio, María Nieves Carqués destacó la participación de la población, sobre todo de los jóvenes, en la organización de los actos de las fiestas que tendrán su culminación el miércoles, festividad del Pilar. Ese día, adelantó la alcaldesa, se vivirá un acto especialmente emotivo, el homenaje a la abuela del barrio, Ricarda Palomero, de 93 años.



JESUS MATIAS

Aprovechando la buena temperatura, los vecinos se acercaron a degustar la morcilla y el chorizo.

El miércoles, igualmente, está previsto despertar al vecindario con las dianas, a cargo del Grupo «Delta». La santa misa será cantada por el Grupo «Trovadores de Castilla» y también estará presente el Grupo de Danzas de María Angeles Sáiz que interpretarán la «Danza del

Santo». Después de la procesión con ofrenda de flores a la Virgen del Pilar, habrá un animado recital de danzas castellanas en la plaza a cargo de este último grupo. La recepción a autoridades y el baile vermut, con degustación de un sabroso caldo, completarán la mañana. Por

la tarde, se celebrará la final del VIII trofeo «El Pilar» de fútbol infantil, la final de baloncesto femenino y la actuación de Ana Rosa, Pedro Rico y Félixón. Con la entrega de premios y la gran traca de fuegos artificiales concluirán las fiestas.



Fiesta Cheers

• Cambio de 5 marchas • Estructura reforzada • Barras laterales • Cinturones con anclajes • Asientos antideslizantes • Volante de bajo impacto • Corte automático de combustible • Carrocería en 3 ó 5 puertas • Motor inyección de 50 CV

TU PRIMERA GRAN OCASION.



Esta es tu gran ocasión. Porque ahora tu primer coche puede ser un gran coche. Todo un Fiesta Cheers, con este equipamiento y, además, doble airbag de regalo y una superfinanciación muy especial. No te lo pierdas. Empieza, por algo grande.

V E N T A J A S A Z U L E S

Autocid, s.a.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 234
BURGOS

Auto Miranda, s.a.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 317
MIRANDA DE EBRO

Talleres Mateos, s.a.
Avda. Luis Mateos,
Parcela 16
ARANDA DE DUERO



AYUNTAMIENTO DE REGUMIEL DE LA SIERRA (Burgos)

EDICTO

En sesión celebrada por este Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra, el día 15 de Septiembre de 1994, la Corporación Municipal acordó, por unanimidad (asisten cinco de los siete Concejales que componen la Corporación Municipal), aprobar inicialmente el Plan Parcial para la ampliación del Polígono Agropecuario, cuyo avance fue aprobado por esta Corporación Municipal el día 17 de Junio de 1994.

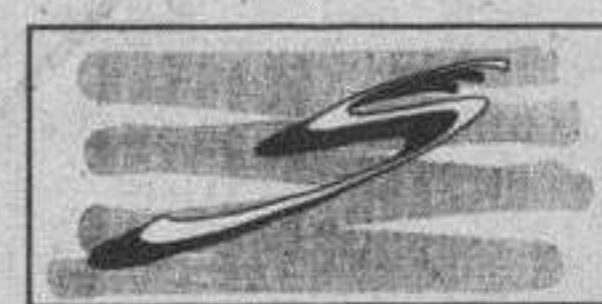
El Expediente completo se encuentra en la Secretaría de este Ayuntamiento a disposición de los interesados.

Lo que se expone al público durante treinta días para general conocimiento y oír reclamaciones que serán presentadas en la Secretaría de este Ayuntamiento en horas de oficina.

Regumiel de la Sierra, a 17 de Febrero de 1994

EL ALCALDE,

Fdo.: D. José Antonio Peiróten Contreras



GRUPO S.A.A.T.

INFORMA

La organización de

TRANSPORTES REDUR

nos ha felicitado por la calidad de servicio ofrecido a los clientes de transporte nacional de paquetería.

Esto supone un estímulo y una satisfacción para nosotros y una confianza en la realización de los servicios a nuestros clientes.

Telf. 947 / 48 20 32

Fax: 947 / 48 19 22

Más de 1.600 conductores se acogieron al Plan Renove para cambiar de coche

En los nueve primeros meses del año la venta de automóviles aumentó un 9,8%

□ **BURGOS/B.D.**-Más de 1.600 burgaleses se han acogido a las ayudas del Gobierno central para la renovación de coches con más de diez años de antigüedad. Según datos facilitados por la Jefatura Provincial de Tráfico, tres de cada diez vehículos matriculados entre los meses de abril y septiembre en Burgos lo hicieron al amparo del decreto.

Desde la entrada en vigor del denominado *Plan Renove*, el pasado 12 de abril, se han registrado un total de 4.855 nuevas matriculaciones, de las que 1.676 se acogieron a la subvención implantada por la Administración central.

Fuentes de la Jefatura, que consideran que la iniciativa está ofreciendo buenos resultados, prevén que las solicitudes se incrementen hasta el próximo 12 octubre, fecha en la que expirará la primera fase del plan. Un portavoz del departamento provincial de Tráfico opina que la campaña ha permitido retirar de la circulación un número importante de vehículos, cuya antigüedad superaba la decena de años, hecho que ha repercutido en la seguridad vial.

6.960 MATRICULACIONES

La venta de coches en los nueve primeros meses de este año ha aumentado un 9,8 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior. Tráfico matriculó entre enero y septiembre del 93 un total de 6.337 vehículos frente a los 6.960 de este ejercicio. Tras pormenorizar los datos por meses, la estadística refleja que enero marcó



DB

Enero fue el mes de mayor incremento en las ventas.

el mayor incremento, con una subida del 51 por ciento (668 turismos frente a 441 el pasado ejercicio).

El segundo mejor mes en el periodo estudiado fue septiembre, ya que se vendieron 764 nuevos vehículos frente a los 598 de ese mismo mes en el 93, lo que supone un incremento del 27 por ciento. Sólo tres meses (febrero, abril y julio) ofrecieron peores números que el pasado año en el mercado de ventas de vehículos. En febrero se contabilizaron 636, mientras que en el mismo mes de 1993 se registraron 637.

Abril finalizó con un volumen de ventas cifrado en 727 unidades por 732, y julio con 843 frente a las 977 del 93.

Aunque la normativa del *Plan Renove I* expira el miércoles, el Ministerio de Industria ha aprobado ya la implantación inmediata de una segunda serie de medidas destinadas a facilitar la renovación del parque automovilístico, en la que se primará con 80.000 pesetas la sustitución de coches con más de siete años de antigüedad.

Las previsiones apuntan a que este año se matricularán a nivel nacional unos 100.000

automóviles más que durante 1993. El Gobierno atribuye una gran parte de este crecimiento a la política de subvenciones, que reducía en 100.000 pesetas el coste de un cambio de coche. Al descuento oficial se agregan además las ofertas realizadas por los propios fabricantes, especialmente durante el pasado verano.

De hecho, el auge de esas ofertas, tanto a nivel de equipamiento como económico, no parece casual. Según las estadísticas de Tráfico, las matriculaciones, y por tanto las transacciones de vehículos nuevos, se disparan en julio de cara al verano. Las operaciones descienden en agosto y caen drásticamente en septiembre, aunque es previsible que este año aumenten por el *Plan Renove II*.

CIFRAS POCO SIGNIFICATIVAS

A juicio de Gabriel Martínez, secretario de la Asociación de Empresarios del Automóvil (ADEABUR), el *Plan Renove I* ha activado el sector automovilístico, si bien las cifras añaden han sido escasamente significativas puesto que en 1993 se produjo una drástica reducción en el número de matriculaciones.

Martínez valora con ciertas reservas la segunda serie de medidas de ayuda, ya que el envío de un coche «bien cuidado y con una antigüedad de siete años, al desgüace no tiene demasiado sentido».

«Esas ayudas debieran deducirse de alguno de los impuestos que gravan los vehículos. Tal y como está diseñado, el actual plan no beneficia ni a los concesionarios ni a los talleres de reparación, ambos subsectores de gran importancia dentro del sector en nuestra provincia, sino a las grandes empresas de fabricación», explica.

La matanza porcina domiciliar comienza el 28

□ **BURGOS.**-La consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha establecido las condiciones y normas reguladoras de la campaña 94-95 de sacrificios de cerdos en domicilios particulares para consumo familiar, según se establece en una orden publicada en el Boletín Oficial de la región.

El calendario para la realización de la tradicional matanza se ha fijado para las nueve provincias de la Comunidad castellano-leonesa, entre el 28 de octubre de 1994 y el 2 de abril de 1995.

Con el objeto de evitar los riesgos para la salud que puedan derivarse del consumo de los productos cárnicos procedentes de la matanza, la Junta, a través de los servicios veterinarios oficiales de Salud Pública o los veterinarios colaboradores, procederán a los análisis micrográficos dirigidos a la detección de posibles enfermedades en los animales.

La norma implantada por la consejería de Sanidad y Bienestar Social establece que las carnes y productos resultantes del sacrificio de cerdos en domicilios particulares se destinarán únicamente al consumo familiar, estando prohibida su comercialización.

Los alcaldes de los municipios deberán solicitar al delegado territorial la autorización para organizar la campaña, antes del 21 de octubre.

Siempre que el análisis sea realizado por los servicios oficiales de Salud Pública, los interesados deberán adquirir efectos timbrados, uno por cada animal que se quiera sacrificar, por valor de 500 pesetas.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía
BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.-2.841.

Peticionario: IBERDROLA, S.A.

Objeto de la instalación: Mejora de las instalaciones de distribución de energía eléctrica en Mahamud.

Características principales: LMT: aérea a 13,2/20 kV con origen en apoyo que sustituiría al existente de la actual línea al Cristo de Villahizán y final en el CT que se proyecta, longitud 434 m.; CT interperie «S. Andrés», de 100 kVA y relación 13.200-20.000 conexión B2 en BT; RBT aérea en cable trenzado en haz sobre fachadas y soportes, cruces en trazado subterráneo y sección hasta 150 mm.² de aluminio.

Presupuesto: 8.834.008 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 4 de Octubre de 1994

EL DELEGADO TERRITORIAL,
José Ignacio Marín Izquierdo



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía
BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.-2.847.

Peticionario: IBERDROLA, S.A.

Objeto de la instalación: Mejora del servicio eléctrico en Hoyales de Roa.

Características principales: LMT aérea a 20 kV con origen en apoyo n.º 55 de línea ETD Fuentecén-Berlangas de Roa y final en nuevo CT «Vadillo», longitud 504 m.; CT «Vadillo» interperie sobre postes de hormigón de 100 kVA de potencia y relación 13.200-20.000 distribución B2; RBT sobre postes en fachadas de edificios y postes de hormigón y conductores aislados en haz. Parte de red subterránea en cruces. Sección de conductores hasta 150 mm.²/fase, de aluminio.

Presupuesto: 7.175.546 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 4 de Octubre de 1994

EL DELEGADO TERRITORIAL,
José Ignacio Marín Izquierdo

El grupo ecologista AEDENAT pone hoy en marcha una campaña para salvar la bellota

□ **BURGOS.**-El grupo ecologista AEDENAT inicia hoy la campaña «una bellota para cada escolar» con la que se pretende concienciar a los jóvenes sobre la necesidad de proteger el medio ambiente, explicó Luis Martínez.

Con esta iniciativa, que cuenta con un presupuesto de un millón de pesetas, se trata de promocionar entre los escolares la plantación de bellotas de la especie denominada «quejigo», que, según el portavoz de AEDENAT, «tiene características muy similares a la encina y se puede encontrar en los valles de toda la provincia».

En esta campaña, dirigida a los escolares de Burgos y provincia, que se prolongará hasta el mes de marzo, colaboran el Ayuntamiento y la Diputación, el MEC, las cajas de ahorros y la Junta de Castilla y León.

CINCUENTA AÑOS DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

«Soto y Alonso», 57 años viajando

□ Corría el año 1937, pero que se estuviera en plena Guerra Civil, no supuso ningún impedimento para que dos jóvenes emprendedores decidieran lanzarse a la aventura de crear una empresa de transporte de viajeros que después de 57 años se ha mantenido en la élite del sector: «Soto y Alonso».

José Soto y Miguel Alonso siguen siendo alma de la empresa. Sus retratos, en lugar destacado de uno de los despachos de las oficinas centrales en la calle Santa Clara, así lo pone de manifiesto. Además, sus vínculos de amistad y de conocimientos empresariales han sido tan fuertes que, después de tantos años, la empresa sigue siendo un negocio dirigido por las dos familias: José y Pedro Soto, José Luis y Miguel Alonso que cuentan, además, con la savia joven de algunos de sus hijos, también incorporados a la compañía.

La empresa se funda en Poza de la Sal y la primera línea que se establece es Poza-Oña-Brieviesca-Burgos. José Soto, uno de los propietarios, recuerda que los dos primeros autobuses fueron un Fargo BU-1996 y un Vomag BU-3156. Poco después se incrementa esta aún pequeña flota con un Ford de 17 plazas. Actualmente, la flota está compuesta por 37 vehículos Setras y Volvos y cada año es habitual estrenar dos o tres autobuses nuevos.



ANGEL AYALA

José Soto (izda.) y José Luis Alonso (drcha.), delante de las fotografías de sus respectivos padres.

Once líneas regulares, una de ellas fuera de la provincia, la Burgos-Logroño, conforman actualmente los servicios regulares de **Soto y Alonso**.

Hasta finales de los años 70, los servicios regulares eran prácticamente los únicos que realizaban las empresas del sec-

tor. Pero fue a partir de esos años, cuando el *boom* de los turismos llegó a cada núcleo familiar, cuando poco a poco la población se dejó subyugar por la independencia que proporciona viajar a la capital o a otras ciudades en vehículo propio.

Muchas empresa tuvieron que dejar sus líneas. La empresa «Soto y Alonso», como explica Pepín Soto, también se ha visto obligada a reducir días y de tener servicio a diario, algunas zonas de la provincia se han quedado con dos días a la semana de autobús.

La empresa nació en 1937 de la mano de dos jóvenes emprendedores, José Soto y Miguel Alonso

Algo había que hacer en esa situación crítica de los finales de los 70. Llegó entonces la reconversión del sector y a las líneas regulares se sumaron los viajes discretionales, como transporte escolar, excursiones nacionales e internacionales y transporte a las empresas. Actualmente sería imposible subsistir sin este tipo de servicios, asegura Pepín Soto.

Actualmente realizan transporte a once colegios en la provincia y tres en Burgos, así como a nueve empresas.

Pese a recordar aquellos años de crisis que dieron lugar a la reconversión, José Soto asegura que son ahora, después de la Expo-92, los peores años para el transporte, derivados de la mala situación económica en todos los sectores. No obstante, los propietarios de «Soto y Alonso» están siempre dispuestos a la lucha y orgullosos de que los colores de sus vehículos se paseen por España y Europa.

AUTOMOVILES

Soto y Alonso, S.L.

FUNDADO EN 1937

**LINEAS REGULARES Y EXCURSIONES DISCRECIONALES, NACIONALES E INTERNACIONALES
SERVICIO DE FABRICAS Y COLEGIOS**

C/. Andrés Martínez Zatorre, 17
Telfs. 26 28 30 - 26 53 40 - Fax 27 63 59

Taquilla n.º 19-20. Telf. 26 64 71

BURGOS



LA CATEDRAL SE HUNDE

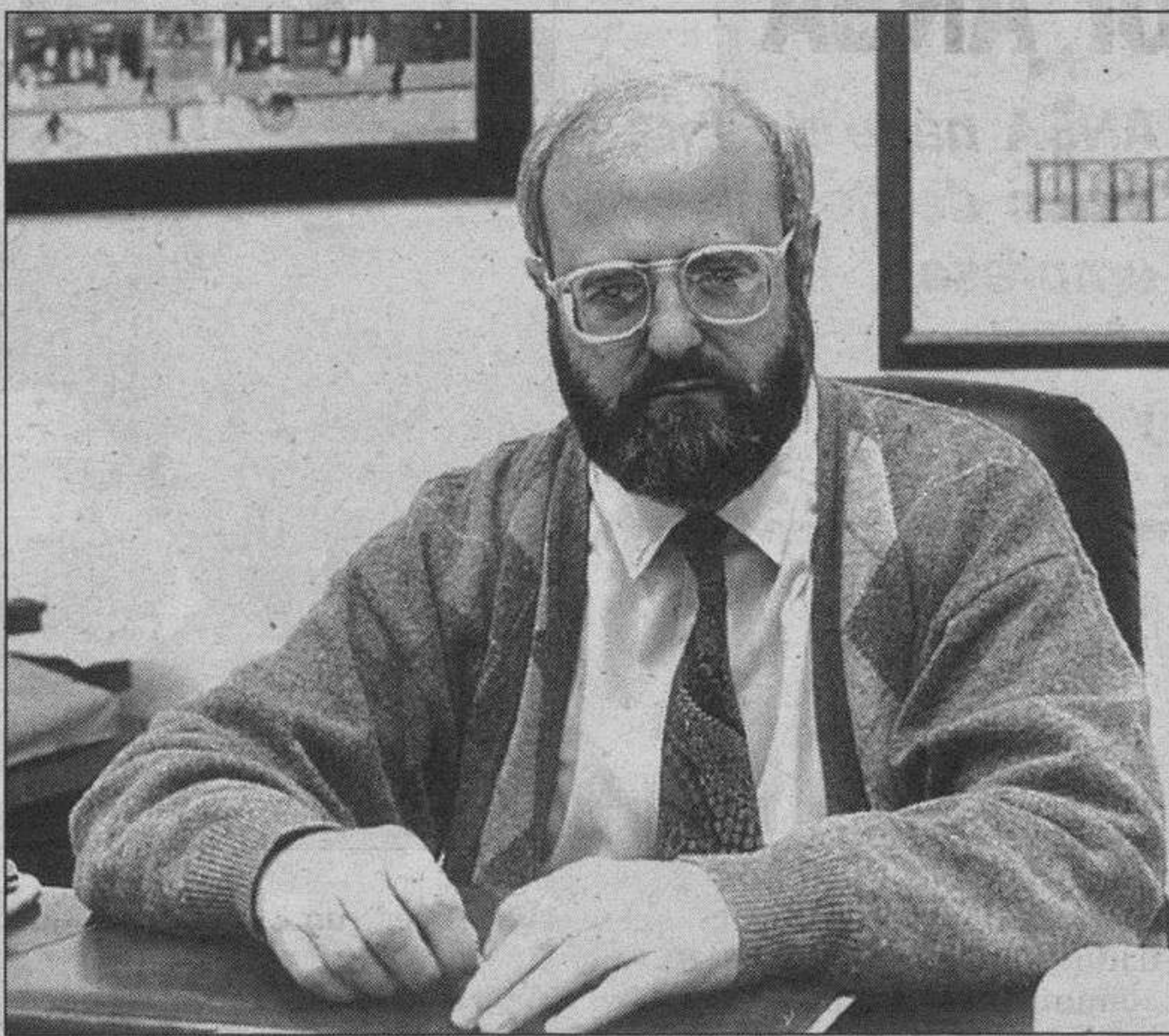
SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Carlos Gómez Antolín, Burgos. María Piedad Tajadura Rodríguez, Burgos. Alejandro Sasamón Domingo, Burgos. Agustín Sasamón García, Burgos. Mari Cruz Paniego Barbero, Burgos. Juan Ramón García Paniego, Burgos. Julián García Santamaría, Burgos. Primitivo Paniego Barbero, Madrid. Yolanda Paniego Lorenzo, Madrid. Taciano Rodríguez Varona, Burgos. Enrique González Muñoz, Burgos. José Antonio Fernández Peña, Burgos. Fernando Saez Fernández, Burgos. Virginia Monsalve Delgado, Burgos. Emilio Monsalve Sánchez, Burgos. María del Pilar Delgado Alonso, Burgos. María Rosario Bernabé Hernando, Burgos. María Rosario Magariños Bernabé, Burgos. Raúl Magariños Touceda, Burgos. Pilar Sainz, Burgos. Benigno Peña, Burgos. Sonia Antolín García, Burgos. María Luisa Domingo Plaza, Burgos. Ana Sasamón Domingo, Burgos. Montserrat Pérez Martínez, Burgos. Marta Angulo Silva, Burgos. José Ramón López Fernández de las Heras, Burgos. Zacarías González, Burgos. Luis Alberto Villanueva Martín, Valladolid. José Luis Revilla Sanz, Burgos. Natividad Damas Fuente, Burgos. Juan José García Alonso, Burgos. M. Victoria Fernández Saiz, Burgos. Epifanio Gómez Olea, Burgos. Marta Ridruejo Santamaría, Burgos. Yolanda Miguel Esteban, Burgos. Alberto Rueda González, Burgos. M. Asun Quintana Cam-

po, Burgos. Germán Gallo Azcuna, Burgos. Casilda Gallo Carazo, Burgos. M. Jesús Bouzon Buezo, Burgos. Berta Cortezón Santamaría, Burgos. Santiago Fernández Vicente, Burgos. Raúl Camarero Saiz, Burgos. Marta Temiño Cuevas, Burgos. Blanca Cortezón Santamaría, Madrid. Alonso Herrero, Madrid. Pedro Rodríguez Díez, Burgos. Azucena Mariscal Saiz, Burgos. Oscar Arroyo Herrero, Burgos. Julia Tejedor Gil, Burgos. Miguel Peñalver Alhambra, Toledo. M. Luisa Otero Cruz, Burgos. Francisco Tomé Blanco, Burgos. Idelfonso Gil Moneo, Madrid. Carlos Rodrigo Sánchez, Burgos. Cristina Gallo Carazo, Burgos. M. Rosario Díez Díez, Burgos. Roberto Pérez García, Zaragoza. Yolanda García Martínez, Burgos. María Inmaculada Martín Díez, Madrid. Rosario Ortega Chicote, Burgos. Cristina Tietz, Madrid. Ramón García Huerta, Burgos. Delia Rodríguez Blanca, Burgos. Esther M. Pilar Pascual Román, Burgos. Gregorio Martínez Hernández, Pradoluengo. José María López García, Villanueva de Argaño. Javier Herranz Amor, Berango. Victoria García Galerón, Villanueva de Argaño. Valentina García Galerón, Madrid. Begoña Uribarri, Berango. Conchita Río Peña, Burgos. Iratxe Herranz Uribarri, Berango. Julián Valderrama Vencedor, Burgos. Enrique Rodríguez, Burgos. Sergio Valderrama Río, Burgos. José Luis Sancidrián, Burgos. David Valderrama Río,



LORENZO MATIAS

José Manuel Alegría de Rioja, Pte. de la Sociedad Filarmónica

Burgos. José Manuel Otero Camiña, La Coruña. Felipe Pérez López, Miranda de Ebro. Clara Peña Nogal, Burgos. Antonio Ruiz Dopico, El Ferrol. M. Concepción Escañó Sanmartín, Burgos. Montserrat Ruiz Dopico, El Ferrol. José Luis Díez Arroyo, Burgos. José Antonio Labarga Bocos, Burgos. Andrés Calleja Oscar, Burgos. M. Milagros Melgar Plaza, Burgos. Carmina Arce Fernández, Burgos. Manuel Albor Pirame, Burgos. Aránzazu Antón Arce, Burgos. Rosa Olga Del Río Ortega, Burgos. M. Jesús Arnaiz

Bartolomé, Burgos. Victorina Sainz Sánchez, Burgos. Cristina Bravo Sainz, Burgos. Carlos García Petrel, San Juan. Carmen González López, Burgos. Leopoldo Sala de Borja Sierra,

El Campello. Guadalupe Oscar Bueno, Burgos. Adolfo Calleja Oscar, Burgos. Alvar Díez del Río, Burgos. Andrés Calleja Fernández, Burgos. Cristina Díez del Río, Burgos. Cristina Sadornil Ruiz, Burgos. Blanca Horigüela Revilla, Burgos. Ana Isabel Del Prado Amor, Barrio de Muño. Luis Quevedo Rebollo, Burgos. Teodoro García Estalayo, Burgos. Francisco Hierro Ausín, Burgos. Sebastián Elvira Ovejero, Valladolid. M. Carmen Velasco Velasco, Burgos. Angeles Juez de Velasco, Burgos. Manuel Alonso Tomé, Burgos. Jesús González Alvarez, Burgos. Juan Carlos Bellaco, Burgos. Demetria Rodríguez, Burgos. Noemi Córdoba González, Burgos. Alfonso Córdoba González, Burgos. Isidoro Lara Sancha, Getxo. Begoña Juez de Velasco, Burgos. Rafael Cubillo Vicario, Burgos. Felipe Córdoba Benito, Burgos. Paloma Feito, Burgos. Anunciación de Velasco García, Burgos. Mónica Sellares Zubizarreta, Getxo. Pilar González Juez, Burgos. Santiago Manso Alonso, Burgos. Francisco Zubián Zorrilla, Las Arenas. Petra Martínez Saiz, Burgos.

Continuará

Aportaciones para la Catedral

Son muchas las personas que, aparte de estampar su firma en la carta de adhesión en favor de la Catedral, expresan su intención de hacer aportaciones dinerarias para allegar fondos para la restauración.

Diario de Burgos recuerda a sus lectores que la Asociación de Amigos de la Catedral tiene abiertas cuentas en las Cajas de Ahorro de la ciudad donde se pueden ingresar estas aportaciones en metálico. Burgos sabrá siempre responder a esta llamada en favor de la Catedral.



Excmo Sr. D. Felipe González Márquez
Complejo de la Moncloa
28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez
Plaza Castilla y León, 1
47008 VALLADOLID

Excemos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autonómico, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

- A.- Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobeo.
- B.- La colaboración en las tareas de restauración deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.
- C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio.
- D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.
- E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar voluntariamente el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la Renta a estos fines.
- F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.
- G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones locales.
- H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en el que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el baldón de haber consentido el inigualable crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad.

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer. Atentamente:

NOMBRE: _____

DNI: _____

DIRECCIÓN: _____

POBLACIÓN: _____

EDAD: _____

FIRMA: _____

NOTA: Se autoriza la difusión y reproducción de esta página. Una vez firmada nos la puede enviar por correo a Diario de Burgos (San Pedro de Cardena 34, 09002 BURGOS), enviarlo por fax (947-277219 y 947-268003), o entregarla personalmente en cualquiera de las delegaciones de Diario de Burgos de Aranda, Miranda, Briviesca y la capital, así como en el kiosko donde usted compra habitualmente el periódico, que colabora de forma desinteresada en esta campaña. Las firmas recibidas se publicarán diariamente en este periódico.

CINCUENTA AÑOS DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

Burgos y Bilbao, dos ciudades unidas por ANSA

□ Aunque con sede social en Bilbao, «Autobuses del Norte, S.A.» es una empresa nacida en Burgos y con capital burgalés. Sus orígenes datan de 1910 de la mano de dos familias burgalesas, la familia Uriarte, de Villarcayo y la familia López-Para, de Medina de Pomar, que con sus respectivas empresas se dedicaban a cubrir la comunicación de la zona Norte de la provincia

«Autobuses Uriarte» y «Autobuses la Estrella» resolvían la comunicación del Norte de la provincia con Burgos y con Bilbao, respectivamente. Como consecuencia de la masiva emigración de los años cincuenta y sesenta y la salida de muchos burgaleses hacia el país vasco, fundamentalmente a Baracaldo, se hizo más necesario que nunca una importante comunicación por carretera, ya que por ferrocarril existía el inconveniente del Puerto de Orduña.

El año 1954 se autoriza la unión de Burgos y Bilbao por medio de las líneas de transporte regular. La autorización se concede a las dos empresas «Uriarte» y «La Estrella», situación un tanto peregrina, que

ANSA nace de la unión de dos empresas, «Autobuses Uriarte» y «La Estrella»

quedó normalizada en 1960 con la fusión de ambas empresas, naciendo «Autobuses del Norte S.A.», con su primer domicilio social en Villarcayo.

PRESTIGIO NACIONAL

La empresa no se ha quedado sólo en el mundo de la comunicación de las provincias burgalesa y bilbaína. Como iniciativa de ANSA surge la empresa GETSA, de la que forma también parte «Continental Auto» y que cubre la línea Bilbao-Madrid. Se trata de un servicio de gran prestigio y con autobuses cada hora de lunes a jueves y cada media hora los viernes, sábados y domingos; el número de viajeros es muy elevado y la rentabilidad del servicio, de los más altos.

Otra línea puesta en marcha



LORENZO MATIAS

ANSA es una empresa que mueve un intenso tráfico de viajeros entre Burgos y Bilbao.

Tiene una flota de cien autobuses y su plantilla está en torno al centenar de trabajadores

por ANSA es la Bilbao-Barcelona, con la concesión para la empresa «Villacansa»; es otra línea de gran prestigio que nació en 1981 y cuyo recorrido es por autopista. Logroño-Santander y Bilbao-León son otras líneas surgidas por iniciativa de «Autobuses del Norte S.A.»

ANSA es una empresa consolidada, con unos cien trabajadores en plantilla y una flota que se sitúa en torno a los cien autocares. No obstante, como

cualquier otra empresa del sector, ha pasado por momentos de crisis, sobre todo en el trans-

porte rural o transporte de débil tráfico, como se le denomina entre los empresarios, lo que ha obligado a modificar los recorridos en algunas líneas del Norte de la provincia, como el Valle de Losa y las que unen estos pueblos con la provincia de Santander. A juicio de Uriarte Rubio, consejero delegado de ANSA, el transporte rural necesita subvenciones para subsistir; sino muchas localidades se quedarán sin coches de línea.

ANSA

Autobuses del Norte, S.A.



En BILBAO
C/ AUTONOMIA, 17
☎ 94 - 444 31 00

BILBAO-BURGOS BURGOS-BILBAO

HORARIOS

Salidas diarias de
BILBAO
8,30 - 11,30 - 15,15 - 19

Festivos
8,30 - 17 - 20,30

Salidas diarias de
BURGOS
8,30 - 10,30 - 16

Festivos
17 - 19 - 21 - 22,30

Enlaces diarios desde BILBAO con LEON
SANTANDER, ASTURIAS, MADRID Y BARCELONA

En BURGOS
C/ MIRANDA, 6
☎ 947 - 26 21 92

Los alcaldes del Arlanza urgen la construcción de la presa de Castrovido

Consideran urgente la regulación del río para evitar los estiajes y las inundaciones en la cuenca

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

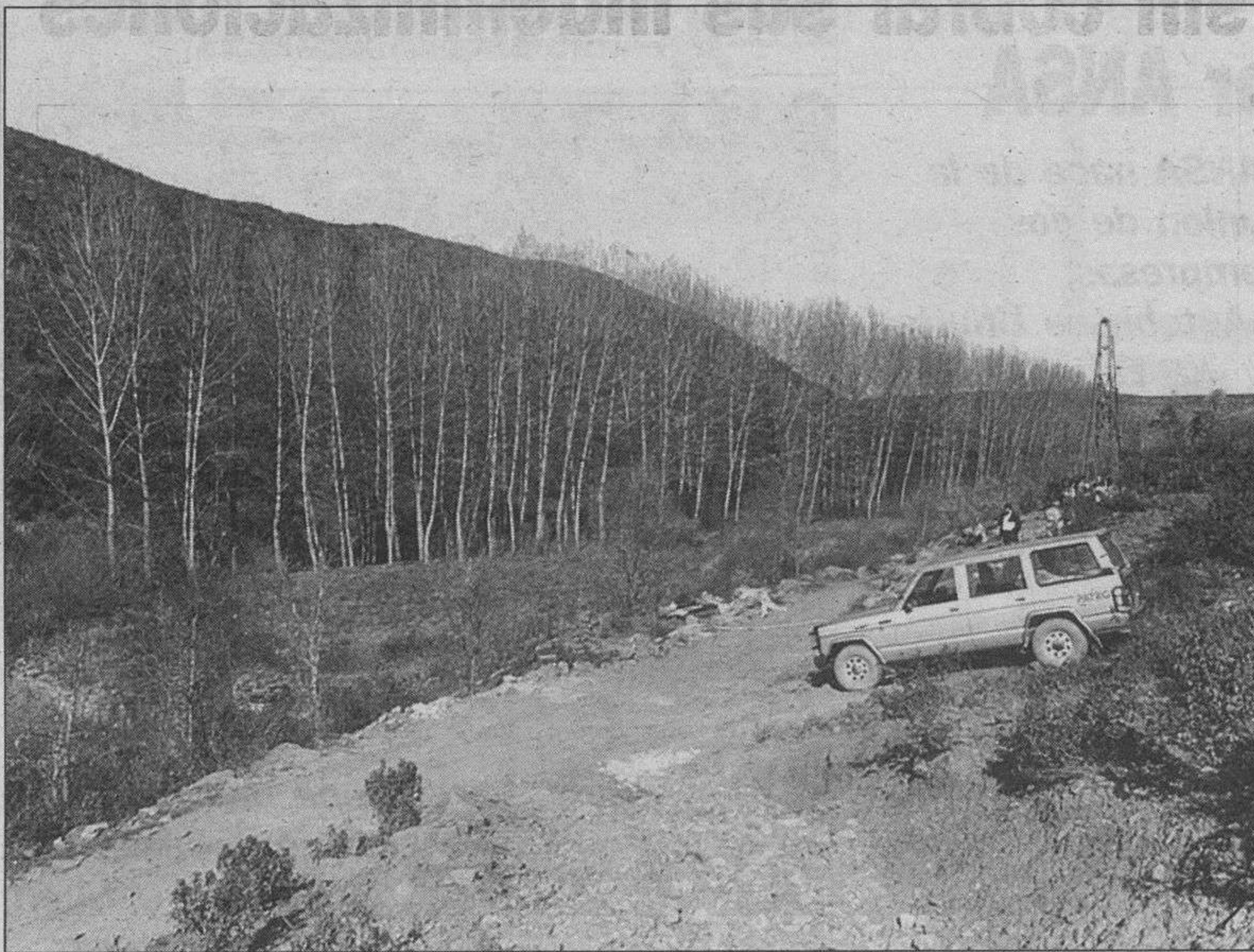
Los alcaldes de la cuenca del Arlanza urgen a la Administración central la construcción del embalse de Castrovido como solución para la regulación del Arlanza. Con esta presa se evitarán los problemas de sequía del río durante el verano y a las riadas durante otras épocas del año.

Dositeo Martín, alcalde de Santa María del Campo, explica que el pleno municipal, ante la situación del río, aprobó una moción en la que se muestra la «más enérgica protesta ante las Administraciones públicas» dada la grave situación del río a finales de verano. El regidor asegura que había tramos completamente secos superiores a 500 metros y culpa a la Confederación Hidrográfica del Duero «por la ausencia de regulación del río», a la Junta de Castilla y León «por la nula atención prestada al ecosistema fluvial».

RIEGOS ILEGALES

El alcalde de Santa María del Campo, al igual que otros responsables de los municipios de la cuenca, piensa que la causa de la sequía del cauce del Arlanza son los riegos ilegales, por lo que la realización de la presa de Castrovido permitiría, además de regular el agua de la cuenca, regar más hectáreas de las actuales.

Por otro lado, Tierra Comunera también ha denunciado la situación por la que atraviesa la gestión de los recursos hidráulicos en la cuenca del río



ARCHIVO/A. RODRIGO

la presa de Castrovido regulará el río Arlanza y mejorará la gestión de las aguas.

Arlanza, pidiendo que se aborde de forma inmediata, por parte de las Administraciones correspondientes, medidas concretas que permitan un uso racional y ecológico de los caudales de agua disponibles en el Arlanza.

Tierra Comunera apunta como primera iniciativa la regulación de los caudales de la cuenca con la construcción de la presa de Castrovido, definiéndose los caudales ecológicos mínimos en el río Arlanza y articulando un plan de regadíos para la cuenca baja que permita la transformación de 10.000 hectáreas de secano en cultivos de regadío.

La formación política castellanista reclama también la depuración de aguas residuales de todas las localidades que en la actualidad vierten sus colectores en el río Arlanza y afluentes; así como la definición de

los ecosistemas de ribera, asociados al Arlanza y otros cursos de agua de la cuenca, susceptibles de valor ecológico.

Tanto Tierra Comunera como algunos alcaldes han insistido en que también es necesario realizar estudios de los recursos hidrogeológicos de los acuíferos para evitar que el río deba soportar una extracción masiva de agua.

IMPACTO AMBIENTAL

Por otra parte, la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) tiene finalizado el proyecto de la presa, a falta de algún fleco, aunque aún está pendiente el de impacto ambiental, según indicaron fuentes de la Confederación.

Una vez que ambos proyectos estén concluidos deberán salir a información pública.

Esto es siempre que el proyecto de impacto ambiental, que elabora la Dirección General de Calidad de Aguas, sea favorable, ya que en caso contrario no se realizaría el embalse.

Fuentes de la Confederación manifestaron que la idea de la CHD es que antes de final de año se realice la información pública y que pueda salir a adjudicación alrededor de los meses de febrero o marzo de 1995. El proyecto, aunque aún no está definido completamente, podría salir con un presupuesto de licitación de unos 7.000 millones de pesetas.

Actualmente, además de concluirse los proyectos, se está trabajando en las tareas de expropiación de terrenos, por lo que si todo continúa su curso normal las obras podrían comenzar dentro del próximo año, según fuentes de la CHD.

VILLARCAYO

Los comerciantes exigen la reapertura del puente del Nela

VILLARCAYO/E.G.T.-Un grupo de comerciantes y hosteleros de villarcayeses tienen previsto manifestarse hoy lunes, a la una, para reclamar la inmediata apertura al tráfico de la carretera Medina-Villarcayo, coartada desde el pasado mayo a consecuencia de las obras de ampliación de puente de Villanueva, indicó el industrial Guillermo Alonso.

Alonso, que aseguró que a esta manifestación está previsto que se unan comerciantes medinenses, señaló que la alcaldesa de Villarcayo, Mercedes Alzola, ha prometido su asistencia.

Este industrial de Villarias, que desde el comienzo de estas polémicas obras ha sido el portavoz de la inquietudes de los comerciantes, indicó que, después de todo lo que ha ocurrido, no cree que el puente se reabra el día 15 como ha manifestado Ignacio Marín. «Primero se nos dijo que en agosto, después en septiembre y por último, antes de octubre. Ninguna de estas fechas se ha cumplido», recordó Alonso, quien aseguró que la Junta les está tomando el pelo. «Estoy gestionando una entrevista con el presidente Juan José Lucas para presentar las quejas y el dossier que he elaborado sobre estas obras. Un puente que debería haberse hecho en un mes ha tardado seis. Además no entiendo cómo después de numerar y retirar las piedras del pretil ahora la baranda se hace de hierro», añadió.

HUERTA DE REY

Rafael Pimentel y Oscar Rodríguez cerraron la feria taurina huertaña

HUERTA DE REY/IÑIGO CRESPO.-El novillero Rafael Pimentel y el rejoneador Oscar Rodríguez cerraron el cartel taurino de la feria de Nuestra Señora del Rosario en Huerta de Rey. La plaza registró tres cuartos de entrada en una tarde ventosa y soleada.

Se lidiaron cuatro novillos de la ganadería de Julio Jiménez, bien presentados en tipo y hechuras de Santa Coloma. Dieron buen juego para la muleta y las cabalgaduras. El mejor por su bravura y encaste fue el segundo de la tarde.

El rejoneador Oscar Rodríguez Gahona se mostró voluntarioso pero no se centró con los novillos que le tocó en suerte. Vuelta al ruedo por su cuenta, en el primero y silencio, en el segundo.

Rafael Pimentel no estuvo a la altura de los novillos y, al igual que su compañero de lidia, estuvo mal con los aceros. Silencio en los dos.

HOMENAJE A JOSE RAMON PEÑA EN VILLAHOZ

Los vecinos y la Corporación municipal de Villahoz rindieron el pasado sábado un homenaje al médico José Ramón Peña Pérez con motivo de su jubilación. Los actos se iniciaron a la una de la tarde con una misa de acción de gracias. Posteriormente se sirvió un vino de honor para terminar con un almuerzo en la ermita de la Virgen de Madrigal.

El alcalde de Villahoz, Jesús María Benito, hizo entrega a José Ramón Peña de una placa conmemorativa en la que se reconoce la labor desarrollada por este galeno durante los treinta y dos años que ha prestado su trabajo profesional en Villahoz y municipios cercanos.

Peña Pérez, que estuvo acompañado de sus familia y amigos también, agradeció emocionado este homenaje que se le tributó y aseguró que seguirá vinculado con el municipio.



LUIS

ARANDA-RIBERA

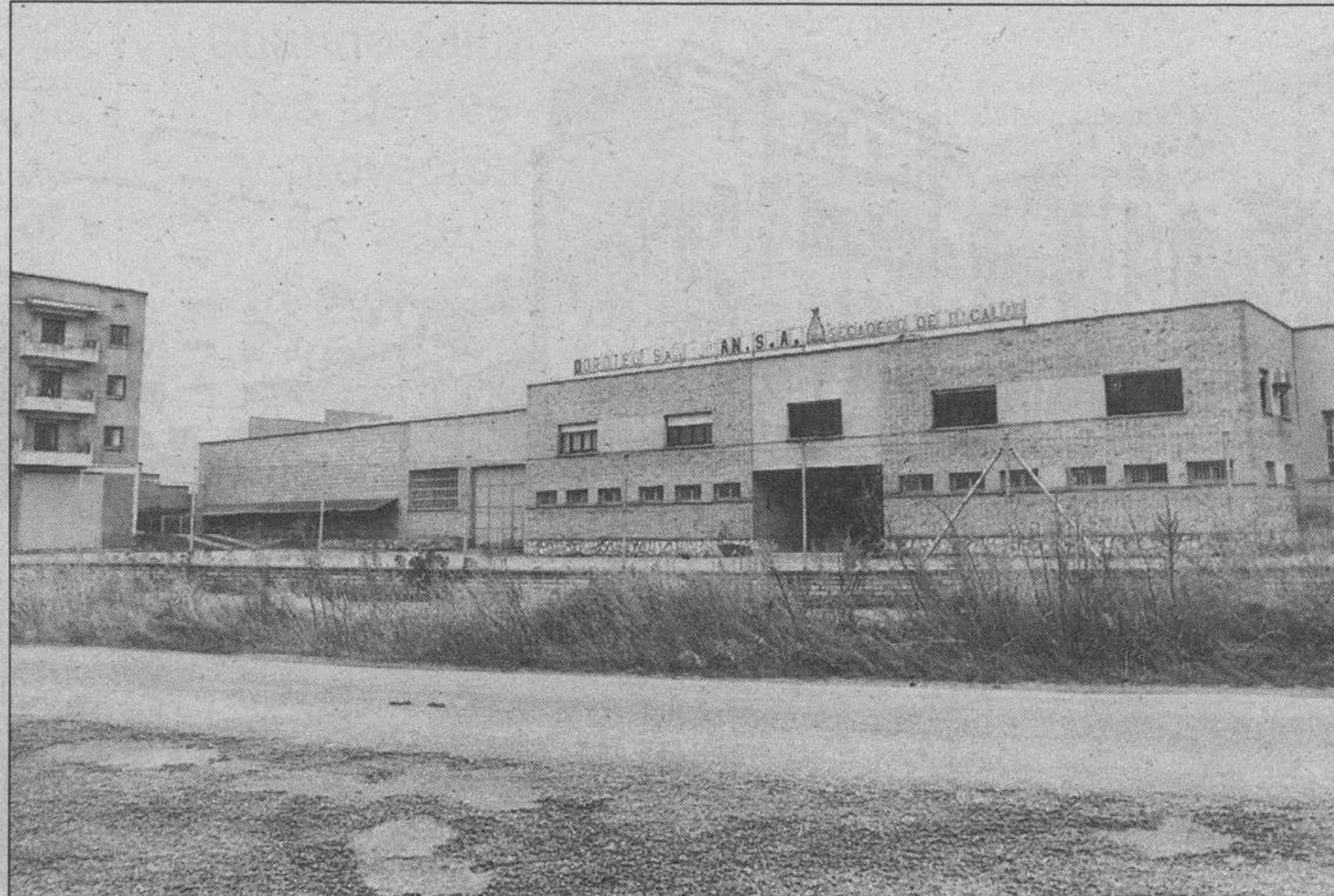
Los trabajadores de «Doroteo San Juan» continúan sin cobrar sus indemnizaciones

Hace un año la empresa arandina presentó suspensión de pagos y cerró el secadero de bacalao

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

Un año después de la presentación por parte de la empresa «Doroteo San Juan» de un expediente de regulación de empleo que consistió en la extinción de más de un centenar de contratos, los trabajadores despedidos continúan esperando cobrar sus indemnizaciones. La suspensión de pagos aún se está tramitando en el Juzgado de Primera Instancia número 2 de Aranda, mientras los abogados gestionan la ejecución de las indemnizaciones laborales, salarios y liquidación de los afectados.

La situación no es muy optimista, ya que también se han retrasado los pagos del Fondo de Garantía Social: «dicen que no hay dinero y que se va a cobrar enseguida, aunque aún no hay una fecha definitiva», señala Javier Esgueva, uno de los abogados de los ex-empleados de «Doroteo San Juan». Este retraso del FOGASA puede causar problemas a algunos de los afectados, que



FLORENTINO LARA

La sociedad poseía un secadero de bacalao, almacenes de mayoristas y supermercados.

atravesan dificultades económicas, aunque se confía en que se resolverá pronto.

Una solución más difícil tendrá sin embargo el intento de cobro de las indemnizaciones que le corresponde abonar a la empresa: «será un camino difícil porque hay muchos otros acreedores, entre otros bancos, etc. El único remedio es que se le vayan embargando los bienes y que se decida quién tiene derecho».

Los abogados iniciaron en diciembre del año pasado las ejecuciones laborales al mar-

gen de que en el Juzgado de Aranda se tramite aún la suspensión de pagos. «y desde entonces seguimos con los trámites en vía laboral solicitando embargo de bienes de Doroteo San Juan y todos los trámites que conlleva un embargo».

Además desconocen cómo se va a resolver la suspensión. Si se acepta, el siguiente paso será formar una junta de acreedores, trámite que lleva varios meses, pero no se descarta que la insolvencia de la empresa sea definitiva y se

transforme en quiebra.

«Doroteo San Juan, S.A.» presentó en octubre un expediente de regulación de empleo que afectaba a 115 trabajadores de los 131 que componían la plantilla. Suponía la extinción de sus contratos con la indemnización de 45 días por año trabajado. Previamente presentó una solicitud de suspensión de pagos alegando la caída de ventas en el sector del bacalao en los últimos años y los grandes esfuerzos inversores acometidos en los supermercados.

BREVES

La gobernadora civil visita el viernes Aranda

ARANDA.- La gobernadora civil, Violeta Alejandre Ubeda, tiene previsto acudir el próximo viernes, 14, al Ayuntamiento de Aranda, dentro del programa de visitas institucionales que está realizando en estos primeros días de su estancia en Burgos. Violeta Alejandre, que ha venido desde Cádiz para sustituir al anterior gobernador, César Braña, se reunirá a las 12 de la mañana con la Corporación Municipal en pleno.

Los municipios rurales insisten en entrevistarse con Lucas

ARANDA.- Los municipios rurales que están intentando consolidar una Federación a nivel regional y nacional han solicitado de nuevo al presidente de la Comunidad Autónoma castellano leonesa, Juan José Lucas, una entrevista para exponerle sus objetivos. Los representantes de esta Federación lamentan que haya transcurrido ya un año sin que su solicitud haya tenido respuesta.

Campeonato del Pilar de deportes autóctonos

ARANDA.- La Agrupación Deportiva Allenduedero ha organizado el quinto Campeonato del Pilar de deportes autóctonos, que se desarrollará en la Glorieta de Rosales los días 14 y 15 de este mes. En la primera jornada se disputarán las modalidades de rana femenina individual y masculina individual, y en la segunda bofo ribereño femenino por parejas y tuta masculina por parejas. Las inscripciones se harán media hora antes de cada juego.

Comenzaron las obras para acondicionar el yacimiento de Baños

BAÑOS DE VALDEARADOS/A.L.- Las obras de acondicionamiento del yacimiento romano de Baños de Valdearados y su adaptación para que pueda ser visitado por el público acaban de iniciarse con la colocación de las primeras estructuras de madera. El proyecto está sufriendo un ligero retraso sobre lo previsto.

Según el Jefe del Servicio Territorial de Cultura, Félix de Enrique, los restos que se conservan de la villa romana hallada de forma casual hace más de 20 años por un agricultor mientras araba se van a rodear con una especie de cerca o celosía de madera que al mismo tiempo servirá de protección. «También tendrá un pequeño porche de madera para que la gente pueda visitarlo y resguardarse, y a la vez va a permitir mirarla desde fuera».

Una vez avanzados los trabajos de colocación de la cubierta, los restauradores colo-

La Junta quiere estudiar con el Ayuntamiento cómo organizar las visitas

carán en sus lugares de origen los mosaicos, que durante varios años han permanecido guardados en una nave de la localidad de Baños. El más importante artísticamente es el que representa al dios Baco a su regreso de la India. El equipo de restauradores estuvo hace unos meses reparando los daños que el tiempo había causado en ellos.

UN MUSEO EN VALDEZATE

Cuando las obras finalicen, el servicio de Cultura de la Junta tiene intención de estudiar con el Ayuntamiento una fór-



FLORENTINO LARA

La empresa adjudicataria ha iniciado ya la colocación de la estructura de madera.

mula para facilitar la visita de turistas a la villa romana. «En estos momentos la Junta no tiene previsto crear un puesto de trabajo para poner un guarda con carácter permanente, por lo que esperamos hablar con el Ayuntamiento de Baños para ver qué podemos hacer en este

aspecto».

El coste del proyecto asciende a 25 millones de pesetas.

Por otra parte, el servicio territorial de Cultura está esperando la recepción provisional de las obras de restauración de la ermita de Valdezate para abrir también esta instalación

a las visitas del público.

En el templo según Félix de Enrique se ha habilitado un pequeño museo donde se van a exhibir distintas piezas. Ahora la Junta contactará con el Ayuntamiento de Valdezate para que una persona se encargue de tener la llave y enseñar el lugar.

La Federación de Vecinos quiere recuperar la calle Vitoria y peatonalizar La Estación

En las sugerencias hechas al PGOU, señalan su interés por recuperar las riberas del Ebro

Apuestan por la unión del monte de los «Sagrados Corazones» con la zona de La Picota

□ **MIRANDA/J.BUSTAMANTE.**—La Federación de Asociaciones de Vecinos de Miranda tiene su manera particular de entender cuáles deben ser las pautas de crecimiento que debe seguir la ciudad en el futuro. Así, el ordenamiento urbanístico que esta agrupación vecinal propone al Ayuntamiento mirandés apuesta, principalmente, por conseguir que la calle Vitoria pase a convertirse en la principal puerta de entrada a la ciudad de aquellos vehículos que accedan por la carretera N-1.

Según esta propuesta, la actual entrada a Miranda por la calle Bilbao debería cerrarse al tráfico rodado de vehículos. Este proyecto se completaba por conseguir por el «desdoblamiento natural de la carretera N-1, entendiéndolo que la autopista debía pasar a convertirse en autovía.

Las sugerencias que esta federación vecinal ha presentado al Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de la ciudad subrayan su apuesta por hacer un paso a desnivel en la calle Vitoria, de forma que se evite el tráfico ferroviario impida el paso de vehículos de motor por esta importante vía de acceso a la ciudad.

Esta asociación vecinal subrayó en el transcurso de su última reunión que es procedente y viable la reordenación urbana en esta zona de la ciudad, señalando que actuaciones similares se han llevado a cabo en otras ciudades. El elevado volumen de tráfico ferroviario que registra diariamente la línea ferroviaria Castejón-Bilbao???, que cruza por esta entrada de la ciudad, supone que el paso a nivel existente al principio de la calle Vitoria tenga que permanecer cerrado al tráfico de vehículos durante una buena porción del día.

PEATONALIZAR EL CENTRO

El amplio conjunto de sugerencias que la Federación de Asociaciones de Vecinos ha hecho llegar a la Casa Consistorial mirandesa incluye también la propuesta de que la céntrica calle de La Estación, eje vertebrador de la ciudad, pase a convertirse en peatonal con carácter permanente.

«Partimos de la filosofía de que las calles deben ser para el disfrute de los peatones, sobre todo en una ciudad como esta, donde no existen las distancias»,



TRUCHUELO

Esta agrupación sostiene que la entrada por la calle Vitoria debería contar con un paso a desnivel.



TRUCHUELO

La calle Bilbao se cerraría al tráfico y se aprovecharía para recuperar las riberas del Ebro.

señala José Ignacio Ortiz, portavoz de la Federación de Asociaciones de Vecinos, que se define partidario de dar mayor notoriedad a otros medios de locomoción alternativos al coche, como puede ser la bicicleta en su uso urbano.

RECUPERAR EL RIO EBRO

La recuperación de las riberas del río Ebro constituye otra de las prioridades urbanísticas de la ciudad para esta federación vecinal mirandesa, aglutinadora de las asociaciones de vecinos de los distintos barrios. Así, responsables de esta agrupación confirman la existencia de conversaciones con los miembros de la agrupación ecologista local ARCE, dirigidos a conseguir definir los proyectos de recuperación de una zona seriamente castigada por la contaminación, que reclama.

El propio documento de avance del Plan General que el equipo redactor de Eypsa realizó para Miranda especificaba un proyecto concreto dirigido a la recuperación del Ebro para la ciudad, realizado por encargo expreso de la Corporación mirandesa; el Ayuntamiento ya mostró su interés en conseguir recuperar para el disfrute de los mirandeses, dándole un uso alternativo. Portavoces municipales han subrayado en repetidas ocasiones la necesidad de potenciar esta zona de la ciudad y ganarla para la ciudad, de forma que los mirandeses no vivan de espaldas al río.

Además, este proyecto estaría vinculado con la intención inicial de que la calle Bilbao deje de ser una vía de entrada a Miranda. Así, se apostaría por un uso recreativo de la ribera de la margen izquierda del río, que podría dotarse de un carril

para bicicletas, mientras que la otra ribera podría ser aprovechada también con la incorporación de pasarelas a bajo nivel. Su intención de recuperación del río contempla también la intención de conseguir una subida del nivel de las aguas.

En otro orden de cosas, el paquete de sugerencias que este colectivo ciudadano ha presentado al Ayuntamiento señala una propuesta dirigida a conseguir también la recuperación del monte del colegio Sagrados Corazones.

Este proyecto, además, pretende unir esta zona con «La Picota», de forma que se pueda consolidar una zona de esparcimiento para realizar actividades deportivas y recreativas. Según su propuesta, el Ayuntamiento debería firmar un contrato de gestión con los propietarios del monte para su posterior gestión.

BREVES

La nueva gobernadora civil visitará el jueves Miranda

□ **MIRANDA.**—La gobernadora civil de Burgos, Violeta Alejandre Ubeda, se desplazará el próximo jueves, día 13, a Miranda en visita oficial, donde se entrevistará con los responsables de la Corporación municipal mirandesa. Violeta Alejandre, que ha tomado recientemente posesión de su cargo en sustitución de César Braña, inicia las visitas institucionales a distintas localidades de la provincia, según ha informado el Gobierno Civil.

Reunión del Consejo Rector del Centro Tecnológico

□ **MIRANDA.**—El delegado territorial de la Junta, José Ignacio Marín, se desplazará esta tarde a Miranda para asistir a la convocatoria de la reunión del Consejo Rector de la «Asociación de Investigación y Centro Tecnológico de Miranda». Esta nueva convocatoria, que comenzará a las siete de esta tarde, tiene como objetivo estudiar el informe confeccionado sobre el estado actual de las obras del centro, paralizadas este pasado verano por los problemas de la empresa constructora.

La Guardia Civil festeja el miércoles «El Pilar»

□ **MIRANDA.**—El próximo miércoles, doce de octubre, la Compañía mirandesa de la Guardia Civil celebrará la festividad de Nuestra Señora de El Pilar, patrona de este Cuerpo, con una misa que se oficiará en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari a las doce y media de la tarde. Posteriormente, en el acuartelamiento está programado un vino español.

Plazos para participar en actos del Club de Jubilados

□ **MIRANDA.**—Hoy, lunes, finaliza el plazo que el Club de Jubilados de la Caja de Ahorros Municipal ha marcado para que las interesadas en participar en la elección de la reina de la «Fiesta de Otoño». En este sentido, también hoy concluye el plazo marcado para presentar trabajos al concurso de poesías que este club ha organizado. Los actos programados se celebrarán el 13 y 14 de octubre.

La sociedad recreativa «Los Chachis» celebra «Su fiesta»

□ **MIRANDA.**—La sociedad recreativa y cultural «Los Chachis» ha organizado un amplio programa de actividades con motivo de la fiesta de Nuestra Señora del Pilar. Las actividades, que comenzaron el pasado 30 de septiembre, se prolongan hasta el miércoles. Hoy se disputa en la sede de la sociedad la final del torneo de juegos de mesa que se ha celebrado durante esta semana.

El liderazgo mesiánico-sectario

FRANCISCO VAZQUEZ
CATEDRÁTICO DE ETICA

LA pacífica y bella Suiza ha sido escenario de ese dantesco holocausto, representado por la secta «El Templo del Sol», con más de cuarenta y ocho personas inmoladas. Este fin de siglo reproduce, con cierta frecuencia, este tipo de ritualismo apocalíptico y fatalista, bajo el signo del fin del mundo, de la maldad universal y de una salvación como víctimas expiatorias. ¿Se trata de una locura colectiva, dirigida por un fanático manipulador de conciencias? ¿Por qué el sectarismo florece con pasión en la sociedad tecnológica? Merece un puñado de reflexiones y de interpretaciones posibles.

Una sociedad, exageradamente vertida sobre el consumismo y la cultura del «tener», con un olvido importante de la cultura de la armonía y del «ser personal», ha introducido a una inmensa masa de seres humanos en cierto nihilismo de valores. Se ha creado un vacío interior, en el espíritu del hombre actual.

Cuando faltan los ideales y proyectos de vida, la persona pierde su horizonte vital y el sentido de su libertad de iniciativa.

Y surgen los «sucedáneos de valores», en forma de falsos ídolos (del cine, de la canción o de la cultura del pelotazo) y de «sectarismos ritualistas», que llenan el vacío interior del hombre de la sociedad del bienestar.

Es este un modelo explicativo, que puede darnos algunas claves de ese florecimiento de las sectas en la sociedad desarrollada.

Sus líderes no juegan, como en otras épocas, con la pobreza y la ignorancia de sus adeptos. Apelan, más bien, a una «personalidad básica» insatisfecha y carente de valores establecidos. Desde la década de los sesenta con el movimiento hippy-este proceso se ha acelerado, y EE.UU. ha sido la fuente de líderes múltiples de iglesias sectarias.

La Orden Templo del Sol ha tenido también su origen en el país más rico del mundo. Y esto resulta muy significativo a la hora de valorar las carencias y las frustradas aspiraciones del hombre contemporáneo. Hay que recordar que los hippies han derribado, de un plumazo, la «tabla de valo-

Cuando faltan los ideales y proyectos de vida, la persona pierde su horizonte vital y el sentido de su libertad de iniciativa

res» de la cultura occidental: valores religiosos, familiares, sociales, institucionales y funcionales. Su lema supone un culto al «nihilismo contracultural», como si el mundo comenzara de nuevo desde un punto cero (nihilismo) y se rigiera por un precepto egocéntrico, acuñado inflexiblemente por el hippyismo: «Haz lo tuyo».

Pero toda secta precisa de un líder, con poder de convocatoria y con dotes de persuasión manipuladora. Ese líder, para ser eficaz, tiene que estar revestido de dos rasgos específicos: carisma y mesianismo.

El segundo rasgo es más peligroso y destructor de conciencias. Al ostentar un «poder mesiánico», ese líder se convierte en un salvador, en una autoridad indiscutible y con una personalidad sobrehumana. Sus órdenes son «dogmas» y sus deseos se convierten en

«decisiones salvadoras». Algo así ha sucedido en Suiza, con el espectáculo de una inmolación colectiva de unos fieles, que pasaron a ser víctimas expiatorias.

Está por ver qué alcance ha tenido la influencia de ese «líder mesiánico», de la Orden del Templo del Sol, en esa representación apocalíptica. Pero todos los síntomas hacen predecir que ha sido decisiva e irrefrenable. Esto obliga a los Estados y a los líderes políticos a plantearse muy en serio el reconocimiento de este tipo de sectas, que inducen a una pérdida de la libertad personal de sus miembros y a un suicidio de obediencia debida. Por esos derroteros, todos los sistemas de «autoagresión», que se propagan con facilidad en nuestro mundo individual y social, se transforman en modelos religiosos de suicidio-holocausto, como una lacra de terror de la sociedad de fin de siglo. Ni se acaba el mundo, ni nadie está autorizado para convencer y coaccionar a nadie en una expiación ritualista.

Habría que volver a poner el «valor-vida» como vértice y centro de nuestros ideales, frente a la máquina y los modelos extrahumanos de nuestra cultura. Vivir es siempre la «posibilidad de la imposibilidad» (Sartre). El suicidio y la autoagresión convierten el vivir en un límite infranqueable: como «imposibilidad de la posibilidad».

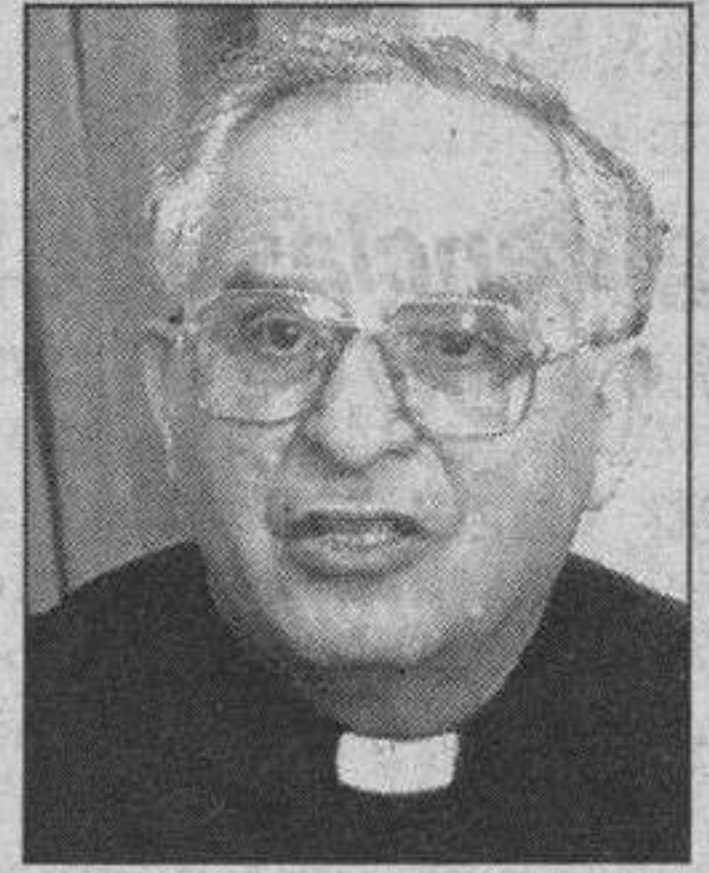
La acción, el encuentro con la naturaleza, los proyectos de perfección, en un constante ejercicio de libertad de superar obstáculos, tienen que primar sobre el «poseer» y la cultura de acumular cosas. Lo último deriva en aburrimiento, hastío, evasión y autodestrucción.

Los «ideales humanos y humanizados» son un horizonte necesario para un hombre que vive en sociedad para progresar, adquirir metas de perfección y gratificarse al máximo y de privarse al mínimo. Sólo el impulso vital le lleva al hombre a conquistar su armonía y a cultivar sus proyectos de trascenderse a sí mismo sin perder su identidad.

El fanatismo sectario es la más clara destrucción de la identidad personal. Y, lo demás, es una fácil consecuencia.

TRIBUNA LIBRE

Universidad



† SANTIAGO, ARZOBISPO DE BURGOS

CON gran gozo saludo a nuestra Universidad de Burgos, que comienza su andadura con este curso. Atrás quedan muchos esfuerzos, muchas horas de trabajo, gestiones laboriosas que entusiastas burgaleses han dedicado a esta noble empresa.

Las distintas ramas del saber van a ofrecer a nuestros jóvenes la oportunidad de formarse para un mejor servicio a la sociedad. Parte de nuestra juventud no tendrá que dejar la familia ni acudir a centros universitarios lejanos. La ciudad conservará la presencia alegre y llena de futuro de nuestra juventud. Nos sentiremos todos estimulados con su presencia.

El joven y la joven de hoy son bien conscientes de la necesidad que tenemos de expertos en las ciencias y en las artes, en las letras y en las técnicas. Necesitamos universitarios que se preparen para promover el progreso económico, social, político, religioso de nuestro país. De ellos es el futuro.

La Universidad, por eso, nos interesa a todos, sus alumnos ocuparán los puestos claves de nuestra sociedad en los centros de estudio e investigación, en los hospitales, en los laboratorios, en las fábricas y en el campo, en el gobierno de la sociedad. Sí, nos interesa a todos la Universidad. Por eso todos somos responsables de su buena marcha y todos debemos cooperar en su correcto funcionamiento.

También la Iglesia pone sus ojos, con esperanza, en la Universidad. No puede olvidar que los calustros de sus catedrales y monasterios fueron la cuna de la Universidad española. Las escuelas catedráticas y monacales, con sus aulas, bibliotecas y laboratorios, abrieron sus puertas a los alumnos en siglos pasados, y formaron varias generaciones de estudiantes, dedicando a esta labor sus mejores y más preparados profesores.

La Iglesia quiere mantener un diálogo constante entre Fe y Cultura. La Iglesia, experta en humanidad, se goza de los avances de las ciencias que sirven al hombre. Y también ofrece la luz de Cristo a quienes desentrañan los difíciles problemas que se plantean al hombre. En Cristo encontramos respuesta al enigma de nuestra existencia.

Nuestro saludo a la Universidad, a sus profesores y alumnos, a quienes se dedicarán a trabajar en la Pastoral Universitaria, a los administrativos y empleados, a todos los que, en fin, trabajarán en este mundo tan admirado, que harán de nuestra ciudad una ciudad universal y cosmopolita.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespademe, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

RAMON



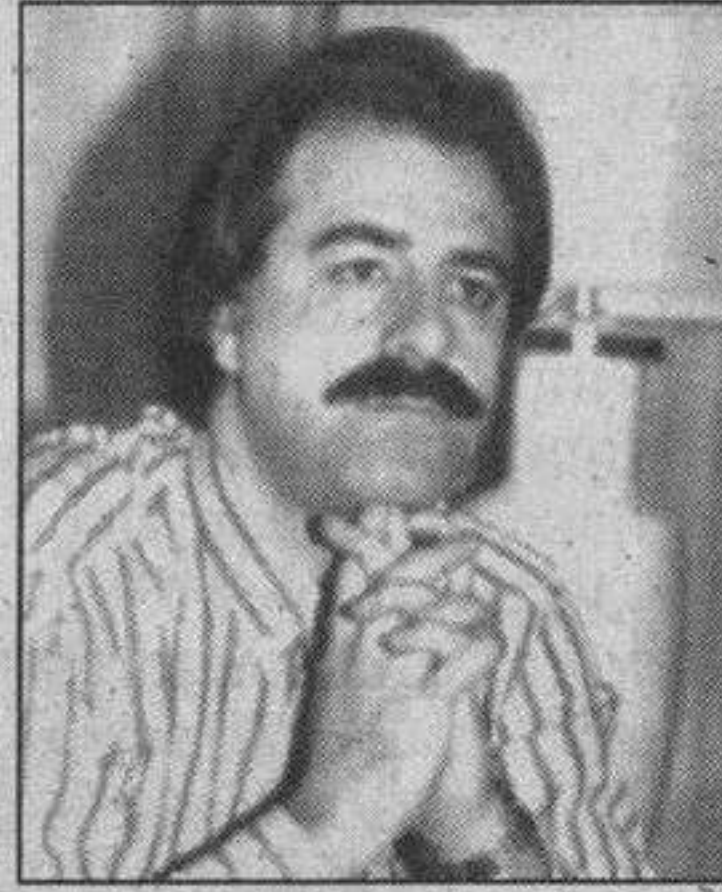
MADE IN SPAIN

El pacto de la alcantarilla

HAN enterrado la corrupción cien metros bajo tierra. Da igual: hiede. Lo malo es que se están cargando ahora la credibilidad del Parlamento, después de haber laminado cualquier honorabilidad del Gobierno.

Felipe González está dispuesto a todo para permanecer en el poder; ya no cabe duda alguna. Sólo le interesa su propia carrera, su soberbia, su ambición fuera ya de todo control democrático. Está dispuesto a volar a Alfonso Guerra, a humillarlo, a vejarse. A poner en riesgo en aras del personalismo las instituciones democráticas (ya vimos las semanas pasadas que incluso se apresta a utilizar al Rey), su propio partido y, en definitiva, a emponzoñar toda la convivencia nacional. No hay quien le apee del asno.

Los últimos acontecimientos perpetrados en el Congreso de los Diputados -Comisión Rubio, Filesa, Casinos, Tragaperras- sonrojaria a cualquier sensibilidad mínimamente democrática y



GRACIANO PALOMO

progresista. Da la sensación que tras el pacto para enterrar la corrupción se esconden cosas mucho más gordas e inconfesables. Pero aún así, el detritus de la ponzoña hiede a distancia.

Será muy difícil por muchas toneladas de argamasa que se coloquen encima que el pueblo español pueda ser engañado totalmente como en tantas ocasiones. Ya no tienen pase...

Que de Filesa se vaya de rositas Benegas, Guerra y el propio González habla bien a las claras cuánto cinismo atesora el señor presidente. ¿Habrà que recordarle su compromiso solemne y acojido ante los estudiantes de la Universidad Autónoma de Madrid? La ley del silencio decretada por el eje González-Pujol puede estallar por los aires, llevándose por delante a mucha gente en los próximos comicios. Pero para eso los ciudadanos tienen que enterarse de lo que está pasando. Y no es fácil, porque el «régimen» controla casi todo.

Hay datos fehacientes más que suficientes para que González hubiera recibido la «inhabilitación» democrática para continuar al frente del Gobierno de España. Decir como él ha dicho que preguntarle acerca de su respon-

sabilidad en el «caso Rubio» (cuando puso la mano en el fuego por el ex gobernador corrupto y trincón) es una irresponsabilidad antidemocrática sólo puede recibirse con un rictus de desprecio y conmiseración. ¡Cuánta miseria se alberga en los palacios!

Estamos ante un clarísimo «pacto de la alcantarilla» al que tan aficionado es el jefe del PSOE. Lo utilizó con «Flick»; volvió a recurrir a ello en el GAL; nada sabemos de los dineros que le dió el BBV, ni de los cuartos de Julio Feo, y así en una lista interminable que pasa por Corcuera, Vera, Roldán...

A González sólo le queda instalarse en una campaña electoral permanente al objeto de atolondrar una vez más al mayor número de ciudadanos posibles. Intenta parar lo imparable, ganar unos meses, inmunizarse contra el oprobio y la vergüenza. Da igual. Hay demasiados muertos que se pudren en el armario. Y desde luego no se evaporan con pactos antidemocráticos sellados en las cloacas.

La ciudad de Hontoria de Valdearados

Si bien por circunstancias laborales me hallo afincado en Lérida desde el año 1954 hasta el día de la fecha, lo expuesto no ha de ser óbice, para que como buen castellano recuerde constantemente con cariño, esas tierras castellanas que me vieron nacer, prueba bien evidente lo demuestra, en que todos los años periódicamente suelo pasar mis vacaciones estivales en tierras de la comarca de Aranda de Duero y para mayor concreción en la ciudad de Hontoria de Valdearados.

He podido observar, que la ciudad últimamente citada, se viene embelleciendo cada vez más y más, con sus paseos, sus calles y sus plazas debidamente asfaltadas con gran estilo, adornando a ésta, una magnífica fuente en su centro.

También es digno de elogio el mencionar los típicos merenderos sobre bodegas subterráneas, en las que se degustan los caldos elaborados por la Bodega Cooperativa Vinícola.

A mayor abundamiento, he de hacer resaltar la Cooperativa Agrícola «Virgen de la Serna», la cual cuenta en la actualidad con grandes naves y almacenes, así como igualmente está en posesión de mil cabezas de ganado lanar de lo más selecto de la comarca y abundante maquinaria agrícola de lo más sofisticado.

Quien no ha visitado Hontoria, lógicamente desconoce el bienestar que esta ciudad le proporciona, ya que debido a su situación geográfica, se halla rodeada de exuberante vegetación por los cuatro puntos cardinales, haciendo que la estancia en la misma, sea lo más amena posible.

No cumpliría con menos, sino aprovecharse estas líneas, haciendo extensiva mi felicitación al alcalde de la ciudad, D. Tomás Pérez, que tan acertadamente dirige ésta, secundado por los concejales que integran la Corporación Municipal, velando incansablemente por el bienestar de sus convecinos, haciendo acto de presencia en aquellos puntos que el caso requiere, bien sea motivado a desperfectos en calles, plazas, alcantarillado o acometida de aguas subsanando la pronta reparación con la mayor efica-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

cia por el personal que proceda.

Como nota aclaratoria quiero hacer constar, que mis palabras de elogio tanto para unos como para otros, no están basadas en la adulación por no ser este mi estilo, sobradamente saben las personas que me conocen, que soy un realista llamando a las cosas por su nombre.

Wenceslao Abad. Secretario Asociación Gente Grande, Club Caja de Pensiones. (Lérida).

Sentido adiós a Peyo, el alcalde de Zarzosa de Riopisuerga

...Y lanzaste el vuelo hasta el infinito. A un cielo lejano, no sabemos dónde.

Una tarde de septiembre, cuando el sol aún nos calienta un poquito y las claridades ya se acortan, nos dijiste adiós, aprovechando los últimos rayos del astro del verano, allí, en tu casa de Zarzosa, a orillas del Pisuerga, en tu querido molino.

¡Cuántos recuerdos! ¡Cuántos amigos! No podía ser de otra manera. Tu vida fue intensa, apurada hasta el último aliento, dando la cara y manteniendo el tipo hasta el postrer suspiro, hasta un ya no poder más. Siempre queriendo a tu pueblo, que aunque no lo fue de nacimiento sí lo fue de adopción, de cariño, de amor. Ese amor que tuviste a Zarzosa se ha plasmado en tus obras como alcalde, en todos tus amigos como persona.

Y así fue que un 19 de septiembre, cuando tú, Peyo, no pudiste más, a pesar de haber luchado tenazmente contra tu

Confusiones

Estamos viviendo tiempos duros: guerras, envidias, atracos, corrupciones, violaciones de todo tipo, mala saña contra personas determinadas, falta de comprensión, de diálogo.

Y comentando esto en la calle, una señora me dice muy nerviosa: «El que la haga, que la pague»... Y, he aquí, mi confusión de pensamiento, porque, ¿Quién es el que «la hace»?

Será acaso un país, (o muchos), que en lugar de enviar medios para que otros

tengan cultura, para que aprendan a trabajar sus tierras, o sacar agua de donde la haya, o aprender a leer, o a lo que sea, envía armas, para que estos infelices, se maten entre sí...

O, ¿caso, son los terroristas, que matan de un tiro en la nuca a personas que no han cometido más delito que haber nacido...?

Quizá otros, que sin pensar que en su provecho, roban a montones un dinero que pertenece al Estado...

La verdad es que estoy hecha un lío. Porque si estos

hechos de terrorismo contra la Humanidad, casi no se toman en cuenta, ¿cómo es posible que la Justicia, obre con tanta rapidez en casos como el famoso de «la construcción»...?

A lo mejor, alguien pueda explicarme algo sobre este asunto y así, me quitaría un poco de esta confusión que tengo, porque no logro entender nada, después de las explicaciones tan detallistas que hemos podido leer en la Prensa.

Carmen Tovar

enfermedad, ella pudo contigo. Y te fuiste calladito, como las golondrinas que emprenden el vuelo porque se acerca el frío. Te fuiste, pero antes de marcharte, de decirte «adiós», «hasta siempre» definitivamente, congregaste a todos, a todos los amigos que en vida terrenal tuviste y que en ese día quisimos estar todos allí presentes.

Cuando llegué a Zarzosa y comencé a ver coches y personas, se me cruzaron los cables y, por un momento, pensé que no, que no podía ser, que era el mes de agosto y que habían venido a la fiesta, a tu fiesta del verano, porque no faltaba nadie: estaban todos allí.

Pero enseguida desperté de ese bonito sueño. Las campanas sonaban a tristeza, tocaban con dolor. Su tañir era apesadumbrado y más rápido después. Entonces vi que no; porque todos estaban allí para darte su último adiós.

Vinieron los hijos del pueblo, tus amigos de siempre. Todos estaban allí. También estaban otros amigos, que un día llegaron de otros lugares, les gustó el pueblo, su gente, toda la vida que tú le has dado, y decidieron quedarse. Eran tus amigos del «Barrio de Bilbao», como yo les llamo cariñosamente.

La juventud estaba contigo, tristes, apenados y llorosos. No quiso faltar ninguno.

Estaba tu familia, tus hermanos y hermanas, tus sobrinas y sobrinos, a quienes tanto quisiste y los que tanto te han amado, se han desvivido y preocupado.

Todos tus amigos de la comarca quisieron decirte adiós, gente venida de todas partes, porque tener un amigo como tú es una gran suerte.

Nunca un hombre puede sentirse mejor a la hora del adiós, como cuando es acompañado por tanta y tanta gente, con la iglesia a rebosar y el resto fuera en el atrio.

...Y la tarde fue cayendo. Hasta el cielo se apenó y quiso llorar su pena. Comenzaron a resbalar unas pequeñas gotitas, tímidas, que no se pudieron contener, para acabar llorando con más fuerza, con un llanto desgarrador. Pero allí seguimos todos, para darte el último adiós.

Adiós, Peyo. Adiós, amigo. Hasta pronto.

Puri Alonso (Melgar de Fernamental).

La Central de Garoña entre la élite del Mundo

Es una fuente energética, la fuerza atómica constituye un importante tema que merece considerarse. Garoña produce el 97% de la electricidad que se genera en Burgos.

El carbón, la principal fuente energética desde el siglo XIX hasta principios del siglo XX, ya ha sido reemplazado por el petróleo, pero éste, que desempeña un papel principal en la industria moderna, se agotará en un futuro no demasiado remoto.

Sabemos que ni siquiera la energía atómica es inagotable. Como se la produce partiendo de recursos minerales, llegará el momento en que éstos ya no existan. Sin embargo, la energía atómica tiene un gran futuro, pues puede reemplazar con ventaja al petróleo y al carbón.

El uso de la energía atómica

para fines pacíficos es deseable y, en realidad necesario. Hasta la fecha más de seiscientos socios del Hogar que el INSERSO tiene en la calle del Carmen, han visitado la Central de Garoña que, después de escuchar las explicaciones de ese formidable relaciones exteriores que es Elías Fernández, llegan a la conclusión de que el poder atómico, si bien puede contribuir enormemente a asegurar el bienestar humano, motivo por el cual no se debe permitir se aplique a fines militares.

Los pueblos del Mundo se deben poner de acuerdo en renunciar a la energía atómica con fines militares y mientras no se establezca una autoridad mundial con poder efectivo para asegurar esa renuncia.

Hubo quien se dio cuenta de la importancia de esta fuente de energía, entre ellos Iberduero y Electra del Viesgo que se asociaron para emprender esta aventura nuclear. De la unión nació NUCLENOR, con un capital social de cinco millones de pesetas, cantidad insignificante si la comparamos con los muchos millones que, solamente en seguridad emplean en la actualidad.

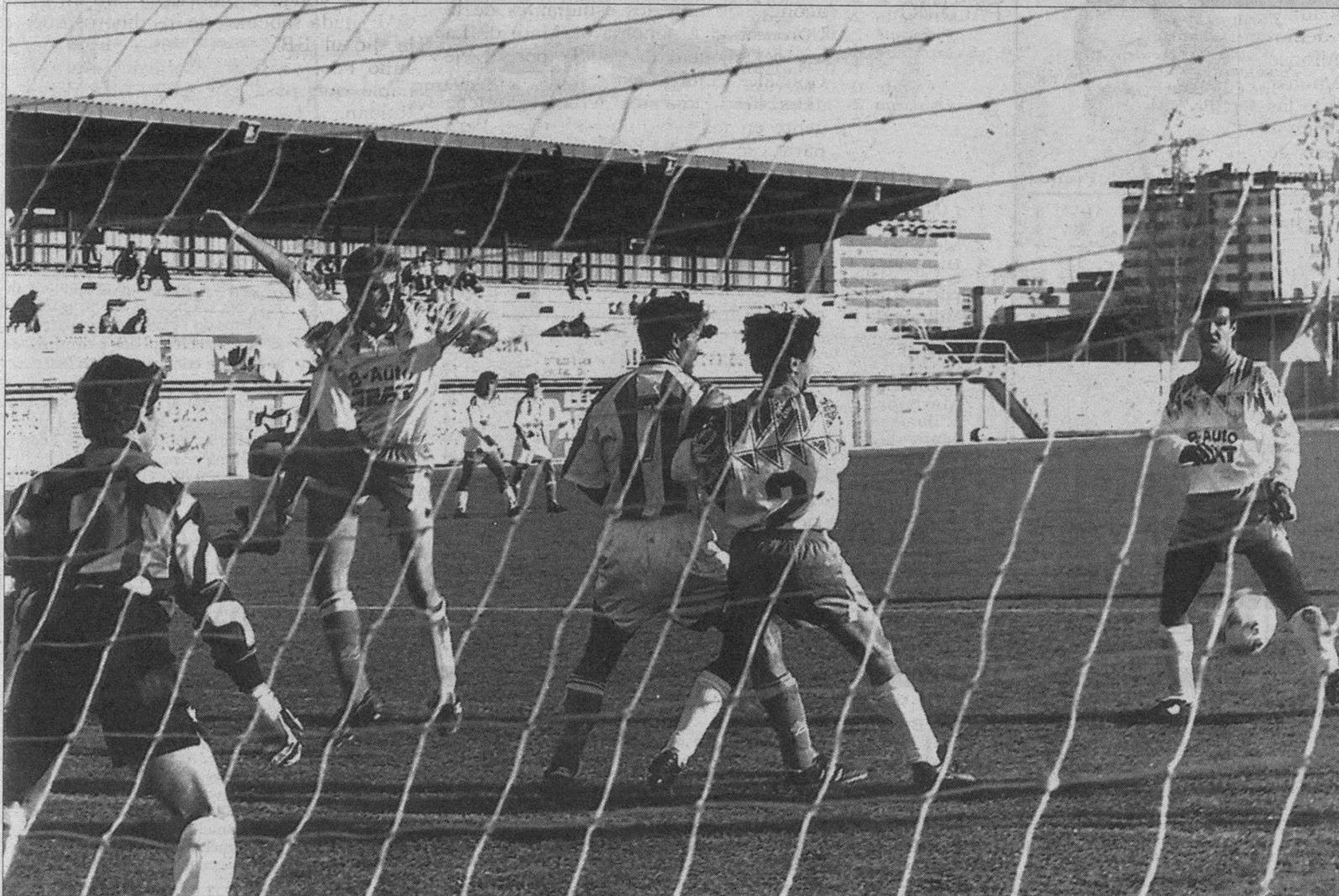
Todos los que visitan la Central de Santa María de Garoña, quedan admirados y altamente complacidos, al contemplar su bello entorno.

Espero y deseo que, un día no lejano, una autoridad mundial efectiva, dicte las normas que controlen el uso de la energía atómica, que estén ligadas a la paz y al bienestar de la humanidad.

José Caballero.

deportivo

Lunes, 10 de octubre de 1994



Los jugadores arandinos marcaron dos goles y dejan al Tardajos en una delicada situación.

FLORENTINO LARA

La Arandina domina con claridad al Tardajos en el derby de Tercera

El Mirandés superó con claridad al Ribaforada y el Racing Lermeyño goleó al Betis de Valladolid

CAZA

La ilusión del primer encuentro con el jabalí

Después de un mes de septiembre dedicado al ciervo y al corzo, los cazadores dedicarán sus esfuerzos hasta febrero a seguir la pista del jabalí.

Hasta la llegada de las nieves, en que esta especie de caza mayor se ve obligada a abandonar su guarida en lo más espeso del bosque, todavía pasarán algunas semanas hasta localizar ejemplares con regularidad.

No obstante, la apertura de la veda siempre es una jornada especial y todo buen aficionado a la caza no dejó pasar la ocasión de acercarse a la sierra para probarse en las primeras batidas de las cuadrillas.



LORENZO MATIAS

Los más afortunados tuvieron ocasión de probar su puntería.

BALONCESTO

Derrotas de Hormigones Marcos y Academia Técnica Universitaria

Los dos representantes burgaleses de Primera División B femenina conocieron ayer la derrota en la segunda jornada de Liga. El Academia Técnica Universitaria fue sorprendido por el Ensino de Lugo y cayó derrotado por cinco puntos (54-59). El Hormigones Marcos Ikadel, por su parte, fue superado por el Kaixo (36-48).

El Atlético Burgalés sigue invicto en Regional Preferente

El Atlético Burgalés sigue dominando con claridad la Liga Regional Preferente y ayer reafirmó su

supremacía, goleando al Herrera palentino por un concluyente 4-0. El Cerezo sumaba una nueva derrota en casa (1-5), mientras que el Briviesca cedía un empate y el Villarcayo ganaba 3-0.

FUTBOL SALA

El Aluminios Tizona debuta en Primera con una derrota

El Aluminios Tizona debutó en la Primera División de Fútbol Sala con una derrota en la pista del Jarrilleros (3-2). El conjunto burgalés pudo lograr un mejor resultado, y sólo la mala suerte le privó de, al menos, un punto. A falta de cinco minutos el Aluminios Tizona lograba el empate roto poco después por Jarrilleros.

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

QUINIELA

Primera División

Segunda División

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

R. Sociedad 0-0 Sevilla
Oviedo 1-2 Tenerife
Valladolid 2-0 Valencia
Barcelona 4-3 At. Madrid
Dep. Coruña 3-3 Zaragoza
Celta 1-2 Compostela
Betis 3-1 Español
Real Madrid 3-1 Santander
Logroñés 1-3 Sp. Gijón
Albacete 1-2 Ath. Bilbao

R. Sociedad - Oviedo
Tenerife - Valladolid
Valencia - Barcelona
At. Madrid - Dep. Coruña
Zaragoza - Celta
Compostela - Betis
Español - Real Madrid
Santander - Logroñés
Sp. Gijón - Albacete
Sevilla - Ath. Bilbao

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Bilbao B 0-2 Villarreal
Extremadura 0-0 Eibar
Lleida 3-0 Leganés
Barcelona B 4-1 Madrid B.
Marbella 2-0 Toledo
Palamós 2-0 Orense
Salamanca 0-0 Mallorca
Rayo 1-0 Badajoz
Getafe 0-0 Mérida
Osasuna 2-1 Hércules

Bilbao B - Extremadura
Eibar - Lleida
Leganés - Barcelona B
Madrid B. - Marbella
Toledo - Palamós
Orense - Salamanca
Mallorca - Rayo
Badajoz - Getafe
Mérida - Osasuna
Villarreal - Hércules

J G E P GF GC Puntos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Dep. Coruña	6	4	2	0	11	6	10+ 4
2. Real Madrid	6	4	1	1	14	4	9+ 3
3. Betis	6	3	2	1	12	3	8+ 2
4. Tenerife	6	3	2	1	9	5	8+ 2
5. Valencia	6	4	0	2	9	6	8+ 2
6. Zaragoza	6	3	2	1	11	10	8+ 2
7. Barcelona	6	3	1	2	12	8	7+ 1
8. Español	6	2	3	1	10	6	7+ 1
9. Sp. Gijón	6	3	1	2	7	9	7+ 1
10. Ath. Bilbao	6	3	1	2	5	8	7+ 1
11. Celta	6	1	4	1	5	5	6
12. Sevilla	6	2	2	2	3	6	6
13. Albacete	6	1	3	2	7	9	5- 1
14. Compostela	6	2	1	3	5	10	5- 1
15. Valladolid	6	2	1	3	4	11	5- 1
16. At. Madrid	6	2	0	4	13	11	4- 2
17. Oviedo	6	1	1	4	7	11	3- 3
18. R. Sociedad	6	1	1	4	4	9	3- 3
19. Santander	6	0	2	4	4	9	2- 4
20. Logroñés	6	0	2	4	2	8	2- 4

J G E P GF GC Puntos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Lleida	6	6	0	0	11	1	12+ 6
2. Osasuna	6	4	1	1	8	2	9+ 3
3. Mérida	6	3	2	1	7	4	8+ 2
4. Barcelona B	6	2	3	1	14	5	7+ 1
5. Rayo	6	2	3	1	5	3	7+ 1
6. Hércules	6	3	1	2	8	7	7+ 1
7. Bilbao B	6	2	3	1	5	4	7+ 1
8. Salamanca	6	2	3	1	4	3	7+ 1
9. Extremadura	6	2	3	1	4	3	7+ 1
10. Eibar	6	2	3	1	5	5	7+ 1
11. Mallorca	6	2	2	2	8	6	6
12. Marbella	6	3	0	3	9	8	6
13. Villarreal	6	2	2	2	5	4	6
14. Madrid B.	6	1	3	2	6	8	5- 1
15. Getafe	6	0	4	2	1	4	4- 2
16. Palamós	6	1	2	3	9	13	4- 2
17. Badajoz	6	1	2	3	6	10	4- 2
18. Orense	6	1	1	4	2	12	3- 3
19. Toledo	6	0	2	4	4	10	2- 4
20. Leganés	6	1	0	5	5	14	2- 4

LA QUINIELA

JORNADA: 6 (40)
FECHA: 9-10-94

R. SOCIEDAD-SEVILLA	1	X
R. OVIEDO-TENERIFE	2	X
R. VALLADOLID-VALENCIA	3	X
BARCELONA-AT. MADRID	4	X
OPTIVO CORUÑA-R. ZARAGOZA	5	X
R. CELTA-COMPOSTELA	6	X
R. BETIS-ESPAÑOL	7	X
R. MADRID-RACING SANTA LIDER	8	X
LOGROÑES SPORTING GUIÓN	9	X
ALBACETE-ATHLETIC BILBAO	10	X
EXTREMADURA-EIBAR	11	X
LLEIDA-LEGANES	12	X
AT. MARRILLA-TOLEDO	13	X
GETAFE-MERIDA	14	X

PLENO AL 15 SALAMANCA-R. MALLORCA X

UN SOLO ACERTANTE

El único acertante del Pleno al 15 cobrará un premio acumulado de 222.994.324 pesetas mientras que los 4 boletos de 14 resultados aparecidos al 95 por ciento del escrutinio de la quiniela recibirán 60.816.000 pesetas.

El Pleno al 15 corresponde a la delegación de Elche y los 4 de 14 se sellaron en La Coruña, León y Barcelona respectivamente.

Los 260 de 13 percibirán 589.700 pesetas, en tanto que los 3.844 de 12 cobrarán 40.000 pesetas. Los 34.314 de 11 cobran 4.400 pesetas.

SEGUNDA DIVISION B GRUPO I

SEGUNDA DIVISION B GRUPO II

SEGUNDA DIVISION B GRUPO III

SEGUNDA DIVISION B GRUPO IV

RESULTADOS

Mensajero 2-2 R. Valladolid
Sporting 2-1 Fuenlabrada
Langreo 0-1 Moscardó
S. Sebastián R. 0-4 R. Madrid
Corralejo 1-1 Pontevedra
Aranjuez 1-2 Ferrol
Las Palmas 4-2 Lugo
At. Madrid 3-0 R. Avila
Móstoles 3-0 R. Oviedo
Realejos 4-1 Avilés

RESULTADOS

Barakaldo 0-1 Alavés
Lemona 1-0 Osasuna B
Gimnástica 3-1 Logroñés B
Sestao 1-0 Numancia
Tudelano 3-1 Gernika
Zaragoza B 0-2 Amurrio
Casetas 1-0 Beasain
Hullera 1-1 Palencia
Izarra 0-1 Real Unión
Bermeo 1-0 R. Sociedad B

RESULTADOS

Premiá 0-1 Europa
Gerona 0-4 R. Murcia
Alcoyano 1-0 Andorra
Sabadell 1-0 Elche
Hospitalet 2-2 San Andrés
Manlleu 2-0 Gramanet
Castellón - Tarrasa S.
Lévant Ap. Tarragona
Valencia B 2-1 Figueras
Onteniente 1-2 Benidorm

RESULTADOS

Cacereño 2-0 Betis B
Real Jaén 2-0 Manchego
Cádiz 3-0 Almería
Córdoba Ap. Melilla
Huelva 0-0 Macael
Talavera 2-1 Ecija
Sevilla B 3-0 San Roque
Granada 1-2 San Fernando
Poli Almería 2-0 Xerez
Cartagena 1-2 Yeclano

J G E P GF GC Puntos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Móstoles	6	5	1	0	15	3	11+ 5
2. At. Madrid	6	5	0	1	7	2	10+ 4
3. Ferrol	6	4	1	1	10	2	9+ 3
4. Mensajero	6	4	1	1	10	6	9+ 3
5. R. Madrid	6	4	0	2	19	5	8+ 2
6. S. Sebastián R.	6	3	2	1	9	6	8+ 2
7. Las Palmas	6	3	1	2	16	14	7+ 1
8. Moscardó	6	3	1	2	9	7	7+ 1
9. Sporting	6	3	0	3	5	11	6
10. Langreo	6	2	2	2	4	10	6
11. R. Valladolid	6	1	3	2	11	11	5- 1
12. Lugo	6	2	1	3	9	11	5- 1
13. Aranjuez	6	1	3	2	6	8	5- 1
14. Pontevedra	6	1	3	2	3	5	5- 1
15. Corralejo	6	2	1	3	6	10	5- 1
16. R. Avila	6	2	1	3	7	12	5- 1
17. Avilés	6	1	2	3	8	8	4- 2
18. Fuenlabrada	6	1	0	5	6	12	2- 4
19. Realejos	6	1	0	5	7	14	2- 4
20. R. Oviedo	6	0	1	5	4	14	1- 5

J G E P GF GC Puntos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Real Unión	6	5	1	0	14	4	11+ 5
2. Alavés	6	5	1	0	12	4	11+ 5
3. Numancia	6	4	0	2	15	5	8+ 2
4. Osasuna B	6	4	0	2	12	8	8+ 2
5. Sestao	6	4	0	2	7	3	8+ 2
6. Tudelano	6	2	4	0	11	8	8+ 2
7. Beasain	6	3	1	2	10	6	7+ 1
8. Izarra	6	3	1	2	6	7	7+ 1
9. Palencia	6	2	3	1	7	8	7+ 1
10. Amurrio	6	2	2	2	5	6	6
11. Bermeo	6	3	0	3	10	15	6
12. Barakaldo	6	2	1	3	11	11	5- 1
13. R. Sociedad B	6	2	1	3	3	6	5- 1
14. Gimnástica	6	2	1	3	7	11	5- 1
15. Lemona	6	2	1	3	5	9	5- 1
16. Casetas	6	2	0	4	9	10	4- 2
17. Zaragoza B	6	1	4	6	10	3	3- 3
18. Hullera	6	1	1	4	3	12	3- 3
19. Logroñés B	6	1	0	5	8	16	2- 4
20. Gernika	6	0	1	5	6	14	1- 5

J G E P GF GC Puntos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Lévant	5	5	0	0	9	2	10+ 6
2. Gramanet	6	4	1	1	13	5	9+ 3
3. Andorra	6	4	1	1	9	4	9+ 3
4. Castellón	5	3	2	0	11	2	8+ 4
5. San Andrés	6	3	2	1	15	7	8+ 2
6. Tarrasa	5	3	2	0	6	3	8+ 2
7. R. Murcia	6	3	1	2	15	7	7+ 1
8. Elche	6	2	3	1	11	6	7+ 1
9. Alcoyano	6	3	1	2	7	7	7+ 1
10. Tarragona	5	2	2	1	7	6	6
11. Benidorm	6	2	2	2	5	8	6
12. Hospitalet	6	1	4	1	9	13	6
13. Valencia B	6	2	1	3	8	10	5- 1
14. Manlleu	6	1	2	3	7	8	4- 2
15. Europa	6	2	0	4	7	9	4- 2
16. Figueras	6	1	2	3	5	8	4- 2
17. Sabadell	6	1	2	3	4	12	4- 2
18. Onteniente	6	1	1	4	6	12	3- 3
19. Gerona	6	0	1	5	3	13	1- 5
20. Premiá	6	0	0	6	5	20	0- 6

J G E P GF GC Puntos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Yeclano	6	5	0	1	11	5	10+ 4
2. Almería	6	4	0	2	13	8	8+ 2
3. Córdoba	5	3	2	0	7	2	8+ 4
4. Melilla	5	3	2	0	7	2	8+ 2
5. Cádiz	6	3	2	1	9	5	8+ 2
6. Talavera	6	3	2	1	5	3	8+ 2
7. Ecija	6	2	3	1	8	6	7+ 1
8. Xerez	6	3	1	2	9	9	7+ 1
9. Poli Almería	6	3	0	3	10	9	6
10. Sevilla B	6	3	0	3	8	7	6
11. Betis B	6	3	0	3	10	11	6
12. San Fernando	6	2	2	2	5	6	6
13. Macael	6	2	2	2	3	4	6
14. Cacereño	6	1	3	2	5	8	5- 1
15. Granada	6	1	2	3	10	13	4- 2
16. San Roque	6	0	4	2	3	7	4- 2
17. Real Jaén	6	1	1	4	5	8	3- 3
18. Cartagena	6	1	1	4	8	12	3- 3
19. Manchego	6	0	3	3	1	7	3- 3
20. Huelva	6	0	2	4	3	8	2- 4

Tercera División GRUPO VIII

Tercera División GRUPO XV

Regional Preferente

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

V. Baños 0-3 Ponferradina
Ribert - R. Burgos S.
Arandina 2-0 Tardajos
Segoviana 0-0 Leonesa
Zamora 4-0 Medinense
Bembibre 1-1 Laguna
Endesa 3-1 Uxama
Bañeza 1-0 Iscar Ind.
Lermeño 3-0 Betis
Almazán 0-2 Salmantino

V. Baños - Ribert
R. Burgos - Arandina
Tardajos - Segoviana
Leonesa - Zamora
Medinense - Bembibre
Laguna - Endesa
Uxama - Bañeza
Iscar Ind. - Lermeño
Betis - Almazán
Ponferradina - Salmantino

J G E P GF GC Puntos

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Salmantino	6	6	0	0	19	1	12+ 6
2. Zamora	6	3	2	1	15	3	8+ 2
3. Ponferradina	5	4	0	1	11	3	8+ 2
4. Leonesa	5	3	1	1	14	2	7+ 1
5. Laguna	6	2	3	1	10	4	7+ 1
6. Lermeño	6	3	1	2	11	7	7+ 1
7. Segoviana	6	2	3	1	6	4	7+ 1
8. Bembibre	6	3	1	2	7	6	7+ 1
9. Ribert	5	3	1	1	3	3	7+ 3
10. Bañeza	6	2	3	1	5	7	7+ 1
11. Arandina	6	3	0	3	6	7	6
12. Uxama	6	2	1	3	8	14	5- 1
13. Betis	6	1					

Ficha Técnica

ARANDINA 2

TARDAJOS 0

□ **ARANDINA C.F.:** Luis; Tito; Roberto; Raúl; Santi Villahoz; Carlos; Quique Olalla; Camarero; Julián Miravalles; Amado (Lorenzo, min.81); Merayo (Miranda, min.69); Roberto.

TARDAJOS: Carballo; Fernando; Jose María (Penche min.46); Conde; Carlos Hugo; Sancho; Nacho; Chechu; Richard; Jesús María; Oscar (Madruga, min.61).

Arbitro: Sr. Alejandro González, de Burgos. Tuvo una excelente actuación. Siguió el juego de cerca, mostró las tarjetas correctamente y acertó en la señalización del penalti sobre Julián Miravalles. Mostró tarjeta amarilla a Quique Olalla y Merayo por la Arandina y a Nacho y Madruga por el Tardajos.

Goles: 1-0, minuto 1. Julián Miravalles transforma magistralmente el lanzamiento de un libre directo. 2-0, minuto 55. Jugada personal de Miravalles que es objeto de un claro penalti que él mismo transforma.



Carlos, el mejor del partido, se acerca a felicitar a Miravalles tras conseguir el primer gol

FLORENTINO LARA

La Arandina gana a un débil Tardajos

Ambos conjuntos brindaron un mal partido que se resolvió con merecida victoria del cuadro local

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

□ El derby provincial que disputaron la Arandina C.F. y el Tardajos respondió al tópico de mal fútbol y, gracias al acierto de Julián Miravalles, no finalizó con empate sin goles. No hubiera sido justo porque los blanquiazules dispusieron de claras ocasiones de gol que no supieron resolver.

La Arandina sigue venciendo en casa, pero lo hace sin convencer a su parroquia que, gracias a los resultados, opta por el silencio como premio a un equipo que no hace buen fútbol y que sigue ofreciendo unos partidos ciertamente muy aburridos. Más no pueden pedirle los ribereños a su afición que bastante hace con aguantar estoiicamente ante tan pobres espectáculos y como único disfrute los goles que, por cierto, sigue

Carlos fue nuevamente el mejor jugador ribereño y el único capaz de arrancar los aplausos de la afición blanquiazul

marcando en jugadas aisladas donde Miravalles y Amado, muy lejos de lo que de ellos se espera, han sabido hacer valer en ciertos momentos, la categoría y calidad que atesoran. Julián Miravalles, en dos acciones individuales, desequilibró el encuentro. En el minuto uno de juego un libre directo que se coló por la escuadra y en la

segunda parte jugada personal en la que es objeto de claro penalti que él mismo se encarga de transformar.

Los jugadores del Tardajos pagaron lo temprano del gol encajado. Estuvieron bien asentados en el terreno de juego, salieron jugando el balón desde atrás, mostraron orden y acierto

en defensa sin cometer muchas faltas pero carecen de mordiente. Un equipo que no tira a puerta lógicamente no puede aspirar a ganar un encuentro pero es que además, los jugadores del Tardajos prácticamente no se acercaron a las inmediaciones de Luis que fue un espectador más. Voluntad y entrega, pero

poca eficacia a la hora de buscar el portal del rival.

Lo cierto es que al técnico del Tardajos, Juan José, no se le puede acusar de cobarde porque tras encajar el primer gol asumió enormes riesgos adelantando líneas y dejando atrás a dos marcadores y un libre. No consiguió dominar el centro del

campo en su intento de acumular hombres en esta zona pero evitó que lo hiciera también la Arandina, que disfrutó de facilidades concedidas por su oponente y no supo aprovecharlas.

La habilidad de Julián Miravalles resolvió un encuentro en el que los dos goles se consiguieron a balón parado

Fue la tónica general de un mal partido en el que los blanquiazules no asumieron riesgos ante un rival que no creó peligro. Se esperaba un tercer punto en el cuadro local para aprovecharse de los espacios libres que la zaga visitante dejaba en detrimento de alguno de los marcadores que poco trabajo tuvieron que resolver pero la Arandina no varió su esquema habitual y prefirió ganar aunque fuera sin convencer.

Manuel Arranz: «Hemos ganado fácil»

□ El Entrenador de la Arandina no se mostraba de acuerdo con las críticas que hablaban de un mal partido de su equipo. Manuel Arranz apuntó que «a mí me ha gustado mi equipo. En algunas fases del encuentro hemos jugado mejor que en otras pero cuando veo ante mí a un equipo que no ha tirado a puerta será porque han salido bien las cosas. Creo que hemos ganado muy fácilmente este partido. Yo no he sufrido desde el banquillo».

En cuanto al fútbol poco vistoso de la Arandina, el técnico manifestó que «el Tardajos no ha jugado para nada al ataque porque no ha movido su defensa de atrás y cuando ha subido un poco les hemos podido hacer un roto, sobre todo por la banda derecha. No ha sido un equipo que haya venido a jugar al fútbol y a ganar el partido, no me importaría que todos nuestros rivales en casa vieran como el Tardajos, sin querer menospreciar a nadie».

La cara de la decepción al término del derby fue la de Juan José Ronda, más por el juego del equipo que por el resultado. Para el entrenador del Tardajos «debemos mejorar mucho si no queremos tener más problemas este año. El partido ha sido muy malo entre un equipo con experiencia como la Arandina y nosotros que, en ataque no acertamos. Con la baja de Jesús ya hemos estado hablando de ver qué podemos hacer arriba, pero está complicado».

Motores Volkswagen DIESEL: la mejor elección.

VENTO

64 C.V.
75 C.V. TD
90 C.V. TDI

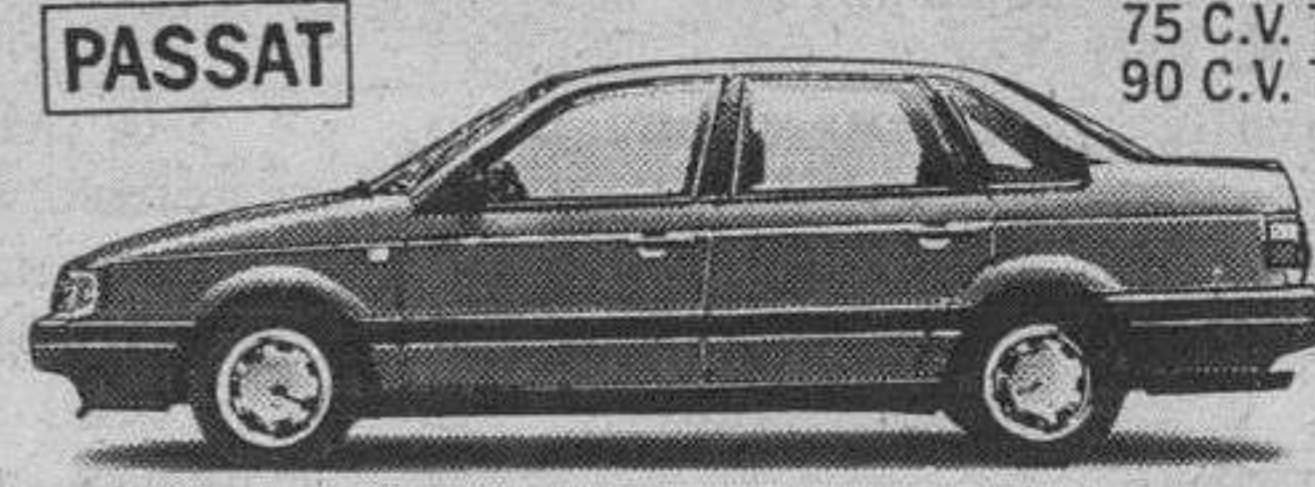
Desde 1.925.000,- Pts.

GOLF

64 C.V.
75 C.V. TD
90 C.V. TDI

Desde 1.770.000,- Pts.

PASSAT

75 C.V. TD
90 C.V. TDI

Desde 2.495.000,- Pts.

Automoba. Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50. Burgos.

* PVP recomendado, incluidas promociones y ayuda gubernamental.

FUTBOL/TERCERA DIVISION

El Mirandés devuelve a su afición la confianza con el triunfo sobre el Ribaforada

Los jugadores de Javier Bustamante marcaron dos goles a los navarros durante una buena lección de fútbol

MIRANDES	2
RIBAFORADA	0

□ **MIRANDA/J.B.**—El Mirandés ofreció ayer en el estadio municipal de Anduva a su afición el primer triunfo de la actual temporada futbolística en el partido que enfrentó al conjunto rojillo con el equipo navarro Ribaforada. El ataque mirandesista no se hizo esperar; en el minuto seis de la primera parte, un gol en vaselina obra de Marcos inauguraba el marcador rojillo. La afición supo también responder al juego que los pupilos de Javier Bustamante ofrecieron sobre el césped de Anduva. Los mirandesistas demostraron un juego más sólido que sus rivales navarros y, a pesar de que el técnico mirandesista tuvo que prescindir de varios jugadores fundamentales de la plantilla, bajas por lesión y enfermedad, los convocados demostraron un buen ataque y una mejor técnica frente a un rival sin recursos, que ha dejado de ser uno de los puntales del grupo. Así, los mirandesistas ofrecieron a la escasa afición que se acercó a Anduva el juego que se esperaba de ellos.

C.D. MIRANDES: Damián; Jiménez; Floren; Ricardo; La Hoya; Marcos; David Pérez;

Néstor; Rojo; Moitas (min. 61, Morquecho); Cubillas (min. 41, Ocasar).

C.D. RIBAFORADA: Javi; Herrera; Díaz; Chusmari; Marqués (min.45, Lute); Edu; Juanma; Suso; Paul; López; Rubén (min. 55, Alí).

Árbitro: El encuentro estuvo dirigido por el árbitro del Colegio riojano López Pascual, muy impopular en Anduva. Sus decisiones fueron muy discutidas por la afición, mientras que abusó de las tarjetas en un partido que apenas tuvo complicaciones. Mostró la cartulina amarilla a los mirandesistas Jiménez, David y Ocasar, mientras que el conjunto navarro amonestó a Chus Mari, Marqués, Juanma y Lute. Este último fue expulsado posteriormente por acumulación de tarjetas.

Goles: 1-0. min. seis. Moitas, por la izquierda, pasa el balón a Marcos, que, de vaselina, lo envía a la red sin que el guardameta navarro pueda llegar. 2-0. min 63. Ocasar pasa el esférico a David Pérez, quien remata a puerta.

Incidencias: El partido comenzó con un retraso de media hora respecto a la hora programada. El club había anunciado que el partido daría comienzo a las cuatro y media, mientras que la Federación había fijado la hora de comien-



TRUCHUELO

Los mirandesistas pelearon desde el primer momento para ganar y acabar con su racha perdedora.

Los mirandesistas tuvieron mala suerte y desaprovecharon varias oportunidades de marcar a un flojo rival

zo a las cinco.

El Mirandés ofreció ayer a su afición el triunfo que venían esperando desde hace semanas, que permitiera conseguir la confianza en la nueva y joven plantilla que está a las órdenes del nuevo técnico rojillo.

Del mismo modo, la victoria podía haber sido más abultada ya que la mala suerte se alió

Los rojillos consiguieron el primer gol a los seis minutos de juego, sin que los navarros llegasen a reaccionar

ayer con los rojillos. Fueron numerosas las ocasiones que desaprovechó el conjunto de la calle La Estación frente a un rival que estuvo dominado durante todo el encuentro por el ataque mirandesista. El Mirandés se comportó como un equipo con ideas que supo materializarlas en el césped.

La mejor y casi única oportu-

nidad de los navarros se presentó en el minuto 89, cuando un remate de cabeza a puerta de Juanma choca con el palo y empuja en su caída al portero, que la despeja fuera.

En el minuto 23, Marcos y Cubillas protagonizaron una estupenda jugada que no llega a convertirse en gol. La suerte tampoco acompañó a Néstor; en el minuto 30, un disparo a puerta se ve frenado por la correcta actuación del guardameta Javi. En este sentido, también Cubillas desaprovechó una estupenda oportunidad para golear en el minuto 32, al igual que le sucediera a Rojo minutos antes, con un disparo a puerta desde fuera de juego que pasó rozando la portería.

Victoria clara del Racing Lermeno sobre el Betis vallisoletano en el Polideportivo Arlanza

Con este triunfo el cuadro de Lerma suma ya siete puntos

R. LERMEÑO	3
BETIS C.F.	0

□ **LERMA/BONI.**—En partido del Grupo VIII de Tercera División, el Racing Lermeno se ha impuesto al Betis de Valladolid por un contundente tres a cero. La primera parte concluyó con el triunfo mínimo de los locales, 1-0. Tarde soleada, regular asistencia de público y terreno en perfectas condiciones.

RACING LERMEÑO: Sugus, Antonio, Oscar, Ramiro, Raúl, Diego, Félix, Roberto, Montero, Requejo y Sedano. En el minuto 65, Juan Carlos por Sedano y en el 80, Emilio por Montero.

BETIS C.F.: Angel Miguel, Agustín, Rodrigo, Monasterio, Arrondo, Héctor, Paquito, Mambrilla, Bermejo y Adolfo. En el minuto 53, Jaime por Héctor y en el 62, Aguado por Bermejo.

Árbitro: Redondo, de Soria. Anticasero. Se tragó un claro penalty en el área visitante. Se equivocó en la expulsión de Ramiro por hacerle observaciones. Mostró tarjeta amarilla a

Héctor, Agustín y Monasterio por los visitantes y a Félix por los locales. Roja a Ramiro y al técnico Medina por lo que ambos fueron expulsados.

Goles: 1-0. Minuto 34. Rechace que aprovecha Oscar para batir a Miguel Angel.

2-0. Minuto 63. Pena máxima sobre Requejo que transfor-

El conjunto forastero planteó un partido ultradefensivo, pero a los 34 minutos marcaba su primer gol el Racing

ma en gol el mismo jugador. 3-0. Minuto 85. Félix pasa al centro, amaga Requejo y Juan Carlos, mejor situado, bate al meta forastero.

Como suele ocurrir con los equipos que visitan El Arlanza, el Betis planteó el partido con una cerrada defensa y saliendo al contragolpe, lo que hizo en contadas ocasiones, pero el Racing encontró muchas dificultades para encontrar el mar-

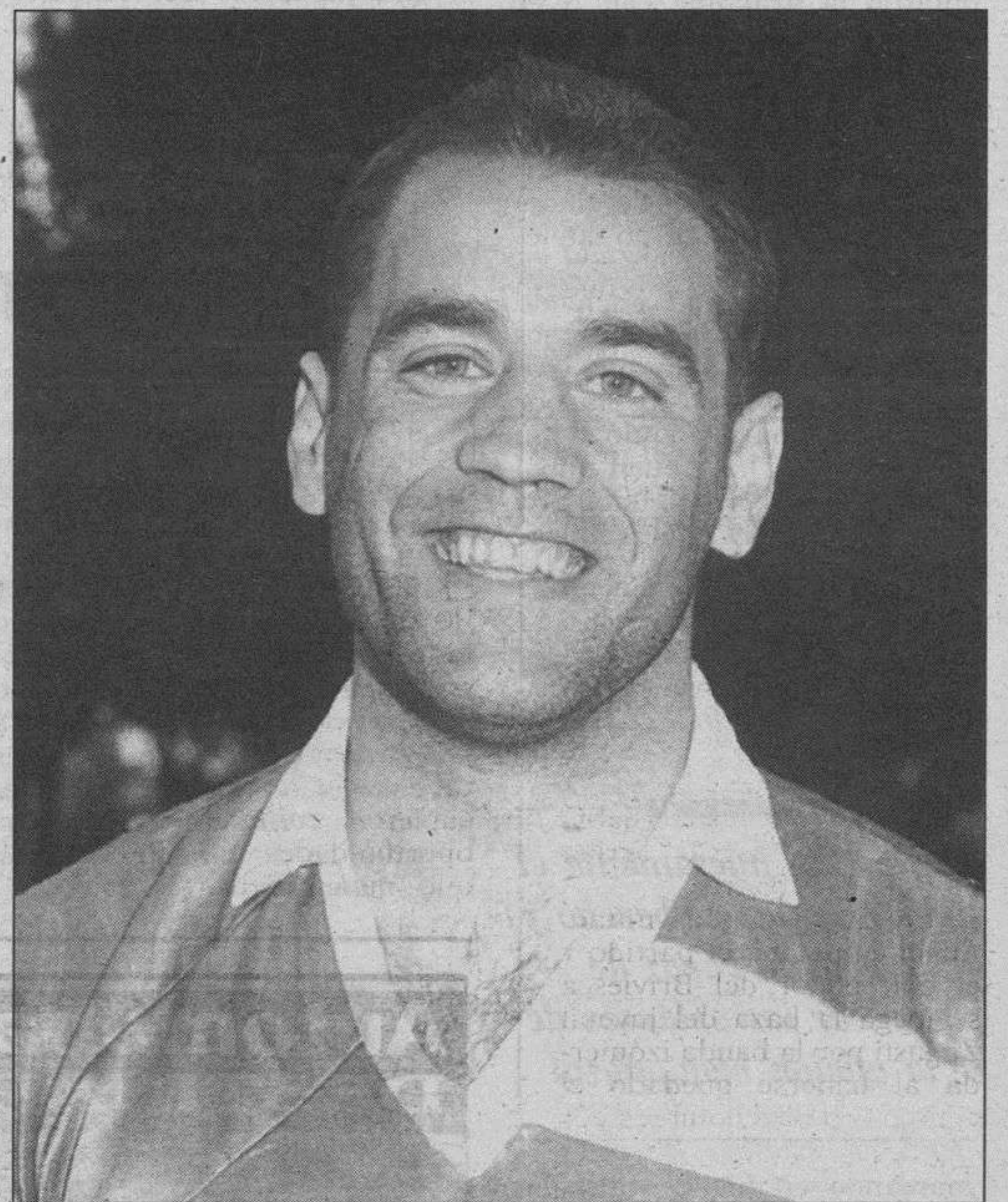
co vallisoletano.

En el minuto 15, Héctor tira a puerta por vez primera por los visitantes un disparo que detiene Sugus sin dificultad. Roberto puso a prueba a Miguel Angel con un tiro lejano y en el minuto 34 llegaba el primer tanto de los de casa. A la salida de un corner, Oscar sortea a su par con gran habilidad y el 1-0 sube al casillero.

El juego, a pesar del gol, siguió insulso y se entró en un toma y daca que endureció el juego. Se suceden las entradas punibles, sin que el colegiado lo corte. Medina protesta y el árbitro le enseña el camino de los vestuarios. Fue cuanto dieron de sí los primeros cuarenta y cinco minutos.

En la segunda, Roberto perdía una clara ocasión a los dos minutos y ocho después, Sedano a pase de Roberto no remata ante el portero forastero.

Continúa el juego y el árbitro deja sin señalar un claro penalty ante la gran bronca del público. Casi a renglón seguido, Requejo se va por velocidad y el nuevo penalty esta vez sí es marcado por el colegiado del partido. El propio Requejo bate por bajo



LUIS

Antonio fue sobre El Arlanza uno de los destacados del Racing.

a Miguel Angel y sentencia el resultado. El Betis abandona su táctica defensiva y el Racing aprovecha la situación para cerrar su cuenta con un nuevo gol que logra Juan Carlos a pase

de Félix.

Destacaron por los visitantes, Arrondo, Manbrilla y Adolfo, mientras que por los de casa los mejores fueron Oscar, Antonio y Requejo.

FUTBOL/REGIONAL PREFERENTE

Primer punto para el Briviesca en su choque ante el Visontium

C.F. BRIVIESCA 2

S.D. VISONTIUM 2

□ **BRIVIESCA/CARLOS ZUGASTI.**— El Club de Fútbol Briviesca logró su primer punto de la temporada al empatar a dos goles frente a la S.D. Visontium. Al descanso, el marcador reflejaba 2-1 para los burebanos.

C.F. BRIVIESCA: Rodri, Pachón, Iker, Juan Carlos, García, Marcos, Iñigo, Chino, Arturo, Nacho y Roberto. En el minuto 46, Alberto por Chino, lesionado y a los 62, Zugasti por Iñigo.

S.D. VISONTIUM: Goyo, Diego, José, Pepe, Medrano, Lozano, Manuel, José Mari, Alberto, Garrido y Angel. A los 57 minutos, Carlos por Alberto y a los 78, Rioja por José Mari.

Arbitro: Dirigió el encuentro el vallisoletano Martínez Fernández. Muy mal, anticasero como ya es normal por estos lares. Abusó de las tarjetas con los locales, perdonando por acciones similares las amonestaciones al equipo rival. Cartulina amarilla para Juan Carlos, Marcos, Arturo, Nacho e Iker, en dos ocasiones, por lo que Briviesca jugó desde el minuto 50 con un hombre menos. También fue expulsado del conjunto visitante, José, en el minuto 80 por doble amonestación.

Goles: 0-1. Minuto 9. Manuel

1-1. Minuto 39. Iñigo
2-1. Minuto 45. Iker
2-2. Minuto 55. Angel.

La entrada en el campo de García en el eje de la defensa y Marcos en la franja central ha contribuido a que el Briviesca haya realizado el mejor encuentro de lo que llevamos de Liga.

El tempranero gol visitante en un derribo del guardameta Rodri sobre Alberto, penalti indiscutible que transformó Manuel, lejos de desmoronar a un Briviesca necesitado de puntos, le dio alas para desplegar un juego brillante que tuvo como resultado la remontada antes del descanso. Empatada Iñigo por los de casa y, seis minutos más tarde, Iker con un bello gol daba la vuelta a un marcador que se había puesto muy cuesta arriba para los burebanos.

En la segunda mitad, Angel empataba el partido y el entrenador del Briviesca se juega la baza del juvenil Zugasti por la banda izquierda al haberse quedado el equipo con diez hombres por expulsión de Iker. Precisamente de las botas del chaval salieron las mejores ocasiones para haber conseguido el Briviesca la victoria, pero Arturo no estuvo inspirado en el remate.

El Briviesca dio una imagen bien distinta a la de otras tardes y mereció más que la igualada final.



PATRICIA

Joaquín, número 10, y Lucio fueron los autores de los goles de su equipo, por partida doble.

Quinta goleada consecutiva en la temporada del Atlético Bungalés

AT. BURGALÉS 4

C.D. HERRERA 0

□ **BURGOS/PESA.**— Prácticamente, sin despeñarse, el Atlético Bungalés sumó ayer en El Plantío su quinta victoria consecutiva de la temporada. Tiempo bueno, terreno con la hierba alta e irregular y 700 espectadores en las gradas.

AT. BURGALÉS: Paco, Luis (Minuto 75, Goyo), Justino, Roberto, Jesús, Maxi; Lucio, Salva (Min. 55, Rodri), Renedo; Francisco y Joaquín.

HERRERA: Roberto (Min.

60, Ibáñez), David, Sandino, Casado, Quique, De los Ríos, Richar, Cesa, Juanma, Jose y Tariconte (Min. 9, Oscar).

Arbitro: Alonso Rodríguez, de Valladolid. Sin problemas por la corrección de los jugadores. Jesús, Lucio, Salva y Sandino vieron la cartulina amarilla.

Goles: 1-0. Minuto 2. Pase en profundidad sobre Joaquín que gana la acción al portero rival.

2-0. Minuto 35. Centro de Francisco y remate sin parar a la red de Joaquín. Espléndido gol, muy aplaudido por los aficionados.

3-0. Minuto 45. Cesión de Sandino a su portero, el balón queda muy corto y Lucio lo empuja al fondo de la portería.

4-0. Minuto 82. Lucio lo hace todo y redondea el marcador para su equipo.

Nueva goleada del conjunto de Fernando Gómez que juega ante sus respectivos rivales sin ninguna prisa sobre el terreno de juego. Sus hombres saben que los goles llegarán por la tremenda superioridad técnica que tienen sobre el rival y con unas pocas pinceladas de su juego deciden los encuentros. No parece que vayan a tener «enemigos» en esta categoría.

Fuerte varapalo para el Club Deportivo Cerezo en su terreno frente a La Granja

C.D. CEREZO 1

LA GRANJA 5

□ **CEREZO/JESUS ALCALDE DE HOYOS.**— El Cerezo cayó derrotado por cinco goles a uno en su terreno, pero el resultado no refleja fielmente lo que dio de sí el partido. El equipo local mereció mucho más, pero no supieron culminar sus claras oportunidades y encajaron goles que nunca debieron subir al

marcador.

C.D. CEREZO: Barril, Angel, Fari, Zara, Arturo, Silvino, Alvaro, Marino, Wilfri, Fernando y Roberto. En el minuto 46, Esteban por Fernando y en el 70, Rioja a Roberto.

C.D. LA GRANJA: Raúl, Jesús, Julio, Alberto, Carlos, Sanz, Emilio, Oscar, Francisco, Duque y Aparicio. A los 63 minutos, Gómez por Emilio y a los 75, Velasco por Duque.

Arbitro: González Chamorro, de Soria. Estuvo muy

mal apoyado por sus líneas y permitió bastante dureza. Dudó en varias situaciones conflictivas que no supo resolver. Cartulina amarilla para Zara, Arturo y Aparicio.

Goles: 1-0. Minuto 17. Roberto

1-1. Minuto 32. Francisco
1-2. Minuto 35. Alberto
1-3. Minuto 45. Emilio
1-4. Minuto 62. Duque
1-5. Minuto 74. Gómez cierra la goleada de los segovianos.

Espléndido triunfo del Villarcayo Nela frente al difícil equipo del Becerril

VILLARCAYO 4

BECERRIL 0

□ **VILLARCAYO/MENCHETA.**— El Villarcayo Nela barrió al Becerril por cuatro goles a cero. El Villarcayo Nela des-puntó a partir de marcar el primer gol al Becerril en el minuto 33. Los palentinos no supieron reaccionar y la cuenta aumentó a tres goles más en el segundo tiempo. Una tarde aciaga para los visitantes, donde los burgaleses consiguieron acabar con su racha de invictos, además de tejerles una telaraña de buen juego en donde no faltaron situaciones polémicas.

VILLARCAYO NELA: Javier, Tomás, Lucio, Ortiz, Reguera, Serna, Revuelta, Bustamante, Abel, Pereda y Alfonso.

En el minuto 46 Menacho por Bustamante y en el 84 Díez por Alfonso.

BECERRIL: Acero, Miguel, Bueno, Fernando, Santiago, Varas, Vegas, Olea, Cano, De La Fuente y García.

En el minuto 46 Serrano por Cano y en el 67 José, portero suplente, por De la Fuente.

Arbitro: Javier Díez Pindado, de Valladolid. Sin complicaciones. Tarjetas amarillas por el Villarcayo a Ortiz y Lucio y por el Becerril a De la Fuente, Santiago, Olea y García. Expulsó al portero Acero en el minuto 72, por tocar el balón con las manos fuera del área.

Goles: 1-0 minuto 33. Pereda.

2-0 minuto 65. Abel.

3-0 minuto 73. Revuelta.

4-0 minuto 80. Reguera.

Los dos tercios de la primera parte fueron un partido de poder a poder. Ambos equipos tantearon y midieron sus fuerzas, que estaban muy igualadas.

En el minuto 33 subía el uno a cero al marcador, logrado por el juvenil Pereda a la salida de un córner de su compañero Revuelta. En el segundo tiempo, dos goles más del Villarcayo decidía un partido que, antes de disputarse, no parecía iba a resolverse tan «fácil» para los locales por la buena marcha de los palentinos.

Automoba INAUGURA UNA NUEVA SECCION DESTINADA A VEHICULOS TODO TERRENO



Disponemos de un gran stock de vehículos 4x4, importados de Alemania, todas las marcas y modelos.

Elija aquí, su 4x4

GARANTIA HASTA 12 MESES
RECOGEMOS SU COCHE A CAMBIO
FINANCIACION HASTA 48 MESES

Automoba

Carretera Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

El Madrid también gana sin Laudrup

Martín Vázquez desarrolló un juego de muchos kilates delante de su afición

REAL MADRID 3
RACING 1



EFE

Amavisca se peleó con la defensa durante todo el choque.

Racing y a Quique Sánchez (46), del Real Madrid.

Martín Vázquez ejerció el papel de Laudrup a la perfección. Movié al equipo con soltura, lució sus recursos técnicos con brillantez y el Real Madrid comenzó rápidamente a fraguar su triunfo.

A los dos minutos Iván Zamorano obligaba a José María Ceballos a recoger el balón de su portería. Valdano ha contagiado ilusión a la plantilla y sus hombres volvieron a iniciar su ascensión mediante el

juego aéreo.

Zamorano se ha acostumbrado este año a los balones de Michel y el chileno está ya totalmente rehabilitado de la penuria que vivió el año pasado.

Martín Vázquez aprovechó además el sistema zonal del Racing de Vicente Miera. Contó con libertad de movimientos, a pesar de que su marcador Tomás -uno de los jugadores con más calidad del Racing-, se dedicó hoy más a destruir que a crear juego como en él es más habitual.

Luis Milla oxigenó al Real Madrid una vez más. Su concurso resultó importante y salió airoso siempre en el uno contra uno que vivió al lado del racinista Quique Setién.

Un penalti infantil cometido por el nigeriano Mutiu en el minuto 30 presagiaba el hundimiento total del Racing, pero el lanzamiento de Michel se fue al larguero y los pupilos de Miera disfrutaron de un margen de tiempo mas que prudencial para

Butragueño volvió por sus fueros y cerró su gran tarde con un gol que hizo saltar del banquillo a Jorge Valdano

enmendar su debacle inicial.

En la reanudación, Martín Vázquez aseguró el resultado con un soberbio gol y hasta Emilio Butragueño tuvo su tarde afortunada. Jorge Valdano saltó del banquillo para celebrar el gol de Butragueño. Valdano no suele expresar así su alegría pero soñaba en los últimos tiempos con que Emilio marcara un tanto. Butragueño, según Valdano, necesita confianza y el gol le puede ayudar a aumentar en minutos su presencia en el terreno de juego.

Tras su actuación en la tarde de ayer, tanto el «Buitre» como sus compañeros de quinta han confirmado con fútbol de alta calidad las palabras del técnico argentino que hace unos días declaraba en público su satisfacción por los kilates del juego que están desarrollando los más veteranos del grupo, caso del propio Butragueño, Martín Vázquez o Sanchís, tres jugadores que han retomado la línea que les convirtió en figuras.

El centro del campo del Oviedo no pudo con la eficacia tinerfeña

OVIEDO 1
TENERIFE 2

□ **OVIEDO/EFE.**-El Tenerife se mostró más efectivo cuando peor jugaba, en el primer tiempo, y se alzó con la victoria en el Carlos Tartiere ante un Oviedo que construyó bien sus jugadas de ataque pero que falló a la hora de rematarlas.

OVIEDO: Mora; Cristóbal, Rivas, Pedro Alberto (Maqueda, min.73), Sietes, Jokanovic, Berto, Armando, Suárez, Carlos y Jankovic.

TENERIFE: Ojeda; César Gómez, Paqui, Ramis, Mata, Llorente, Chano, Pizzi, Felipe, Juanele (Conte, min.46) y Diego Latorre (Del Solar, min.66).

Goles: 1-0, min.32: Carlos. 1-1, min.38: Felipe. 1-2, min.43: Chano, de penalti;

Arbitro: Contador Crespo, del colegio vizcaíno. Mostró tarjetas amarillas a Juanele (4), Cristóbal (13), Armando (69) y Del Solar (79).

Controló el juego el Oviedo bajo la batuta de Jokanovic y aprovechó que el Tenerife, a la defensiva, cedió mucho terreno. En el minuto 32 el dominio ovicense dio sus frutos con un gol de Carlos. Armando remató al poste y el rechace lo empujó Carlos a la red.

El Tenerife se quitó la careta defensiva y rápidamente igualó la contienda, en su primera aproximación a la portería de Mora. Los tinerfeños aprovecharon el desconcierto para aumentar su cuenta antes del descanso, de penalti y establecer el resultado final.

Zamorano volvió a ver puerta a pase de Michel y la afición ya ha olvidado su mala racha de la temporada pasada

izquierda y Martín Vázquez, de volea, bate a Ceballos. 2-1. Min. 60. Setién pasa en profundidad a Popov y éste bate por alto en su salida a Buyo. 3-1. Min. 64. Michel lanza a puerta, rechaza Ceballos y Butragueño empuja el balón a la red.

Arbitro: Andradás Asurmendi (Comité navarro). Mostró cartulina amarilla a Roncal (20), Tomás (24), Setién (71) del

Primera derrota del Albacete desde la vuelta de Benito Floro

ALBACETE 1
ATHLETIC 2

□ **ALBACETE/EFE.**-El joven Gonzalo Suances, que encontró el camino del gol por segunda semana consecutiva, y el defensa Iñigo Larrainzar mostraron a Benito Floro el sabor de la derrota al remontar el temprano tanto en el segundo período del argentino Oscar Alberto Dertycia.

ALBACETE: Marcos, Coco, Oliete, Santi, Fradera, Sotero, Andonov, Oscar, Antonio (Alejandro, m. 69), Zalazar y Dertycia (Bjelica, m. 77).

ATHLETIC: Valencia, Tabuenka (Luke, m. 63), Larrazábal, Larrainzar, Andriñua, Karanka (Mendiguren, m. 46), Estibariz, Suances,

Ziganda, Garitano y Alkiza.

Goles: 1-0, m. 47: Dertycia; 1-1, m. 77: Suances; 1-2, m. 80: Larrainzar.

Arbitro: Esquinas Torres, del colegio madrileño. Amonestó a los locales Antonio, Coco y Fradera, mientras que por el bando visitante vio la tarjeta Tabuenka. Expulsó a Santi (min. 17) por agarrar a Ziganda.

El Albacete sufrió su primera derrota desde la llegada de Benito Floro al equipo. La euforia con que los manchegos salieron del Sánchez Pizjuán la semana pasada se empezó a ver trunco a partir a un error de su guardameta en el minuto 77. La presión de los jugadores de Irureta tuvo su fruto en un lanzamiento de falta de Larrainzar que les valió los dos puntos.

La noche mágica de Claudio permite al Deportivo mantener el liderato

DEPORTIVO 3
ZARAGOZA 3

□ **LA CORUÑA/EFE.**-El Deportivo de La Coruña mantiene el liderato de Primera División, gracias a los dos goles logrados en los últimos minutos por Claudio Barragán y que significaron el empate a tres goles ante el Real Zaragoza en un partido extraño y trepidante.

DEPORTIVO: Canales; López Rekarte, Boro, Djukic, Ribera, Nando, José Ramón (m. 30. Manjarín), Donato, Fran, Julio Salinas (m. 55: Claudio) y Beбето.

ZARAGOZA: Cedrún; Belsue, Solana, Cáceres, Nayin, Aguado (Darío Franco, m. 55), Geli, Aragón (m. 75, San Juan), Esnaider, Higuera y Poyet.

Goles: 1-0, m. 16: Donato, de penalti. 1-1, m. 20: Poyet. 1-2, m. 37: Aragón. 1-3, m. 56:

Aragón, de penalti. 2-3, m. 78: Claudio. 3-3, m. 86: Claudio.

Arbitro: Andújar Oliver, Mostró tarjeta roja en el m. 14 a Cáceres por insultos, en el m. 32 a Ribera por una entrada y en el m. 56 a Esnaider por

Partido extraño en el estadio de Riazor, con tres jugadores expulsados y dos goles marcados de penalti

doble amonestación. Enseñó tarjeta amarilla por el Zaragoza a Belsue, Nayin, San Juan y por los locales a Djukic y Claudio.

Comenzó dominando el Deportivo, que después de dos buenas oportunidades se puso por delante en el marcador al

señalar Andújar Oliver un penalti originado en un control con la mano del defensa argentino Fernando Cáceres dentro del área.

El Zaragoza, con un jugador menos expulsado por protestar, logró la igualada con un espléndido gol del uruguayo Gustavo Poyet. El desconcierto se apoderó del Deportivo a raíz de la expulsión de Ribera en el minuto 32 de partido, que vio la roja directa en una entrada que le hizo en medio campo a Higuera.

Dos goles de Aragón, uno de penalti por derribo a Esnaider en una jugada en la que arrancó en fuera de juego convencieron a Arsenio Iglesias, después de la expulsión de Esnaider, a jugar la baza del dúo atacante que tanta fama le dio al Depor como es la de Claudio y Beбето.

El primero consiguió los dos goles que dieron el empate al Deportivo.

- Dirección Asistida.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Elevalunas eléctricos delanteros.
- Radio-cassette con frontal extraíble.
- 80 C.V. gasolina ó 65 C.V. diesel.
- Cinturones con pretensor.
- Airbag. *
- Aire acondicionado. *
- Asiento de seguridad para niños. *

+

**RENAULT 19
ADAGIO**

* Opcionales. ** P.V.P. válido hasta fin de mes en Península y Baleares. I.V.A., transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos para vehículos en stock.

TE ENCANTARÁ CARGAR CON TODO EL EQUIPO.

Cuando te enteres de todo lo que puedes disfrutar en un Renault 19 Adagio, querrás el equipo al completo. Y, con más razón, cuando además sepas lo que cuesta: desde 1.850.000 pts. **

Con un Renault 19 Adagio tienes total garantía. Acércate a tu concesionario Renault.

RENAULT 19 POR MUCHOS AÑOS.

El Sporting deja sin oxígeno al Logroñés, que es el nuevo colista

LOGROÑÉS	1
SPORTING	3

□ **LOGROÑO/EFE.**— El Logroñés se quedó sin oxígeno y se ha convertido en el nuevo colista de Primera División al perder ayer por 1-3 frente al Sporting de Gijón, que aprovechó la confusión de su rival para conseguir la victoria en la segunda parte.

LOGROÑÉS: Vergara; Dulce, Herrero, Mandía, Antón; Arturo (Acosta, m. 65), Juanma, José Ignacio, Gudelj (Atila, m. 78); Matute, Markovic.

SPORTING DE GIJÓN: Ablanedo; David, Marcelino, Muñiz, Pablo; Velasco, Castaño, Morán, Sabou (Miner, m. 87); Pier (Tomás, m. 79), Morales.

Árbitro: López Nieto, del colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Dulce, por cometer reiteradas faltas; Acosta y Markovic, por protestar; Pablo y Sabou, por juego duro.

Goles: 1-0, m. 41: Markovic, de penalti. 1-1, m. 44: Muñiz, de penalti. 1-2, m. 52: Morales. 1-3, m. 86: Tomás.

Blagoje Paunovic, entrenador del Logroñés, se desesperó por los numerosos errores de sus jugadores cuando se pasaban el balón y por la falta de puntería en los tiros a puerta. Un remate de cabeza de Matute, que despejó con apuros Ablanedo (m. 13), fue la mejor oportunidad del equipo riojano.

El Sporting movió mejor el balón a ras de suelo. Al finalizar el partido se oyeron críticas hacia el palco, aunque el presidente local, Marcos Eguizabal, no estuvo presente.

La Real se vacía inútilmente en busca de la victoria frente al Sevilla

El conjunto donostiarra empató y ya tiene tres negativos

REAL SOCIEDAD	0
SEVILLA	0

□ **SAN SEBASTIAN/EFE.**— La Real Sociedad no logró salir del bache, a pesar de que frente al Sevilla mereció bastante más que el empate a cero que registró el marcador de Anoeta, y que deja a los guipuzcoanos con tres negativos.

REAL SOCIEDAD: Alberto; Fuentes, Loren, Guruzeta, Aranzabal (Uría, min. 42); Imaz, Lumberras, Iturrino (Imanol, min. 63), De Pedro; Luis García y Kodro.

SEVILLA: Unzué; Martagón, Diego, Moacir, Soler; Prieto, Cortijo, Moya, Marcos; Bango (Monchu, min. 81) y Quique Estebanz (Tevenet, min. 52).

Árbitro: Barrenechea Montero, del colegio vallisoletano. Mostró cartulinas amarillas a Cortijo, en el min. 19, Bango, en el 20, Loren y Kodro, min. 61, e Imanol en el 79.

Incidencias: Unos 16.000 espectadores en Anoeta, en tarde calurosa, con viento sur. Terreno de juego en buenas condiciones.

Se vació, sin éxito, el conjunto donostiarra durante la primera media hora de partido, con un juego bien trenzado entre sus líneas, al primer toque, y con tendencia especial a llevar el balón por la banda derecha, donde Fuentes e Iturrino ponían la velocidad necesaria para superar a la defensa sevillista.

El generoso esfuerzo, sin embargo, no encontró premio, ya que las escasas ocasiones de gol creadas tuvieron la adecuada respuesta de Unzué, y el único balón que no pudo detener el guardameta navarro no subió al marcador por estimar el cole-



EFE

El conjunto local puso la entrega y el visitante se llevó un positivo.

giado fuera de juego de su autor, Meho Kodro.

A partir de ahí, como si la anulación del gol le hubiera hecho mella, la Real dejó de presionar con tanta intensidad, y dio opción para que el Sevilla empezara a estirar más sus líneas, con el consiguiente trabajo para Javi Guruzeta, que esta tarde volvió a su puesto «natural» en el centro de la

defensa, en sustitución del sancionado Kote Pikabea.

En la segunda mitad bajó mucho la calidad del encuentro, que pasó a discurrir en el centro del campo, en parte porque la Real acusó el esfuerzo y en parte porque Luis Aragonés se percató de la posibilidad de sacar algo más que el empate a cero, y aunque hubo alguna acción ofensiva, ninguno marcó.

El Real Betis sigue firme en casa y acaba con la condición de invicto del Español

BETIS	3
ESPAÑOL	1

□ **SEVILLA/EFE.**— El Betis, que sigue firme en su campo, rompió la condición de invicto del Español en un partido emocionante jugado con rapidez y buen fútbol por ambas partes.

REAL BETIS: Jaro, Jaime, Vidakovic, Ureña, Menéndez, Márquez, Alexis, Stosic, Gordillo (Cañas, m.59), Cuéllar y Aquino (Kowalzyk, m.59).

ESPAÑOL: Toni, Mendiondo (Lluís, m.63), Herrera, Pochettino, Torres Mestre, Roberto, Brnovic, Kuznetsov, Francisco, Arteaga (Fonseca, m.66) y Lardín.

Árbitro: Rubio Valdivielso (Colegio castellano-leonés).

Expulsó por doble amonestación a Pochettino, en el minuto 69. También vieron la cartulina amarilla Ureña, Alexis y Kowalzyk, y los españolistas Mendiondo, Brnovic y Lardín.

Goles: 1-0, M.23: Márquez. 1-1, M.44: Roberto. 2-1, M.62: Stosic. 3-1, M.88: Márquez.

El encuentro tuvo una primera mitad de mejor juego local. Fue Márquez, a los 23 minutos, el que reflejó en el marcador la superioridad local, pero poco antes del descanso Roberto empató.

La expulsión del argentino Pochettino, poco después del 2-1, por doble amonestación, puso plomo en las ideas de los catalanes y alas a los verdiblancos, que por mediación de Márquez lograron el 3-1 definitivo.

Los goles de Nilson y Miguelo derrotan a un apático Valencia en el José Zorrilla vallisoletano

Mazinho se retiró lesionado y Parreira fue expulsado

VALLADOLID	2
VALENCIA	0

□ **VALLADOLID/EFE.**— El Valladolid, después del varapalo sufrido ante el Atlético de Madrid, reaccionó ayer ante el Valencia, al que venció con todos los merecimientos, ya que el equipo local fue el que más arriesgó y el que creó las mejores oportunidades de gol.

VALLADOLID: González; Cuaresma, Cidoncha, Ferreras, Matosas, Santi Cuesta; Torres Gómez (Herrero, m. 74), Gracia, Pablo; Nilson e Iñaki (Miguelo, m. 88).

VALENCIA: Zubizarreta; Otero, Camarasa, Giner, Romero; Fernando, Mazinho (Roberto, m. 56), Poyatos (Gálvez, m. 65), Alvaro; Mijatovic y Salenko.

Árbitro: García Aranda (colegio madrileño). Amonestó a los jugadores vallisoletanos Cuaresma, Torres Gómez, Gracia e Iñaki; por parte del conjunto valenciano vieron tarjeta amarilla los jugadores Alvaro y Mijatovic y, la roja, el entrenador Parreira en el minuto 68.

Goles: 1-0, m. 55: Nilson. 2-0, m. 92: Miguelo.

En el primer tiempo hubo juego equilibrado en el centro del campo, con demasiados toques de balón y escasa profundidad en ambos conjuntos.

El Valladolid llevó algo más la iniciativa del juego, aunque no arriesgó pensando en el contraataque visitante.

Tras el descanso, el Valladolid salió fuerte y en el minuto 55 consiguió inaugurar el marcador. Nilson recibió un balón desde el centro del campo y

conectó un zurdazo que sorprendió a Zubizarreta.

A raíz del gol el Valencia buscó el empate y metió al Valladolid en las inmediaciones de su área. Los valencianistas se lanzaron decididamente al ataque a partir del minuto 65, al entrar Gálvez por Poyatos.

El entrenador brasileño, Parreira, fue expulsado por insultos al árbitro tras anular un gol a su equipo, que fueron oídos por el linier, quien lo comentó al colegiado García Aranda.

Los últimos minutos fueron de constante agobio local ante los continuos bombeos visitantes, que eran despejados con dificultad por la defensa blanquiverde. Miguelo, en el minuto 92, se hizo con el balón en el área visitante y aprovechó para establecer el definitivo 2-0.

El Compostela sorprende al Celta en Balaidos y se lleva los puntos

CELTA	1
COMPOSTELA	2

□ **VIGO/EFE.**— El Celta de Vigo perdió su condición de invicto en la Liga al caer en el duelo regional ante el recién ascendido Compostela, que remontó un tanteador adverso y le venció por 1-2 gracias a un tanto del veterano Lucas y a otro del nigeriano Ohen.

CELTA: Cano; Mariano, Alejo, Salinas, Berges; Merino (Losada, m.74), Vicente (Sánchez, m.58), Desio, Gil; Uribarrena y Gudelj.

COMPOSTELA: Iru; Víctor, Galdámez, Bellido, Tocornal; Nacho, Abadía (Ohen, m.46), Fabiano, Passi; Lecumberri y Paniagua (Lucas, m.65).

Árbitro: Brito Arceo, del colegio canario. Mostró tarjeta amarilla a Salinas, Desio, Gudelj, Víctor, Galdámez, Passi y al entrenador del Compostela, Fernando Santos.

Goles: 1-0, m.45. Penalti de Víctor a Gil que transforma Gudelj. 1-1, m.65. Lucas a la salida de un saque de esquina. 1-2, m.70. Ohen remata en plancha un centro de Lecumberri.

Los visitantes, a pesar de encajar un gol en el último minuto de la primera mitad, supieron mantener la compostura en el juego y rehacerse en la segunda parte. El gol vigués no tranquilizó el juego local, que salió muy nervioso en la segunda mitad y cometió muchas imprecisiones en el marcaje a los jugadores del Compostela.

Lucas y el nigeriano Ohen apuntillaron a un Celta que fue incapaz de reaccionar en los últimos minutos.

FUTBOL/SEGUNDA DIVISION

El Mallorca logra un valioso positivo frente a un Salamanca que fue superior

El conjunto de Lillo dispuso de las mejores ocasiones

SALAMANCA	0
MALLORCA	0

□ **SALAMANCA/EFE.** - La UD Salamanca mereció ganar al conjunto del Mallorca al ser muy superior en la segunda mitad, después de una primera parte muy igualada.

SALAMANCA: Olabe; Sito, Torrecilla, Josema, Rodolfo; Díaz, Villafañe (Urzaiz, m.63), Medina, Quico; Bárbara y Vellisca.

MALLORCA: Prats; Julián, Mino, Angel Luis, Serna; Pedraza, Pérez, Juli (Raúl, m.59), Soler; Milojevic y Juanjo (Oscar, m.80).

Arbitro: Carcelén García (Colegio Madrileño). Amonestó a los jugadores visitantes Juli y Julián.

Se inició el partido con dominio territorial del conjunto salmantino que llevó el peso del encuentro, y el Mallorca, por su parte, bien asentado en el campo creó peligro al contrataque.

El conjunto balear dispuso de la primera ocasión de gol y la más clara del partido, a los 22 minutos de juego, cuan-

do Angel Luis envió el balón al larguero.

La UD Salamanca tuvo su mejor ocasión de marcar en esta primera parte en el tiro a la cruceta del delantero salmantino Quico.

En el segundo período el Salamanca se hizo con el mando en el encuentro y anuló a

En la segunda parte los salmantinos fueron muy superiores, tras una primera mitad más igualada

un conjunto balear que permaneció bien agazapado en su campo durante los segundos 45 minutos.

Los remates de cabeza de los salmantinos Torrecilla y Quico, uno de ellos al poste, y la ocasión frustrada por un defensor visitante de Urzaiz, que debutó en el encuentro de ayer con la Unión Deportiva Salamanca, fue lo más destacado del Salamanca en su juego de ataque.

Osasuna se mantiene invicto en El Sadar tras ganar al Hércules

El conjunto navarro se coloca segundo en la clasificación

OSASUNA	2
HERCULES	1

□ **PAMPLONA/EFE.** - El punzonador de Osasuna y la presencia de Pizo Gómez han compensado en el último cuarto de hora el mal juego de los navarros, permitiendo así al conjunto de Chechu Rojo imponerse por la mínima a un Hércules que ha jugado para empatar y ha podido llevarse de El Sadar los dos puntos.

OSASUNA: Roberto; Vasiljevic, Txomin Larrainzar (Pizo Gómez, min. 56), Asier; Bustingorri, José Mari, Iñaki Ibáñez (Martín González, min. 85), Eduardo; Staniek, Salva y Urban.

HERCULES: Abellán; Varela, Paquito, Lledo, Dani; Melgar (Alfaro, min. 81), Parra, Luismi, Arroyo; Zafra y Palomino (Sigüenza, min. 81).

Arbitro: Víctor Martínez de la Fuente, del colegio alavés, acompañado en las bandas por Jesús Villarreal y Jesús Carlos Monje. Amonestó a los visitantes Varela, Lledo y Parra y mostró cartulina roja al también alicantino Zafra en el minuto 75.

Goles: 0-1, min. 55. Luismi.

1-1, min. 68. Asier.

2-1, min. 74. Urban.

La lentitud del fútbol de Osasuna que acusó la alarmante inmovilidad de sus puntas pesó como una losa en el juego del equipo navarro e incrementó notablemente la efectividad defensiva del sistema 4-4-2 alicantino, que sólo se vio superado en los últimos instantes del

La efectividad defensiva de los alicantinos sólo se vio superada por el conjunto de Pamplona en el último cuarto de hora

partido.

Así durante los primeros 45 minutos Osasuna sólo remató entre los tres palos por medio de dos lanzamientos de falta de José Mari y Staniek que Abellán resolvió sin complicaciones.

En la reanudación Osasuna cometió los mismos errores que en la primera mitad, sólo que el Hércules contó con la fortuna de marcar por mediación de Luismi, que disparó a puerta desde cuarenta metros sorpren-

diendo a todos y superando la estirada de Roberto y Chechu Rojo se vio obligado a tomar soluciones de urgencia.

De esta forma el entrenador vizcaíno retrasó a Bustingorri a la defensa de tres hombres y dio entrada a Pizo Gómez en el centro del campo, con lo que Osasuna ganó en velocidad y a partir de ese momento creó las únicas ocasiones del partido.

Tres minutos después de que Palomino desaprovechara la ocasión de sentenciar el triunfo alicantino, Asier igualó la contienda al rematar de cabeza un saque indirecto de falta y seis minutos después Urban culminó una acción conjunta de Staniek y Salva y subió el gol de la victoria al marcador.

OTROS RESULTADOS

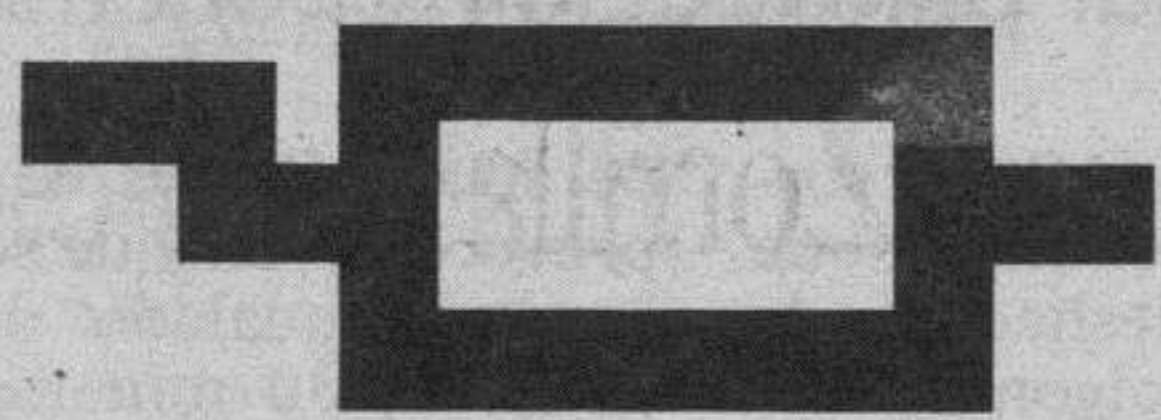
Los resultados que completan la jornada de Segunda División son:

Rayo Vallecano 1-Badajoz 0
LLeida 3-Leganés 0
Bilbao Athletic 0-Villareal 2
Palamós 2-Orense 0
Marbella 2-Toledo 0
Extremadura 0-Eibar 0
Barcelona B 4-Real Madrid B 1
Getafe 0-Mérida 0

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR

Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2ª Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

**CAMBIE SU TUBO DE ESCAPE
EN 30 MINUTOS
SIN RESERVAR HORA**



2
AÑOS
GARANTIA

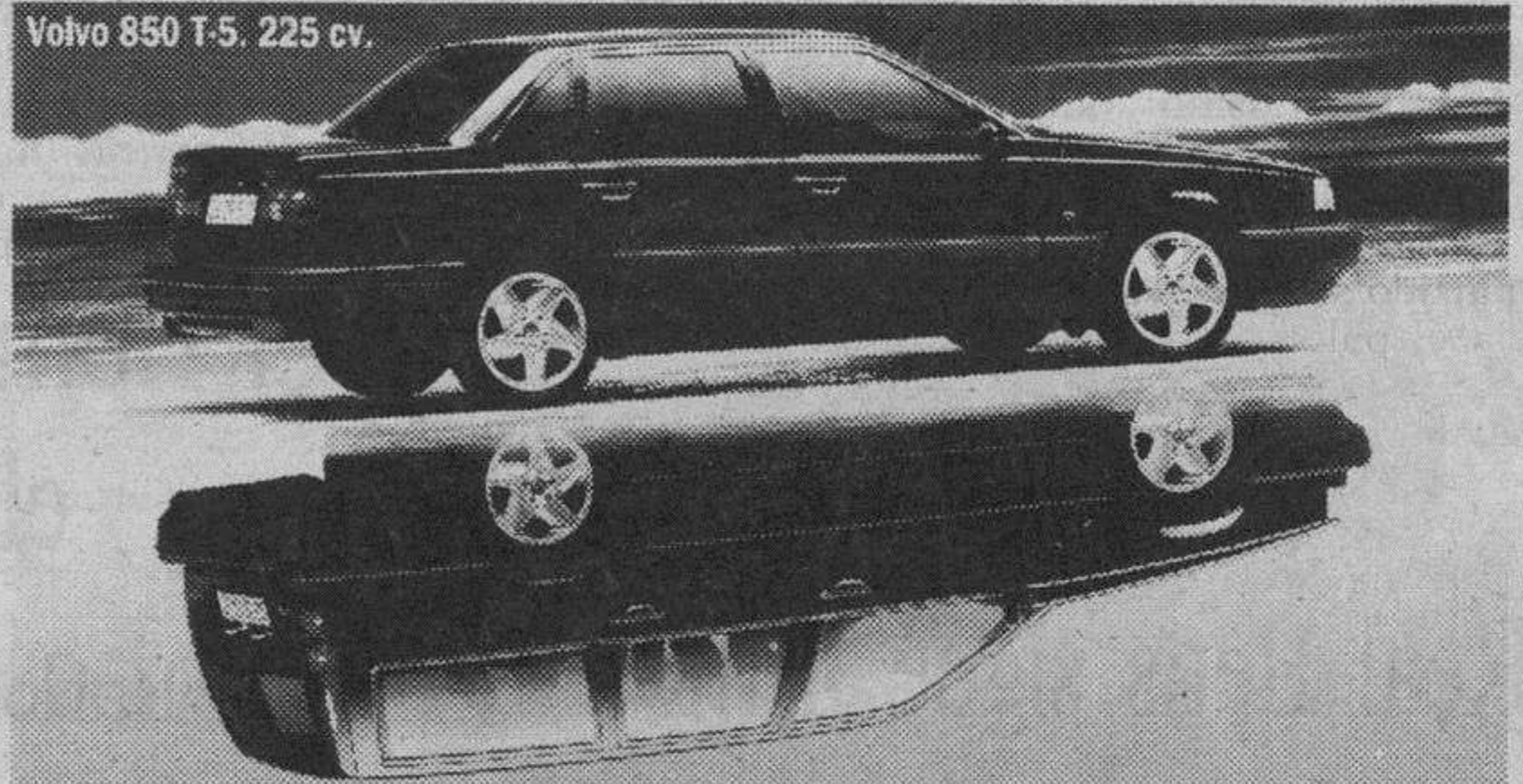
HASTA EL 5 DE NOVIEMBRE
**MANO DE OBRA
GRATIS**



Plaza del Rey, 1 esquina c/Vitoria, 64
Teléfono: 727 66 07

Diagnosis de Frenos Gratis
presentando este cupón en cualquier Centro MIDAS

Volvo 850 T-5. 225 cv.



**CUANDO LA PRENSA ASEGURÓ
QUE EL VOLVO 850 ERA INMEJORABLE,
NUESTROS INGENIEROS
LO TOMARON COMO UN INSULTO.**

"Una de las berlinas más brillantes".
"Un auténtico deportivo disfrazado de tranquilo coche de familia". "Para quien está obsesionado por las prestaciones, es casi perfecto".
"El coche más potente que jamás haya realizado Volvo. También es el que acumula un mayor nivel de seguridad".

Cuando juzgaron el Volvo 850, todos los especialistas llegaron a la misma conclusión: éste era un coche inmejorable.

Peró nuestros ingenieros no estaban de acuerdo.

VOLVO SERIE 800		
Volvo 850 GLE	144 CV	4.195.000*
Volvo 850 GLT	170 CV	4.730.000*
Volvo 850 T-5	225 CV	5.590.000*

*Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos.
Nota: Existen modelos Station Wagon en cada versión.



Nuevo Volvo 850.

El primer y único coche del mundo equipado de serie con SIPSAB, el nuevo airbag lateral exclusivo de Volvo.

Pensaron que eran capaces de superarse a sí mismos. Y, reconozcámoslo, lo han conseguido.

El nuevo Volvo 850 gama '95 es el primer y único coche del mundo que incorpora de serie SIPSAB, el revolucionario airbag lateral desarrollado en exclusiva por Volvo. Un sistema que unido a los ya incorporados en el 850, elevan su nivel de seguridad a una altura difícilmente alcanzable.

Diríamos que es el coche más seguro del mundo pero, ¿cómo se pondrían nuestros ingenieros?

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial: **AUTO OLSAN, S.A.**

Venta, Servicio Postventa y Recambios:
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos".
Tel.: 48 46 12. VILLAFRIA (BURGOS).

BALONCESTO/PRIMERA B FEMENINA

Academia Técnica Universitaria pierde la «batalla» defensiva

El conjunto burgalés suma frente al Ensino su segunda derrota

ATU ALFA	54
----------	----

ENSINO LUGO	59
-------------	----

PATRICIA CORRAL

BURGOS

Las jugadoras del Academia Técnica Universitaria sumaron su segunda derrota de la temporada frente al Fontoira Ensino de Lugo en un partido muy igualado en el que el trabajo defensivo centró la atención de los dos equipos y que, finalmente, inclinó la balanza en favor de las visitantes.

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA: (24+30). Maena (16), Esther (5), Oti (6), Ajo (3), Moses (17), -cinco inicial-, Tinti (7), Sonia (-), Susana (-) y Esther (5). 17 faltas personales.

FONTOIRA ENSINO LUGO: (33+26). Artenta (6), Martínez (7), Cantalapiedra (7), Delgado (22), Piñeiro (9), -cinco inicial-, Trashorras (-), Gómez (-), Yáñez (2), López (4) y Peñero (2). 16 faltas personales.

Árbitros: Crespo y Yáñez. Bien. Eliminaron por cinco faltas personales a la visitante Delgado y a Maena, ambas en el minuto 40.

Parciales: 9-13, 10-19, 17-25, 24-33 (descanso). 40-45, 42-47, 48-51 y 54-59 (resultado final).

El Academia Técnica Universitaria cayó derrotado en el primer partido de la temporada que jugaba en el polideportivo de El Plantío, y segundo de Liga, frente al Fontoira Ensino de Lugo.

El conjunto gallego demostró en Burgos que va a ser uno de los más serios candidatos a ocupar las primeras posiciones del grupo A para optar a uno de las dos plazas para la fase de ascenso.

Fontoira Ensino posee una plantilla equilibrada que permite una buena rotación para mantener la intensidad defensiva. Es un bloque sin grandes individualidades, con la excepción de la pivot Delgado que es el pilar básico del bloque y la jugadora más resolutiva en ataque posicional. Ayer, el buen

Los esfuerzos de la pivot local Moses no lograron contrarrestar la excelente actuación ofensiva de Delgado bajo los aros

hacer y la garra de Moses valieron para contrarrestar la excelente técnica de Delgado, que le permitió superar a las jugadoras interiores burgalesas bajo los aros.

Desde el principio de la pretemporada, el técnico del conjunto burgalés, Tito Sobrín, ha hecho especial hincapié en el carácter defensivo que quiere imprimir al juego del Academia Técnica Universitaria. Pero ayer, su compañero de oficio en el banquillo rival le ganó la partida en lo que a trabajo defensivo se refiere.

Durante los cuarenta minu-

tos, las jugadoras del Ensino repartieron sus minutos entre el banquillo y la cancha en una bien llevada rotación que permitió al bloque gallego mantener un alto nivel de trabajo. Las visitantes se centraban en sus marcajes correspondientes sin olvidarse de las ayudas. Incluso en alguna ocasión, el técnico lucense tuvo que recriminar a sus pupilas el exceso de «colaboración» entre ellas.

A diferencia de su rival, el Academia Técnica Universitaria no veía recompensado su esfuerzo en defensa. Las burgalesas no terminaban de centrarse en sus respectivos marcajes y el escaso rodaje de pretemporada se tradujo en falta de coordinación y la ausencia casi total de ayudas, que permitía al Ensino penetrar sin demasiadas complicaciones en la zona.

Con este planteamiento, el partido no fue espectacular y la faceta ofensiva quedó un tanto deslucida en los dos conjuntos, con la excepción de la visitante Delgado, que después de «deshacerse» del férreo marcaje de Moses, aún tenía fuerzas y calidad suficiente para anotar bajo los aros.

Por parte del Academia Técnica Universitaria, dos triples de Maena y todo el trabajo interior de Moses evitaron el despegue en el marcador de las gallegas durante toda la primera parte.

Cuatro minutos antes del descanso, Sobrín ordenó una presión en todo el campo que se tradujo en la reducción de la diferencia hasta lograr la



ANGEL AYALA

Moses intenta resolver bajo el aro ante la oposición de Martínez.

mínima desventaja (24-29), cinco puntos, con la que se llegó al descanso.

La situación continuó por los mismos derroteros durante el comienzo del segundo periodo. En el minuto 29, el entrenador local solicitó un tiempo muerto para frenar un nuevo despegue visitante (36-45), y las jugadoras locales recuperaron terreno de la mano de la base Maena, que asumió la responsabilidad anotadora con buenas entradas a canasta.

El cambio a defensa zonal

que puso en práctica el conjunto burgalés surtió el efecto deseado y en el minuto 37, Academia Técnica Universitaria se adelantaba en el marcador por primera vez (52-51).

El partido se decidió en los dos últimos minutos, a los que se llegó con el resultado de empate a 53. Un triple de Piñeiro a falta de un minuto y dos tiros libres anotados en la posterior jugada de ataque permitieron que el Ensino se llevara a Lugo una trabajada y merecida victoria.

El Hormigones Marcos Ikadel aguanta 30 minutos el empuje de un aspirante en Primera

El Kaixo tuvo que esperar al final para decidir el encuentro

H. MARCOS	36
-----------	----

KAIXO	48
-------	----

□ **BURGOS/J.C.M.** - El Hormigones Marcos Ikadel sumó su segunda derrota, tras caer frente a uno de los favoritos del grupo, el Kaixo de Bilbao, por un pírrico 48-36.

HORMIGONES MARCOS IKADEL: Noelia (5), Míriam (2), Rocío (2), Cristina (5) e Izaskun (9) -cinco inicial- Beatriz, Marian (1), Marta (7), y Vicky (5). Eliminadas Crisatina y Marta.

KAIXO: Idoia Gómez (4), Marcos (2), Matabuena (6), Arteagoitia (2) y Sáiz (2) -cinco inicial- Murillo (7), Echarri (7), Carrera (7), y Arriola (11). Sin eliminadas.

Árbitros: Hortelano y Sáez, del colegio burgalés.

Parciales: 4-6, 9-12, 14-21 y 20-24 (descanso); 23-26, 27-30, 29-36 y 36-48.

El choque entre Hormigones Marcos y Kaixo estaba destinado a concluir con el triunfo de

las vascas. Sin embargo, la sorpresa fue las dificultades que atravesaron para deshacerse de un diezmado Hormigones Marcos, muy flojo en ataque, pero consistente y guerrero en defensa, virtud que le permitió parar el empuje del Kaixo hasta los últimos minutos.

El partido fue malo, con numerosos fallos en ataque, donde la defensa del Hormigones puso en aprietos al Kaixo

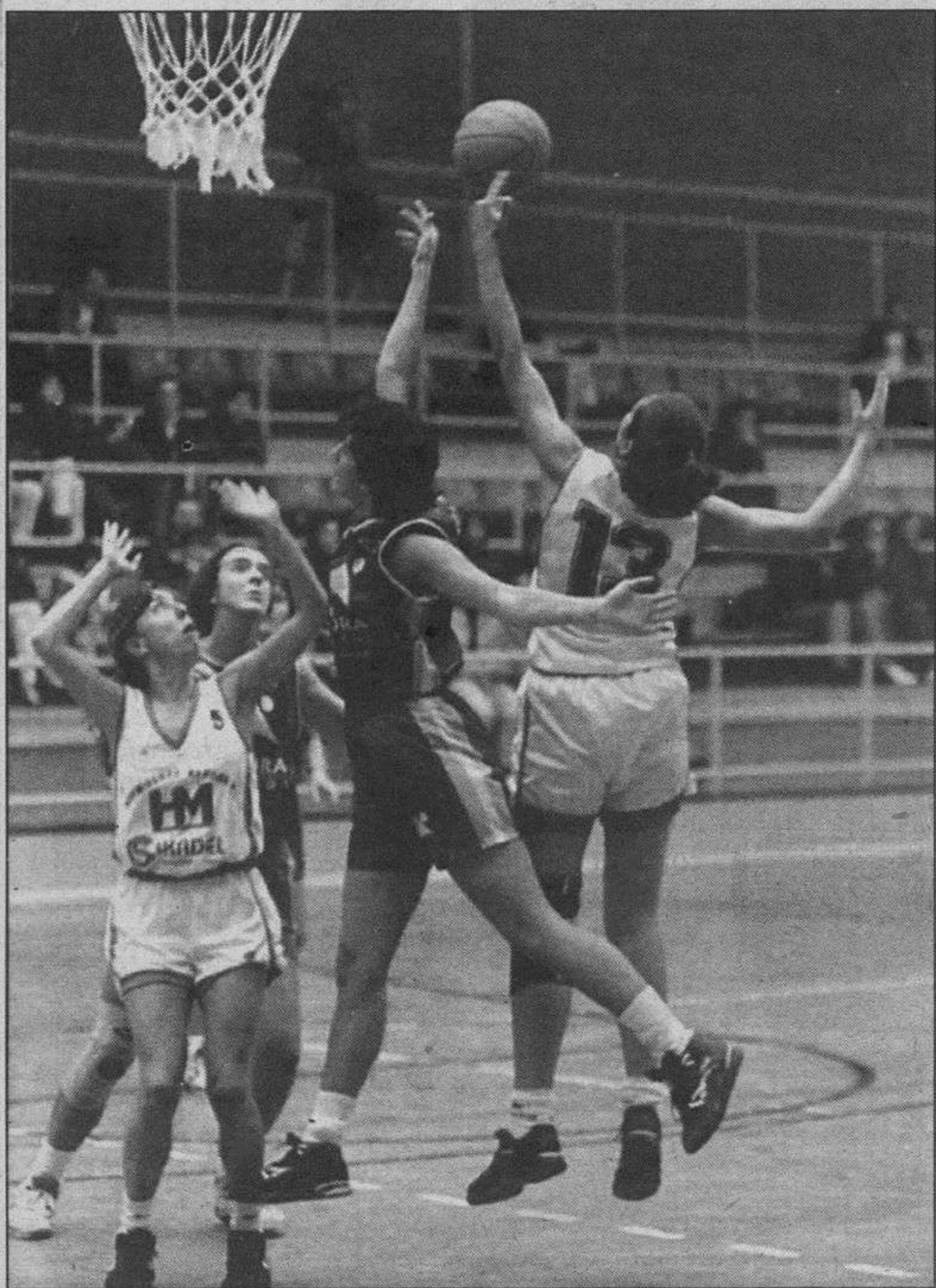
Las jugadoras vascas que afrontaban este choque muy confiadas, asistían perplejas a su propia incapacidad para resolver el encuentro a las primeras de cambio. En condiciones normales parecía que el triunfo debía decidirse en la primera parte. La defensa del Hormigones fue su mejor virtud y, unido a la incomprensible ino-

perancia ofensiva de las vascas, provocó un choque sorprendentemente igualado durante los primeros 30 minutos. Sólo las graves deficiencias del equipo local para anotar y las bajas en su plantilla impidieron al Hormigones optar a la sorpresa.

Durante la primera parte, el Kaixo siempre mandó en el marcador, pero no con la comodidad que desearía. El Hormigones Marcos, sin Olga, lesionada, y con varias jugadoras tocadas, apostó por el desgaste defensivo y le salió bien. Pero cuando lograba reducir su desventaja a uno o tres puntos, no lograba acertar en ataque.

En la segunda parte, Hormigones y Kaixo ofrecieron un recital de desaciertos. Las burgalesas se equivocaron al no buscar con mayor asiduidad a Izaskun en posiciones cercanas al aro.

El Kaixo apretó al final del encuentro el acelerador ante un rival agotado. En el minuto 36 logró su máxima ventaja (29-39), haciendo inútil la presión local.



ANGEL AYALA

Izaskun y Míriam, del Hormigones, luchan por un balón.

Un voto de confianza

JUAN F. GONZALEZ
(Entrenador Nacional)

UNA vez presenciado el partido de presentación oficial de Vekaventanas en Burgos ante Patronato, está claro que en estos momentos el equipo burgalés está bajo mínimos, tanto física como anímicamente. El rosario de circunstancias adversas por las que está pasando el equipo, a nivel de lesionados y de problemas en los entrenamientos, hace que en estos momentos el Veka esté muy lejos de lo que todos deseamos.

Contra el Patronato se pudieron observar todas estas carencias. El equipo quiere pero no puede y mucho nos tememos que estos primeros partidos de Liga van a tener que tomarse como un auténtico rodaje para los pupilos de Ureña, que hasta el momento no han podido presentarse en ningún partido como una escuadra completa.

Con este cúmulo de circunstancias adversas, Vekaventanas tan sólo pudo oponer unas grandes dosis de entrega ante un Patronato que únicamente tuvo que aprovecharse de su superioridad física para sacar adelante el encuentro.

Las diferencias físicas que hay entre los jugadores burgaleses, lesionados y no lesionados, hacen que el trabajo de equipo se vea totalmente diluido en un mar de individualidades que son las que mantuvieron el signo competitivo del encuentro hasta el final, pero está demostrado que esta competición esto sólo no sirve para ganar los partidos y los contrarios saben sacar ventaja de la situación y tal como hicieron los bilbaínos llevarse el triunfo, algo que en principio ni ellos mismos se creían.

Hay poco más que decir de un partido que no fue bueno en ningún sentido y al que le mantuvo la incertidumbre existente en el marcador, Vekaventanas deberá esperar a tener a su equipo a tope para poder demostrar que la categoría que sin duda atesora no son sólo palabras y la afición tendrá que seguir apoyando a este equipo porque no caben desesperanzas cuando tan sólo se llevan jugadas dos jornadas.

Por último, «chapeau» para Olavarrieta, técnico del Patro, por el riesgo asumido en la última jugada del encuentro. Cuando todos esperábamos una penetración, nos despijó con un movimiento interior-exterior que le dio la victoria.

Joventut sentencia desde la línea de tiros libres en el último minuto

Un triple de Corny Thompson puso emoción

JOVENTUT	83
ELMAR LEON	79

□ **BADALONA (BARCELONA)/EFE.** - Un triple de Corny Thompson, a falta de cuarenta segundos para el final (80-79), dejó helados a los seguidores verdinegros, que respiraron tranquilos poco tiempo más tarde al conseguir el Joventut tres puntos más.

7UP JOVENTUT: (45+38). Rafa Jofresa (10), Villacampa (27), Smith (16), Wright (7), Ebeling (6), -cinco inicial-, Tomás Jofresa (9), Markovic (-) y Albert (8).

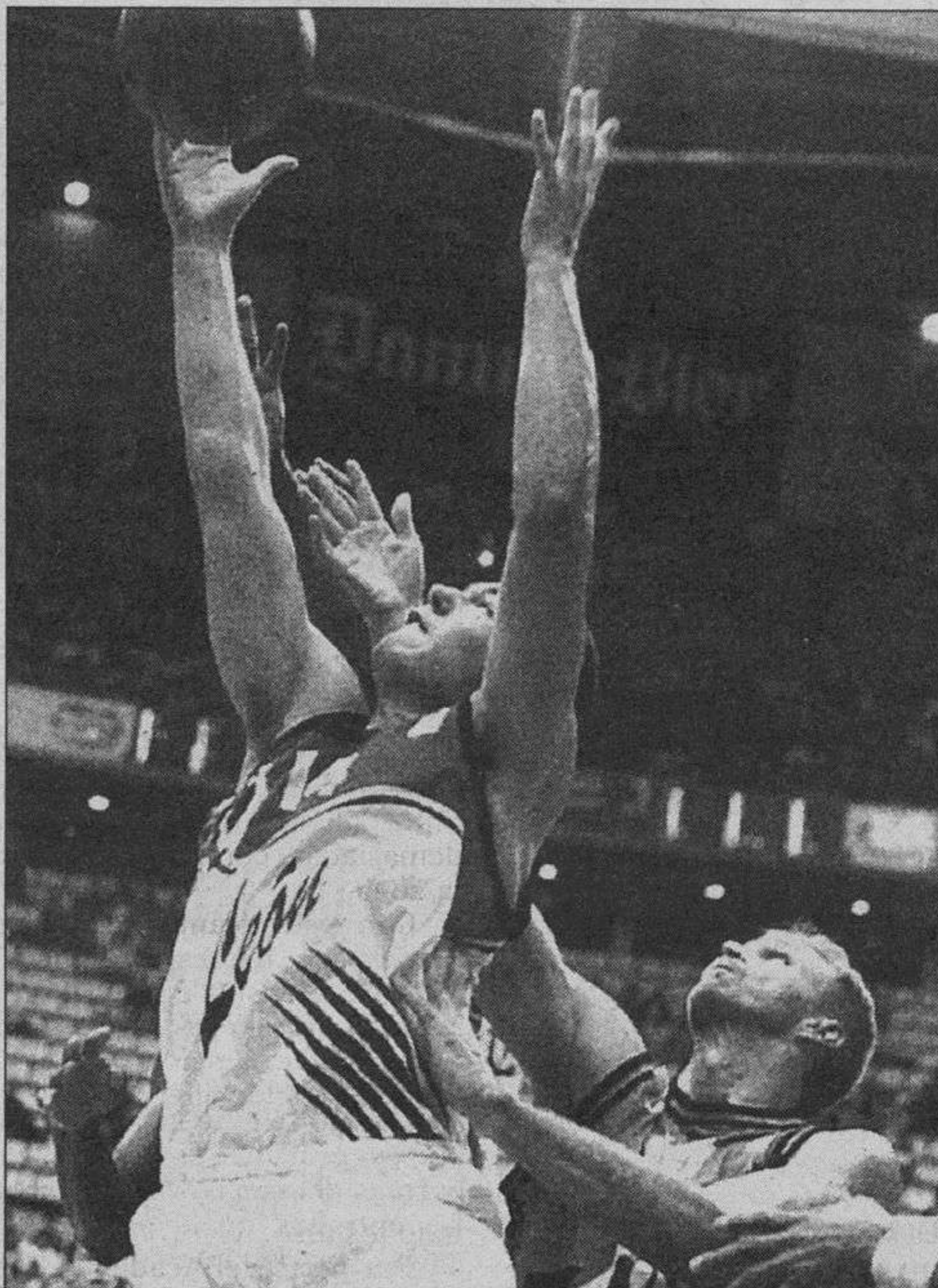
ELMAR LEON: (36+43). Sala (11), Fuentes (9), Pressley (14), Groves (8), Thompson (19), -cinco inicial-, González (2), García (9), Pérez (7), Llorens (-) y Yebra (-).

Arbitros: Gallo (aragonés) y Martín Bertran (catalán). Eliminaron por cinco personales a Groves (min. 38).

Durante la primera parte, la fuerza ofensiva badalonesa se basó en la libertad de acción de los aleros verdinegros, además del debutante Ebeling.

Ya en la segunda mitad, el equilibrio se deshizo a falta de 6:30, cuando Thompson redujo distancias (66-62) y sólo los triples de Villacampa y Tomás Jofresa mantenían la ventaja catalana.

El partido entró en una fase de emoción, ya que dos triples seguidos de Sala y



Llorens lanza a canasta con la oposición del debutante Ebeling.

Thompson dejaban el marcador en 80-79, a falta de cuarenta segundos para el final. Pero Rafa Jofresa (2 de 2) y Mike Smith (1 de 2) sen-

tenciaban el partido con tiros libres, después de que, a falta de 17 segundos, Pressley fallara el triple que podía haber empatado el partido.

El Barcelona se afianza en el liderato tras la séptima jornada

BARCELONA	92
A. ZARAGOZA	79

□ **BARCELONA/EFE.** - El Barcelona sigue con paso firme en este inicio de Liga, al anotarse un nuevo triunfo, el séptimo de siete partidos disputados, esta vez ante el Anway Zaragoza.

BARCELONA: (45+47). Fisher (17), Middleton (10), Montero (15), Díez (7), Ferrán (23), -equipo inicial-, Jiménez (6), Galilea (-), Andreu (4) y Fernández (10).

AMWAY ZARAGOZA: (31+48). Lucio Angulo (8), Romay (1), Toolson (20), Arcega (2), Bannister (13), -equipo inicial-, A. Angulo (16), Turner (15), Zubizarreta (4) y Murcia (-).

Arbitros: Fernández y Rosado. Eliminaron por cinco personales a Montero y Bannister.

Parciales: 9-6, 26-13, 37-21, 45-31 (descanso), 54-43, 65-50, 77-62 y 92-79 (final).

EL RESTO DE LA JORNADA

Los partidos que completan la séptima jornada ACB son: Pamesa Valencia 67-Festina Andorra 73

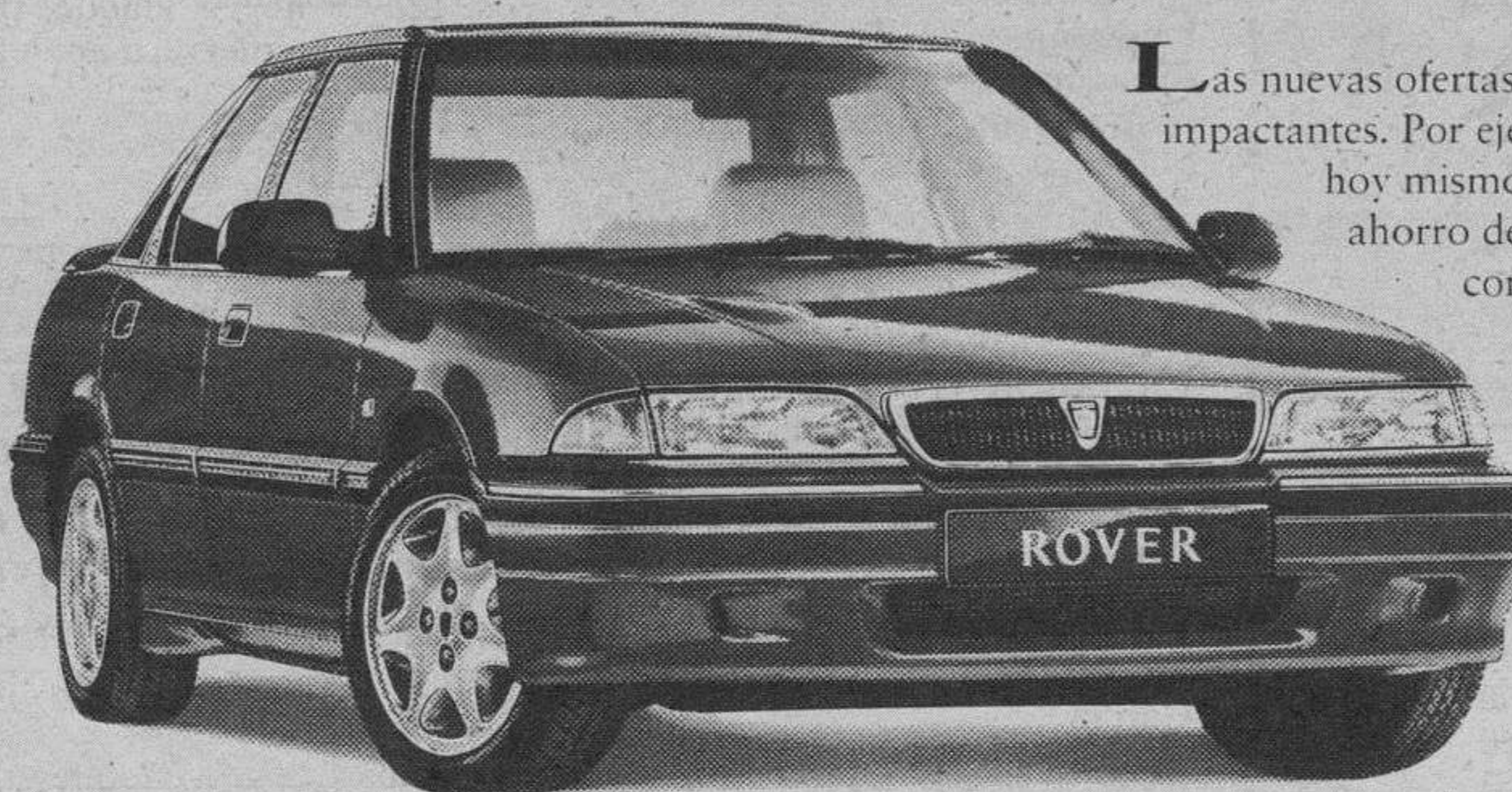
Salamanca 82-Taugrés 91
Real Madrid 82-Fórum Valladolid 70

Caja San Fernando 73-Peñas Huesca 72

Coren Orense 70-Unicaja 92
Estudiantes 80-Breogán Lugo 68

Valvi Girona 80-Murcia 92
TDK Manresa 77-Cáceres 72

La nueva oferta del Rover 400 le va a cortar la respiración. (Vaya, justo ahora que le íbamos a regalar el aire)



Las nuevas ofertas que le ofrecemos en el Rover 400 son ciertamente impactantes. Por ejemplo, si usted se acerca a un concesionario Rover hoy mismo, puede llevarse el Rover 416 automático con un ahorro de 351.000 ptas. O un modelo 414 SLi o 420 GSi con el aire acondicionado de regalo.

Todos ellos con el equipamiento, las prestaciones y la elegancia que caracterizan a la serie 400 de Rover. Y siempre con todas las ventajas que conlleva el compromiso Rover.



ROVER SERIE 400

Desde 2.195.000 ptas.*

*Precio final recomendado incluido IVA, transporte y oferta promocional. Oferta válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares hasta finales de Noviembre de 1994.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44.
Agentes: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

**RAFAEL GIL
ALBARELLOS**
CIRUGIA POR
LAPAROSCOPIA

(Vesícula biliar,
hernia de hiato...)

Duquesa de la Victoria,
20-2.º. LOGROÑO

Teléfono: (941) 25 71 80.

Resultados y clasificaciones

LIGA ACB

Pamesa Valencia, 67; Festina Andorra, 73
Baloncesto Salamanca, 82; Taugrés, 91
Real Madrid Teka, 82; Fórum Valladolid, 70
Caja San Fernando, 73; Peñas Huesca, 72
Estudiantes, 80; Breogán Lugo, 68
Coren Orense, 70; Unicaja, 92
Barcelona, 92; Amway Zaragoza, 79
Valvi Girona, 80; Murcia, 92
7Up Joventut, 83; Baloncesto León, 79
TDK Manresa, 77; Cáceres, 72

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Barcelona	7	7	0	633	522	
Unicaja	7	6	1	612	549	
Caja San Fernando	7	6	1	556	507	
Real Madrid Teka	7	5	2	549	507	
Festina Andorra	7	4	3	547	537	
Murcia	7	4	3	609	606	
Taugrés	7	4	3	578	576	
Valvi Girona	7	4	3	549	548	
Fórum Valladolid	7	4	3	557	568	
Baloncesto León	7	3	4	550	539	
Cáceres	7	3	4	546	549	
TDK Manresa	7	3	4	563	568	
Amway Zaragoza	7	3	4	609	623	
7Up Joventut	7	3	4	534	553	
Estudiantes Caja Postal	7	3	4	559	584	
Baloncesto Salamanca	7	3	4	510	538	
Coren Orense	7	2	5	541	572	
Peñas Huesca	7	2	5	546	584	
Pamesa Valencia	7	1	6	547	583	
Breogán	7	0	7	479	561	

LIGA EBA (GRUPO NORTE)

Concello de Portas, 79; Vino de Toro, 83
CAB Coruña, 77; U.M. Arrasate, 52
Vekaventanas, 77; Bilbao Patronato, 79
Elmar León, 68; Cajacantabria, 97
Fórum Valladolid, 56; Viña Costeira, 81
Askatuak Easo, 78; Trébol Gijón, 74
Segormo Zuasti, 65; Ponferrada, 63

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Cajacantabria	2	2	0	208	157	4
Viña Costeira	2	2	0	171	128	4
Vino de Toro	2	2	0	175	137	4
Segormo Zuasti	2	2	0	156	144	4
CAB Coruña	2	1	1	134	118	3
Ponferrada	2	1	1	129	122	3
Askatuak Easo	2	1	1	150	164	3
Trébol Gijón	2	1	1	169	145	3
U.M. Arrasate	2	1	1	141	142	3
Bilbao Patronato	2	1	1	160	168	3
Vekaventanas	2	0	2	166	190	2
Concello Portas	2	0	2	136	178	2
Fórum Valladolid	2	0	2	121	170	2
Elmar León	2	0	2	136	189	2

PRIMERA DIVISION B FEMENINA (GRUPO A)

Dalia Gernika, 58; Cantimpalos Unami, 55
Hormigones Marcos Ikadel, 36; Kaixo, 48
Araba - Conservas Cortizo (no presentado)
Cluny, 64; Gasteiz, 66
A. Técnica Universitaria, 54; Ensino Lugo, 59
Tabirako, 66; Elec. Santos, 60
Inelga Villagarcía y Viña Costeira (descansan)

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Kaixo	2	2	0	110	78	4
Ensino Lugo	2	2	0	111	96	4
Gasteiz	2	2	0	127	111	4
Elec. Santos	2	1	1	104	108	3
Dalia Gernika	2	1	1	100	117	3
Conservas Cortizo	1	1	0	51	40	2
Tabirako	1	1	0	66	60	2
Inelga Villagarcía	1	1	0	59	53	2
A. Téc. Universitaria	2	0	2	96	103	2
Cantimpalos Unami	2	0	2	108	117	2
Cluny	2	0	2	106	118	2
H. Marcos Ikadel	2	0	2	76	99	2
Araba	1	0	1	40	51	1
Viña Costeira	0	0	0	0	0	0

CAZA



LORENZO MATIAS

En algunas zonas, la niebla sólo permitió que los perros «estiraran la pierna».

Los cazadores «ocuparon» las sierras de la provincia a la búsqueda del jabalí

El buen tiempo acompañó la apertura de la veda

□ **BURGOS/R.V.**—Cuando todavía se escucha el eco de las berreas del ciervo y el corzo en las entrañas de la sierra burgalesa, los amantes de la caza se lanzaron ayer, en la primera jornada de apertura de la veda, a seguir la pista del jabalí.

Como bien sabe todo conocedor de los hayedos, robledales, encinares y otras manchas de las sierras de la Demanda y Neila, los primeros días de la temporada resultan poco propicios para las capturas, pues los cochinos protegen su vida en la más profunda espesura de los bosques. Ni la nieve, que todavía no ha tapado la alta sierra, ni los perros, faltos de

fuerza, en sus salidas iniciales, consiguen hacer salir al jabalí de su guarida.

A la espera de que las ansias de piezas vean reducidas las hectáreas de su hábitat, los cazadores tuvieron que contentarse con unas condiciones excepcionales para disfrutar de su deporte. Sólo la niebla que cubrió algunas áreas de bosque dificultó las batidas.

El primer día de jabalí nunca ofrece referencias demasiado válidas para valorar con precisión cómo se presenta la temporada. Muchas de las veces influye más la suerte que el conocimiento del terreno o la técnica para dar con la presa.

No obstante, las cuadrillas coinciden en afirmar que la población de jabalíes se mantiene; las razones para que no se alcancen las cifras de antaño parecen obvias: con los precios de la caza menuda cada vez más gente se apunta a la mayor, y en segundo lugar, más del 60 por ciento de las manchas de Burgos se baten una vez al mes, pues cada vez es más frecuente el gancho frente al retroceso de realas de importancia.

En fin, que tras una apertura irregular, que nadie cuelgue todavía su escopeta ya que el jabalí es la especie de caza mayor cuya veda se cierra más tarde, allá por febrero.

VOLEIBOL

Leisa femenino y T2 Transportes masculino vencen a los equipos de Segunda División de Ibio

□ **BURGOS.**— El Leisa C.V. femenino y el T2 Transportes masculino vencieron ayer en sus respectivos enfrentamientos amistosos a los conjuntos de Segunda División de la localidad cántabra de Ibio.

Las chicas del Leisa C.V. lograron el triunfo por 2 a 3 en su primer encuentro de pretemporada, a pesar de no poder contar con Eva Benito, Eva Domínguez, Miriam, Silvia Patricia, Cristina y Rosa.

Jugaron por el conjunto burgalés: Rosana, Sofía, Eva Lozano, Silvia, Nuria, Feli y Marta García.

Los parciales fueron: 15-10, 8-15, 15-9, 10-15 y 8-15.

La inexperiencia de las jugadoras burgalesas contrastaba con la veteranía local, que intimidó al Leisa en el primer set. No obstante, a medida que el conjunto burgalés fue cogiendo confianza y aclimatándose a la pista mejoró su juego y sorpren-

dió con un grato e inesperado triunfo.

T2 TRANSPORTES

El equipo de Segunda División masculina T2 Transportes completó la buena jornada bur-

Los dos conjuntos burgaleses no tuvieron excesivos problemas en sus respectivos amistosos de pretemporada

galesa en tierras cántabras al ganar en partido amistoso por 3-1 al Ibio, que milita en la misma categoría.

Jugaron por el bloque visitante: Luis Angel, Angel, Carmelo, Rubén García, Ramos, Manuel, David Carpintero,

Dani, David Lerones y Fran. Los parciales del encuentro fueron: 1-15, 13-15, 15-12 y 7-15.

El conjunto burgalés continuaba con este enfrentamiento su preparación de pretemporada para la Liga que comienzan dentro de 15 días.

El T2 Transportes eligió al Ibio como rival por ser un equipo de su misma categoría pero ligeramente inferior, situación ideal para realizar las típicas pruebas y rotaciones de banquillo sin perder opciones de victoria.

Los burgaleses acusaron la lentitud propia de pretemporada en su juego y alternaron buenos momentos de juego con periodos de relajación, como el que les llevó a ceder el tercer set. No obstante, el bloque burgalés volvió a concentrarse en el cuarto set y recuperó el terreno perdido en el anterior parcial.

Caída de «Aspar» en la última vuelta cuando disputaba la victoria

Massimiliano Biaggi se proclamó ayer en el circuito barcelonés de Montmeló campeón mundial de 250 c.c.

□ **MONTMELO/EFE.** - Jorge Martínez «Aspar» (Yamaha) se fue por los suelos en la última vuelta cuando luchaba por el triunfo con el alemán Dirk Raudies en la última prueba puntuable del campeonato del mundo de motociclismo, en el Gran Premio de Europa de 125 c.c., que se disputó ayer en el circuito catalán de Montmeló.

A pesar de la espectacularidad del accidente, Aspar pudo abandonar por su propio pie la pista y dirigirse a su box.

La carrera fue, con diferencia, la más espectacular y competitiva de todo el campeonato. A pesar de que en la salida el más rápido fue un español, Carlos Giró (Aprilia), éste se había adelantado al semáforo y los comisarios deportivos le impusieron un minuto de penalización, al igual que al alemán Stefan Prein y al francés Frederic Petit. Giró, no obstante, decidió no finalizar la prueba. La última vuelta, como ya sucediese en Argentina, tenía todos los visos de no ser apta para cardiacos, y nuevamente el alcaireño Jorge Martínez era protagonista estelar. El y Raudies enfilaron en las primeras posiciones la recta de final de meta, Perugini y Oetl en segundo plano, pero primero Perugini y luego Aspar; al perder adherencia la rueda trasera, se fueron por los suelos. El diagnóstico del español refleja una pequeña luxación en su hombro izquierdo.

Los tres más rápidos en cubrir las 22 vueltas del circuito fueron Dick Raudies, Peter Oetl y Haruchika Aoki, por este orden. El campeón del mundo de esta cilindrada ya estaba decidido, el japonés Kazuto Sakata, seguido de sus compatriotas Noboru Ueda y Taekeshi Tsujimura.

DUELO BIAGGI-OKADA

El italiano Massimiliano Biaggi (Aprilia) se hizo ayer con el último título de motociclismo que restaba por adjudicar, el de 250 c.c., y además lo hizo ganando la carrera tras un espectacular duelo con el japonés Tadayuki Okada (Honda), que también tenía opciones de victoria final.

Tras Biaggi cruzaron la línea de meta Loris Capirossi y Dorian Romboni. En el mundial, Okada y Capirossi, por este orden, ocupan las plazas segunda y tercera.

VICTORIA DE CADALORA EN 500

Luca Cadalora (Yamaha) logró su segundo triunfo de la temporada en el G.P. de Europa de 500 c.c. y consiguió arrebatarse el subcampeonato al estadounidense Kevin Schwantz (Suzuki), mientras que el australiano Michael Doohan (Honda), campeón, culmina una temporada plena de éxitos sin bajarse ni una sola vez del podio en las catorce carreras puntuables.

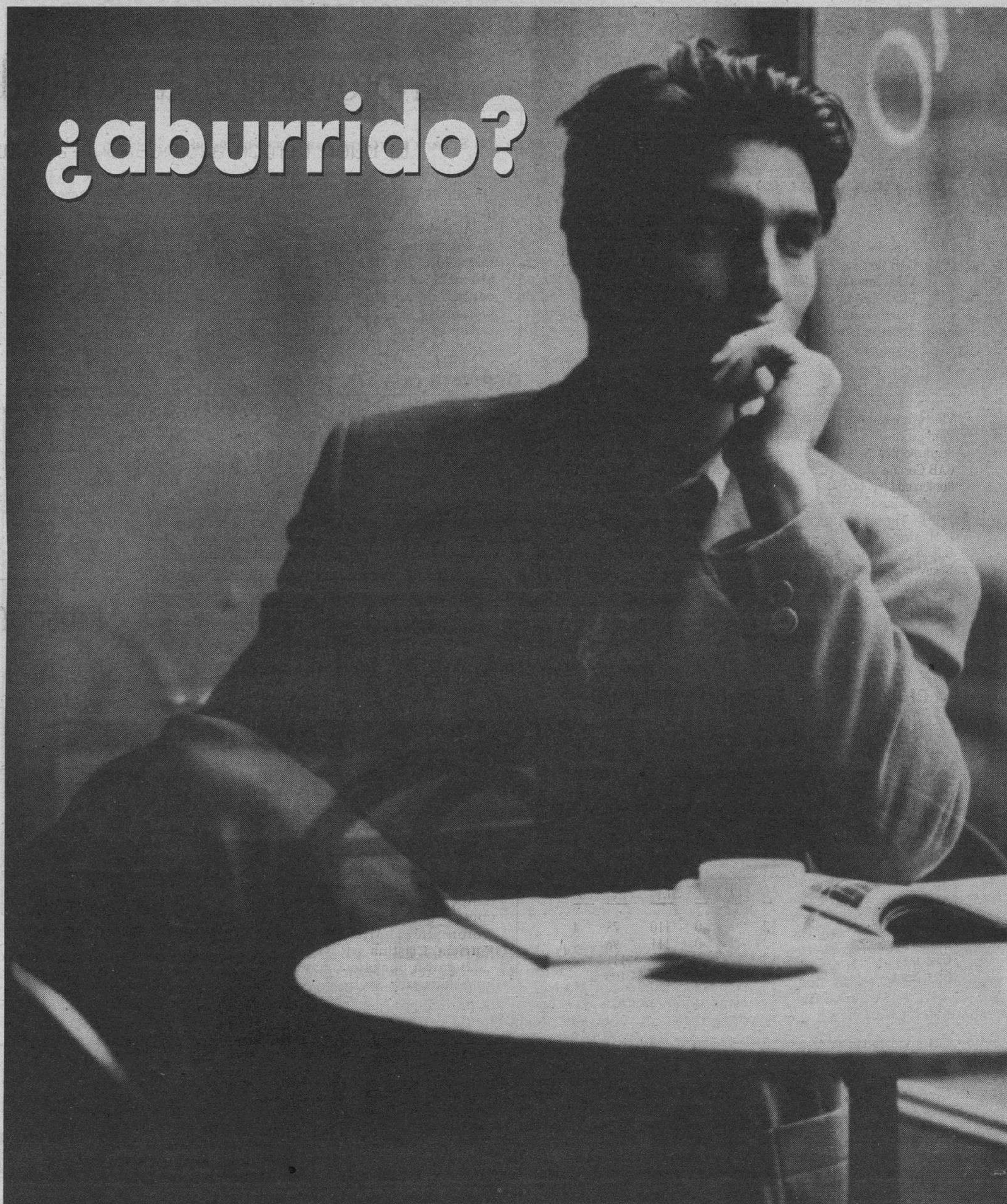
Kocinski y Crivillé protagonizaron su duelo por la tercera plaza, que correspondió al estadounidense, después de que ambos pilotos se pasasen y repasasen en más de una ocasión durante la segunda parte de la prueba. Doohan, con el título ya en el bolsillo, no quiso arriesgar y contemporizó, mientras que simultáneamente Cadalora aprovechaba esa circunstancia para lograr la suficiente ventaja como para no ver peligrar su victoria.



Biaggi (4) da la vuelta de honor tras ganar en 250 c.c. y proclamarse nuevo campeón del mundo.

EFE

¿aburrido?



AUTOMOVILISMO/RALLY DE SAN REMO

Carlos Sainz se la juega en San Remo

Parte con una desventaja de seis puntos sobre el francés Didier Auriol (Toyota)

□ SAN REMO (ITALIA)/COLPISA.-

El Campeonato del Mundo de Rallyes está en su recta final y el piloto español Carlos Sainz es uno de los candidatos a la victoria final. Todos los ojos de la afición española están puestos en esta nueva edición del Rallye de San Remo, que es una de las dos «finales» que ha de disputar aún el piloto madrileño. Ayer domingo se puso en marcha oficialmente a las cinco de la tarde, después de haberse llevado a cabo las verificaciones técnicas y administrativas en la zona del Puerto en San Remo. Sin embargo, las hostilidades no comenzarán hasta hoy, con la llegada de los tramos cronometrados.

Los pilotos de Toyota, Auriol y Kankkunen, serán los principales rivales del español, que además tendrá que luchar contra el recuperado François Delecour, que todavía no tiene asegurada su participación en el Mundial al volante de uno de los Ford, cedidos por el fabricante a un equipo privado.

Además de Delecour, Biasion, con el otro Ford oficial, intentará lograr un buen resultado en su tierra. De la legión de pilotos italianos presentes, Cunico, ganador el año pasado, y Aghini, son en principio los más peligrosos a la hora de mezclarse en la lucha por la victoria.

En esta ocasión, y al contrario de lo que ocurrió en el 1000 Lagos, Sainz contará con



Carlos Sainz y Luis Moya buscan con Subaru acercarse a su tercer mundial.

EFE

la ayuda de McRae, que está en un estado de forma muy bueno, después de obtener dos victorias consecutivas en Nueva Zelanda y Australia.

Los Mitsubishi Lancer Evolution de Makinen, ganador en Finlandia a finales del mes de agosto, y del alemán Schwarz, son también candidatos a los

puestos de honor, pudiendo ejercer el papel de árbitros en la lucha entre Toyota y Subaru.

Auriol cuenta con seis puntos de ventaja sobre Sainz en la clasificación del Campeonato del Mundo, pero el piloto de Repsol confía en la victoria. «Voy a luchar por la victoria», comenta Carlos Sainz. «Terminar por

delante de Auriol es una prioridad que tengo en estos momentos, pero voy a luchar por la victoria independientemente de que él termine segundo».

Tras la disputa de esta prueba sólo quedará por correrse el RAC Rally de Inglaterra para cerrar la temporada.

TENIS

Alberto Berasategui vence a Oscar Martínez en la final del torneo de Atenas

□ ATENAS/COLPISA.- El vizcaíno Alberto Berasategui ganó ayer domingo el torneo de tenis de Atenas, puntuable para el circuito ATP y dotado con 213.750 dólares (27 millones de pesetas) en premios. Derrotó en la final al joven valenciano Oscar Martínez por 4-6, 7-6 (7-4) y 6-3. Berasategui, número ocho del mundo y primer preclasificado, mantiene intactas sus grandes esperanzas de disputar el Masters de Frankfurt después de un magnífico año en el que ya suma cinco victorias: Stuttgart, Umag, Niza, Palermo y Atenas. Pese a ser el favorito, Berasategui tuvo que luchar duro para conseguir la victoria ante Martínez, formado en la escuela de Luis Bruguera.

Por otro lado, Richard Krajicek superó en la final del torneo de Sydney (Australia) a Boris Becker.

DEPORTE CONTRA LA DROGA



EFE

DELGADO Y CACHO, TRIUNFADORES.- El ciclista segoviano Pedro Delgado y el atleta soriano Fermín Cacho fueron los vencedores del criterium y de la milla urbana que se disputaron el pasado sábado en Madrid dentro de la «Jornada Deporte y Vida contra la Droga». A presenciar estas competiciones y a ver a sus participantes acudieron varios miles de personas. Además de deportistas de élite del medio fondo y de la bicicleta, estuvieron presentes «viejas glorias».

POLIDEPORTIVO

RALLY FARAONES
Jordi Arcarons, segundo en la etapa de ayer

□ EL CAIRO/EFE.- El español Jordi Arcarons (Cagiva) fue segundo en la octava etapa del Rally de los Faraones, que no ha sufrido cambios significativos en sus clasificaciones generales, que continúan encabezando el austriaco Heinz Kinigadner (KTM) en motos y los italianos Vismara y Landi (Sangyong) en coches. Kinigadner repitió victoria ayer en el tramo disputado entre Taba y el monasterio de Santa Catalina, en que las motos cubrieron 100 kilómetros. El francés Jean Louis Schlesser volvió a imponerse en coches tras 170 kilómetros de recorrido.

GIMNASIA RITMICA
España consigue otro bronce en París

□ PARIS/EFE.- El conjunto español de gimnasia rítmica consiguió ayer domingo, en la última jornada de los Campeonatos del Mundo París94, el bronce en la final de cuerda, con lo que sumó su tercera medalla en un excepcional torneo. Después de proclamarse subcampeón mundial del concurso completo y obtener el bronce en cuerdas y mazas, ayer el sexteto formado por Lorena Barbadillo, María Pardo, Amaya Uriondo, Regina Guati, Marta Baldó y Paula Cabo logró de nuevo subir al podio.

CICLISMO
Delgado vence en el XIX Critérium de Hospitalet

□ HOSPITALET/EFE.- El corredor segoviano Pedro Delgado (Banesto) fue el vencedor de la XIX edición del Critérium Ciclista Trofeo Ciudad del Hospitalet Memorial Manuel Ortega Yeste, disputado en un circuito urbano de un kilómetro. Delgado consiguió el triunfo al lograr la victoria en el cuarto «sprint» puntuable y en la llegada final, con bonificación doble, en la que se impuso al especialista Angel Edo y a su compañero Jesús Montoya.

Bugno correrá la próxima temporada en el GBMG

□ MONZA/EFE.- Giancarlo Ferretti, director deportivo del GBMG, comentó ayer que Gianni Bugno, suspendido en estos momentos al dar positivo con cafeína, seguirá su carrera deportiva en Italia, en el conjunto MG. Ferretti puntualizó que Gianni Bugno tiene firmado un contrato con el equipo MG para las dos próximas temporadas y que confía en que le rebajen la sanción.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES.

Nosotros competimos, tú ganas.



Motorsport

RUGBY

Clara derrota de Ferroplás burgalés en Vitoria frente al Gasteiz

□ **BURGOS.**- El Ferroplás de Burgos cayó derrotado frente al Gasteiz de Vitoria por un concluyente 36-19, en el segundo partido de pretemporada para los jugadores burgaleses. Ferroplás inicia el próximo domingo su participación en la Primera División de Rugby con un corto bagaje de partidos amistosos, ya que sólo ha podido disputar dos.

El encuentro jugado en Vitoria tuvo dos fases claramente diferenciadas. Durante los primeros minutos los pupilos de Pepe Olabarrieta jugaron bien y lograron mantener el marcador igualado. Ferroplás se adelantó en el marcador (0-5), pero poco a poco los alaveses demostraron su mayor preparación -llevan disputados siete encuentros amistosos-. En estos primeros instantes del encuentro -concretamente en el minuto 15, cuando el marcador reflejaba un empate a 5- cayó lesionado Alberto «Viejo» que recibió un pisotón en la cabeza y tuvo que ser atendido, necesitando cuatro puntos de sutura en el párpado. Además, Ferroplás afrontó el encuentro con varias bajas que condicionaron su rendimiento y acabaron notándose en el transcurso del encuentro.

ALINEACION DEL FERROPLÁS

Por Ferroplás jugaron: César, Fernando, Gorilo, Eduardo, José Miguel, Ata, Viejo, Jesús, Nachete, Nacho, Javi «Asturiano», Fenani, Moncho, Loco, Manso y Alberto. Además, también jugaron Paco, Pepe, Jaime (júnior) y Juan Carlos.

JUDO

Buena actuación del Club Alfaro en el Campeonato Regional Sub-19

□ **BURGOS.**- Los judokas burgaleses lograron el sábado una notable actuación en el Campeonato Autonómico sub-19 celebrado en el Polideportivo de Huerta del Rey.

Antonio Martínez y Ricardo Alonso, ambos del Club Alfaro, disputaron la final de menos de 60 kilos. Jorge Manchón, del mismo club, logró la medalla de plata en un disputado combate con Marcos, del Parque Sport de Valladolid. Félix Gutiérrez alcanzó el bronce y Rubén Cuesta y Abraham Martín consiguieron dos quintos puestos. El combate más rápido lo ganó el sub-17 del Alfaro, Félix Sagredo en tan sólo 7 segundos.

En el cómputo global por clubs el primer lugar correspondió al Parque Sport de Valladolid; segundo, Alfaro de Burgos, y tercero, Kata, de Salamanca. En el campeonato participaron 97 competidores de 14 clubs de la Comunidad. Alfaro y Estudiantes participaron con 18 judokas, diez de ellos sub-17, que demostraron un buen nivel.

FUTBOL SALA

Victoria de infarto de un Jarrilleros que sufrió para vencer al Aluminios Tizona

JARRILLEROS 3

ALUM. TIZONA 2

□ **PORTUGALETE/MENCHE- TA.**-Primera jornada en este grupo 2A de la Primera División de Fútbol Sala, y primera satisfacción que da el Jarrilleros a su afición, aunque bien es cierto que el rival a punto estuvo de dar un disgusto al equipo vizcaíno cuando, a falta de cinco minutos para el final del partido, consiguió empatar a 2, pese a que el Jarrilleros había tenido un 2-0 a favor.

JARRILLEROS: Luismi, Leandro, Béttega, Alberto y Jose -cinco inicial-. También jugaron Poli, Letamendía y

Tximi.

TIZONA: Gregorio, Raúl, Santos, Ricardo y De Diego -cinco inicial-. También jugaron Turriantes, Lanciego, Carlos y José Miguel.

Goles: 1-0 minuto 12. Alberto.

2-0 minuto 26. Leandro.

2-1 minuto 34. Lanciego.

2-2 minuto 35. Ricardo.

3-2 minuto 38. Alberto.

Arbitros: Los colegiados alaveses García y Barrioluen- go tuvieron una buena actuación. El partido comenzó con un juego soso y aburrido, demostrando los dos equipos que se tenían excesivo respeto. No se concretaban con claridad las ocasiones que se tenían, aunque desde luego el que estaba mejor plantado

sobre la cancha era el equipo burgalés. El partido era un constante intercambio del balón para unos y otros, y estaba absolutamente abierto. Con estas premisas, lo más lógico es que el partido se decantara hacia el conjunto que tuviese un acierto aislado a la hora de rematar, y ese fue el Jarrilleros. Tras encajar dos tantos, la fe y la ambición del equipo burgalés tuvo su fruto merecido cuando, en un solo minuto, consiguió el empate a dos. Alberto salvó los muebles para el equipo local a falta de dos minutos para el final aunque el Tizona a punto estuvo de conseguir el empate con un balón al larguero a falta de tan sólo cuatro segundos para el final.

GOLF

Una disputada final en el «Trofeo Audi Quattro»

□ **LERMA.**-El Club de Golf de Lerma ha acogido durante el fin de semana la final nacional de la cuarta edición del Trofeo Audi Quattro Cup 1994. A la cita han acudido la parejas ganadoras de los 21 torneos que componen la prueba, celebrados en los campos más prestigiosos del país.

Al podium se subieron las siguientes parejas: en lo más alto, Víctor García y José María Quiñones; en segundo lugar, José Ibern y Eduardo Cot, y en tercera posición, Juan Dorron- soro y María del Roble Dorron- soro.

Estas tres parejas se han clasificado para la final mundial que tendrá lugar en Jerez de la Frontera del 3 al 6 de noviembre.

eso es que aún no
has leído **VIVO**
PERIODICO JOVEN
a partir del próximo jueves... todas las
semanas, gratis, junto a Diario de Burgos

FUTBOL

El conjunto nacional vuelve a escena tras un Campeonato del Mundo, que dejó cierto sabor agrídulce. Ahora le llega el turno a la Eurocopa de 1996, una

competición que se disputará en Inglaterra y en la que Clemente quiere estar presente, apostando para ello por la continuidad del bloque mundialista.

JAVIER CLEMENTE

«Mi idea es apostar por los jóvenes»

BRAVO/COLPISA

MADRID

□ La selección española ya está envuelta en una nueva aventura tras el Mundial de Estados Unidos. Esta vez es el turno de la fase de clasificación para la Eurocopa de 1996, que se disputará en Inglaterra. Javier Clemente afronta este nuevo reto con optimismo y consciente de que está «moralmente obligado» a acudir dentro de dos años a esa cita. El partido contra Chipre, disputado el pasado 7 de septiembre, fue sólo un aviso de lo que nos puede pasar si España se confía en exceso. El técnico vasco sabe que tiene ante sí una nueva reválida y para ello apuesta por la continuidad del bloque mundialista como norma general.

—Supongo que usted se considerará obligado a clasificar a la selección para la Eurocopa de 1996. ¿En ese camino, a quién teme más, a las «veteranas» Bélgica y Dinamarca o a la «desconocida» Macedonia?

—En principio a todos, porque nos ha tocado un grupo muy complicado. Otra cosa es que el rendimiento del equipo con los «grandes» sea mucho

«Yo a veces meto la pata en mis declaraciones, pero sé reconocer mis errores cosa que otros no hacen»

mayor que con los «modestos». Ese es el temor de todo entrenador, cuando dice: ¡cuidado con estos, que no hay rival fácil! Está claro que los puntos decisivos son los que consigamos frente a Bélgica y Dinamarca, pero partidos como el de Macedonia pueden ser el empujón definitivo hacia la clasificación o el fracaso.

Esta fase de clasificación aplica el mismo sistema de puntuación que en el pasado Mundial, tres puntos por victoria. ¿Eso nos perjudica o nos beneficia?

—No lo sé, pero lo cierto es que a mí no me gustan nada. Es complicado porque entiendo que tres empates equivalen a que tu equipo tiene un buen nivel. Sin embargo, con el nuevo sistema, tres empates equivalen a una victoria y dos derrotas. La puntuación es la misma, pero eso a mí me parece injusto.

—¿En estos dos años que quedan de tiempo hasta la cita de Inglaterra se puede culminar el relevo generacional en la selección?

—Mi idea es seguir apostando por los chavales jóvenes para que dentro de dos años se haya completado el relevo. Pero no va a haber ningún tipo de revolución. En la selección quedan



PATRICIA

El seleccionador del equipo español en la concentración previa al Mundial de Estados Unidos.

ya pocos veteranos de treinta años y varios de ellos serán sustituidos en los próximos meses, pero con calma y tranquilidad. Es lo que ocurre con los delanteros. Me dicen que siempre llevo a Julio Salinas, pero como Alfonso no ha tenido continuidad por las lesiones y el resto, caso de Lardín, Cuéllar o Dani, aún están por hacerse, habrá que esperar aún un tiempo.

—De nuevo ha vuelto a abrirse la polémica de la posible marcha de la selección de su sede tradicional de Sevilla y usted, otra vez, en el ojo del huracán...

—Sí, es así. Pero no porque yo quiera. Yo en Sevilla estoy muy a gusto y la decisión de cambiar no depende de mí. Toda España tiene derecho a vernos, pero está claro que en Sevilla es donde más nos han apoyado y eso siempre es fundamental como ocurrió en el partido contra Dinamarca.

—Los medios de comunicación continúan divididos hacia usted. ¿Siente que con la afición

«Como todos los años, los árbitros ni favorecen ni perjudican a los equipos, son errores humanos y nada más»

española ocurre lo mismo o se siente mayoritariamente respaldado por ella?

—Antes que nada, quiero resaltar que los medios de comunicación son imprescindibles en el mundo del fútbol tal y como está montado en estos momentos. Yo me siento respaldado por la mayoría de la gente, pero también reconozco que no les caigo nada bien a algunos. Lo que pasa es que hay algunos medios que se dedican a joder la marrana, mintiendo e insultándome, y lo peor es que alguna gente se lo cree. Yo a veces meto la pata en mis declara-

ciones, pero sé reconocer mis errores, cosa que los demás no hacen.

—Llevamos pocos partidos de Liga y ya están otra vez los árbitros protagonizando varios escándalos. Algunos llegan a hablar de «adulteración» de la competición, ¿no es algo muy fuerte?

—Fuerte no, más bien una verdadera chorrada. Todos los años se dice lo mismo, que si los árbitros perjudican más a unos que otros. Para mí, son errores humanos sin más.

—¿Cuál es su favorito para ganar esta Liga?

—Hay muchos candidatos al título. Está el Madrid, que ha hecho tres o cuatro fichajes importantísimos, y el Barça, que mantiene el mismo bloque. El Valencia ha hecho dos fichajes importantísimos, Parreira y Zubizarreta. El Atlético de Madrid tiene un gran equipo, pero el Zaragoza de Víctor Fernández puede dar la campanada esta temporada.

Calendario deportivo de la semana

Día 10, lunes

AUTOMOVILISMO : - Egipto: Continúa Rally de los Faraones (hasta 12).

- San Remo (ITA): Rally de San Remo -Campeonato del Mundo de Rallies- (hasta 13).

CICLISMO : - Colombia: Clásico RCN (hasta 17).

FUTBOL : - Copa de Europa de Naciones 96.

- Grupo VI: Austria-Irlanda del Norte y República Irlanda-Liechtenstein.

TENIS : - Tokio: Circuito masculino (hasta 16).

- Ostrava (SVK): Circuito masculino (hasta 16).

- Tel Aviv: Circuito masculino (hasta 16).

- Filderstadt (ALE): Circuito femenino (hasta 16).

- Montpellier (FRA): Circuito femenino (hasta 16).

Día 11, martes

BALONCESTO : - España: Liga ACB (8ª jornada).

FUTBOL : - Campeonato de Europa de Naciones sub-21.

- Grupo II: Macedonia-España y Dinamarca-Bélgica.

Día 12, miércoles

FUTBOL : - Copa de Europa de Naciones 96.

- Grupo I: Israel-Eslovaquia y Polonia-Azerbaiján.

- Grupo II: Dinamarca-Bélgica y Macedonia-España.

- Grupo III: Turquía-Islandia y Suiza-Suecia.

- Grupo IV: Ucrania-Eslovenia.

- Grupo V: Malta-República Checa, Bielorrusia-Luxemburgo y Noruega-Holanda.

- Grupo VII: Moldavia-País de Gales y Bulgaria-Georgia.

- Grupo VIII: Rusia-San Marino, Escocia-Islas Feroe y Grecia-Finlandia.

Día 13, jueves

GOLF : - Wentworth (ING): Campeonato del Mundo Match play (hasta 16).

- Marianske Lazne (RCH): Abierto de la República Checa -Circuito Europeo- (hasta 16).

Día 14, viernes

AUTOMOVILISMO : - Jerez de la Frontera (ESP): Entrenamientos Gran Premio de Europa de Fórmula UNO.

BALONCESTO : - España: Liga ACB (9ª jornada).

CICLISMO : - Austria: Sun Tour (hasta 23).

Día 15, sábado

AUTOMOVILISMO : - Jerez de la Frontera (ESP): Entrenamientos Gran Premio de Europa de Fórmula UNO.

Día 16, domingo

ATLETISMO : - San Sebastián (ESP): Maratón Popular de San Sebastián.

AUTOMOVILISMO : - Jerez de la Frontera: Gran Premio de Europa (Campeonato del Mundo de Fórmula UNO).

BALONCESTO : - España: Liga ACB (10ª jornada).

FUTBOL : - España: Campeonato de Liga de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División (7ª jornada).

Triunfo renovador en los congresos socialistas de Sevilla y Canarias

Carmen Hermosín y Jerónimo Saavedra, reelegidos en los cargos con el 71 y 94 por ciento respectivamente

SEVILLA/EFE.- La renovadora Carmen Hermosín fue reelegida la pasada madrugada Secretaria Provincial del PSOE de Sevilla, con un apoyo del 71% al 28% obtenido por el candidato guerrista, el senador Alfonso Garrido. El triunfo de los renovadores en el PSOE sevillano ha sido doble, al mantener su liderazgo en la dirección y conseguir debilitar a los «guerristas», divididos a partir de este Congreso y después de que Manuel Copete, inicialmente candidato de este sector, alcanzara un acuerdo con los renovadores, corriente en la que se ha integrado.

En Canarias el ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, fue reelegido también secretario general del Partido Socialista Canario-PSOE, al término del séptimo Congreso de esta formación política en las islas.

Los delegados asistentes al congreso del PSC-PSOE votaron una lista única a la Comisión Ejecutiva regional, que logró el 94 por ciento del apoyo de la asamblea, el mayor obtenido por Saavedra en sus cinco mandatos como líder socialista en Canarias. La mayoría articulada en torno a Saavedra se



EFE

Carmen Hermosín.

impuso a una corriente de delegados guerristas y críticos con el líder regional.

En Sevilla la nueva dirección provincial, encabezada por Hermosín, figura José Rodríguez de la Borbolla como presidente provincial, y Antonio Cuevas, como vicesecretario.

En su discurso, tras ser elegida secretaria, Hermosín recaló que el PSOE necesita cerrar filas no solo por el propio partido, sino, sobre todo, para evitar el avance de la derecha y destacó el esfuerzo integrador y «absolutamente generoso» de Manuel Copete.

Este, en un tono apesadumbrado, afirmó a los periodistas que se ha sentido «maltratado por una especie de secta» en

alusión a los guerristas, a los que calificó de «salvajes», después de que estos le acusaran de traidor. Copete justificó su postura en una asamblea con los guerristas por la necesidad de mantener la unidad, convencido de que la derecha «viene que chuta». La integración de Copete se produjo tras varias horas de negociaciones en las que logró arrancarle a los renovadores cuatro secretarías de área en la nueva ejecutiva y seis vocalías, además de formar parte del comité director del PSOE-A.

Respecto a las otras exigencias, como la incompatibilidad de cargos públicos y la limitación de los mandatos de los dirigentes del partido -exigida por los guerristas más radicales- fueron rechazadas por los renovadores pese a lo que Copete aceptó la integración en contra del mandato que llevaba de este sector.

Los guerristas tuvieron que improvisar y sustituir a Copete por Alfonso Garrido, quien ha sido apoyado también por Emilio Carrillo, promotor de una corriente escindida de los renovadores. Por su parte, Alfonso Garrido justificó la presentación de una nueva candidatura guerrista «por dignidad y coherencia» y reconoció que la encabeza «casualmente», tras lo que advirtió que su sector no va a abandonar el partido «aunque se nos pueda estar invitando a ello».

Algunos renovadores se encargaron de recordar por los pasillos el pasado de Garrido como delegado del Gobierno en Andalucía cuando Juan Guerra ocupó un despacho.



OSCAR PIPKIN

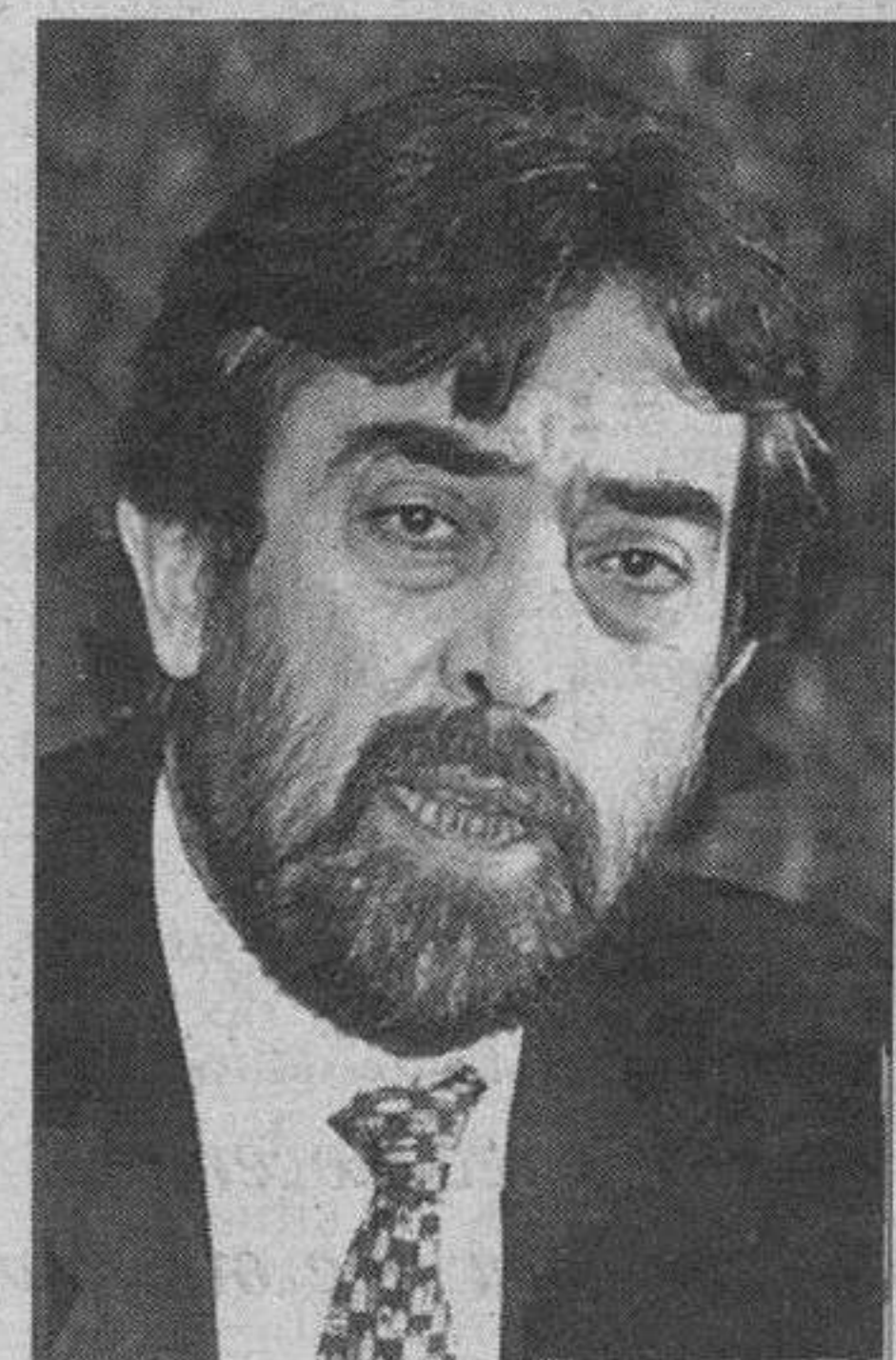
Los Emperadores y los Reyes felicitan a una novia.

Akihito y Michiko llegan hoy a Madrid para dar comienzo a la parte oficial de su visita

PALMA.-El sol no acompañó y la suave lluvia que hizo acto de presencia no deslució el relajado paseo que los emperadores de Japón, Akihito y Michiko, y los reyes de España, Juan Carlos y Sofía, realizaron en la mañana del domingo por el casco histórico de la capital balear en la segunda jornada de los Emperadores del Japón en el archipiélago balear. Las regias parejas recorrieron en caleza el centro mallorquín en medio de incesantes muestras de simpatía. El Emperador Akihito, mientras tanto, sigue puntualmente desde Palma las informaciones que llegan sobre la situación en la zona afectada por el último terremoto, de 7,3 grados de magnitud en la escala Richter, ocurrido ayer al norte de Japón.

Belloch, contra la delincuencia organizada

MURCIA.-Juan Alberto Belloch, dijo ayer que son prioridades del Gobierno en la lucha contra el crimen «combatir la delincuencia organizada, relacionada con la corrupción y defender a las víctimas». «Ya está en marcha la creación de la Unión Especial de la Fiscalía para los delitos económicos», mientras que ha comenzado a funcionar la «brigada anticorrupción» de asuntos internos de la Guardia Civil.



EFE

Juan Alberto Belloch

Las apelaciones a la autodeterminación del País Vasco centraron la campaña electoral

BILBAO/EFE.-Las apelaciones a la autodeterminación realizadas por los dirigentes y candidatos de los partidos nacionalistas centraron el primer domingo de la campaña electoral vasca que comenzó el pasado viernes.

La estrategia para la normalización y pacificación, la corrupción y la política económica fueron otras cuestiones que estuvieron presentes en los discursos de los partidos políticos. José Antonio Ardanza, en el acto central del PNV en San Sebastián, aseguró que su partido «no admitirá otro límite al autogobierno que el de la voluntad mayoritaria del pueblo vasco» y exigió «el valor democrático de acatarla y aceptarla».

Opinó que, «si los que apoyan la violencia son de verdad abertzales, deberían aceptar que el uso de ésta para defender sus aspiraciones no está haciendo más que deslegitimar y prostituir, a los ojos de todos, sus propias aspiraciones y las de todos los nacionalistas».

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, reiteró en su discurso sus críticas hacia los líderes nacionales delos par-

Jáuregui pide a Arzalluz que explique su petición de independencia

tidos de ámbito estatal desplazados al País Vasco durante la campaña electoral, a los que calificó de «carteristas y viajeros», por tratar de convertir las elecciones vascas en unas «primarias». El candidato de Eusko Alkartasuna, Carlos Garaikoetxea, en un acto político en Vitoria, negó que el conflicto violento en Euskadi «sea exclusivamente entre vascos» y recordó que siempre ha mantenido que «existe un contencioso entre el Estado y el pueblo vasco y sus aspiraciones nacionales».

Reiteró su condena firme a la violencia, pero dijo que no debe ser entendida como una dejación, «ni en un ápice, a la hora de proclamar el derecho de autodeterminación».

El candidato socialista, Ramón Jáuregui, consideró que Ardanza, tras las declaraciones

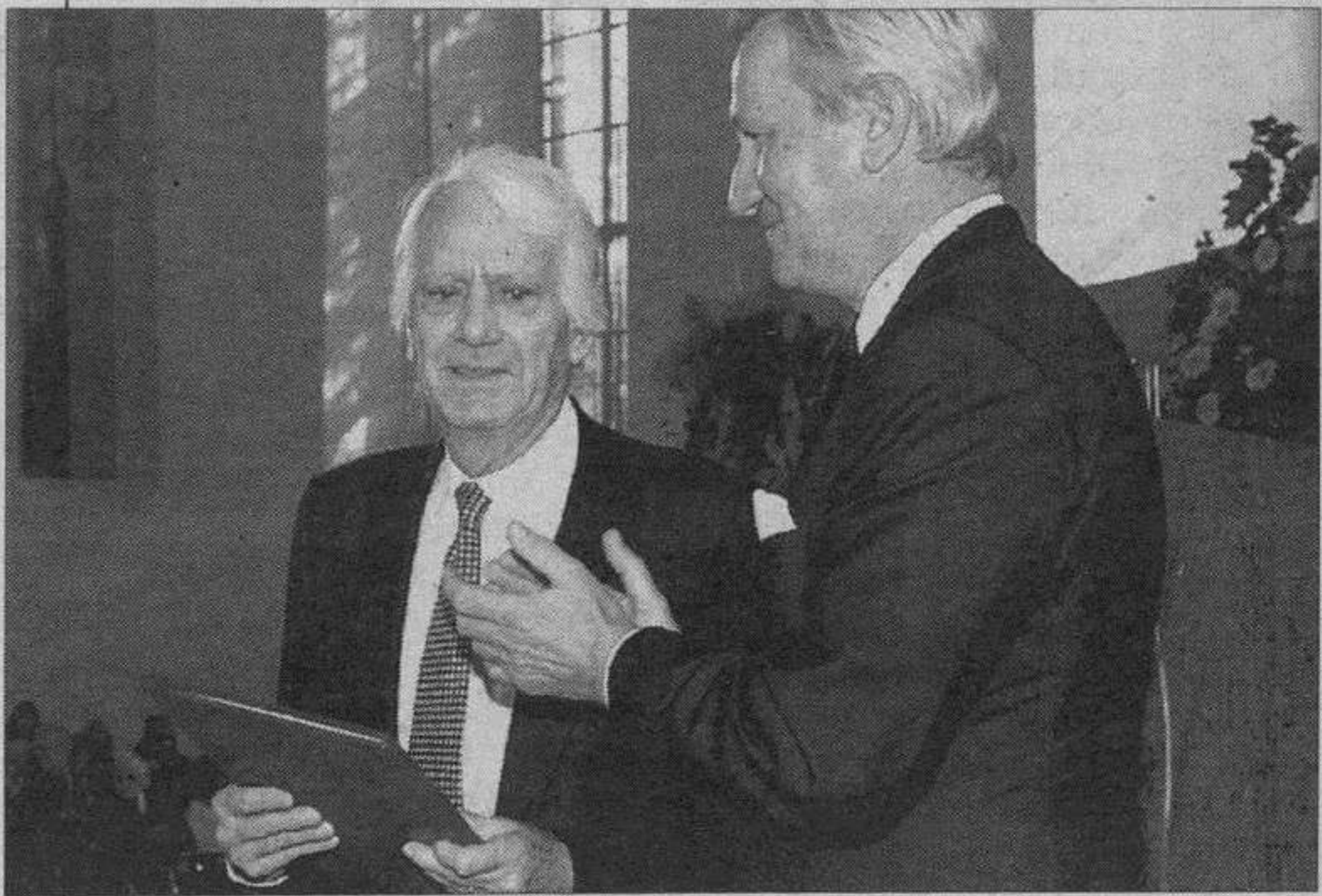
de Arzalluz diciendo que prefiere la independencia «mejor mañana que pasado», tiene que explicar «si ese es su proyecto».

«O que le rectifique o que le ratifique, pero que lo sepamos todos, porque si no, no se puede construir el país», exigió Jáuregui, que estuvo acompañado en este mitin por el ministro de Exteriores, Javier Solana.

Por otro lado un sondeo publicado ayer pronostica que el PNV será el ganador de las próximas elecciones vascas, con un número de escaños que cifra entre 21-24, seguido del PSE/EE al que adjudica entre 14 y 16, y apunta una recuperación del voto socialista respecto a encuestas anteriores.

Según el estudio, HB perdería dos escaños, aunque seguiría como tercera fuerza de Euskadi con 11, seguida muy de cerca por el PP, que con una horquilla situada entre 10 y 12, duplicaría sus resultados de 1990.

Sigue a los populares EA, que perdería la cuarta posición en favor del partido de Aznar con 6-7 escaños, los mismos que la encuesta adelanta para IU, que entraría con fuerza en la Cámara de Vitoria.



AP

La solemne ceremonia se celebró en la Iglesia de San Pablo.

Jorge Semprún galardonado con el Premio de la Paz de los librerías alemanas

FRANCFORT.-El escritor y ex ministro español de Cultura Jorge Semprún, recibió ayer el Premio de la Paz de los librerías alemanas. Semprún se convierte así en el primer español premiado con dicho galardón que se concede anualmente desde 1950 y que ya han recibido otros escritores de la talla de Ernesto Cardenal, Octavio Paz o Hermann Hesse. En la rueda de prensa anterior a la entrega del galardón, Semprún acusó a Felipe González de ser responsable de la corrupción en el PSOE y de dilapidar los resultados de las elecciones del 93.

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

OCTUBRE (II)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

El hecho de que las rentabilidades a largo plazo en EE.UU. Alemania comiencen a estar muy próximas, cuando Alemania está creciendo actualmente a un ritmo superior al de los americanos y con una inflación controlada nos hace pensar que forzosamente los mercados y a tiendes descontento cualquier incremento de los tipos a corto por parte de la Reserva Federal.

Es posible que el Bundesbank reduzca el tipo de descuento tras las elecciones generales del próximo día 16.

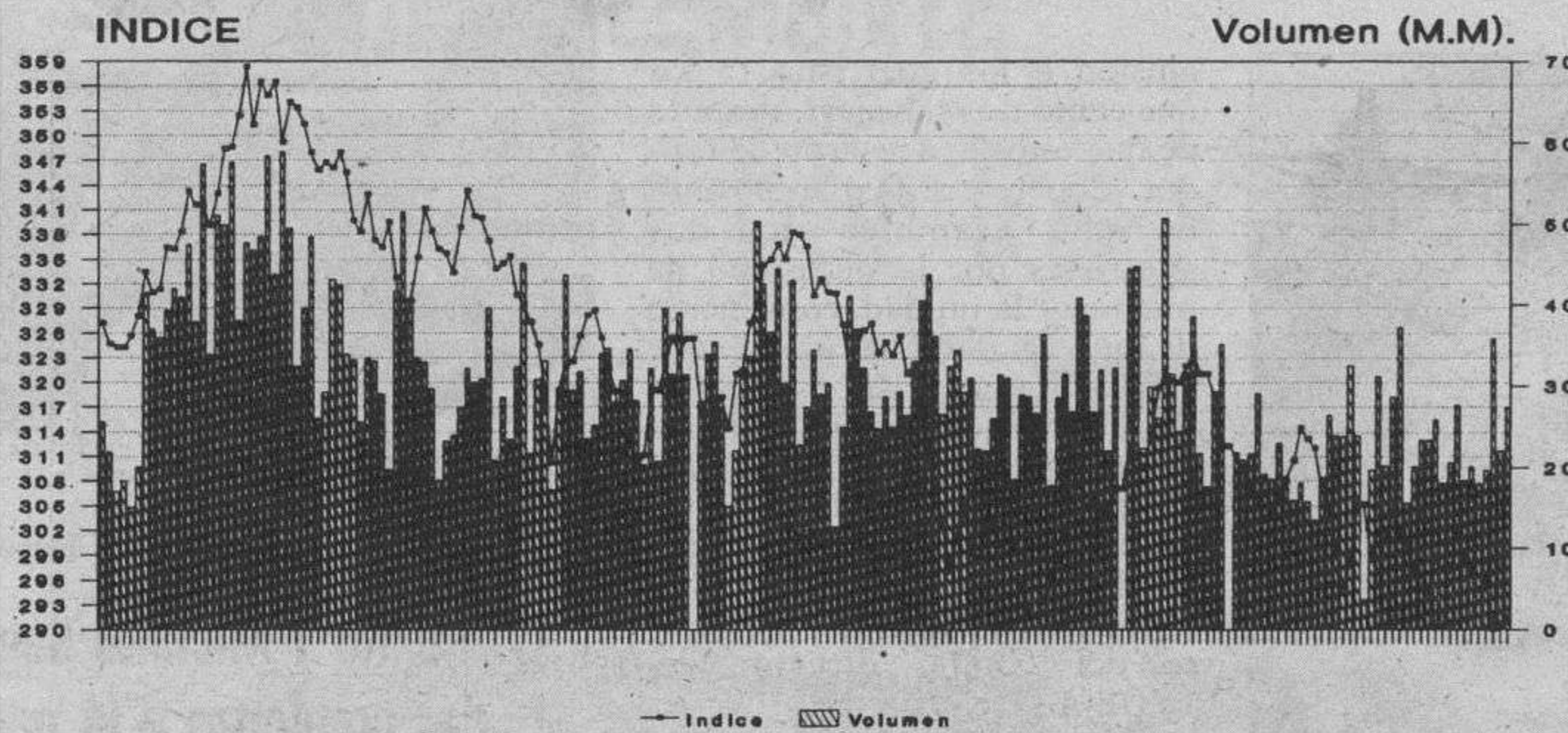
Esto podría ser visto en los mercados como un relajamiento de las tensiones inflacionistas que debería producir una rebaja de los tipos a largo plazo.

Estando así las cosas, podría esperarse un repunte temporal de los precios, si bien la tendencia general para finales de año deberá ser de subida hasta rentabilidades en torno al 12% en el bono a 10 años.

En el mercado de divisas, el dólar tras apertura alcista del lunes motivada por la consecución del acuerdo comercial entre EE.UU. y Japón se fue debilitando a lo largo de la semana cerrando el jueves a 128 pesetas/dólar frente a las 128,999 pesetas/dólar a las que llegó a cotizar a comienzos de semana.

En los que respecta al marco alemán, este se mantuvo estable a lo largo de toda la semana cotizando ligeramente por debajo de las 83 Ptas./Dm y no viéndose influido por la noticia sobre la reducción del paro de 5.000 personas en Alemania Occidental con lo que la tasa de paro se situaba en el 7,9% en el mes de septiembre.

Indice Bolsa de Madrid Ejercicio de 1994.

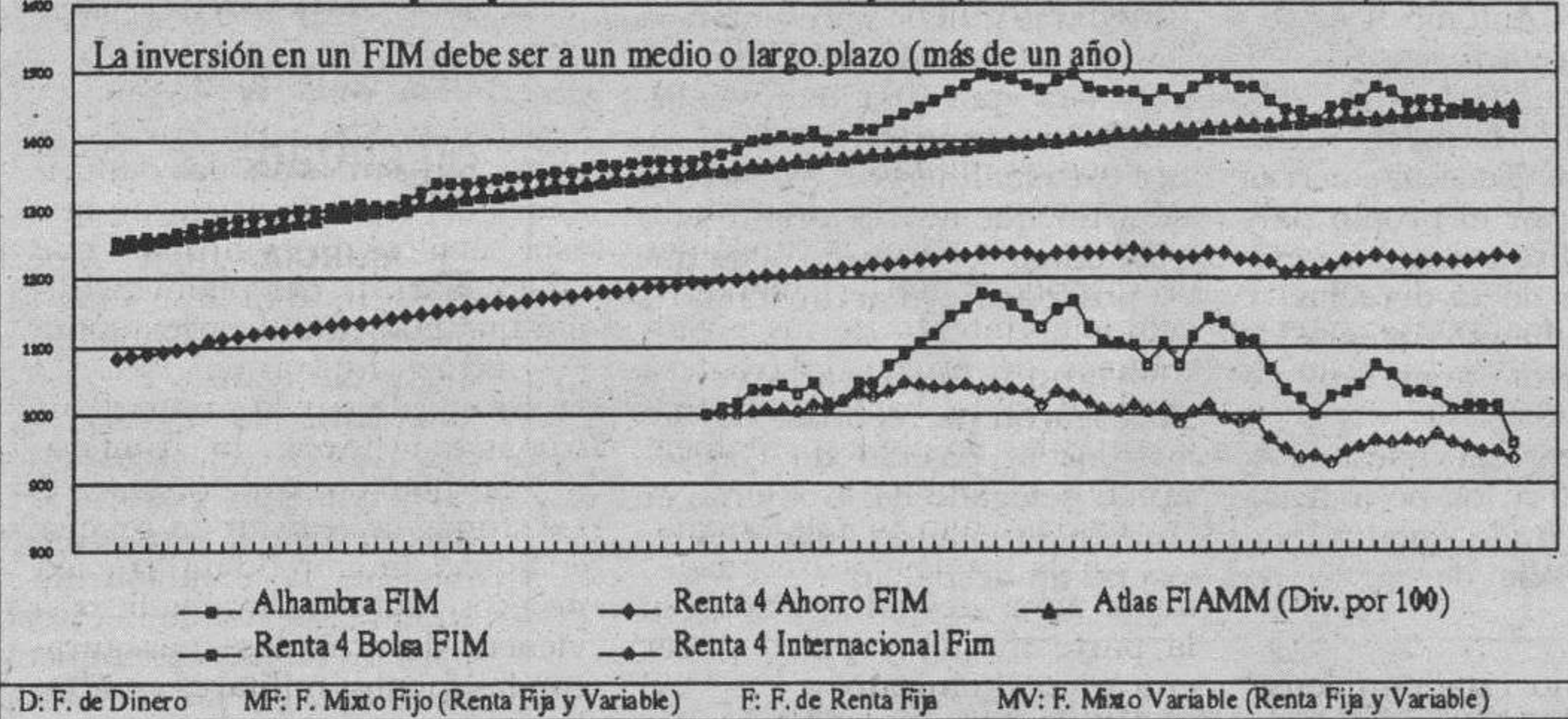


RENDA 4 S.V.B. S.A.
Asesores e Intermediarios financieros
Avda. del Cid 6, 1º. Tfno.* 20 36 44

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/93	
			31-Dic-93	06-Oct-94	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	MF	Peseta	1.439,65	1.427,06	-0,87%	1,14%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.224,31	1.230,67	0,52%	0,70%
Atlas FIAMM	D	Peseta	138.350,19	144.838,58	4,69%	6,18%
Renta 4 Bolsa FIM	MV	Peseta	1.088,65	958,09	-11,99%	-15,38%
Renta 4 Internac. FIM	Discrecional		1.045,79	934,67	-10,63%	-13,67%

Valor de las participaciones de los fondos en 1993 y 1994 (los sucesivos viernes de cada año)



RENTA VARIABLE

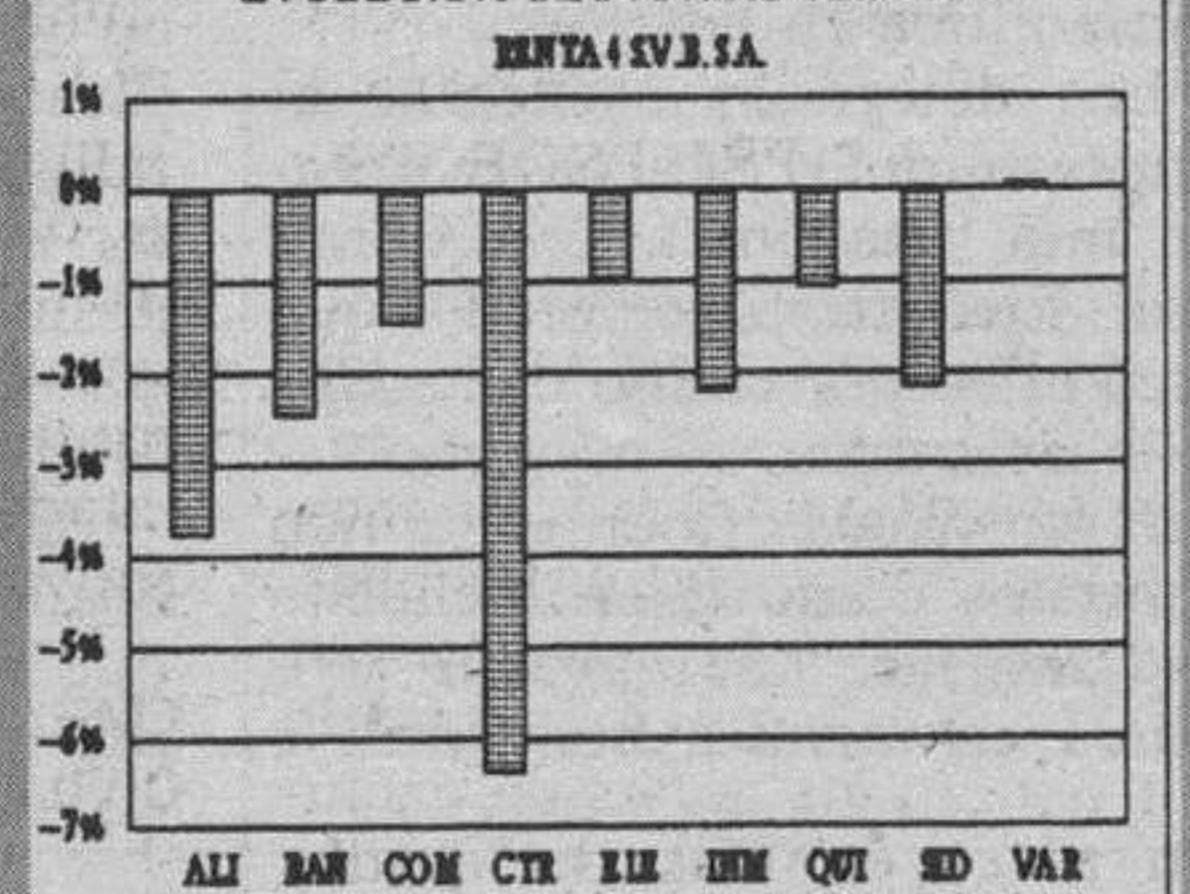
Desorientados

La falta de orientación clara en el mercado español y el temor a una nueva subida de tipos en EE.UU. despertado por los últimos datos económicos, llevaron al índice general a niveles de 290,07 el miércoles, marcando nuevo mínimo anual, siendo además la jornada con mayor volumen de negocio (35.787 millones de pesetas). Ni las buenas expectativas de crecimiento preconizadas por el Fondo Monetario Internacional (F.M.I.) y el Banco Mundial (B.M.) en su Asamblea anual conjunta, celebrada el martes en Madrid, han conseguido animar el mercado.

Durante toda la semana, a pesar de la fuerte presión vendedora, se han producido compras de última hora por parte de instituciones que van a lanzar productos referenciados al Ibex, que no han permitido que este descienda del 3.100. Esto ha contribuido a maquillar los cierres evitando caídas más pronunciadas, sin que por ello veamos que el fondo del mercado sigue siendo de escaso volumen y falta de inversores.

La semana próxima la Bolsa se verá influenciada por el dato del IPC estadounidense que se dará a conocer el viernes y que podría ratificar las expectativas de nueva subida de tipos si se evidencian tensiones inflacionistas.

EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



LA SEMANA

Pendientes del IPC español y de los tipos en EE.UU.

FERNANDO MAÑUECO

Las Bolsas españolas se mantienen, aún a trancas y barrancas, por encima del nivel de soporte de los 3.070 puntos del índice Ibex 35. Aun así, la debilidad de los mercados de valores es grande, por lo que en cualquier momento pueden hacerse realidad las predicciones de los más pesimistas, que apuntan la posibilidad de una caída adicional de un 10 por ciento. El temor fundamental de los inversores se encuentra en un nuevo repunte del precio del dinero en Estados Unidos. El dato de creación de empleo en EE.UU. conocido el pasado viernes (inferior a las previsiones) aleja el temor a una inminente subida de tipos. Según

Temor de los inversores a un nuevo repunte del precio del dinero en Estados Unidos

El lunes, las acciones del BBV descontarán un dividendo por importe de 38 pesetas brutas

algunos analistas, la Reserva Federal esperará la publicación de más datos de coyuntura antes de elevar por sexta vez en este año sus tipos de interés a corto plazo. En los próximos días se conocerá el índice de precios a la producción, la evolución de los precios al consumo y la utilización de la capacidad productiva de Estados Unidos. En la sesión de hoy permanecerán cerrados los mercados financieros estadounidenses, por celebrarse el día de Colón. El miércoles día 12 se quedarán en el dique seco los mercados españoles debido a la festividad del Pilar. Debido a la fiesta del miércoles, la subasta de letras del Tesoro español de letras a seis meses se celebrará el martes, día 11.

Estos títulos han ofrecido en las dos últimas subastas una rentabilidad del 8,284 por ciento. El viernes será un día intenso para los mercados financieros españoles, puesto que el Banco de España realizará subasta decenal contra activos y el Instituto Nacional de Estadística dará a conocer el IPC correspondiente al mes de septiembre. Algunos analistas temen una subida de los tipos de interés oficiales, si bien la mayor parte de ellos considera más probable la repetición del precio del dinero en el 7,35 por ciento. Las previsiones sobre el crecimiento de la inflación son, todavía, muy genéricas, puesto que la horquilla manejada por los analistas comprende desde el 0,3 al 0,6 por ciento.

Renta 4
S.V.B. S.A.

SOCIEDAD GESTORA DE DEUDA PUBLICA
Y ENTIDAD DELEGADA DEL TESORO

Avenida del Cid, 6. Telf. 20 36 44 - 09005 BURGOS

Renta 4
S.V.B. S.A.

Llegan a Kuwait los primeros refuerzos estadounidenses ante el despliegue iraquí

Unos 70.000 soldados iraquíes se concentran a 12 km de la frontera con Kuwait

□ **KUWAIT/EFE.**—Unos 70.000 soldados iraquíes se encuentran a unos dos kilómetros de la zona desmilitarizada entre Irak y Kuwait, y a unos doce de la frontera con el emirato según fuentes del Pentágono. Como respuesta el secretario norteamericano de Defensa, William Perry, anunció el envío de una «fuerza formidable».

Francia por su lado ha puesto en alerta máxima a su flota en el golfo Pérsico y el océano Índico ante la posibilidad de que se rompan las hostilidades.

Mientras, la vanguardia de las tropas estadounidenses han tomado posiciones a lo largo de la frontera junto a las tropas kuwaitíes y una fragata británica está fondeada en la costa del emirato mientras la Cornwell se dirige hacia el Golfo Pérsico.

Las unidades navales francesas en el Golfo y en el océano Índico han sido puestas en estado de alerta máxima y los aviones franceses observan junto a los británicos y estadounidenses los movimientos militares iraquíes.

Aviones de guerra franceses, británicos y estadounidenses, que tienen sus bases en Kuwait y en Arabia Saudí han estado controlando las zonas de exclusión aérea en Irak declaradas por la coalición tras la guerra del Golfo, al sur del paralelo 32, en agosto de 1992, y al norte del paralelo 36, en agosto de 1991.



REUTER

La fragata británica HMS Cornwell dirigiéndose hacia Kuwait.

Estas medidas fueron adoptadas para proteger a los musulmanes chiíes del sur y a los kurdos del norte de posibles represalias del Ejército iraquí.

El grueso de las Fuerzas Armadas kuwaitíes han sido desplegado a lo largo de los 210 kilómetros de frontera con Irak y a ellas se ha unido el primer contingente de 4.000 marines estadounidenses llegados ayer a Kuwait.

EMPLEAR LA FUERZA CON LOS CIVILES

El Gobierno estadounidense ha movilizado hacia la zona también aviones y barcos de guerra ante la eventualidad de que el presidente iraquí, Sadam

Husein, decida mover hacia Kuwait a los 60.000 soldados que tiene cerca de la frontera, según fuentes occidentales.

Fuentes militares de Kuwait informaron que se han dado órdenes a las tropas kuwaitíes de responder con «la fuerza» a cualquier intento de los civiles iraquíes de cruzar la frontera «incluso si lo hacen desarmados». Miles de civiles, catalogados por el Gobierno iraquí de «apátridas» han instalado campamentos en las proximidades de la zona desmilitarizada, en la parte iraquí, y piden poder entrar en el emirato.

Estos civiles, que han instalado sus campamentos con el beneplácito del Gobierno iraquí, afirman que fueron expulsados

de Kuwait después de haber vivido allí durante décadas y pretenden que el Gobierno kuwaití les devuelva sus derechos. Sin embargo, las autoridades del emirato aseguran que esos civiles no son más que «mercenarios» del régimen iraquí que podría utilizarlos como «escudos humanos» en el momento de dar la orden a sus tropas de cruzar la frontera.

«Se han cursado órdenes a las tropas de Kuwait de repeler cualquier intento de infiltración de esos mercenarios incluso si vienen desarmados», aseguraron las fuentes militares citadas. Estos sin embargo han asegurado que realizarán una sentada para que se les reconozcan sus derechos en Kuwait.

Tranquilidad en los mercados petroleros

□ **ABU DHABI/AFP.**—El mercado petrolero, levemente sacudido cuando se anunciaron los movimientos de tropas iraquíes, volvió rápidamente al equilibrio tras la advertencia occidental contra toda nueva aventura de Irak en el Golfo y tras la seguridad dada por Kuwait sobre la continuación normal de su exportación de crudo.

Una nueva invasión iraquí de Kuwait privaría al mercado mundial de dos millones de barriles diarios pero es poco probable que se produzca un alza de los precios como en 1990, cuando la invasión del emirato, ya que Arabia Saudí y otros productores de la región tienen la capacidad suficiente para cubrir la carencia eventual, estimaron el domingo expertos de la región del golfo.

Uno de esos especialistas destacó que Kuwait había tomado una serie de medidas con ayuda de Estados Unidos para proteger sus instalaciones petroleras.

«No sé cuáles son esas medidas, pero las mismas pueden, con otros factores, ayudar a mantener el orden en el mercado petrolero», declaró.

El viernes, los precios del crudo habían registrado un alza de más de un dólar, llegando a 17,32 dólares el barril, tras las primeras informaciones sobre movimientos de tropas iraquíes en dirección de Kuwait, antes de volver a bajar el mismo día y cerrar a 16,90 dólares.

Mark Thatcher se enriqueció a la sombra de su madre vendiendo armas

□ **LONDRES/EFE.**— Mark Thatcher recibió una comisión de 18 millones de dólares por servir de intermediario en una venta de armas a Arabia Saudí mientras su madre, Margaret Thatcher, era primera ministra. Según el «Sunday Times» Mark Thatcher formaba parte de un grupo de intermediarios que se llevó una comisión secreta de 360 millones de dólares por un acuerdo de 30.000 millones de dólares para suministrar aviones dragaminas y municiones a Arabia Saudí. Durante años, la prensa británica ha estado investigando las razones del rápido enriquecimiento de Mark quien después de varias aventuras profesionales fracasadas apareció de repente como multimillonario. Ahora vive con gran lujo en Dallas y viaja a todas partes con su mayordomo.

Se acelera la cuenta atrás para el retorno de Aristide

□ **PUERTO PRINCIPE/EFE.**—La cuenta atrás para el retorno del presidente constitucional de Haití Jean Bertrand Aristide, previsto para esta semana, se acelera, mientras se espera por la salida de los jefes del Ejército haitiano, los generales Raoul Cédras y Philippe Biamby.

Cédras y Biamby, junto al ya exiliado jefe de la Policía metropolitana de Haití Michel François, fueron los líderes del golpe de estado del 30 de septiembre de 1991 y se comprometieron a renunciar a sus posiciones a más tardar el 30 de octubre.

Aunque no están obligados a abandonar el país, según el Acuerdo de Puerto Príncipe suscrito el 18 de septiembre pasado por enviados especiales de EEUU y el gobierno de facto de Haití, el gobierno estadounidense ha hecho claro que prefiere el exilio de ambos.

Cédras, jefe del Ejército, no se tiene que ir «pero sería mucho mejor si abandona el país» reiteró el jefe de Estado Mayor del Ejército de Estados Unidos, general John Shaly-

Cédras podría abandonar hoy Haití con dirección a Jamaica o España

hashvili, quien estuvo el sábado en Puerto Príncipe junto al jefe de Defensa de ese país, William Perry.

JAMAICA O ESPAÑA

Fuentes diplomáticas han insistido sin embargo en que Cédras tiene previsto hoy abandonar el país en dirección a Jamaica o España, donde le habrían ofrecido asilo político.

El Senado haitiano aprobó el pasado viernes la ley de amnistía a los militares golpistas, tras haber sido ratificada el jueves por la Cámara de Diputados. Cédras reclamaba una amnistía amplia, pero el legislativo haitiano sólo otorgó



AP

Herido por un «attaché».

un perdón político a los crímenes cometidos a raíz del golpe de estado.

Aunque el gobierno no podrá iniciar acciones en contra de los golpistas, la medida preservó el

derecho a los ciudadanos a reclamar sanciones contra los que participaron en actos ilegales para derrocar al presidente Aristide y mantener el gobierno de facto. Aristide, por su parte, ha prometido a sus seguidores retornar al país a más tardar el 15 de octubre, donde tendrá que lidiar con la reforma del Ejército, de la policía y la selección de un nuevo primer ministro, si finalmente mantiene su renuncia Robert Malval.

Informes procedentes de Estados Unidos indican que a causa de las diferencias entre Aristide y Malval, el gobierno de Estados Unidos ha «aconsejado» al presidente haitiano seleccionar un primer ministro «moderado».

Aristide fue elegido democráticamente el 16 de diciembre de 1990 con el 66 por ciento de los votos, y asumió su puesto el 7 de febrero de 1991, no sin que antes la presidenta interina Ertha Pascal se enfrentara a un intento de golpe de estado, que pretendía no permitir que el ex sacerdote asumiera el poder.

Espectaculares avances de la extrema derecha xenófoba en Austria y Bélgica

La alianza gubernamental austriaca pierde la mayoría de dos tercios en el parlamento

□ VIENA/EFE.-El derechista Partido Liberal Austriaco (FPÖ), de Jorg Haider, ha visto premiada la campaña xenófoba y antiparlamentaria de su líder con un espectacular ascenso en las elecciones parlamentarias de ayer domingo en Austria, en las que los partidos de la actual coalición- socialdemócratas y populares- obtuvieron sus peores resultados desde 1945.

En Amberes, segunda ciudad de importancia de Bélgica, el ultraderechista «Vlaams Blok» ha sido la fuerza política más votada. Con un 28 por ciento de los votos, el Vlaams Blok es el único partido que progresa en esta región respecto a las europeas de junio de este año, en las que logró un 24%.

En los comicios austriacos los dos partidos de la alianza gubernamental que preside el canciller socialdemócrata Franz Vranitzky perdieron además la mayoría de dos tercios del Parlamento, esencial para la aprobación de determinadas leyes como la ratificación, todavía pendiente, del tratado de adhesión a la Unión Europea, a la que se opone Haider.

Haider superó todas las proyecciones con algo más del 22 por ciento de los votos y 41 escaños, según las proyecciones de voto, frente al 16,6 por ciento de los votos y 33 escaños en las anteriores elecciones de 1990.

Así logró no sólo situarse a pocos puntos del Partido Popular a nivel nacional, sino supe-

rar incluso a los socialdemócratas en alguna región como la alpina de Voralberg, la más occidental del país.

Los socialdemócratas del canciller Franz Vranitzky sufrieron un auténtico descalabro al llegar sólo a un 35,1 por ciento de los votos (1990: 42,8 por ciento) mientras que los populares, de centro derecha, bajaron de un 32,1 por ciento, hace cuatro años, a algo más de un 28 por ciento.

El partido ecologista de los «verdes» demostró lo acertado de personalizar su campaña en la diputada Madeleine Petrovic con un buen resultado, el 7,5 por ciento y 14 escaños (1990: 4,8 por ciento y 10 diputados).

Demonizado por los otros partidos y por buena parte de la prensa, que calificaron de demagógicos y peligrosos sus ataques al actual sistema de partidos y a la presencia ilegal de extranjeros en el país, causa, según él, de todos los males, Haider logró situarse a poco más de tres puntos del Partido Popular, el segundo del país.

Haider basó su campaña en una denuncia sistemática del

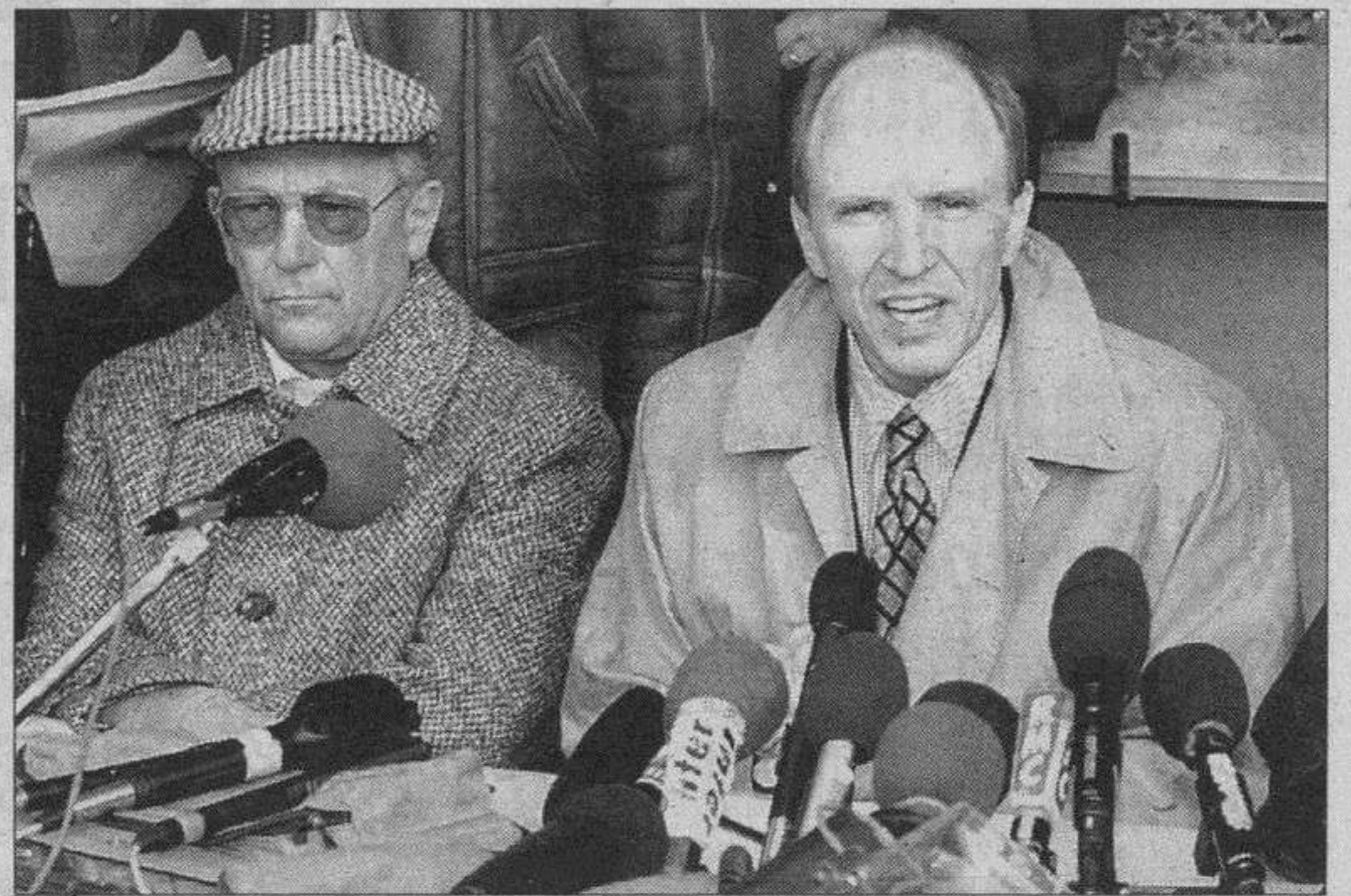
clientelismo y las prebendas de los partidos en el poder, así como de los sueldos millonarios cobrados por algunos funcionarios socialdemócratas, y en la continua equiparación de inmigración con aumento del paro y la delincuencia.

Esa estrategia le valió fuertes avances entre los trabajadores, que habían constituido hasta ahora la clientela tradicional de los socialdemócratas: tan sólo un 39 por ciento de aquéllos habían manifestado su intención de votar al partido de Vranitzky frente a un 29 por ciento que decían preferir a Haider.

En las elecciones municipales belgas el Frente Nacional (ultraderecha francófona) también confirmó su trayectoria ascendente al Sur del país y en Bruselas, donde quedó como segunda y tercera fuerza política más votada en los municipios de Molenbeek y Saint Gilles, con un alto porcentaje de población emigrante norteafricana.

En el municipio de Etterbeek (Bruselas), sede de las instituciones europeas, el Frente Nacional también consiguió entrar en el consejo municipal.

Tanto la extrema derecha del «Vlaams Blok» (Norte) como la del «Frente Nacional» (Sur) confirmarían al menos resultados similares a los obtenidos en los comicios europeos del pasado junio, donde estas fuerzas acumularon un 7,8 por ciento de los votos en Bélgica, señalaron las primeras estimaciones realizadas en medios de comunicación.



REUTER

El juez de instrucción André Piller (derecha).

Hay que esperar a revelaciones asombrosas dice el juez del caso «Orden del Templo»

□ FRIBURGO.-Revelaciones asombrosas basadas en unos documentos bancarios encontrados, serán efectuadas muy pronto, según el juez André Piller, que dirige la investigación sobre la muerte de 23 miembros de la «Orden del Templo del Sol» en una granja del cantón de Friburgo. Mientras tanto, el juez encargado del caso en el cantón de Valais -donde se encontraron 25 cadáveres casi totalmente calcinados en dos de tres chalés de la localidad de Granges sur Salvan, que ardieron por el mismo sofisticado sistema eléctrico instalado en el exterior-, guarda el más estricto secreto sobre el desarrollo de la investigación. Mientras, una persona que conocía bien al presunto cerebro financiero Joseph Di Mambro, insistió en que pudo reconocerle entre las fotografías de los 25 calcinados.

Fujimori competirá con Susana por la Presidencia del Perú.

□ LIMA.-Con la inscripción oficial en busca de la reelección del presidente de Perú, Alberto Fujimori los aspirantes a la Presidencia del país inician una carrera hacia el registro legal de sus candidaturas antes del vencimiento del plazo, que termina dentro de 48 horas. En esta misma jornada registrará su candidatura presidencial su esposa, Susana Higuichi, que lidera la agrupación Armonía Siglo XXI.



REUTER

Alberto Fujimori.

Los servicios secretos británicos filmaron a Diana haciendo el amor con James Hewitt

Un ex sargento de los «Royal Marines» recibió la orden de espiar en la casa del ex oficial

□ LONDRES/EFE.-Diputados británicos expresaron ayer su preocupación ante la revelación de que los servicios de espionaje filmaron a la princesa Diana aparentemente haciendo el amor con su supuesto amante, James Hewitt.

El dominical sensacionalista «News of the World» informó ayer que el ex sargento de los «Royal Marines» Glyn Jones recibió la orden de montar una operación de espionaje en la casa del ex oficial de la Guardia Real James Hewitt en 1988.

Jones dijo que en principio creía que era una operación para proteger a un miembro de la familia real británica de un posible atentado terrorista del IRA. «Cuál fue nuestra sorpresa cuando filmamos y grabamos con cámaras y micrófonos ocultos a la princesa Diana haciendo el amor con Hewitt en el jardín de la casa», dijo Jones al dominical. Hewitt, de 36 años, vive con su madre en una casa en el campo, situada en la aldea de Ebford, en Devon, al Suroeste de Inglaterra.

El ex oficial, quien se encuentra actualmente escondido en el Sur de Francia, reveló a la periodista Ana Pasternak que mantuvo con la princesa de Gales relaciones íntimas durante cinco años.

Según el libro de Pasternak,

«Princesa Enamorada», la esposa, actualmente separada, del príncipe Carlos (heredero de la corona británica) y Hewitt hicieron el amor en el Palacio de Kensington, en la residencia campestre de Highgrove y en la casa de la madre del oficial.

Un portavoz del Palacio de Buckingham se negó ayer a comentar «una historia especulativa como ésta», mientras que los ministerios del Interior y de Defensa no quisieron confirmar si existió o no esa operación de espionaje.

El diputado conservador James Hill, presidente del comité constitucional parlamentario, dijo que si es cierto lo que afirma Jones, «es terrible», y urgió a la familia real a pedir la protección de los tribunales «para defender su reputación».

«Filmar a la princesa o cualquier otro miembro de la familia real haciendo el amor es increíble, e igualmente de inaceptable también que un funcionario público o miembro de

las fuerzas armadas haga funciones de espionaje», comentó Hill.

Sir Nicholas Bonsor, presidente del comité parlamentario de defensa, dijo que era imperativo averiguar quién había ordenado esta operación de espionaje.

Según Jones, la operación le fue ordenada por un mayor de los «Royal Marines» y agregó que cuando informó de lo que realmente habían filmado y grabado, las cintas fueron confiscadas inmediatamente y se le ordenó que mantuviera absoluto secreto. Jones, dice, se decidió a contar lo que pasó esa noche en el jardín de la casa de Hewitt cuando éste reveló por su propia cuenta sus supuestas relaciones extramatrimoniales con la princesa Diana en el libro de Pasternak.

Según el dominical londinense «Sunday Times» Hewitt empezó a vender a la prensa popular londinense historias sobre su romance después de que fracasara en su intento de entrar a trabajar como secretario privado de la princesa de Gales. Según el «Sunday Mirror», Hewitt estaba dispuesto a ofrecer, al mejor postor, detalles íntimos de sus relaciones sexuales con la princesa y alegaba que ésta le había confesado que le había dado el primer orgasmo de su vida.



AP

Soldados franceses estudian la trayectoria de las balas.

Restablecido el puente aéreo humanitario con Sarajevo tras el ataque del viernes

□ SARAJEVO.-El puente aéreo que reabastece a Sarajevo, fue restablecido el domingo después de una interrupción de 24 horas originada por disparos contra dos aviones el viernes pasado. Entre tanto, los cascos azules franceses reforzaron el domingo el dispositivo contra los francotiradores en la principal avenida de la ciudad, que el sábado habían causado un muerto y doce heridos. Una investigación de los cascos azules permitió determinar con certeza que los disparos se dirigieron contra un tranvía y contra transeúntes, y fueron realizados desde un edificio serbio de Grbavica, algo retirado de la línea de confrontación.

Juan Pablo II hace un llamamiento a la fe en la Iglesia y en familia

□ VATICANO/EFE.- El Papa Juan Pablo II ha cerrado los actos del Encuentro Mundial con las Familias, con un llamamiento a la fe en la Iglesia y en la institución familiar cristiana. Una vez más, la plaza de San Pedro mostró ayer el enorme poder de convocatoria del Papa Wojtyla, y apareció colmada de peregrinos de todos los países, más de 150.000 personas, en especial de Italia y España, de donde han venido más de 20.000, en una mañana de sol otoñal.

Al comienzo de la ceremonia eucarística, en la que el Pontífice concelebró con medio centenar de cardenales, arzobispos, obispos y presbíteros, entre ellos cuatro obispos españoles y siete latinoamericanos, el cardenal Alfonso López Trujillo, saludó al Papa y anunció la creación de tres ciudades de los muchachos en Salvador de Bahía (Brasil), Manila, y en una zona de Ruanda.

Concelebraron con el Pontífice los arzobispos españoles de Sevilla, Valencia y Osma-Soria, así como el Prelado del Opus Dei, Javier Echevarría.

El acto de ayer puso fin a una serie de celebraciones con las que la Santa Sede se ha adherido al Año Mundial de la Familia decretado por la ONU, aunque hay que remontarse a catorce años atrás para apreciar la atención concedida a la institución familiar.

En 1980 hubo un Sínodo de Obispos dedicado a la familia, del que nació la exhortación apostólica «Familiaris consortio». En 1983, la Santa Sede presentaba la «Carta de los derechos de la familia». Durante los años 80, Juan Pablo II dedicó sus catequesis de los miércoles a la institución familiar, recogidas en el libro «Varón y hembra los creó».

Acerca del Encuentro Mundial con las Familias, el Papa no ha querido que pase desapercibido el hecho de su coincidencia con el Sínodo de Obispos sobre la vida consagrada.

No en valde, la crisis religiosa de la familia, y sobre todo la caída del índice de natalidad, pesa gravemente sobre el problema de la disminución de las vocaciones sacerdotales y religiosas, masculinas y femeninas.

Por esta razón, el Papa Wojtyla ha saltado por encima de toda la enconada polémica mantenida con los organismos internacionales, y reflejada en la conferencia de El Cairo sobre familia y desarrollo, y ha formulado un conmovedor llamamiento a la fe en la Iglesia y en los valores religiosos de la familia cristiana.

A lo largo de su homilía, de acentuado contenido teológico, el Papa fue desgranando los contenidos dogmáticos del Credo cristiano. Recordó a los padres su deber no sólo de engendrar en el sentido biológico, sino espiritual, mediante el compromiso de la educación, y pidió a todas las familias cristianas del mundo construir su existencia «sobre el fundamento de aquel sacramento que el Apóstol Pablo llamó grande (el matrimonio).

El Papa cerró los actos del Encuentro Mundial con las Familias ante 150.000 personas



La plaza de San Pedro apareció colmada de peregrinos.

REUTER

Nuevo Hyundai *accent*

ACCENTUATE

Sube al nuevo Hyundai Accent.

Un coche que acentúa su diseño, equipamiento, tecnología y seguridad hasta convertirse en un modelo a seguir.

Para que acentúes tus mejores cualidades.

En versiones tres, cuatro y cinco puertas.

Desde 1.445.000 Ptas.*

Además Hyundai te ofrece tres años de garantía y un servicio de asistencia 24 horas.

Accentúate. Ven a tu concesionario.



EQUIPAMIENTO SEGUN VERSIONES: Airbag, barras de protección lateral, aire acondicionado, dirección asistida, retrovisores eléctricos, apertura de maletero y depósito desde el interior, antena eléctrica, asientos y cinturones ajustables, cierre centralizado, elevavinas eléctricos, reposacabezas traseros, radiocassette estéreo.

MOTORIZACIONES de 1300 cc. a 1500 cc. con potencias de 82 cv. a 90 cv.

Motores de 12 válvulas con inyección multipunto.

 **HYUNDAI**

CONCESIONARIOS OFICIALES: ALBACETE: AUTOMAEN, S.L. TEL.: 52 34 17. ALICANTE: MOTRASA REPUESTOS, S.A. TEL.: 524 11 42. ALICANTE (ELICHE): AUTO FIMA, S.L. TEL.: 545 83 64. ALMERIA: TECNORIENTAL, S.L. TEL.: 14 29 13. AVILA: CERVERAUTO, S.A. TEL.: 22 48 54. BADAJOZ: AUTOALMA, S.A. TEL.: 24 57 10. BARCELONA: CAR MOTOR'S (FEMAUTO, S.L.) TEL.: 450 43 22-349 50 80-358 24 11. BARCELONA: NORMACAR, S.L. TEL.: 418 49 49. BARCELONA (BADALONA): MOTORPRIM, S.L. TEL.: 464 17 30. BARCELONA (MANRESA): UNIMOTOR SOLER, S.A. TEL.: 874 68 31. BARCELONA (MATARO): MATARO CAR, S.A. TEL.: 757 63 78. BARCELONA (SABADELL): RACE CAR, S.A. TEL.: 727 48 01. BARCELONA (TARRASA): EGARENSE DE AUTOMOVILES, S.A. TEL.: 783 44 00. BARCELONA (VIC): SENCO-MOTOR, S.A. TEL.: 883 23 33. BARCELONA (VILADECANS): FERNANDEZ-VELEGAS, S.A. TEL.: 637 50 81. BILBAO: HOSMOBIL, S.L. TEL.: 417 09 00. BURGOS: AUTO VENA, S.A. TEL.: 22 48 91. CACERES: AUTOMOVILES DE KOREA, S.L. TEL.: 24 39 62. CADIZ (ALGECIRAS): GARCRIS, S.L. TEL.: 63 00 43. CADIZ (JEREZ DE LA FRONTERA): JECORE, S.A. TEL.: 30 08 50. CASTELLON: AUTOS DINAMICOS, S.A. TEL.: 25 00 80. CORDOBA: TABECOR, S.A. TEL.: 42 02 50. GERONA: ARESPA MOTORS GIRONA, S.A. TEL.: 21 51 24. GRANADA: VIAMOVIL, S.L. TEL.: 13 57 74. GUADALAJARA: SANTON OLIVA, S.L. TEL.: 21 10 84. GUIPUZCOA (ELGOIBAR): MENDARO AUTOAK, S.A. TEL.: 74 32 00. GUIPUZCOA (SAN SEBASTIAN): MENDARO AUTOAK, S.A. TEL.: 28 33 33. HUELVA: AUTOMOVILES 4 RUEDAS, S.A. TEL.: 28 36 77. HUESCA: MOTOR XXI, S.L. TEL.: 24 15 44. LA CORUÑA: YALU MOTOR, S.A. TEL.: 15 42 95. LA CORUÑA (SANTIAGO DE COMPOSTELA): YALU MOTOR, S.A. TEL.: 59 70 33. LEON (VALDELAFUENTE): VIPER MOTOR, S.L. TEL.: 24 22 00. LERIDA: CONTROL MOTOR, S.A. TEL.: 20 03 12. LOGROÑO: TALLERES SANTOLAYA, S.L. TEL.: 23 70 50. LUGO: CONSALU, S.L. TEL.: 22 90 00. MADRID: GANDAI, S.A. TEL.: 561 91 46. MADRID: HYUNDEALER MADRID, S.L. TEL.: 399 11 83. MADRID: MOTOR GAMBOA, S.A. TEL.: 471 57 13-525 02 85. MADRID (ALCALA DE HENARES): SAMETRA, S.L. TEL.: 883 21 03. MADRID (ARANJUEZ): ALGAUTO, S.L. TEL.: 892 45 22. MADRID (COLLADO DE VILLALBA): AUTONORTE VILLALBA, S.A. TEL.: 851 48 08. MADRID (COLMENAR VIEJO): ATEKO, S.A. TEL.: 846 39 77. MADRID (COSLADA): TAM MOTOR, S.A. TEL.: 671 56 37. MADRID (FUENLABRADA): YUNCAR MOTOR, S.L. TEL.: 606 91 14. MADRID (LEGANES): CAR'S COREA, S.L. TEL.: 694 32 00. MADRID (MAJADAHONDA): MOTOR DAI MAJADAHONDA, S.L. TEL.: 307 67 50. MALAGA: GIBRALFARO MOTOR, S.L. TEL.: 232 84 00. MURCIA (CARTAGENA): CONFAY, S.L. TEL.: 52 97 47. MURCIA (ESPINARDO): GAS MOVIL, S.A. TEL.: 30 66 90. NAVARRA (PAMPLONA): IRUMOVIL, S.A. TEL.: 25 00 36. ORENSE (QUINTELA DE CANEDO): GORENSE, S.A. TEL.: 21 40 39. OVIEDO: TARTISA AUTO, S.A. TEL.: 528 56 53. PALENCIA: AUTOMOVILES DE LOZAR, S.L. TEL.: 71 35 00. PALMA DE MALLORCA: SERIDAUTO, S.L. TEL.: 75 62 83. PONTEVEDRA (VIGO): KOREA MOTOR, S.A. TEL.: 48 15 02. SALAMANCA: GESTORAUTO, S.L. TEL.: 25 15 33. SANTANDER: MEGAMOTOR, S.L. TEL.: 32 05 16. SEGOVIA: JOSE M^o DE MIGUEL AUTOMOVILES, S.L. TEL.: 43 18 15. SEVILLA: HONDY MOTORS, S.A. TEL.: 492 48 40. SEVILLA: TALLERES ALBA, S.L. TEL.: 428 13 01. SEVILLA (MAIRENA DE ALJARAFE): TALLERES ALBA, S.L. TEL.: 418 35 00. SORIA: AUTOMOVILES DUERO, S.A. TEL.: 23 12 56. TARRAGONA: MULTITURBO, S.A. TEL.: 54 08 08. TARRAGONA (REUS): MULTITURBO, S.A. TEL.: 32 12 07. TERUEL: TUROMOVIL, S.L. TEL.: 60 10 88. TOLEDO (OLIAS DEL REY): MOTOR TOLEDO, S.L. TEL.: 35 37 37. TOLEDO (TALAVERA DE LA REINA): REINA MOTOR, S.L. TEL.: 81 71 58. VALENCIA: SEULTRADING, S.A. TEL.: 380 66 93. VALENCIA: TURIACAR, S.A. TEL.: 356 45 93. VALLADOLID: RIGAUTO, S.A. TEL.: 34 40 18. VITORIA: AUTOLASA, S.A. TEL.: 13 37 88. ZAMORA: ARNAZAL, S.L. TEL.: 51 21 10. ZARAGOZA: AUTOMOVILES J. P., S.L. TEL.: 32 62 25.

*Precio final recomendado para península y Baleares. Incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3 Años de Garantía
HYUNDAI

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

POLIGONO G-3
RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
VIVIENDAS - OFICINAS - GARAJES
VARIAS SUPERFICIES - LLAVE EN MANO
INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frias, 10-1.º-B. Telfs. 213254 y 239408

TORREVIEJA - BENIDORM
• APARTAMENTOS
• BUNGALOWS
• ESTUDIOS
• CHALETS
C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO, Of. 509-A
☎ (947) 20 58 10. BURGOS.

BENIDORM - TORREVIEJA
CALPE-ALTEA
TORREVIEJA ESTUDIOS 2.800.000,-
TORREVIEJA APART. 1 dorm., 3.700.000,-
TORREVIEJA APART. 2 dorm., 4.750.000,-
BENIDORM, APART. 2 dorm., 7.650.000,-
Viaje gratis fines de semana
INVER-COSTA
C/ Paloma, 8 - 2º C. ☎ 26 90 77.

VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Junto a C/. Santa Clara
Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

APARTAMENTOS
PROXIMA CONSTRUCCION
C/. Fco. Salinas
Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

URBANIZADORA SARRACIN, S.L.
VENTA DIRECTA DE CHALETS
DESDE 17.000.000 DE PTAS. 192 M.²
UTILES. PARCELAS HASTA 700 M.²
C/. Vitoria, 27-bajo. Telfs. 26 24 26 y 21 98 09

Maidan
INMOBILIARIA MAIDAN, S.A.
VENTA DE PISOS Y OFICINAS
EN RESIDENCIAL REYES CATOLICOS POLIGONO G-3 Y EN AVDA. REYES CATOLICOS, 43
Inf.: Avd. del Cid, n.º 4-2.º D
Horario de 9,30 a 14,00 y 16,30 a 20,00

SE ALQUILA OFICINA
50 M.² APROX.
CALLE MIRANDA, 17 BURGOS
Inf.: Avd. del Cid, n.º 4-2.º D
Horario de 9,30 a 14,00 y 16,30 a 20,00

PISOS
• 2, 3 dormitorios y salón. Con/sin garaje. Trastero en sótano.
• Entrega aproximada enero 96.
• Cómodo pago de entrada. Resto hipoteca.
• SITUADOS EN EL BARRIO SAN PEDRO DE LA FUENTE.
Vende **SANTOS**
Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

SE ALQUILA PISO EN C/ LUIS ALBERDI
Información:
☎ 21 09 42 - 48 55 61.

URGE VENDER
ISLAS BALEARES, NUEVO. TRES, SALON, GARAJE DOBLE. PRECIO OCASION
TELF. 26 37 79

EN CONSTRUCCION ZONA NUEVA EN EXPANSION G-12

APARTAMENTOS: Dos habitaciones, salón, cocina, baño, garaje, trastero. Desde: 12.800.000 Ptas.
PISOS: Tres, cuatro habitaciones, salón, cocina, baños, aseo, garaje y trastero. Desde: 15.300.000 Ptas.

¡ELIJA EL SUYO!
INFORMA:
ORTEGA DELGADO
AGENCIA INMOBILIARIA
Avda. Reyes Católicos, 7-1º. Telf. 22 79 41
(* concesión administrativa por 45 años)

TRASPASO COMERCIO DE CALZADO
BUENA CLIENTELA. ZONA EN EXPANSION
Interesados llamar de 3 a 5 tarde, al 23 65 45

Laboral

TRANSPORTES MINGUEZ SELECCIONA CONDUCTORES
Interesados llamar ☎ 48 58 16.

AGENCIA INMOBILIARIA BUSCA VISITADORES
CON EXPERIENCIA, POR AMPLIACION DE PLANTILLA. FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA
Llamar de 10 a 13 horas, al Telf. 22 63 10

OFICIALA DE PELUQUERIA CON EXPERIENCIA SE NECESITA
Absoluta reserva a colocadas
Interesadas llamar de 2 a 4 h. ☎ 268684.

GP BATTERIES
GP Internacional, Compañía de Gold Peak Industries Group, con sede en Hong Kong, desea:
VISITADOR/A
Que esté relacionado con el sector de relojería, para realizar auto-venta de pilas de óxido de plata, litio, microalcalinas, etc. Compatible con otros trabajos.
Interesados dirigirse al apartado de Correos 1045 de LOGROÑO.

COMPANIA NAVARRA NECESITA COMERCIALES EN NAVARRA, CON VEHICULO PROPIO
PREFERIBLE Licenciados en Biología o similares, para comercialización de productos con destino a la higienización ambiental, aire acondicionado, frío industrial, sanidad, organismos oficiales, etc.
OFRECEMOS: Formación, C.M. y posible integración en la Cja., altas comisiones e incorporación inmediata.
Dirigir carta manuscrita con fotografía reciente y curriculum a Diario de Burgos. REF. COMERCIALES

SE NECESITA CAMARERA
PARA BARRA, NO ES NECESARIO EXPERIENCIA
Interesadas enviar fotografía y datos personales a esta Administración, referencia «CAMARERA»

ENCARGADO DE OBRA CIVIL
Telfs.: 12 03 50 - 12 03 84

SE NECESITA PROFESOR AUTOESCUELA
* CON O SIN COCHE PROPIO
* JORNADA COMPLETA O POR HORAS
PREGUNTAR POR BEGOÑA
27 30 34

INFORMATICA, S.A. DESARROLLO DE SOFTWARE PROPIO REDES Y COMUNICACIONES MANTENIMIENTO DE HARDWARE Y REPARACION DE EQUIPOS MAYORISTAS EN TODO TIPO DE ACCESORIOS Y COMPONENTES PARA LA INFORMATICA
C/. Legión Española, 3-bajos Telf. 26 17 67. Fax: 26 74 33 • ORDENADORES

Si tienes que poner un anuncio y no puede desplazarse
SE LO PONEMOS MUY FACIL
ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA
Diario de Burgos
Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas **RED 6000 o VISA**
Llamando al Teléfono **26 83 75**

Laboral

SE NECESITA APRENDIZ Y OFICIAL DE PELUQUERIA
Sueldo a convenir. Llamar al 20 18 71.

Servicios

ICAZADORES! ULTIMAS Y EXCEPCIONALES CODORNICES

También, PERDIZ, FAISAN y COLIN de Virginia

Cace también en nuestros campos, ahora con rastreo y disfrute de nuestras instalaciones: refugio, servicios, etc.



CERNEGULA (BURGOS)
RESERVAS: ☎ 441056-292154. Fax: 441056.

PATRONES DE EMBARCACIONES DE RECREO
SECRETARIA CLASE CRUCERO
FED. VELA CASTILLA Y LEON

CURSO IMPARTIDO EN BURGOS
por As de Guía Burgos, Centro de Estudios Náuticos
única Escuela en Burgos reconocida
por la Federación Española de Vela y por la Dirección General de la Marina mercante.
COMIENZO DE CURSO : 14 DE OCTUBRE
CLASES PRACTICAS GRATUITAS
INFORMACION :
CIRCULO DE LA UNION
(Casino). Tlf. 20 43 01
Tlf. (94) 480 07 44

中國針灸物理治療中心
CENTRO DE ACUPUNTURA CHINA
TRATAMIENTO DE ARTROSIS Y CUALQUIER TIPO DE DOLOR
Dirigida por el **DR. KANG**
Plaza de Vega, 9. ☎ 27 73 97.
Información: de 15,30 a 19,30 h.

LA FEDERACION DE DIPLOMADOS (PSICOBEGIA)
CONVOCA:
CURSO ACADEMICO DE:
MASAJE NATUROPATIA HOMEOPATIA IRIDOLOGIA
- Profesorado: Médicos, Naturópatas, Psicólogos, Homeópatas, Masajistas, etc.
- Apoyos audiovisuales.
- Diploma que facilita el trabajo profesional grupo 839/944 B.O.E. 29-9-90.
- Colegiación profesional Seg. Resp. y defensa jurídica F.E.D.I.N.E. B.O.E. 26-9-77.
Información: PSICOBEGIA. C/. San Juan, nº 29-2º D. (947) 207348.

CENTRO BURGALÉS DE MASAJE
ORGANIZA CURSOS DE:
QUIROMASAJE - MASAJE DEPORTIVO
REFLEXOLOGIA - QUIROPRAXIA
QUIRODRENAJE LINFÁTICO
DIGITOPUNTURA - SHIATSU
FLORES DE BACH - CROMOTERAPIA
MUSICOTERAPIA
PLAZAS LIMITADAS
Julio Sáez de la Hoya, N.º 4-1.º D.
Teléfono: 26 79 90

MASAJE TAHEI-HEI
Se curan: PSORIASIS - HEMORROIDES - VARICES
DEPRESIONES - OSTEOPOROSIS
Consulta en BURGOS: Martes, de 10 a 18 horas. Hotel Norte y Londres
Concertar consulta { - Hotel: 26 41 25
- Domicilio: (983) 70 07 84

HIPOTECAS PRESTAMOS
- Personales.
- Hipotecarios al 7,70.
- Levantamientos de embargos.
- Préstamos personas.
Teléfono (94) 423 18 01

Varios

SI VD. PADECE PROBLEMAS DE PIEL
* Psoriasis * Micosis (hongos)
* Eczemas * Acné
* Dermatitis * Verrugas, etc.
TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL
Nuestro Dpto. de Medicina Capilar y dermatológica le ofrece consulta médica gratuita, previa petición de hora.
Telf. (947) 27 62 53
A.D. STAUFFER
C/. Laín CALVO, 8-2.º. Burgos
R.P.S. 158/93

OPOSICIONES
CAJAS Y BANCOS
Preparación por expertos
MILITAR DE EMPLEO TROPA Y MARINERIA (50.000 PL.)
Ultimo día de instancias: 21/11/94.
INSERSO (594 PLAZAS, 29 EN BURGOS)
POLICIA NACIONAL (1.100 PLAZAS)
Preparación en:
ACADEMIA EL CID, S.L. Pl. Francisco Sarmiento, 7. ☎ 22 03 71.

En Burgos PATRON EMBARCACIONES DE RECREO
Clases impartidas por Capitanes de Marina Mercante en activo.
100% Aprobados en las dos últimas convocatorias
HORARIO A CONVENIR CONSULTÉ NUESTROS PRECIOS COMIENZO: 14 OCTUBRE 1994.
ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA
Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 267307. Fax: 277220.

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

Diario de Burgos

líderes en OPINION

Líderes en información

Pedro Altares
 Manuel Alcántara
 Andrés Aberasturi
 Rosa Villacastín
 Pilar Cernuda

Graciano Palomo
 Ernesto Saenz de Buruaga
 Francisco Vázquez
 Manuel Cruz
 Eduardo Ladrón de Guevara
 Amando de Miguel
 Rosa Villacastín
 Antonio Guerra
 José Antonio Zarzalejos
 Chummy Chúmez
 Tomás Hoyas

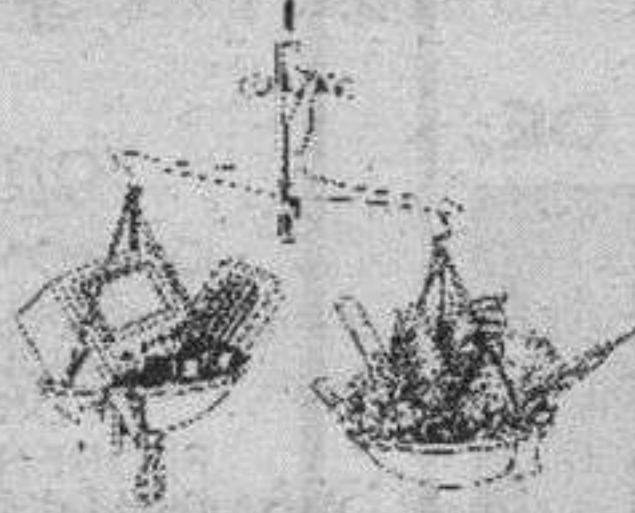
Y además, nuestras habituales secciones de opinión local y regional

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

- 1.- Ventas
- 2.- Compras
- 3.- Alquileres
- 4.- Traspasos
- 5.- Rústicas



TRABAJO

- 6.- Ofertas
- 7.- Demandas



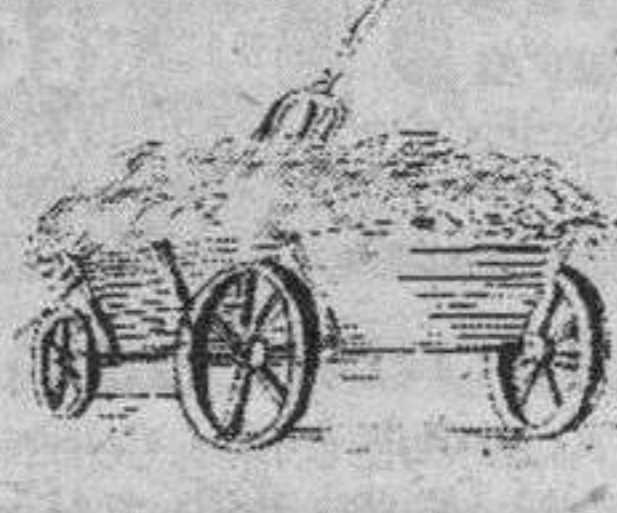
MOTOR

- 8.- Ventas
- 9.- Compras
- 10.- Alquileres
- 11.- Accesorios



ENSEÑANZA

- 12.- Academias
- 13.- Idiomas
- 14.- Varios



AGRICULTURA

- 15.- Maquinaria
- 16.- Ganaderia
- 17.- Agricultura
- 18.- Varios



VARIOS

- 19.- Ventas
- 20.- Compras
- 21.- Financieras
- 22.- Huéspedes
- 23.- Servicios
- 24.- Pérdidas
- 25.- Hallazgos
- 26.- Varios



INMOBILIARIA

1

VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. Tfo 278197, Francisco Gradmontagne 51 1 G.T. 231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

VENDO local de 100 m2. Calle Legión Española. T. 208768.

PARTICULAR vende piso calle Clunia. Servicios centrales. Buena altura. 265372.

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-primer o dcha. 201460.

HERRERIA Gral. Mola, reformar, 170 m2 útiles, viviendas, oficinas.

HERRERIA Morco, cinco, salón, baño, servicio, garaje, calefacción, agua centrales.

HERRERIA Paseo Isla, 140 m2. útiles, cuatro, salón, dos baños, mejoras.

HERRERIA A 10 km. Vivienda adosada, planta, entreplanta, desván, 1.000 m2, terreno.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. T. 263954. Vitoria 168-1-B-T. 226518.

MAGDA González. Briviesca. Dos, salón, cocina, baño, aseo, terraza, exterior, mínima comunidad.

MAGDA González. Francisco Salinas. Tres plantas, tres, salón, dos baños, calefacción, terreno.

MAGDA González. San Esteban. Cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción individual. Parquet.

PRIGO. Santa Ana. Tres, salón, cocina, baño, trastero. T. 204883.

PRIGO. San Isidro. Dos, salón, cocina amueblada, gas natural. T. 204883.

PRIGO. Concepción. Cuatro, salón, cocina, baño, terraza, servicios centrales. T. 204883.

VENDO pisocéntrico. 218 m2. 35.000.000. T. 204768 ó 981-582287.

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Oficina Centro Julio Saéz Hoya, 8. T. 275142.

SANTOS General Yague, 200 m2, seis, salón, tres baños, garaje.

SANTOS Avda. Cid, tres, salón, baños, cocina amueblada. Económico.

SANTOS Nave 2.800 m2. Inmejorable construcción, Cta. Madrid, divisible, acceso dos calles. Vendo Oportunidad.

SANTOS Maestro Ricardo 5, duplex, 200 m2, cinco, salón, tres baños.

SANTOS La Paloma, 85 m2, tres, salón 24 m2, reformado.

SANTOS Pampliega, casa grande, 150 m, planta centro, tres plantas, divisible, bajo ideal mesón, hostelería.

SANTOS Plaza Mayor ascensor, apartamento, dos, salón dos baños, armarios.

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal, C/ Lavaderos 69. T. 240413.

SANTOS Fernando Rojas, 110 m, tres, salón 25 m, baños, garaje.

SANTOS Eladio Perlado 5, 60 m, tres salón calefacción, 240413.

SANTOS Avda. Constitución, 145 m, cuatro, salón, 35 m2, trastero 22 m.

SANTOS Taller mecánico. Cta. Poza, 128 m, planta, mas entreplanta.

SANTOS C/ Vitoria 115 m, tres salón, dos baños, garaje.

SANTOS Casa La Vega 6, 85 m, tres, salón 18 m2. 240413.

***ORTEGA DELGADO: Agencia Inmobiliaria, Avda. Reyes Católicos, 7.**

PISO, Melchor Prieto, tres, salón, 12.800.000, Ortega Delgado. 227941.

PISO, Virgen del Manzano, cuatro, salón, baños, garaje, Terraza, Ortega Delgado 227941.

PISO Calzadas, 150 metros, todo exterior, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero Ortega Delgado 227941.

PISO Pisones, reformar, tres salón Ortega Delgado, 227941.

PISO San Pedro y San Felices, estrenar, cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero, Ortega Delgado 227941.

APARTAMENTO C/ Petronila Casado, dos, salón, garaje, trastero, Ortega Delgado 227941.

PISO San Bruno, cuatro, salón, dos baños, central. Ortega Delgado. 227941.

APARTAMENTO Avda. Valencia, dos salón, central, trastero. Ortega Delgado 227941.

PISO C/ Vitoria, Reformado, tres, salón, cocina amueblada, Ortega Delgado 227941.

PISO Buena Zona Gamonal, Seminuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero Ortega Delgado 227941.

***ORTEGA DELGADO: Viviendas, locales, naves, diversas, zonas, Reyes Católicos, 7. 227941.**

TERESA ARRANZ Buhardilla para reformar C/ Santander, precio interesante, 278484.

TERESA ARRANZ Zona Santa Clara, tres, ascensor, calefacción central, informes 278484.

TERESA ARRANZ Agencia Inmobiliaria, Avda. Gral. Yague, 6, 1, 278484.

MARCOS Padre Florez, una, salón, totalmente amueblado, 50 metros. Abuhardillado, 7.800.000, 373252.

MARCOS General Mola, 9.500.000, apartamento, dos, salón, servicentrales, abuhardillado, 40 metros, 273252.

MARCOS Avda. Valencia, dos, salón, calefacción central, amueblado, terraza amplia, 273252.

MARCOS Briviesca, cuatro, salón, con cocina amueblada, ascensor, gas ciudad, buena altura, 273252.

MARCOS Frente Barriada Militar, cuatro, dos baños, garaje, trastero, 273252.

MARCOS Barriada Inmaculada, tres, salón, 60 metros, gas ciudad, 8.500.000, 273252.

MARCOS Reyes católicos, tres, salón, buena altura, servicentrales, 75 metros. 273252.

DELAFUENTE: Casa fachada piedra, reformar, zona Quintanar Sierra. 2.800.000, San Pablo, 12C, 265142.

DELAFUENTE: Barcelona Gamonal, tres, salón, cocina amueblada, gáraje, servicentrales, 265142.

DELAFUENTE: Vendo-Cambio por piso, casa nueva próxima Burgos, tres plantas, garaje, terreno, Barata.

DELAFUENTE: Parque Europa, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Exterior, 261542.

DELAFUENTE: Vitoria telefónica local 50 metros, 50 doblados, totalmente instalado.

DELAFUENTE: Naves Pentasa-3 con-sin instalaciones, 200, más 150 doblados.

ORTEGA. Reyes Católicos, buena altura, soleado, 180 m2, calefacción central, garaje.

ORTEGA. Melchor Prieto, soleado, reformado, dos, salón, calefacción individual.

ORTEGA. Héroes División Azul, cuatro, salón, dos baños, trastero, calefacción central.

ORTEGA. C/ Molinillo, soleado, estrenar, tres, salón, garaje, trastero, individual gas.

ORTEGA. Plaza San Julian, exterior, tres, salón, calefacción individual, trastero, muebles.

ORTEGA. Barriada Inmaculada, exterior, soleado, tres, salón, individual, gas. 7.500.000 pts.

ORTEGA. Calle Trujillo, local acondicionado, 67 m2 de planta, sótano 36 m2, esquina.

***AGENCIA ORTEGA. C/ Vitoria, 27 bajo, T. 262426. C/ Vitoria, 155 bajo T. 219809.**

ORTEGA. Santa Agueda, exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Calle Clunia, medio exterior, tres, salón, calefacción individual, muebles.

ORTEGA. Burguense, muy acondicionado, 89 m2, soleado, calefacción central, cocina amueblada.

ORTEGA. Santa Cruz, cuatro, salón, dos baños, calefacción central, trastero.

ORTEGA. Calle Valladolid, 80 m2 útiles, dos, salón, trasteros, garaje opcional.

ORTEGA. Calle Emperador, soleado, acondicionado, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA. Plaza Roma, tres, salón, calefacción central, garaje, trastero. 13.500.000, pesetas.

ORTEGA. C/ Vitoria- Gamonal, dos salón, individual, gas, reformado. 10.000.000, pts.

ORTEGA. Pasaje Fernando de Rojas, soleado, tres, salón, centralizado, 13.500.000, pts.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50- Bajo. Villapilar III. T. 273034.

POZA. San Pedro y San Felices. Apartamentos, 1, 2, salón, pisos 3, salón, entrar vivir, calefacción, soleados, varias alturas. Desde 3.500.000.-

POZA. Reyes Católicos, Avda. Vena. Apartamentos, entrar a vivir, ofertas. 273034.

POZA. Zona Yagüe, apartamento seminuevo, exterior, armarios empotrados, negociable. 273034.

POZA. G- 3. 54 m2. Dos, salón, varias alturas, garaje, trastero.

POZA. Próxima construcción. Apartamentos, pisos, buena orientación. Garaje, trastero. 273034.

POZA. Bar, instalaciones nuevas, junto mercadillo Gamonal, discreción absoluta. 273034.

***DUPLEX y apartamentos. Dos, cuatro dormitorios, garaje, ascensor centro de Burgos. En régimen de comunidad desde 8.400.000. GARCIFUENTES, Sanz Pastor, 4.**

DIVISION Azul. Precioso piso exterior, tres, salón, dos baños, armarios empotrados, como nuevo, servicentrales. Garcifuentes. 275998.

SANZADORNIL. Nuevo, tres, salón, dos baños garaje, trastero, gas natural, urge vender, precio oportunidad. Garcifuentes. 275998.

VENERABLES. Vendo apartamento, dos, salón, dos baños, garaje, trastero, sol tarde. Garcifuentes, 275998.

ZONA San Esteban dos, salón, exterior, nueva construcción, 7.900.000. Garcifuentes, 275998.

VILLATORO. Vendo unifamiliar con jardín. Estrenar, ático, terraza. Garcifuentes, 275998.

VILLATORO, vendo apartamento, estrenar, armarios empotrados, garaje, trastero, terraza, urbanización privada, servicios individuales, casi regalado, 275328.

LOCALES distintas superficies. Calle Madrid y Eladio Perlado. T. 207087.

***PICON. Agencia Inmobiliaria, Vitoria, siete, primero. T. 202021. Fax 202061.**

PICON. G-3, pisos, apartamentos construcción, alturas elegir, garaje, trastero, desde 10.300.000.

PICON. Santa Clara. Precioso piso, amueblado, calefacción individual, exterior. 11.300.000.

PICON. Francisco Salinas. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 17.500.000.

PICON. San Pedro San Felices, tercero, tres, salón, exterior. 8.900.000.

PICON. Las Torres. Piso para reformar, excelentes vistas. Exterior. 7.800.000.

PICON. Junto Fuentecillas, séptimo, tres, salón, ascensor, terraza cubierta, soleado.

PICON. Condesa Mencia, seminuevo, dos, salón, cocina amueblada, centralizado, oportunidad.

PICON. Diego Láinez, impecable, cuatro, salón, dos baños, trastero, soleado.

PICON. Principio Avenida Cid. Entreplanta, 200 metros, exterior, dos locales.

PICON. Calle Santander. Buhardilla para reformar, 60 metros, soleada. 4.500.000.

***FINCAS Cid. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.**

FINCAS Cid, G-2, G-3, en construcción, pisos, apartamentos, Ducas, desde 8.500.000.

FINCAS Cid, Alfareros, reformadísimo, exterior, dos, salón, cocina y baño, 9.200.000.

FINCAS Cid. San Pablo, próxima entrega, dos, salón, baños, garaje. 24.800.000.

FINCAS Cid. Ocasión, Casa la Vega, exterior, reformado, gas, preciosas vistas.

FINCAS Cid. Padre Flórez, apartamento, chimenea Francesa, reformado y amueblado. 7.500.000.

EN TOMILLARES vendo, alquiler chalet adosado. 421201.

GIL Merino, Clunia, tres, salón, dos baños, altura ideal. T. 274865. Calle Santander, 3-cuarto.

GIL Merino, Virgen Manzano, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, buena altura.

GIL Merino, Calle Vitoria, Gamonal, cuatro, salón, mejoras, oportunidad, Calle Santander, 3-cuarto. T. 274865.

GIL Merino, G-9, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. T. 274865.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martinez 9. T. 263779.

ATICO. San Pablo. Un quinto, reformado, gas, cuatro, salón, trastero.

ATICO. Luis Alberdi. Nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ATICO. Parque Europa. Nuevo, tres, salón, garaje, dos baños, exterior.

ATICO. Lain Calvo. Reformar, 180 metros, exterior, seis, salón, divisible.

ATICO. Duplex. Jeréz. Oportunidad. Tres, salón, dos baños, dos garajes.

ATICO. San Juan. Estrenar, tres, salón, dos baños, videoportero.

ATICO. Paloma. Estrenar, dos baños, buena altura, gas, facilidades.

ATICO. Venerables. Urge vender, piso lujo, dos baños, estudio, garaje.

ATICO. Calzadas. Piso lujo, 140 metros, garaje, trastero, exterior.

VENDO piso Avda Constitución (zona Deportiva Militar) cocina amueblada, tres y salón, calefacción gas. T. 216692. Llamar tardes. 4 a 8. (Abstenerse agencias).

VENDO piso Gamonal reformado. 3, salon, calefacción gas natural. T. 261341.

VENDO piso Julio Saez Hoya, exterior, soleado, salón, tres, terraza, plaza garaje. 237247, 8-10 noche.

VENDO alquiler, piso Parque Virgen del Manzano, cuatro, salón, T. 239144.

VENDO piso céntrico 144 m2, T. 272509.

VENERABLES. Duplex 100 m2. Tres dormitorios, dos baños. 236234. (Tardes).

VENDO piso en Tarragona, tres dormitorios, salón, aseo, cocina, calefacción, trastero. 977 - 211169.

SE VENDE solar lindando con edificios construidos nuevos. Hecho ante-proyecto. 24 viviendas en Mesones (Lerma), Burgos. Tratar mañanas. T. 202459, Burgos.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne, exterior. 13.900.000. T. 239843.

VENDO solar 80 m2 edificados, 45 m2 sin edificar. Pie carretera. Modubar Emparedada-Cojobar. 262860.

VENERABLES pisos tres habitaciones y apartamento, trastero, plaza garaje. Excelente calidad, estrenar. Abstenerse Agencias. 274336.

VENDO piso edificio Gasset. 4 y salón, garaje. T. 202519.

PISO C/ Emperador, armarios empotrados, parquet, soleado. Muy económico. 201281.

VENDO piso traseras Residencia. Padre Aramburu, 2-7. Servicios centrales. Soleado. Trastero. 229322, 225620.

VENDO piso zona Reyes Católicos. Tres, salón, cocina, baño. T.230361.

3 ALQUILERES

APARTAMENTO a estrenar, dos dormitorios y salón, con o sin muebles, Residencial Reyes Católicos. T. 229165.

OFICINAS 60 y 120 metros. Inmejorable situación. Informes T. 261018.

ALQUILO piso sin muebles. Reyes Católicos 35. Razón Portería.

HERRERIA Carmen, cuatro, salón, baño, servicio, ascensor, servicentrales, amueblado. 201460.

HERRERIA alquiler pisos con sin muebles, distintas zonas y precios.

HERRERIA alquiler carnicería 70 m2. céntrica, local apto cualquier negocio.

SANTOS Pintor Manero, alquiler piso cuatro, salón, garaje amplísimo, sin muebles.

SANTOS Cta. Poza, alquiler local 55 m2, dos entradas. 240413.

SANTOS Nave, alquiler 350 m. Polígono industrial, oficinas, servicios, fuerza, luz. Económica.

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad **26 83 75**

ORTEGA DELGADO: Avda. Constitución tres salón, cocina amueblada, gas, 40.000, 227941.

ORTEGA DELGADO: C/ San Juan, 120 metros, tres, salón, cocina amueblada. 227941.

TERESA ARRANZ Buniel, nave acondicionada para negocio de morcillas, 278484.

TERESA ARRANZ San Pedro y San Felices, local acondicionado, ideal cualquier negocio.

TERESA ARRANZ Petronila Casado, apartamento amueblado, servientrales, cocina instalada, 278484.

DELAFUENTE: Naves Gamonal, Villalonquejar, Gromber, controles, varias superficies. 265142.

DELAFUENTE: Estupendo piso junto Estación Autobuses, cinco, salón, baños 30 terraza.

ORTEGA. Paseo Isla, 200 m2, calefacción de gas, garaje, trastero, sin muebles.

ORTEGA. Parque Europa, amueblado, tres, salón, gas, garaje, trastero, estrenar.

ORTEGA. Calle San Juan, dos dormitorios, sala, sin muebles, 45.000 pts.

ORTEGA. Avda. Palencia, tres, salón, dos baños, gas, sin muebles.

ORTEGA. Calle Vitoria-Gamonal, dos, salón, calefacción central, garaje, sin muebles.

POZA. Parque Europa. Una, salón, amueblado, exterior, garaje, Informes: 273034.

POZA. Alfareros. Local 50 m2. Cualquier negocio, renta económica. 273034.

PICON. Junto Banco España. Piso sin muebles, dos baños, gran terraza.

SE ALQUILA apartamento, zona San Julián, amueblado, reformado, T. 291027.

GIL Merino, apartamento, amueblado, dos, salón, baños, nuevo, 60.000 Calle Santander, 3-cuarto. T. 274865.

CENTRICO cinco, salón, amueblado, dos baños, ideal estudiantes. T. 274865.

40.000 Ptas. Piso con dos y salón. Totalmente equipado. Calefacción individual. 268297.

SE ALQUILA apartamento en el centro. Dormitorio y sala. 31.000 Ptas. Suelos parquet. 277942.

ARRIENDESE piso amueblado en Calle Vitoria 38.000 Ptas. Tres y salón. Amueblado, calefacción. 275096.

ALQUILO oficina y garaje en Reyes Católicos 44. T. 230928.

ALQUILO magnífico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO apartamento amueblado, Vigón, Otamendi, dos, salón. Llamar 200007, comidas.

SE ALQUILA piso. Calle Bartolomé Ordóñez. T. 229769.

ALQUILO piso, estudiantes, bien amueblada. Avda. Constitución. 226736.

ALQUILO piso. Estudiantes. Zona Carmen. T. 212111 - 274940.

SE ALQUILA piso amueblado. Zona Parque Santiago. 216761.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, Avda. Cid, 42, 3-A.

ALQUILO piso estrenar, amueblado, calefacción gas, garaje opcional. Gamonal. 221592.

BUSCO casa en alquiler con calefacción, jardín o patio. En pueblo cerca de Aranda. Llamar a partir 6 tarde. T. 511308.

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes. 6 camas. 237731.

ALQUILO pisos, zona Ctra. Arcos, G-3, 50.000 ptas. T. 229631.

ALQUILO local acondicionado, zona Carmen. Avisos T. 260026.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual. Eladio Perlado. T. 406829.

C/ CONSTITUCION, 68- 5B. Amueblado. Gas ciudad. T. 231385.

ALQUILO, piso nuevo, sin muebles, tres dormitorios, dos baños, servicios centrales, Parque Europa. 269910.

ALQUILO piso, estrenar, tres, salón, dos baños, individual gas, garaje, trastero. 231343.

ALQUILO piso amueblado, Avda. Eladio Perlado. Cuatro, dos baños, salón. 238965.

ALQUILO piso amueblado, General Sanjurjo 40. T. 273273.

ALQUILO piso a estudiantes. Céntrico. T. 229490.

ALQUILO piso amueblado, tres, salón, calefacción central, calle Madrid. 221419.

AMUEBLADO, estudiantes para compartir, a estrenar, salón, dos baños. Calle Vitoria, 244. T. 483334, 220204.

ALQUILO piso, zona Calle Madrid, nuevo, amueblado, tres, salón. 202229.

ALQUILO piso amueblado, con teléfono, servicios centrales. Informes 219612.

SE ALQUILA piso estudiantes. Zona Gamonal. T. 210915.

SE ALQUILA piso, cuatro habitaciones y salón. T. 272069.

VENDO finca, Cañizar de Argaño, pie carretera y pueblo, apropiada construir chalets- naves. Información T. 207087.

TODOTERRENO: Nissan Terrano, Nissan GR corto, Toyota Land Cruyser, Mitsubishi Largo, Mitsubishi Corto. Garantía total. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

TODOTERRENO próximos a recibir. Gasolina y Diesel: Suzuki Samurai, Daihatsu Rocky, Lada Niva, Opel Monterey, Range Rover, Jeep Cherokee, Nissan Patrol. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardaña 38. T. 268299

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.

VENDO Seat Panda 100, buen estado. T. 975-353557.

SE NECESITA cocinero/a. Con experiencia cocina casera y menús. Polígono Villalonquejar. 298307.

GANE 250000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

SE PRECISAN distribuidores para Burgos y provincia. Aprox. 350.000 Pts. Netas. Teléfonos: 93/ 453.98.65 y 453.90.52.

ENGLISH native speaker required. T. 263940.

***CONDUCTOR para trayer con experiencia. Carnet ADR - TPC. T. 262868 -266772**

SE NECESITA señora o señorita mayor de 45 años, para cocina y comedor. T. 205955.

SIN NECESITAS trabajar hazte profesional tricotando y gana 25.000 Ptas mínimo mensuales. Infórmate en Asel's, Melchor Prieto, 8. (Detrás Colegio La Salle).

SE NECESITA Chica Interna para cuidar niño de cuatro años y labores. T. 205983

SE NECESITA pastor. T. 534257.

SE NECESITA oficial soldador cerrajero. Llamar T. 275206.

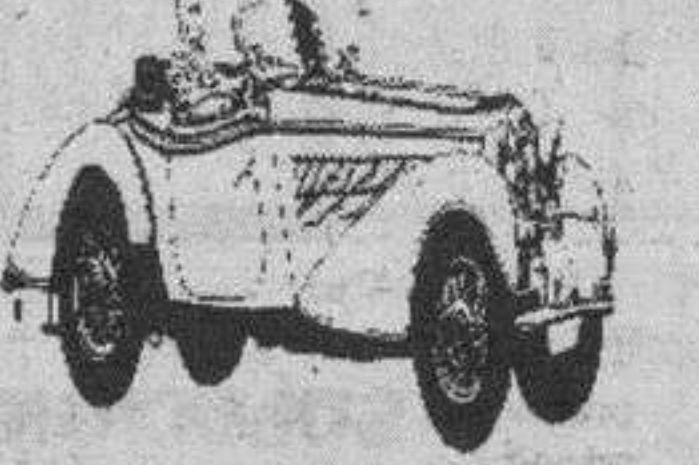
EMPRESA de Representaciones y Exclusivas. Precisa Comerciales a comisión, para Burgos, Palencia, Vitoria, Valladolid. Inmejorables comisiones. Productos sin competencia y de gran impacto. Entrevistas: T. 948-175184.

SE NECESITA empleada hogar, labores casa y cuidar niños. Abstenerse estudiantes. 268546.

TRACTORISTA necesito finca en Palencia. T. (979) 822219 - 822292.

7 DEMANDAS

CHICO 26 años, FP2 rama automoción, 3 años experiencia en carretera y reparto, todos los carnets. Busco empleo. T. (979) 861443.



MOTOR

8 VENTAS

ROVER 200 GTI. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

TODOTERRENO: Nissan Terrano, Nissan GR corto, Toyota Land Cruyser, Mitsubishi Largo, Mitsubishi Corto. Garantía total. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

TODOTERRENO próximos a recibir. Gasolina y Diesel: Suzuki Samurai, Daihatsu Rocky, Lada Niva, Opel Monterey, Range Rover, Jeep Cherokee, Nissan Patrol. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardaña 38. T. 268299

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.

VENDO Seat Panda 100, buen estado. T. 975-353557.

PREPARACION OPOSICIONES GUARDIA CIVIL
 Información y matrícula:
Academia CEMYS
 General Mola, 17- 1º B ☎ 26 26 45

FURGONETAS ocasión. Nissan Trade 2.0 mixta. Ford Transit mixta y Seat Terra Diesel mixta. Precios a convenir. T. 947-500015.

VENDO retroexcavadora MH-6. Rectificada con martillo 6.500.000. T. 230828, noches.



ENSEÑANZA

12 ACADEMIAS

ALIANZA Francesa. Todos los niveles y edades. Francés Comercial. Conversación. Diplomas oficiales. 274722.

DIPLOMADA Francia da clases Francés y EGB, mucha experiencia. 274003.

14 VARIOS

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. T. 200428 -275482.



AGRICULTURA

15 MAQUINARIA

VENDO remolque, sembradora, sola de 17 y aperos en Sordillos. 235178.

18 VARIOS

MATERIAL ganadero, fabricado en Francia, en Cooperativa Merindades o en Maquinaria Garrastachu. Gueñez-Vizcaya o en Feria de Soncillo 18 Octubre.

NOVEDAD LINEA 24
906 35.00.00
 INTERCAMBIOS entre particulares
 PROHIBIDO MENORES
 76 pts/m. día, 55 pts. noche y fin semana. Máximo 30 m. A.E.S. SL



VARIOS

19 VENTAS

ANTIGÜEDADES Palacios de Arcos. (Arcos de la Llana). A 9 Kms. de Burgos. Abierto incluso festivos. T. 405369.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. T. 957-384352.

VENDO uralita usada, varias medidas, color gris. T. 261602. Horas oficina.

VENDO muebles de salón. T. 261443.

GRAN Ocasión. Ultimo cachorro Samoyedo. Excelente Pedegree. Buen precio. 189052 y 189066.

***CUBAS roble y castaño, estrujadoras uva. Vendo. Calvario, 20. 261732, 267658.**

SE VENDEN cazadoras, pantalones en piel. Importados de Londres. De particular a particular. Interesantes precios. T. 237424, llamar noches.

20 COMPRAS

COMPRO previa valoración, muebles usados, pisos, completos, electrodomésticos. T. 502444.

ANTIGÜEDADES, compro muebles, plata, objetos Guineanos, Indoportugueses, monedas y libros. Feijoo. (91) 5279404.

BRANCAS- joyeros desde 1910. Compramos a domicilio joyas importantes. Oro monedas, platería. Contado. Discreción absoluta. 94-4233715. Ercilla, 30. Bilbao.

21 FINANCIERAS

A UD. ¿Le deben dinero?. Cobros el Zorro. Cinco años experiencia en España. Isgeco. 983-357611, 354887.

22 HUESPEDES

SE NECESITA chica/a para compartir piso. T. 241559.

DOY pensión completa, junto Plaza Vega. T. 206112.

SE BUSCA Chica para compartir piso. Económico. T. 270996.

NECESITAMOS persona para compartir piso, San Pedro Cardaña, 48, bajo.

NECESITO estudiantes, preferentemente chicos, para compartir piso. Fuentesillas. 305071, 305189.

CEDO habitación CHICAS, derecho cocina, calefacción central, C/ Vitoria, 115, 2-E.

ADMITIMOS chico en piso compartido. Nuevo. Zona General Vigón. 200915.

SE ACOGEN profesores y estudiantes a pensión completa. T. 261846, 276191.

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Tfo 262107.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. T. 268610.

ARREGLO tejados, canalones, colocación onduline, tela asfáltica, uralita, tuberías. PVC. T. 560019 (Villafria).

REALIZAMOS trabajos. Reparación canalones. Colocación nuevos. Reparamos tejados. Colocación tela asfáltica. Onduline. 278450.

SE HACE todo tipo albañilería, fontanería. Servicio rápido. T. 206428.

COLOCACION canalones, reparación, tela asfáltica, retejados, onduline, terrazas. Garantía. 269777.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 y 908783586.

PINTURA- albañilería, hacemos toda clase pintura profesional, cubrimos todo. 218072.

26 VARIOS

***PIANOS importación directa, precios sin competencia. Tfo 941-234131**

TAROT telefónico en vivo no cintas. T. 93/ 4209035.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES
 PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCIÓN DE **Diario de Burgos**
COMUNIQUENOS:
 • Su cambio de domicilio
 • Irregularidades en la recepción del Diario
Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardaña, 34
09002 Burgos - Tel. 26 83 75

¡ATENCIÓN! Burgos, provincia, Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, canalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas. 483836.

LIMPIEZA de chimeneas y reparación de tejados y canalones. Albañilería en general. 480249.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y provincia. Se realizan toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas, PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. T.480400.

¡ATENCIÓN! Burgos, provincia. Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, canalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas T. 483836.

***PRO VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4. t. 987-357810**

DE LA ROSA: te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales con la más absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21 2 D. T. 983-374312. Valladolid.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos, discreción. Nivel Nacional.

CHICAS ardientes. No profesionales. Buscan hombres para relaciones íntimas. 0785217259556.

AGENCIA Matrimonial Encuentro. Buscas pareja. Llámanos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

ATRACTIVA Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos. 908-783939.

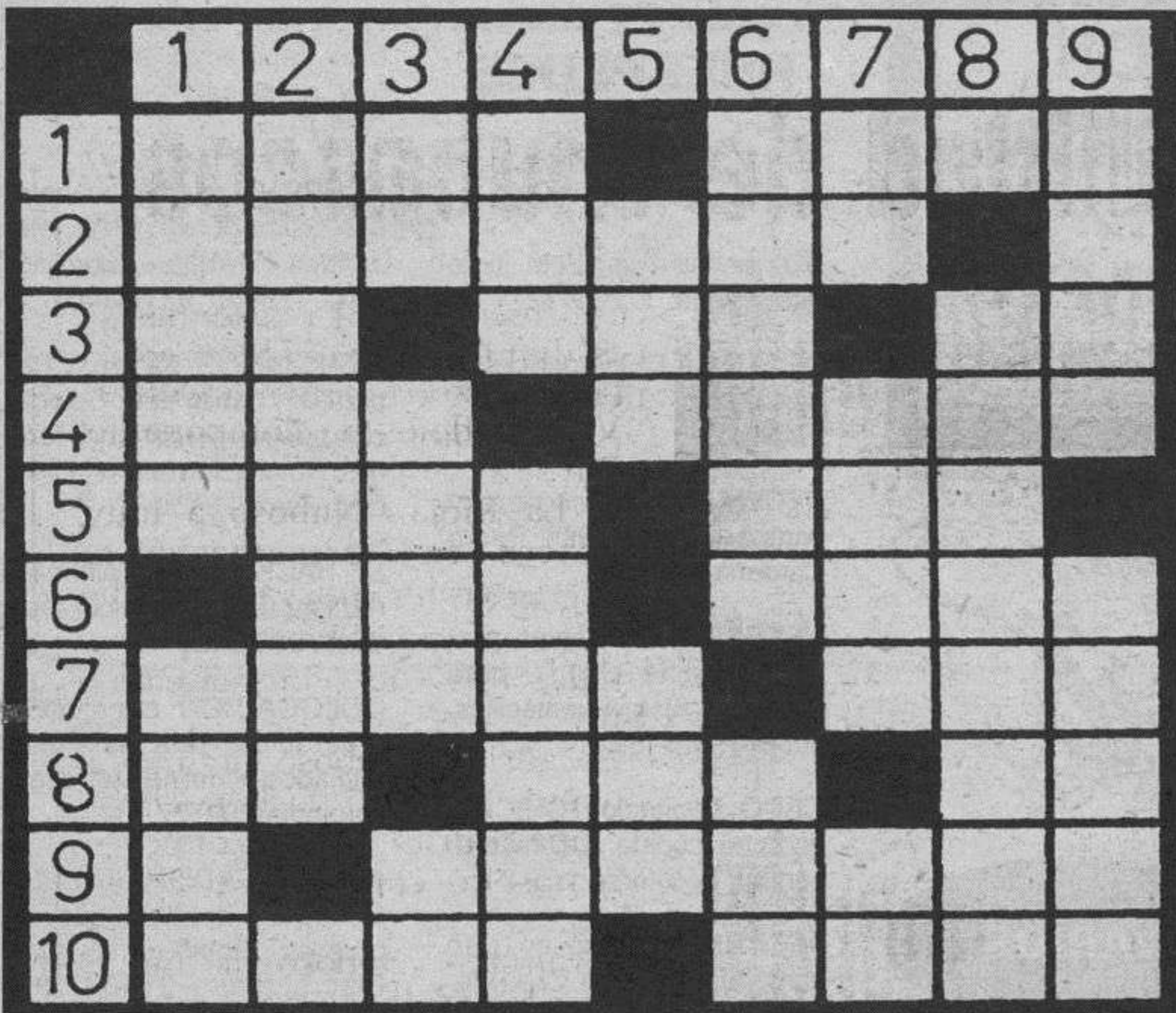
¡ RECUERDE !
 Nuestras oficinas están en:
San Pedro de Cardaña, nº 34

INFORMATICA AZON, S.A.
 General Vigón, 51 - Telf.: (947) 23 58 51
 Fax (947) 22 97 12 - BURGOS

¡¡¡OFERTA UNICA!!! Ordenador IBM - 486ex/25 - 4 Mb RAM
 170 Mb HD - Monitor SVGA 14
 Ratón - MS DOS - WINDOWS - WORKS para Windows
SOLO 179.900 IVA INCLUIDO

TEJADOS Concesionario Autorizado. Ordenadores Personales

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Que produce provecho. Lo es Ibiza. 2: Movimiento político belga, de extremo derecha, fundado en 1935 por Degrelle. Consonante. 3: Símbolo químico. (al rev.) Valle de Santander. Símbolo químico. 4: (al rev.) Arbol cuyas hojas se usan como purgante. Señal. 5: Herrumbre de los metales. Embrollo. 6: Siglas de cierta organización internacional (al rev.) Limpia. 7: (al rev.) Orujo de la uva. Sacerdote guerrillero y ayudante de Palafox. 8: Interjección arrieril. Río suizo. Dios del Sol de los antiguos egipcios. 9: Vocal. Complacer, gustar. 10: Río francés. Ciudad de la prov. de La Coruña.

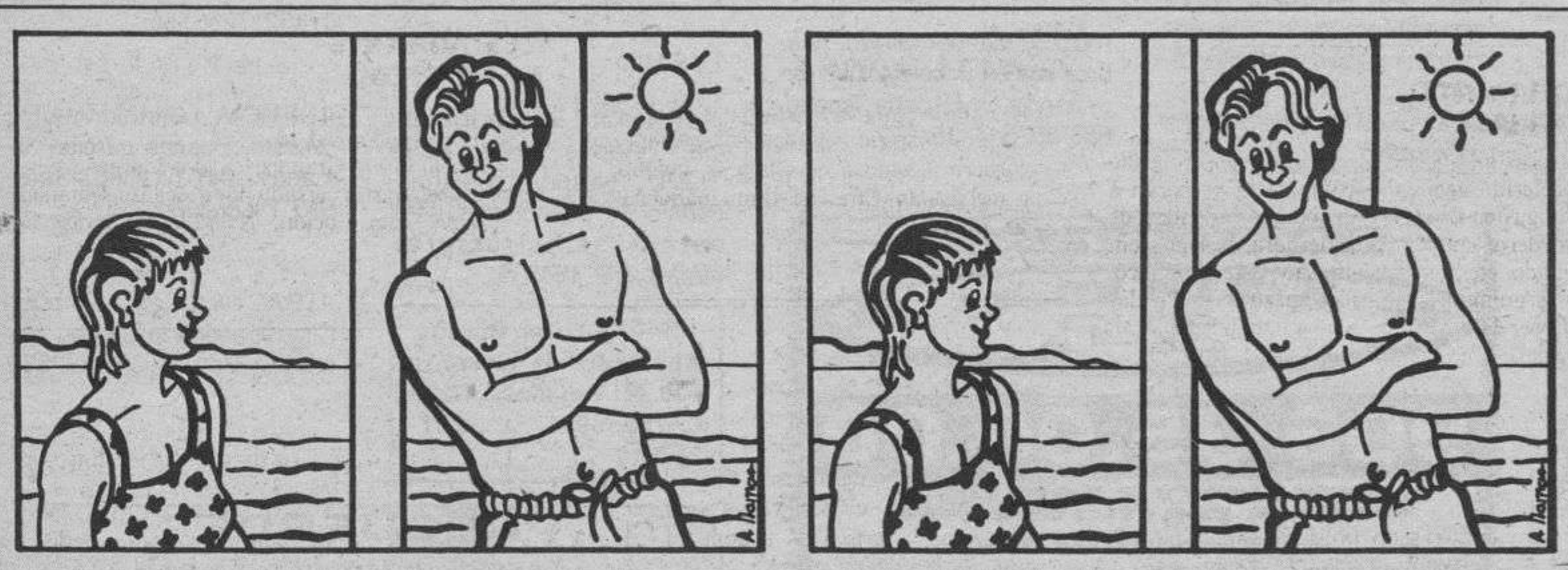
VERTICALES.- 1: Planeta mayor que la Tierra. Ciudad italiana. 2: Medroso. Vocal. 3: Mueve. Intercalando una vocal; península de Egipto, bañada por el Mediterráneo. Prefijo inseparable. 4: Lirio. Tipo de monumento prehistórico característico de la Cerdeña hasta la época de la invasión romana. 5: Personificación de los EE.UU. Establecimiento de bebidas. 6: Herbívoro de la familia de los bóvidos, que vive en Africa. Siglas de la aviación militar inglesa. 7: Símbolo químico. Estás contento. Nombre de consonante. 8: Cincuenta. Perseguirán con empeño. 9: Cuerno. Tostará.

● SOPA DE LETRAS

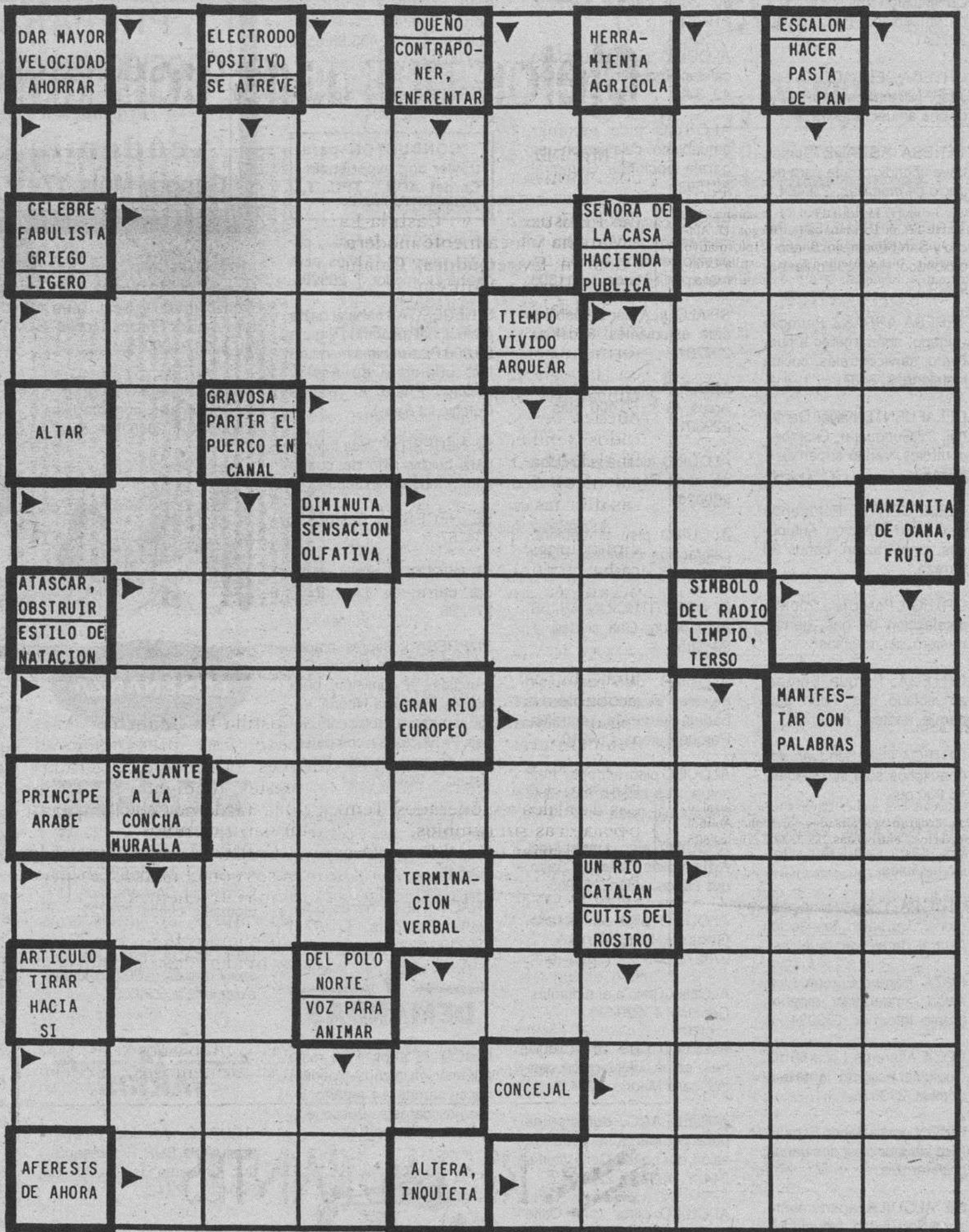


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Ciudades de la India.**

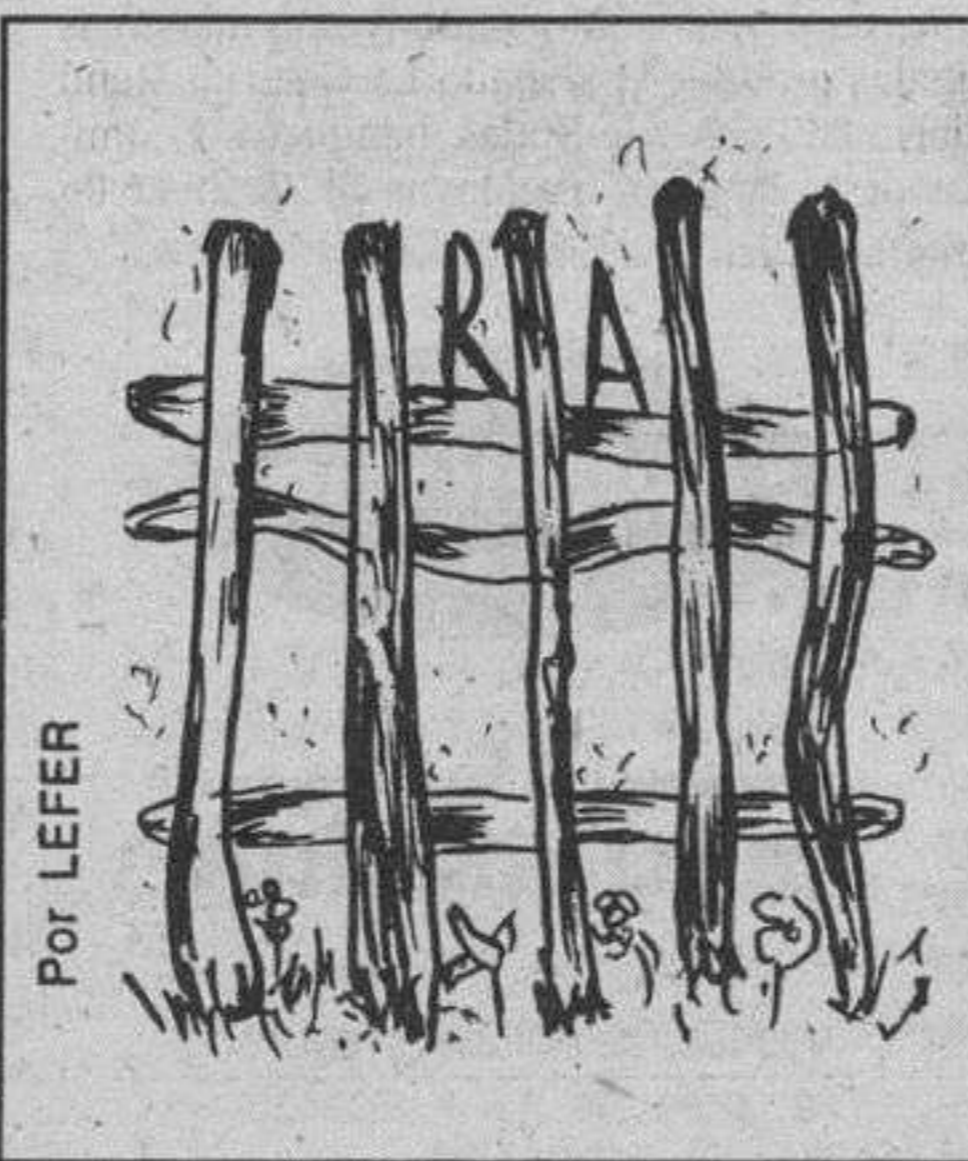
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

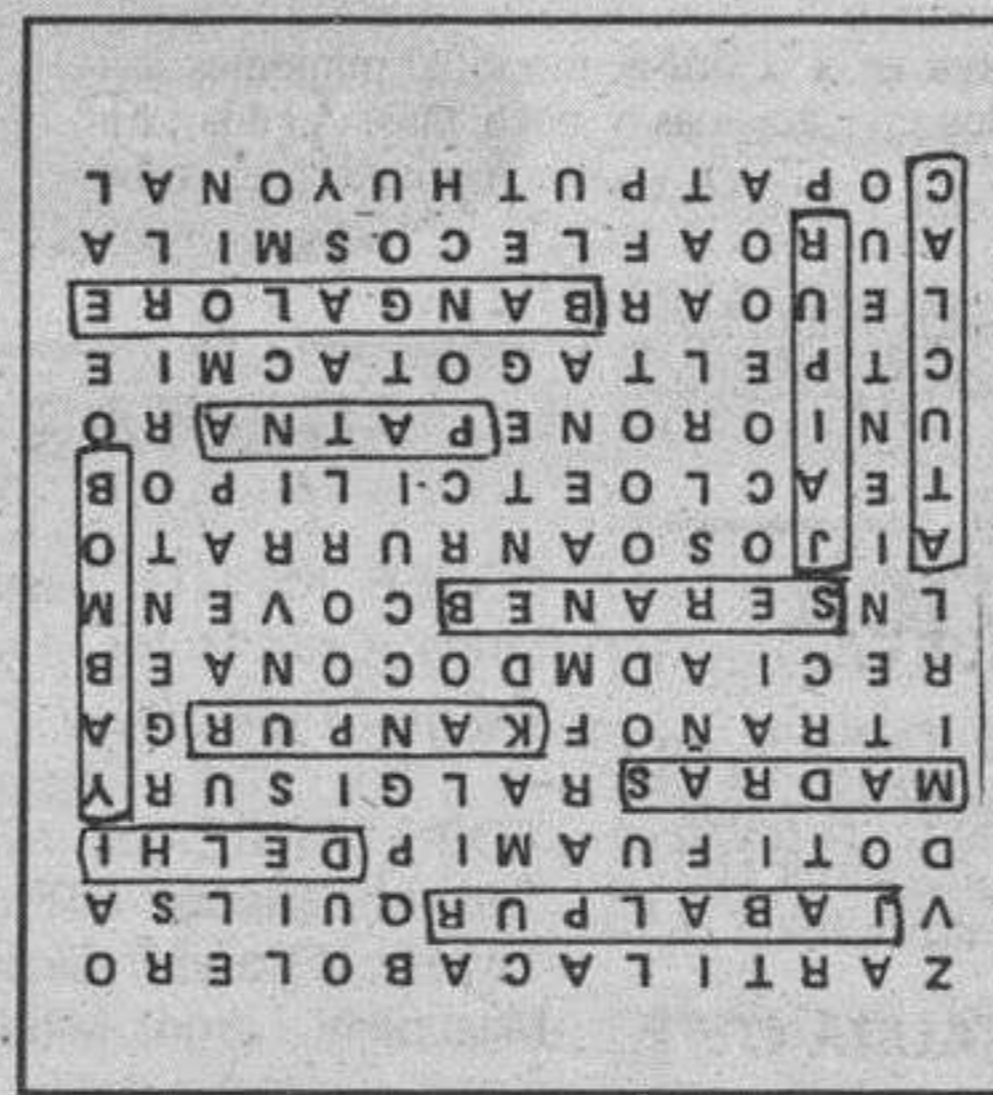


● JEROGLIFICO

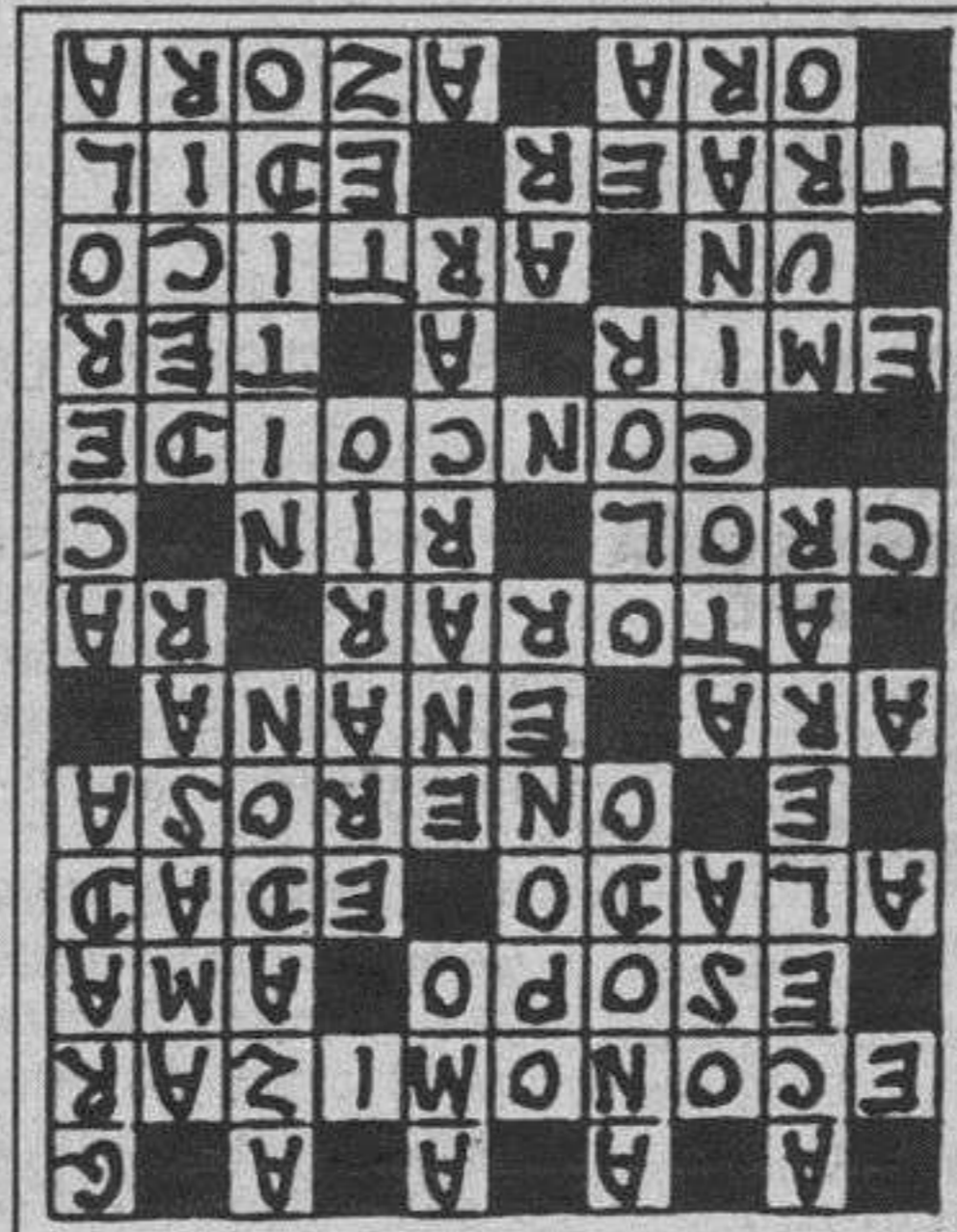


Juan, ¿has visto mi azadón?

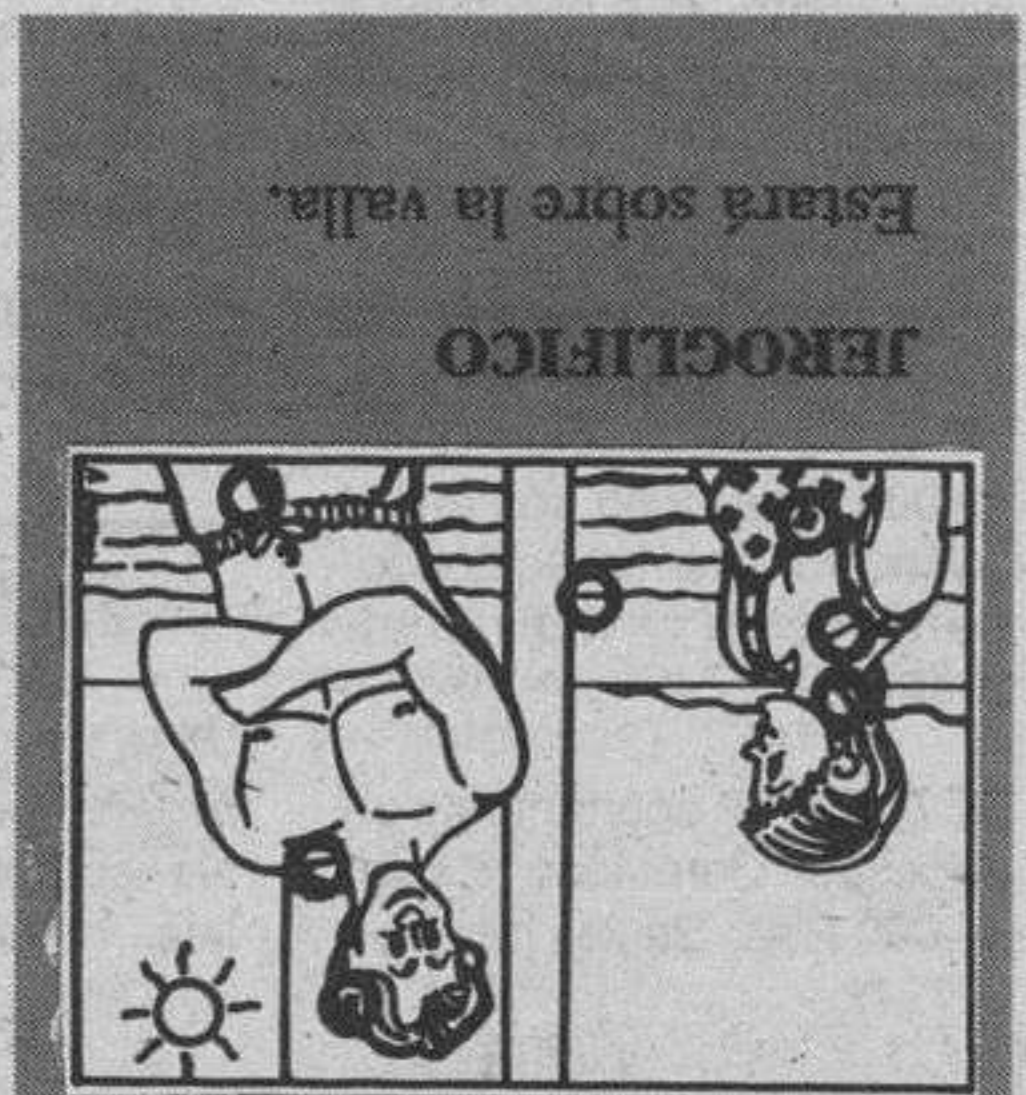
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES.- 1: Ull. Isla. 2: Rextismo. 3: Am. sap. At. 4: nes. Marca. 5: Orin. Lfo. 6: ONU. aesa. 7: asrB. Sas. 8: Sol Arr. Ra. 9: I. Agra-dar. 10: Sena. Fene. **VERTICALES.**- 1: Urano. Asis. 2: Temeroso. E. 3: IX. Sin(aj). 4: Lis. Nura-ga. 5: Sam. Bar. 6: Impa-la. RAF. 7: So. Rtes. De. 8: L. Acosaran. 9: Asia. Asarc.



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana. (C. Herrera). 12,30: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo Provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo Regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Popular deportivo Burgos. (J.V. Velasco). 15,30: Tertulia deportiva. 16,00: Directamente Encarna (E. Sánchez). 19,05: Los populares. 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo de la Iglesia en Burgos. (Isaac Ayala). 22,00: La Linterna (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J.M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La Jungla (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador; 00,00 - 01,30: Los autores.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Hoy por hoy, matinal. 7,00: Hoy por hoy, con Iñiqui Gabilondo. 7,20: Hoy por hoy, Castilla y León. 7,50: Hoy por hoy Burgos, informativo local. 8,00: Hoy por hoy, con Iñiqui Gabilondo. 8,50: Hoy por hoy Burgos, informativo local. 9,00: Hoy por hoy, con Iñiqui Gabilondo. 12,20: Hoy por hoy Burgos (Magazine local). 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14, Castilla y León. 14,10: Hora 14 Burgos, informativo local. 14,30: Hora 14: Informativo nacional. 15,10: SER deportivos Burgos. 15,45: Agenda cultura Radio Castilla. 16,00: La Ventana, con Javier Sardá y el Señor Casamayor. 19,03: La Ventana de Burgos (Magazine local). 20,00: Hora 20, informativo nacional. 20,15: Hora 20 Castilla y León. 20,30: Media vuelta. 21,05: SER deportivos. 21,30: La salud es lo que importa, con el Dr. Bartolomé Beltrán. 22,00: Hora 25. 00,00: El Larguero, con José Ramón de la Morena. 1,30: Hablar por hablar. 3,00: Si amanece nos vamos. 4,30: El larguero (repetición). A todas las horas en punto, SER Informativos.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00 a 08,00: Al día. (Juan Ramón Lucas). 08,00 a 13,00: Protagonistas. (Luis del Olmo). 13,05 a 14,00: Protagonistas de Burgos. 14,00 a 14,35: Noticias de las dos. (Félix Madero). 14,35 a 15,00: Informativos y deportes de Burgos. 15,00 a 16,00: Un mundo sin barreras. (Roberto Martín). 16,05 a 17,00: Lo que hay que oír en Burgos. 17,05 a 20,00: La radio de Julia. (Julia Otero). 20,00 a 20,30: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 20,30 a 21,00: La Brújula de Burgos. 21,00 a 24,00: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 00,05 a 02,00: Noches de radio. (Concha García Campoy). 02,05 a 06,00*: Turno de noche. (Juan A. Cebrián). (*) Viernes de 02,00 a 07,00 horas.

● EL TIEMPO

Cielos nubosos con posibilidad de chubascos

□ MADRID/(Colpisa).- Chubascos tormentosos localmente fuertes en las proximidades del Estrecho y Castilla-La Mancha y localmente moderados en Extremadura, Cataluña, Valencia y Murcia.

Andalucía.- Intervalos de cielos nubosos, con chubascos tormentosos, más frecuentes en las sierras y campo de Gibraltar, en algunas zonas pueden ser localmente moderados, tendiendo a mejorar al final del día. Brumas en el litoral mediterráneo. Temperaturas diurnas en ligero descenso.

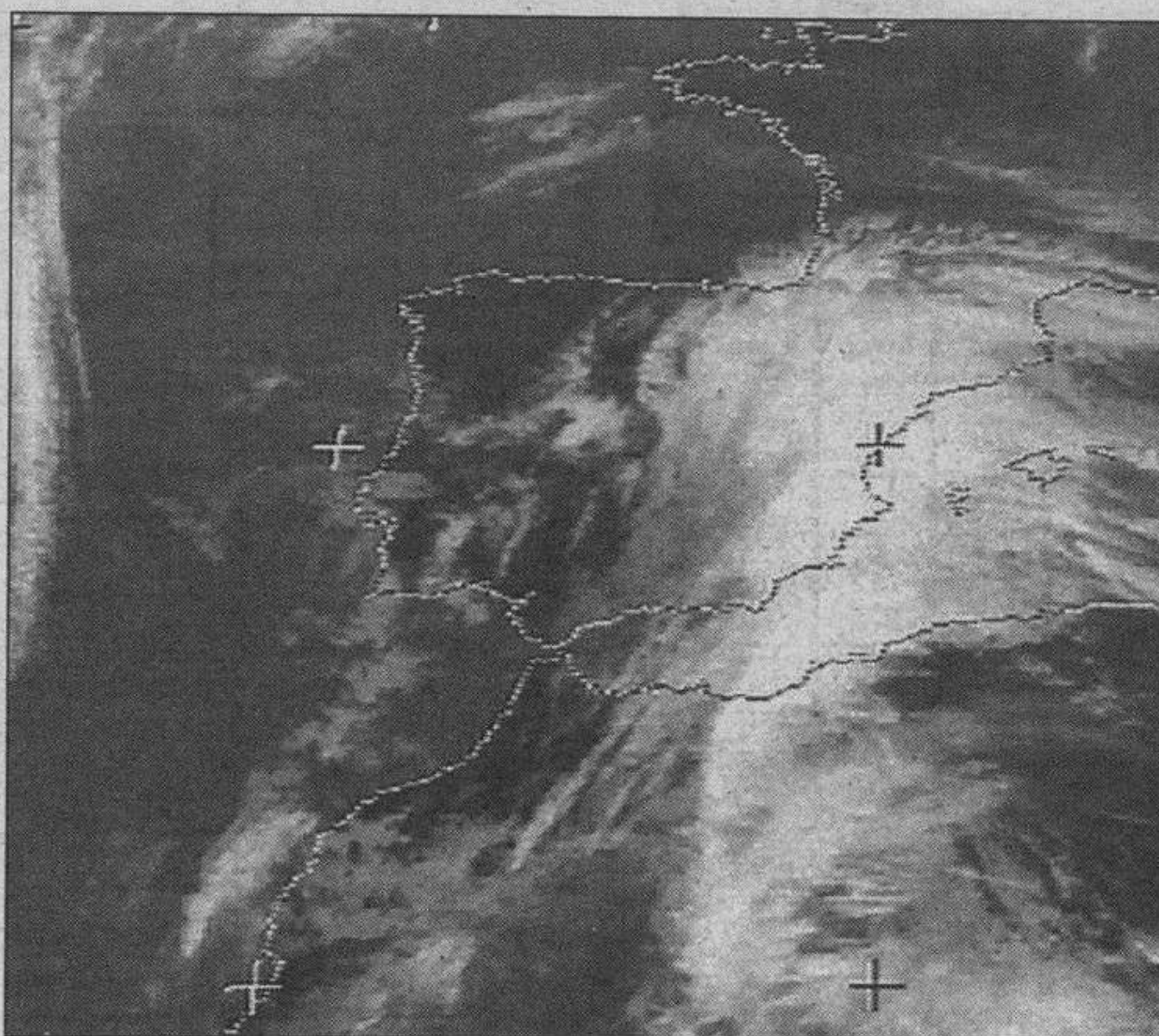
Aragón.- Nuboso, con precipitaciones dispersas, moderadas en puntos aislados. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso.

Asturias.- Nuboso predominando la nubosidad media y alta. Chubascos dispersos, más probables en el interior de la región. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios.

Baleares.- Nuboso a muy nuboso con lluvias y chubascos débiles a moderados. Temperaturas sin cambios.

Canarias.- En el Sur y Oeste de las islas nuboso, en el resto intervalos nubosos. Ligero ascenso de las temperaturas.

Cantabria.- Nuboso predominando la nubosidad media y alta. Chubascos dispersos, más probables en el interior de la región. Vientos moderados de componente Sur.



Castilla-La Mancha.- Muy nuboso con precipitaciones débiles, localmente moderadas o fuertes, tendiendo a nuboso por la tarde-noche. Temperaturas sin cambios.

Castilla y León.- Intervalos nubosos con chubascos dispersos, más frecuentes en el E. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos con intervalos moderados de madrugada, y predominio de la componente Sur.

Cataluña.- Muy nuboso con lluvias y chubascos ocasionalmente tormentosos, modera-

dos en la mitad norte. Temperaturas sin cambios. Vientos moderados de componente Sur.

Extremadura.- Muy nuboso con precipitaciones débiles localmente moderadas en el Sur de la comunidad, tendiendo a nuboso por la tarde-noche. Temperaturas sin cambios.

Galicia.- En el Sureste de la región nuboso a muy nuboso con algún chubasco, ocasionalmente tormentoso en el resto intervalos nubosos con posibilidades de algún chubasco

co tormentoso. Brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos de componente Sur.

La Rioja.- Nuboso a muy nuboso con precipitaciones, en general débiles. Temperaturas sin cambios. Vientos moderados de componente Sur.

Madrid.- Nuboso a muy nuboso por la tarde-noche. Temperaturas sin cambios. Vientos de componente Sur, flojo.

Murcia.- Nuboso a muy nuboso, con lluvia en general débil, que localmente puede ser moderada y ocasionalmente tormentosa. Temperaturas sin cambios.

Navarra.- Nuboso a muy nuboso, con alguna precipitación débil y dispersa. Temperaturas sin cambios. Vientos moderados de componente Sur.

País Vasco.- Nuboso predominando la nubosidad media y alta. Chubascos dispersos, más probables en el interior de la región. Temperaturas sin cambios. Vientos de componente Sur moderado.

Valencia.- Nuboso a muy nuboso, con lluvia en general débil, localmente moderada y ocasionalmente tormentosa. Temperaturas sin cambios. Vientos de componente Este flojos con intervalos moderados en la mitad Norte.

RESTAURANTES
ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO: Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalónquejar.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletilas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Vistenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

☎ 26 83 75

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	48 40 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas - Parque	20 19 23
Obras Públicas - Servicio 24 horas	20 64 20
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12
Sex-Inforn. C. L.	27 79 33

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04
Obras Públicas	51 10 02

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
y	36 03 03
y	36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril: RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 36 60
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcercedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

Aduana	23 58 33
--------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:36
Lisboa/Oporto	01:49
Barcelona	01:50
Madrid Chamartín	02:52
Coruña-Vigo	03:12
Gijón/Salamanca (2)	03:27
Gijón/Salamanca (3)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp.	03:43
Hendaya	05:02
Hendaya/Bilbao (4)	05:27
Hendaya/Bilbao (5)	05:27
Madrid Chamartín	05:41
Mádríd Chamartín	06:12
Bilbao (6)	06:58
Zamora	08:05
Madrid Chamartín (7)	08:40
Barcelona	10:12
Madrid Chamartín	11:19
Zaragoza	11:40
Coruña/Vigo/Salamanca	12:20
Hendaya/Bilbao	12:35
Hendaya	12:50
Hendaya	13:33
Vitoria (8)	14:00
Barcelona (9)	15:13
Gijón/Vigo/Coruña (10)	15:23
Madrid Chamartín (11)	15:45
Madrid/Algeciras	16:53
Salamanca	17:05
Vitoria/Zaragoza	17:13
Hendaya/Bilbao	17:46
Valladolid	18:40
Hendaya/Bilbao	18:44
Madrid Chamartín	19:03
Madrid Atocha	19:17
Salamanca	21:17
Vitoria (12)	21:33
Hendaya/París	21:48
París (13)	22:12
Málaga/Cádiz	22:37
Barcelona	22:42
La Coruña/Vigo (14)	23:28
La Coruña/Vigo (15)	23:28

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- Circula del 24-VI al 12-IX-94.
- No circula del 23-VI al 11-IX-94.
- Circula del 23-VI al 11-IX-94.
- Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94.
- No circula los domingos.
- Los domingos sólo hasta Miranda.
- Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94.
- Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94.
- Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94.
- No circula los sábados.
- Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94.
- Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.
- Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

● COCHES DE LINEA

LINEAS	DIAS DE SERVICIO	ENTRADAS	SALIDAS
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Jueves y sábados	18,45	9,30
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Diario menos domingos y festivos	9,45	17,00
Alar del Rey (viernes salida 18,30) (temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Aranda de Duero	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15-11,30-13,30-16,30-18,30-21,15	6,45-10,45-13,14-15,30-17,30-20
Aranda de Duero	Sábados	10,45-14,15-20,15-22,15	10,45-14-19-21
Arenillas de Rioisuerga (salida a las 14)	Lunes y viernes menos domingos y festivos	9,30	18,30
Arija	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,30	18
Badajoz - Mérida	Diario menos domingos	19	10,30
Barcelona (directo por autopista) sábados salida 8 no	Diario menos domingos	14,20-18,40-23,35-3	8-10,45-15-23
Belorado (viernes por Cantón salida 19,30)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10,15-12,15-19,21,15	13-19,30
Bilbao (directo) Viernes a las 19 también salida	Diario menos domingos y festivos	10,30-13,15-17-21	8-10,30-16
Bilbao	Diario menos domingos y festivos	9,45-12,15-20,40-21	7,15-12-14-18
Bilbao - Espinosa de los Monteros	Diario menos domingos	10,00	14,00-18,00
Briviesca (excepto sábados a las 18,30) (14,45 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10-15-19-19,45	7,45-10,30-13,30-18,30-20,30
Briviesca. Viernes a las 22 también salida.	Menos festivos.	-	-
Cabia (por Cayuela - Albillos) (viernes salida a las 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Cáceres - Bejar - Plasencia	Diario menos domingos	16,15-19	10,30
Carracedo de Burgos	Viernes menos festivos	9	12,45
Castrojeriz - Arenillas (sábados a las 14 salida)	Viernes menos festivos	9	14,30
Covaleda - San Leonardo	Lunes y viernes menos festivos	9	18,30
Eibar - Vergara - Mondragón - Vitoria	Diario menos domingos y festivos	10	16,30
Frasnedo de la Sierra (sábados salida 13,30)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15	19,30
Frias - Oña (sábado salida 13,30)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,30	19,30
Santao - Barcaldo - Portugalete - Santurce	Diario excepto sábados a las 19,15	10,30	16,15-19,15
San Sebastián - Irún	Diario menos domingos	10,30	16,15-19,45
Galicia (Goesa)	Diario	16,45-23,15	11,30-23,25
Hoyales - Roa (sábado salida a las 14)	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,15	18,00
Irún	Diario	19,45-22	10,45-14,15
León - Sahagún - Saldaña - Corrión (sábados entre 19 - No)	Diario menos domingos	19	10,30
Lerma (por Torduellas)	Miércoles y sábados menos festivos	10	14
Lerma (por Torduellas) (viernes salida 19,15)	Lunes, martes y jueves menos festivos	10-17,15	14-18,30
Lágrona (por Briviesca)	Diario menos domingos y festivos	15,15-19,45	7,45-10,30
Logroño (por Belorado)	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Los Baños (viernes salida a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Madrid (en salidas 18,30 (sal. 14,30) y a las 15 (sal. 15,30))	Diario	10,15-11,45-14-18,30-19,45-21-13	11-12,30-14,30-15,30-17,30-20,21,15
Madrid (sábados salida - 9,30 - No)	Diario menos domingos y festivos	13,45-16	7,30-9,30
Madrid (Especial VIP)	De lunes a viernes menos festivos	20,45	8,15
Mahamad - Presencia - Arca (viernes a las 19 salida)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Melgar de Fernamental	Diario menos domingos y festivos	10,30-16	13,30-19,30
Melgar de Fernamental - Osorno	Diario menos domingos y festivos	9,15	17,15
Miranda de Ebro (viernes salida a las 18,30 también)	Diario menos domingos y festivos	9,45-23,20	13,30-20,30
Miranda de Ebro (directo por autopista)	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,30	6,45
Oña - Trespaderne	Lunes, miércoles y viernes	21,45	13,30
Oña (solamente temporada escolar)	Martes y jueves	-	13,30
Palencia	Lunes a viernes menos festivos y domingos	9,45-15-20,40	7,30-13,30-17,30
Palencia	Sábados menos festivos y Domingos	15-20,40	13,30-17,30
Padrosa del Príncipe - Astudillo (viernes salida 18,30 temp. escolar)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,30	17,30
Peral de Arlanza - Villahoz (viernes 19 salida)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Pozza de la Sal (sábados salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Padrones - Aguas Cándidas (sábados)	-	-	13,30
Hozabajas - Terminón (viernes)	-	9,30	18,30
La Porta - Salas (lunes y viernes)	-	9,15	18,30
Rojas - Rubalcaba - Lencas (Martes y Jueves)	-	-	18,30
Roa - Llanes (miércoles 18,30 y sábados 13,30 salida)	-	-	-
Pamplona (Goesa)	Diario	11,30-23,25	16,45
Pamplona	Laborables	12,30-14-19,45-22	7,15-10,45-16,15-18,45
Pamplona	Sábados	14-22	10,45-18,45
Pradoluengo (Sábado entrada 16,15 No)	Diario menos domingos y festivos	16,15	13,30
Quintana del Pidio - Roa	Martes y jueves menos festivos	9,15	18
Quintana Cabra - Jarama de la Fuente (sábados salida 14,30)	Viernes menos festivos	9,00	18
Rabé de las Calzadas	Viernes menos festivos	10	13,30
Roa de Duero (sábados salida a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,15	18
Salamanca - Ciudad Rodrigo - Coria	Diario menos domingos y festivos	16,15	10,30
San Sebastián (sábados 22,15 no)	Diario	12,30-14-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Sasamón	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30
Sasamón - Grijalba - Herrería (viernes salida 18,30 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Santander - Ontaneda	Diario	13,30-19,30-22	10,30-16,00-22,15
Santander (Especial VIP) noche.	Diario	3	3,15
Santa María - Arcos (Temporada Escolar)	Jueves menos festivos	-	14,30
Santibáñez Zaragozá (salida diario menos sábados, domingos y festivos, entrada sólo miércoles y viernes)	Diario menos sábados, domingos y festivos	10	14,30
Santa Domingo de la Calzada	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Santa Domingo de Silos - Caleruega (viernes salida 18,30)	Lunes, martes, miércoles y jueves menos festivos	10	17,30
Santa Domingo de Silos - Caleruega	Sábados menos festivos	10	14
Soria por San Leonardo - Covaleda (viernes salida 14,15)	Diario menos domingos y festivos	10-17,15	7,15-14
Tinieblas de la Sierra	Diario menos festivos	12	19,30
Tobar	Martes, miércoles, jueves y viernes menos festivos	11	19,15
Tordomar (sábado salida a las 14) (viernes 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Toralavega	Diario	19,30-22	10,30-22,15
Toralavega - (Especial VIP) noche.	Diario	3	3,15
Tortales de Esgueva	Lunes, miércoles y sábados menos festivos	17,30	14
Tortales de Esgueva (sábados 14 salida)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Valladolid (Sábados salida 7 no - entrada 17 no)	Diario menos domingos	16,15-17-19	7-10,30
Villadiego	Lunes menos festivos	16,30	9,30
Villadiego (viernes salida 18,30) (temporada escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30-17,30
Villadiego	Lunes y viernes menos festivos	9,30	19,15
Villalobos - Sta. María - Arcos (Sábados 14 h. salida)	Martes y viernes menos festivos	16	14,30
Vitoria (directo)	Diario	14-17,30	12-14,15
Vitoria (Especial VIP)	Laborables excepto sábados	8,15	20,45
Vitoria - Eibar (directo)	Diario menos domingos	10,30	16,30
Vitoria - San Sebastián (sábados 22,15 No)	Diario	12,30-14-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
Vitoria - San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Zaragoza	Laborables	12-15-19,15-21,30	8,30-11-13-16,30
Oviedo - Gijón	Diario	3-12	6,30-17,45
Zalamea de la Serena	Diario menos domingos	16,15	10,30
Zamora - Toro	Diario menos domingos	16,15	10,30

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS


LINEAS	MAS INFORMACION	ENTRADAS	SALIDAS
Aranda de Duero		10,30-14,15-20,15-22,15	10,45-14-19-21
Aguilar de Campoo		21,45	17
Barcelona (directo por autopista)		18,40-3	15-23
Bilbao		10,30-12,15-20,20-23,40	8,30-17-19-21-22,30
Briviesca		20,30-23,30	9,30-19-23
Briviesca - Pozo - Frias		20,30	9,30
Galicia (Goesa)		16,45	11,30-23,25
Irún		19,45-23	10,45-14,15
Logroño (por Belorado)		12-19-2	

¡HAZTE SOCIO!
de
CÁRITAS

Un esfuerzo constante de la comunidad cristiana por una sociedad más justa, fraterna y solidaria.



**CÁRITAS
DIOCESANA**



Llámanos
Martínez del Campo, 10
BURGOS

†
Nació para morir
y murió para vivir

EL SEÑOR

Don Ismael Fuentes Mediavilla

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña María Luisa Redondo Arroyo; hijo: Jairo; hermanos: Albina, Luis, Antonio, Jesús y María Jesús; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida de Valencia, n.º 1.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 10 de Octubre de 1994.

†
EL SEÑOR

Don Jaime-Vicente Manrique Martínez

Falleció el pasado día 8 del presente mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección, empleados y amigos de Cachivache

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebraron en el día de ayer, en la capilla del Cementerio de San José, en intimidad familiar.
Hoy, lunes, se celebrará el funeral, a las 5,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 10 de Octubre de 1994.

†
EL SEÑOR

Don Jaime-Vicente Manrique Martínez

Falleció el pasado día 8 del presente mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección, empleados y amigos de Manrique Restaurante

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebraron en el día de ayer, en la capilla del Cementerio de San José, en intimidad familiar.
Hoy, lunes, a las 5,30 de la tarde, se celebrará el funeral, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 10 de Octubre de 1994.

†
EL SEÑOR

Don Jaime-Vicente Manrique Martínez

Falleció el día 8, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña Leonor del Río Sedano; hijos, María Begoña, María Jesús, Juan-Ignacio, José Borja y Jaime; hijos políticos, Norberto Padovani y Ana González; nietos, Carlota, Alejandra y Jaime y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebraron en la intimidad familiar en el cementerio de San José, de Burgos. El funeral se celebrará hoy, lunes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 10 de Octubre de 1994.
Funeraria San José

†
LA SEÑORA

Doña María Concepción de Sotelo Pérez

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposo: Don Julio José Ortiz de Landazuri; hijo: Francisco Javier; hija política: Ana Lucía Abiega; hermanos: Miguel, Natividad y Gloria; madre política: Margarita Sancristóbal; hermana política: Gloria Longo; tías: Felisa y Pilar; y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, n.º 39.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.
La familia no recibe.

Burgos, 10 de Octubre de 1994.

LA SEÑORA

Doña María Concepción de Sotelo Pérez

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Consejo de Administración, Dirección y empleados de Ortiz Motor

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 10 de Octubre de 1994.

ESTAMPAS BURGALÉASAS

Levedad e ingratitud

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

DEL tiempo y su concepción —lineal, por supuesto— se pueden decir muchas cosas. La más formidable, creo yo, es la de dotar de inconsistencia, hasta el olvido, de todo lo que algún día aconteció. Eso es la levedad, el rostro amable, si así se quiere ver, de todo lo creado cuando entra en la historia y su destino. Nietzsche con su pavorosa idea del eterno retorno quería avinagrarnos la existencia suponiendo que lo que hemos sido y lo que somos habríamos de serlo y verlo repetido hasta el infinito. Sólo el pensamiento de esta suposición nos sumerge en el abismo de todas las tristezas y nos condena al infierno de todas las impotencias. ¿Qué hacer con esta carga o cómo liberarnos del peso de ese pensamiento? Muchos hechos parecen imitarse milimétricamente y hasta, en apariencia, repetirse con pasmosa identidad. Sin embargo, a poco que se los examine detenidamente se verá que es más lo que los diferencia que lo que los emparenta. La apariencia es la que nos lleva a la creencia de que todo se repite, de que inexorablemente todo vuelve. Como la apariencia es también la responsable de suponer que todos nuestros actos, o buena parte de ellos, tienen trasunto de eternidad, de perennidad. No es verdad. Todo, las cosas y las personas, también los pensamientos y sentimientos, entran, al cabo del tiempo, en el túnel susodicho de la inconsistencia, de la levedad.

La levedad no es una miseria, lejos de lo que pudiera pensarse, sino todo lo contrario. Pone, por ser esa su condición, a todos y todo en su sitio, o sea, en el vacío que corresponde cuando ya no tenemos parentesco con la temporalidad. Quita todo el terror y la supuesta transcendencia de los hechos —actos llamados humanos por serlo con plena advertencia y pleno consentimiento, y también los otros— y, a la vez, nos exime de la eterna pesadilla que supondría el tenerlos siempre a la vista. La levedad nos redime como redime la muerte —la muerte real— del peso de la vida y de la grandeza o miseria de sus acciones. La levedad es, por todo ello, un don seguramente inmerecido y por eso irreparable por muchas y grandes que sean las gratitudes que se le tributen en vida a nuestra condición de seres finitos en



La apariencia es la que nos lleva a la creencia de que todo se repite, de que inexorablemente todo vuelve.

un mundo caduco y en un tiempo lineal.

Y esta es la otra consideración que quiero sacar a la luz. El hombre, sorprendentemente quiere soñarse eterno,

sin advertir que ese sueño a poco que se asomase a la vigilia resultaría insostenible. Sólo desde una consideración religiosa profundamente arraigada por

vía de la fe, por ejemplo, cabría poner bálsamo a este pensamiento aterrador por otra parte. Nuestro modo de ser, de pensar, de actuar y de sentir —tal como lo padecemos y gozamos— está marcado por la finitud: no se concibe, por ejemplo, una comida eterna; ni un recreo eterno, ni nada por sublime que nos parezca. Muchas cosas tienen todo su encanto apretujado en la brevedad y todas en la finitud. También en el amor, como el cualquiera de las emociones singulares, lo más seguro es el adiós. Y, seguramente, también lo más humano. La mayor ingratitud del hombre es, por eso mismo, su paradójica condición de, sabiéndose limitado, anhelar perennidad, supervivencia. ¿Cómo sería esta, caso de que no intervinieran otras instancias religiosas, sino en forma de eterno retorno? ¿Y cómo amar el infierno de este insufrible pensamiento?

Sólo desde la ilusión —la palabra más mendaz del diccionario— se pueden concebir y añorar estas concepciones del mundo y de la vida. Quienes se hallan en el sendero de los sueños fatuos, de las vanaglorias, de las pompas y loas con vitola de obra imperecedera, es natural que se alimenten de estas doctrinas del eterno retorno. Quisieran asomarse siempre al espejo de su obra supuestamente bien hecha y oír el jaleo de los aplausos de quienes acompañaron durante algún tiempo sus trajines. Quisieran soñarse eternos para no descubrir la miseria no de sus actos sino de su condición. Quisieran —y este sí que es un desideratum obvio por otra parte— verse siempre en el epicentro de los protagonistas, pues lo que realmente temen no es el fuego de los otros mundos sino la triste condición de verse quemar al paso de los días. Para los demás, o para los que ya se han quemado a una con sus años, la levedad es un premio aún a sabiendas que esa misma requiere como condición el olvido de uno de sus actos. Pero el olvido sólo tiene razón de ser cuando la linealidad del tiempo está perfectamente marcada en la concepción y en la vivencia de cada cual: no basta que lo aseguren los libros y lo proclamen los filósofos. Es necesario que se encarne en la fragilidad de lo que somos y tenemos. Y también en la fragilidad de la idea que los demás tienen de nosotros y de nuestros actos.

CONOCER SIN FRONTERAS

La estética como opinión

ANTONIO L. BOUZA

LOS problemas que hoy nos planteamos acerca del valor objetivo de las obras de arte e incluso su determinación como tales, así como la gradación de los propios artes, es una cuestión relativamente moderna, aunque anterior, desde luego, al nacimiento de los informalismos. En la antigüedad, los mismos artistas efectuaban las propuestas a los supuestos destinatarios de su producción o les eran encargadas las obras por aquéllos, bien que conociendo sobradamente los mecenas (particulares o públicos), los méritos y peculiaridades de los autores. Ni que decir tiene que de siempre cuantos contemplaban obras presuntamente artísticas tendrían su opinión al respecto; como los propios artistas, si bien en estos es difícil la objetividad en el enjuiciamiento de la obra ajena, en especial por algún concepto próxima, e imposible en el caso de referirse a la suya. Y la opinión autorizada que más solía ocuparse de lo estético era la de los filósofos, hombres de pensamiento que dedicaban también (como no podía ser menos) su reflexión a la literatura y a las realizaciones artísticas.

Empero, es finales del siglo dieciocho cuando los pensadores digamos univer-

sales comienzan a dedicar estudios filológicos concretos al tema del Arte. A partir de ahí será frecuente en los filósofos la preocupación por la estética digamos aplicada y, preferentemente, en sus aspectos generales, actitud que variará con el tiempo; y, de manera especial, desde que aparece la figura del crítico dramático especializado en el arte histórico y, sucesivamente, en arte moderno, cobrando un relieve especial la figura del crítico profesional, referida sobre todo su competencia, a los artes de última hora. Ya Platón en su pensamiento tendía a considerar que la belleza como idea es superior a lo bello sensible, es decir, a lo que se ofrece y apreciamos en la realidad tangible de la vida. Hasta que Hegel y sus continuadores especifican que la belleza ha de ser identificada, más que con la idea de belleza, con la representación sensible de esa Idea superior. Con lo que en cierto modo se volvía a la tesis de los sofistas (Protágoras) por la cual, y aplicado ahora ala apariencia estética, la realidad no es única y objetiva sino que se acomoda a la impresión producida en cada observador. «Según cada cosa se me aparece, así es para mí; según a ti, así es para tí». Y si en realidad el verdadero valor

intrínseco de la obra de arte suele ser inaccesible al estar absorbido por la inmediatez de lo práctico, habrá de entrar en juego la intuición como algo de orden superior que puede captar esencialidades por encima de las apreciaciones sensoriales y de la razón. Pese a existir el conocimiento científico que permitirá enjuiciar estilos, técnicas, etc., si bien, en ocasiones es erudición no supone en sus poseedores la intuición aludida que permite experimentar la emoción estética, fin último y principal del arte. Aunque la sola sensibilidad, ayuna de conocimientos suele llevar consigo el que no siempre sea conveniente que nos gusten algunas producciones artísticas. Como solamente intuitivos o eruditos naufragan en los artes no referenciales al carecer, sentidos y conocimientos, de términos de comparación.

Pero es que la propia historia del arte afecta a la creatividad, ya que el artista habrá de iniciar su formación precisamente en planteamientos que, por modernos que sean cuando los comience, no dejarán ya de ser históricos. Es más, cuando se ha obtenido la suficiente distancia, las obras de arte constituyen el testimonio más rico de una época, a la que no pocas veces definen mejor

que las crónicas, con frecuencia acomodadas al poder y, por lo tanto, manipuladas para su conveniencia, especialmente para justificarse de cara a la posteridad. Y aunque el arte no haya podido escapar por completo a esa misma nefasta influencia, si la obra se realiza por imposición o es el artista un inflamado adalid de la facción dominante, los resultados apenas resisten el análisis de la generación siguiente. Caso perfectamente definido por el arte de propaganda de nazis y comunistas, entre otros.

Ahora bien, el artista, como el poeta, al margen de los historicismos, cuando posee el germen de la autenticidad renovadora, se dejará orientar (una vez formado técnicamente) por su intuición, que, muy probablemente, le orientará hacia nuevos caminos y formas; o con ausencia de formas. Decía Tocqueville, refiriéndose esencialmente al mundo de las ideas y propuestas políticas, que cuando el pasado no aclara el porvenir, el espíritu avanza en tinieblas; pues bien, suele ser en esos momentos cuando los poetas y artistas excepcionales se adelantan, por intuición, a la marcha no ya de la vida social de su tiempo, sino a los sistemas de ideas, a los que con frecuencia suelen prefigurar.

PROTAGONISTAS

Polémica por la ley que regulará las televisiones locales

□ **SEGOVIA/EFE.** - El presidente de la Asociación de Televisiones Locales (ATEL), Aurelio Martín, acusó hoy al gobierno de «confundir a la opinión pública» y pidió ayer que la futura ley que regule estos medios de comunicación «no restrinja el derecho de los ciudadanos a la libertad de información, con un proyecto de ley tímido y estrecho».

Martín, que consideró la tramitación de esta ley como «un triunfo de la lucha por la libertad de expresión», declaró que «el gobierno no está haciendo ningún regalo sino que se ha visto obligado a emprender los trámites para sacar esta ley». «El Gobierno podría haber estado incumpliendo la contitucion

al no legislar en esta materia además de impedir un desarrollo adecuado del sector».

A su juicio, «una hipotética limitación de publicidad entre las 18,00 y las 22,00 horas podría vulnerar el derecho a la libre competencia».

Aurelio Martín aseguró que «restringir el acceso de la concesión sólo al ámbito de las corporaciones municipales va en contra de la libre creación de empresa contemplada en la Constitución». «No se debe limitar la concesión a sólo un canal por municipio, sino que tiene que estar abierta a todos los que técnicamente sean posibles».

«El gobierno intenta confundir a la opinión pública, argu-

mentando que el plazo de la concesión será sólo por cinco años, hasta la llegada de la televisión digital, mientras que en ese plazo ningún empresario podrá amortizar una infraestructura de este tipo», denunció el presidente de ATEL.

Actualmente funcionan en España de manera regular unas cuatrocientas emisoras de televisión local, que permanecen en situación de «alegalidad» hasta su próxima regulación a través de una ley, dentro del último amplio acuerdo sobre Política de Telecomunicaciones aprobado por el Gobierno, que puede ser presentada en el Parlamento antes de fin de año, según Aurelio Martín.



Estudio de TV local

Acuiman

* Productor de Agua tratada por un campo magnético
* No genera campo magnético exterior
* Reducido tamaño, fácil de transportar

* Respaldo científico: D.Felicísimo Ramos. Dr. en Ciencias Químicas y Ciencias Físicas. Catedrático de Universidad y Miembro del Imperial College. Autor del libro: El Agua Magnetizada.

Distribuidores **ACUIMAN**
Telf.: 27 83 23

● TVE-1

MANANA

- 07.30 Ring ring.
- Reporter blues.
- Yo Yogui.
- Los diminutos.
- David el gnomo.
- Chapulín colorado.
- 09.35 Emperatriz. Telenovela.
- 11.10 Noticias.
- 11.15 Verde que te quiero verde.
- 11.30 Pasa la vida.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que peor. Concurso. Presenta Miriam Díaz Aroca.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Alejandra. Telenovela. Intérpretes: María Conchita Alonso, José Schubert. Alejandra y Luis José se vuelven a Caracas y llevan el niño a que lo conozcan todos sus amigos y familia.
- 16.25 Marielena. Telenovela.
- 17.30 Verano azul. «Eva».
- 18.25 Noticias.
- 18.30 Tendido cero. Toros desde Guadalajara. Seis novillo para Juan Garcés Ribera y Luis Miguel Encabo.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.30 ¿Quién sabe dónde?. Presenta Paco Lobatón.
- 23.30 Juntos por primera vez. Homenaje a Lola Flores. Gala celebrada en Miami en la que se ofrece un homenaje a Lola Flores. Intervienen: Raphael, Celia Cruz, José Luis Perales y Olga Guillot entre otros.
- 01.15 Telediario-3
- 01.45 La ley de los Angeles. Serie.
- 02.35 Alta tensión. Serie.
- 04.05 Telediario-4.
- 04.35 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.00 La 2 Noticias.
- 09.00 Los desayunos de radio 1. Con Angeles Amador, Ministra de Sanidad y Consumo.
- 10.00 Preguntas y respuestas.
- 11.00 La aventura del saber.
- Calidad de vida.
- Mirada abierta.
- Seguridad en casa: Las tijeras.
- Tema del día: Nosotros y la Antártida.
- Seguridad vial: Descubre a tus enemigos.
- Ocio saludable: Judo.
- 12.10 Aulas con ritmo. Serie.
- 13.00 Pinnic.

- 15.00 Cifras y letras. Concurso.
- 15.30 Grandes documentales.
- 16.30 Tendido cero.
- 17.00 La película de la tarde. «A cinco días de casa». USA. 1987. Dirección: George Peppard. Intérpretes: George Peppard, Neville Brand, Savannah Smith.
- 19.00 Barrio Sesamo. «Espinete y el buzón».
- 19.30 Zona ACB.
- 20.00 Euronews.
- 20.15 Informativo territorial.
- 20.25 Rallye de los Faraones.
- 20.30 El rescate del Talismán.

- 21.00 Lingo. Concurso.
- 21.30 Objetivo indiscreto.
- 22.30 Mis terrores favoritos. (Nuevo en emisión). «La Mosca» USA 1986. Director: David Cronenberg. Intérpretes: Jeff Goldblum, Geena Davis, John Getz. Narra los experimentos de un científico que está dispuesto a todo con tal de averiguar el secreto de la desintegración de la materia. Enamorado de una periodista que trabaja en una revista científica, su amor y su propia vida comenzarán a ser víctimas de una siniestra metamorfosis.
- 00.30 Días de cine.
- 01.00 Cine Club. Ciclo musical americano. «Hasta que las nubes pasen». USA. 1946. Dirección: Richard Whorf. Intérpretes: Judy Garland, Robert Walker, Van Heflin, Frank Sinatra.

● ANTENA 3 TV

- 06.45 La llamada del oeste. Serie.
- 07.15 Tras 3 tris, buenos días. Incluye:
- Niños al rescate.
- El libro de la selva.
- Sailormoon.
- Ranma.
- Remy.
- 09.30 Amada Beatriz. Telenovela.
- 10.30 Santa Bárbara. Telenovela.
- 11.30 Todo va bien. Magazine. Presenta: Pepe Navarro.
- 13.00 El coche fantástico. Serie.
- 14.00 Salvados por la campaña. Serie.
- 14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.35 Telecine. «Asesinato entre amigos». USA. 1993. Dirección: Waris Hussein. Intérpretes: Timothy Bushfield, Stephen Lang. Tras una pelea entre dos amigos la policía descubre a la mujer de uno de ellos muerta y a su hijo pequeño herido.
- 17.30 Calor tropical. Serie.
- 19.30 Vídeos, vídeos. Nuevo programa.
- 20.15 A toda página con Marta Robles.

- 21.00 Noticias.
- 21.35 Compuesta y sin novio. Serie.
- 22.30 Genio y figura.
- 00.30 Cops. Serie.
- 01.30 Noticias.
- 02.00 Cine de madrugada. «Los productores». USA. 1968. Dirección: Mel Brooks. Intérpretes: Zero Mostel, Gene Wilder.
- 04.00 Televenta.
- 05.30 Cine de madrugada. «No veas nada malo». USA. 1986. Dirección: David M. Robertson (El intruso), Paul Lynch (Unbuen día el buen samaritano), John Sheppard (No veas nada malo). Intérpretes: Wayne Bobson, Richard Monette, Cheryl Wilson, Deborah Grover, Stephen E. Hunter, Lenore Zann.

● TELE 5

- 06.05 Avance.
- 06.20 Dibujos animados.
- 06.50 Tele vi que te vi. Incluye:
- El colegio de los monstruos.
- Marco. Etc.
- 09.00 Los periódicos.
- 09.15 Inés Duarte, secretaria.
- 09.50 Pasión de vivir. Telenovela.
- 10.45 Cine corazón. «Noches de Casablanca» ESP. ITA. FRAN. 1963. 101 min. Dirección: Henry Decoin. Intérpretes: Sara Montiel, Maurice Ronet, Franco Fabricci.
- 12.45 ¿De qué parte estás?.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 La vida alrededor. Presenta: María José Saénz.
- 16.30 Déjate Querer. Telenovela.
- 17.30 Flash. Incluye:
- Power Rangers.
- Patrulla X.
- Boogies.
- 19.00 La ruleta de la fortuna. Presenta Andoni Ferreño.
- 19.30 Su media naranja. Concurso. Presenta: Tate Montoya.
- 20.30 Las noticias. Presenta: Luis Mariñas.

- 21.00 Telecupón.
- 21.10 Karaoke. Concurso.
- 21.30 Lues a tope. Cine. «El rey de Nueva York». USA-ITA. 1989. Dirección: Abel Ferrara. Intérpretes: Christopher Walken, Larry Fishburne, Janet Julian, Jay Lulien, Victor Argo, Giancarlo Esposito.
- 23.25 Cine. «Guerra sobre ruedas». USA. 1989. 89 min. Dirección: A.J. Edgeworth. Intérpretes: Sam Jones, Catherina Bachs, Don Swayze. En el futuro próximo un joven parado padre de una niña pequeña optiene empleo en una empresa de guas. Pronto tendrá que enfrentarse a la mafia del sector.
- 01.15 Entre hoy y mañana. Presenta Fernando Onega.
- 01.45 Misterio para tres. Serie.
- 02.35 Las pesadillas de Freddy. Serie.
- 03.20 Novedades increíbles.
- 03.45 Cariño de papel. Serie.

● CANAL +

- 08.00 Redacción. Noticias.
- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados
- 09.05 Buenos días, buenos clips.
- 10.00 Cine. (C). «El regreso de Casanova». FRAN. 1992. Director: Edouard Niermans. Intérpretes: Alain Delon, Fabrice Luchini.
- 11.35 Cine. (C). «Orgullo y gloria». USA. 1992. Dirección: Roger Young.
- 13.03 Documental.
- 13.30 Redacción. Noticias.
- 13.35 Los 40 Principales.
- 14.05 Teleserie: Mi viejo rockero.
- 14.30 Teleserie: Kate y Allie.

- 15.00 Cine (C). «Un paso en falso». USA. 1992. Dirección: Carl Franklin. Intérpretes: Bill Paxton, Cynda Williams, Billy Bob Thornton, Michael Beach.
- 16.43 Cine. V.O. (C). «Hoffa». USA. 1992. Dirección: Danny DeVito. Intérpretes: Jack Nicholson, Danny DeVito, Armand Assante.
- 18.58 Documental. (C). «Una vida de cine». Angelica Huston.
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 El día después.

- 21.28 Primer plano.
- 21.30 Redacción.
- 21.53 Información deportiva.
- 22.00 Colección Canal +. (C). «Extraño vínculo de sangre». USA. 1991. Dirección: Sean Penn. Intérpretes: David Morse, Viggo Mortensen, Valeria Golino.
- 00.02 Cine. (C). «En la línea de ataque». USA. 1991. Director: Keith Gordon. Intérpretes: Gary Sinise, Ethan Hawke, Kevin Dillon, Peter Berg.
- 01.46 Cine. (C). «Camaradas olímpicos». USA. 1992. Dirección: Tommy Lee Wallace. Intérpretes: Joe Mantegna, Natalya Negoda.
- 03.30 Cine. (C). «La primera experiencia». AUST. 1990. Dirección: John Duigan.
- 05.06 Cine. (C). «Norte - Ultras - Sur». ITA. 1990. Director: Ricky Tognazzi.
- 06.34 Piezas. (C).
- 06.50 El día después.

Auto-Repuestos **JOSE**

SUMINISTROS • REPUESTOS • RECAMBIOS • ACCESORIOS
PARA CADA UNA DE NUESTRAS SECCIONES
INDUSTRIA • TALLERES • MAQUINARIA • CAMIONES DAF • AGRICULTURA

• C/ Héroes de la División Azul, 5
• Eladio Perlado, 37
• Navas Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



el termómetro



△ De éxito se puede calificar la Jornada de Deporte y Vida contra la Droga celebrada el sábado en Madrid, que contó con la presencia del presidente de la Fundación de Ayuda contra la Droga, Gutierrez Mellado.

△ La aparición de Romario volvió a ser determinante para la suerte de un Barcelona que necesitaba del acierto del brasileño que, unido al del búlgaro Stoichkov, posibilitó el triunfo de equipo catalán ante el Atlético.



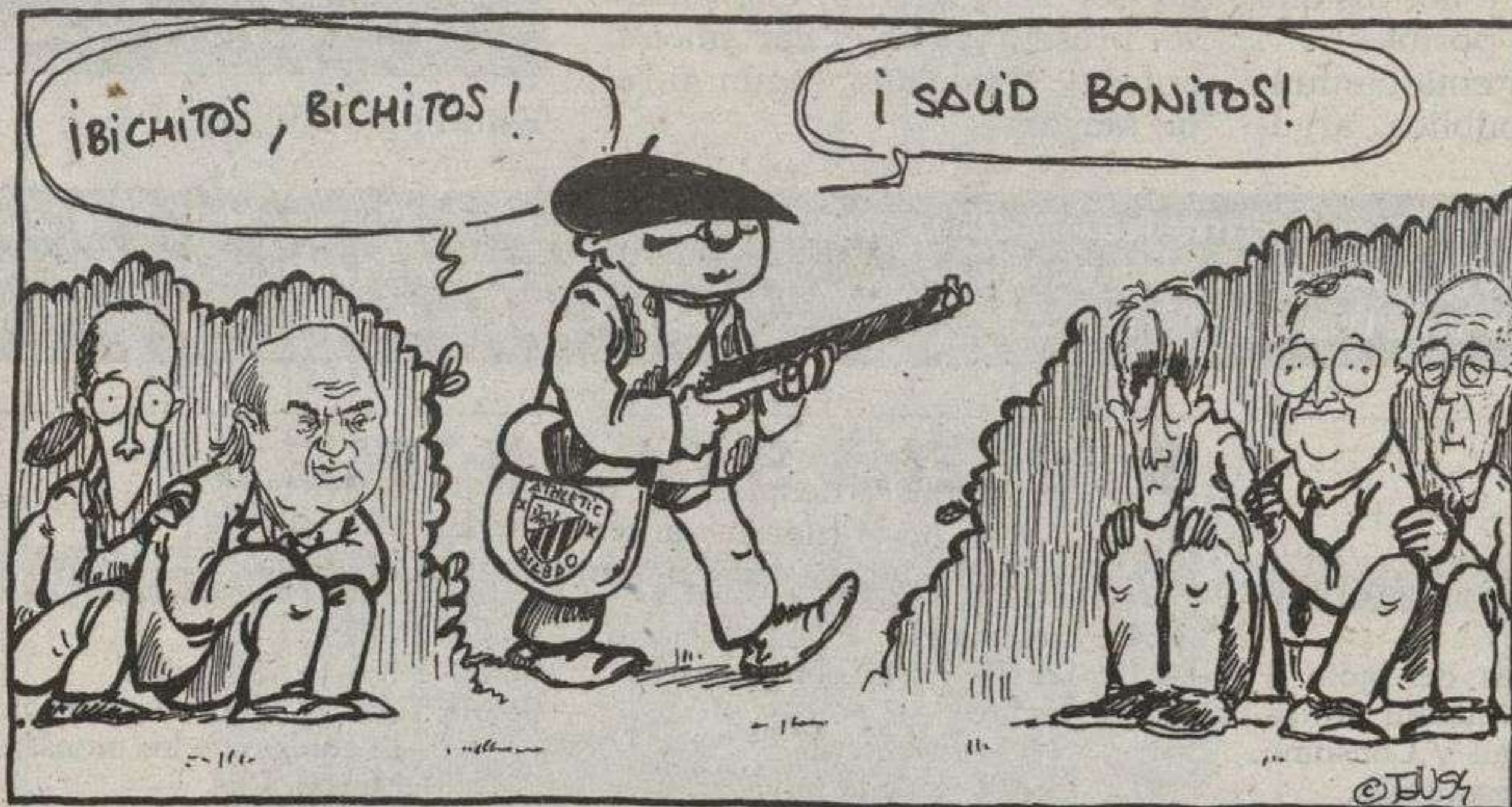
△ Alberto Berasategui se proclamó vencedor del torneo de Atenas al derrotar en la final al también español Oscar Martínez, por 4-6, 7-6 (7-4) y 6-3. Alberto deberá luchar todavía más si quiere llegar al Masters.



△ Perico Delgado se retirará como profesional el próximo día 16 de octubre con la XXI Escalada a Monjuic. El ciclista segoviano, que participó ayer en Hospitalet, había ganado el criterium ciclista de Madrid el sábado.

Julían

AYER SE ABRIÓ LA TEMPORADA DE CAZA MAYOR



la foto

Jorge Martínez «Aspar» se fue por los suelos en la última vuelta cuando luchaba por el triunfo con el alemán Dirk Raudies en la última prueba del campeonato del mundo de motociclismo, que se disputó ayer en el circuito de Montmeló. Los españoles no tuvieron suerte en su intento de despedida del mundial con una victoria.



EFE

el día

Victor Fernández

□ El entrenador del Zaragoza, Victor Fernández, es uno de los hombres más carismáticos en su tierra. Fue el encargado, con cachirulo incluido, de pregonar las fiestas del Pilar, quien fue aclamado por miles de ciudadanos con idéntico júbilo a cuando presentó a todos los zaragozanos la Copa del Rey. Afirmó que estas fiestas «son la envidia de España».

Sentada en la cancha

□ El encuentro de la Liga EBA entre el Fórum Valladolid sub23 y el Viña Costeira no pudo disputarse en el Pabellón Municipal de Tudela de Duero por la sentada en la cancha que efectuaron vecinos en protesta por el acuerdo entre el alcalde y el club, que no era del agrado de los tudelanos. Al final, se jugó por la tarde en los Maristas vallisoletanos.

Sáinz, a por todas

□ Carlos Sáinz y Didier Auriol se juegan buena parte de sus aspiraciones para conquistar el campeonato del mundo de rallies en el de San Remo, que se inició ayer con una primera etapa no cronometrada, y llevó a los participantes desde San Remo a Arezzo, donde hoy, lunes, por la mañana, empezará la verdadera competición.

EL GRADERIO



JUAN CARLOS MORENO

No es para tanto

SOLO se han disputado dos jornadas de la Liga EBA y ya empiezan las malas caras en el Veka. Sus dos primeras apariciones han sido decepcionantes, eso no se le escapa a nadie. Las razones de estos dos espectaculares tropiezos no constituyen ningún secreto. La irregular preparación de pretemporada y las continuas lesiones han marcado este inicio de Liga. Pero la aventura es larga y, como sucedió el pasado año, el trabajo y la paciencia suelen dar resultado.

Cargar las tintas contra el entrenador es lo primero que se les ocurrirá a muchos. Es lo normal en estos casos. Pero el José Antonio Ureña que dirige este nuevo proyecto es el mismo que llevó el pasado año al equipo a los play offs. Todos los entrenadores corren este riesgo, sobre todo los más jóvenes. Fernando Merchante, ex técnico de Salamanca, sabe mucho de esto. Allí, el enfrentamiento en el seno de la plantilla precipitó su salida del club y el presidente recurrió, como siempre se hace en estos casos, a un hombre experto, con fama de imponer mano dura. Pero Ricardo Hevia debutó ante Taugrés con derrota y el tiempo decidirá si el cambio de un hombre joven y ambicioso como Merchante por otro como Hevia resultará positivo. Quizás lo más acertado era haber cortado las alas a algún elemento díscolo y poco amigo de la disciplina. Pero, ya se sabe, algunos jugadores acaban teniendo más poder, quizás demasiado.

La situación en el Veka todavía no se le parece. Pero a la hora de responder por los resultados no sólo debe hacerlo el entrenador. Los jugadores, incluidos los veteranos que en este equipo son unos cuantos, tienen mucho que decir.

Contigo

los lunes **DEPORTIVO**
los miércoles **MOTOR**

los jueves **VIVO**
los sábados **CULTURA**

los domingos **DOMINGO**
todas las semanas en **Diario de Burgos**